







INTERFACE COMPUTER ART PLUS: WIN A WORTH £1.600



NIGELLA LAWSON Divorce and the royal soap opera **PI7** 

# Divorce for the Yorks today Duchess to lose HRH style under £2 million settlement

BY ALAN HAMILTON AND EMMA WILKINS

THE Duke and Duchess of York will today be granted a "quickie" divorce to end their ten-year marriage, it was an-nounced last night.

The couple's case will be heard in the Family Division of the High Court at Somerset House, London, this morning. A decree absolute is expected to dissolve the marriage finally by the end of May.

In a statement issued jointly. through their solicitors the couple said that the decision to divorce was a personal one, and for the sake of their children, which both regarded as of paramount importance. No further statements would be made and no further infor-

The statement added that the couple's two children, Princess Beatrice and Princess. Eugenie, would continue to live with the Duchess, although both parents would participate fully in their upbringing. It also said that the Duchess would continue to be known as the Duchess of York but would drop the appella-tion Her Royal Highness bestowed on her by the Queen at the time of her marriage.

Prince Andrew and Sarah Ferguson married in the full million, and a climate of adverse publicity.

> to part part in a lengthy naval exercise. The Duchess is scheduled to make her next public appearance in Leeds next week, at the launch of a drugs education programme.

Last night Dr David Hope, Archbishop of York, said he was praying for the couple. "I am aware that such decisions are never made easily or without careful consideration." Lord St John of Fawsley said: "I hope that stories about the Yorks will disappear from the headlines now, but my hopes are greater than my expectations."

The statement issued on behalf of the Duke and Duchess said:

The Duke and Duchess of York today announced through their respective solicitors, Henry Boyd-Carpenter of Messrs Farrer & Co and Douglas Alexiou of Messrs Gordon Dadds, that they have agreed, after more than two years' separation, that their marriage should formally be ended. Accordingly the necessary legal proceedings are under way and it is anticipated that the Decree Absolute will be made at the end of

May.



The Duchess with Princesses Beatrice (left) and Eugenic are on a skiing holiday in Verbier, Switzerland

. 28% a \_ave

TO ELDAY APRIL 16%

nton in Jap

5 . . . . . .

<u>۰</u>۰

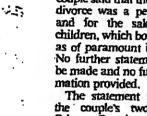
4

1.4.5

AP IL

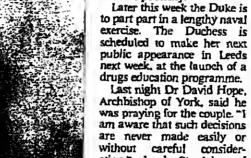
8

1 15



Prince Andrew will take part in bringing up the children hy that the Queen, who celeher debts. The deal is said to brates her 70th birthday on have been worked out at the Sunday, had been anxious for time of the separation.

some time that the failed When the announcement marriages of her two elder sons should be brought to a was made yesterday the Duchess, aged 36, was in the middle of a week's skiing holiday with quick and tidy conclusion but they stressed that the monarch her children, Beatrics, 7, and had not written to the Duke Eugenie, 6, in Verbier, Switzerland. The Duke, who is 36



elare of television coverage in Westminster Abbey in July 1986. They announced their separation in March 1992, and have since lived apart, although they have occasionally been seen together at events involving their children.

Downing Street last night said that the Prime Minister had been kept fully informed of the divorce plans. Officials said that there would be no further comment from John Major's office, as there were no constitutional implications. The Dake is fourth in line of succession to the throne, and his children fifth and sixth.

The announcement is understood to have been brought forward when it was learned that The Daily Mail was about to break the story. Palace officials said private-

Shares record Shares rose to a record level

for the second day in a row. with the FTSE 100 index

closing 34.8 points higher at

3,825.3 ..... Pages 25, 28 and 30

11 60

The Times on the Internet

http://www.the-times.co.uk

and Duchess, as she had done to the Prince and Princess of Wales, and had not applied pressure on them in any other way. She had been kept fully informed and was saddened by the decision. The Palace said that the Duke and Duchess remained

close friends. They refused to discuss any financial arrangements accompanying the di-vorce, which they said were entirely a personal matter.

BY PHILIP WEBSTER

POLITICAL EDITOR

THE Government put itself in

conflict with Brussels again

vesterday as it announced a

legal challenge to the Euro-

pean Union's worldwide ban

on the export of British beef and a El billion package of measures to help the industry.

It confirmed compensation

for the destruction of up to a

million older cattle a year to

prevent their coming into the

food chain and said that it was

looking at the selective slaugh-

ter of animals considered most-

. It emerged last night, however, that the Duchess is expected to receive a relatively modest settlement of £2 million, primarily intended to care for the couple's two children. Of the total, £1.4 million is to be invested in a trust for the children, leaving little more than £500,000 for the Duchess to maintain her lifestyle and to wrestle with.

and a full-time Royal Navy officer, was at Buckingham Palace. They were last seen in public together ten days ago when they left their home at Sumninghill, near Windsor Castle, to help round up polo ponies which had escaped

during a fire. Although the decision to divorce is officially said to have been taken jointly, the indications are that the prime mover was the Duchess. It is known that she has favoured such a step for some time, while the Duke has been reluctant to take the initiative, hoping that some reconciliation might be possible. The sudden move is seen as a bold and decisive step by the Duch-ess to cut her losses, given recent adverse publicity over her debts, said to be £3

consumer confidence.

ly unjustified ban".

to Helmut Kohl, the German

Chancellor, President Chirac of France, Lamberto Dini, the

Italian Prime Minister, and

Jacques Santer, the European

The decision by the Duke and Duchess is a personal one, and theirs alone. Her Royal Highness The Duchess of York has chosen not to use the style 'Her Royal Highness' and will continue to be The Duchess of York.

"At the express wish of The Duke and Duchess and in the interests of their children. which they regard as of paramount importance, no further statement will be made or information provided. Consistent with the statement made by the Buckingham Palace Press Office on 28 June 1993 the children will continue to live with The Duchess, and both parents will participate fully in their upbringing."

Royal Divorce, pages 2, and 3 Nigella Lawson, page 17 Leading article, page 19

# One minute to end a marriage

### BY FRANCES GIBB, LEGAL CORRESPONDENT

THE marriage of the Duke and Duchess of York will effectively end today without pomp or ceremony at the

divorce registry in London. The petition, lodged by the Duke, is the last in a list of 29 quickie" divorce matters to be rubber-stamped by the Senior District judge, Gerald Angel, in Court One at Somerset House.

The grounds cited for the divorce - a fast-track procedure which will be scrapped by the Government's current divorce reforms - is that he and the Duchess have lived apart for two years. If either

had not consented to the divorce, then they would have

had to wait five years. The hearing, scheduled for 10.30, is likely to last less than a minute. even though lawyers can be present. The names of all the parties on the list will be read and, barring any objections, decrees nisi will be granted "en bloc". Within six weeks the final decree, or decree absolute, will follow in the post. Both are then free to remarry.

Because all the paperwork has been signed and sealed behind the scenes, the marriage will end, along with the

others ranging alphabetically from Mr and Mrs Agyapong to Mr and Mrs Sacker, with a

minimum of ceremony. The days in which couples appeared in court amid public recriminations were effectively ended when the "quickie" procedure was introduced more than 20 years ago

Under the Government's reforms, couples will have to wait at least one year before they can divorce and they will have had to reach agreement on children and finances. which is often not the case at present, before being granted what will be a divorce order.

and a Ello million scheme to

help the slaughtering industry which has unsold meat worth

£132 million. Ihreatening

widespread company failures

The minister also promised

urgent work on a scheme to exempt specialist, BSE-free

beef herds from the 30-month

rule. He said the case for

unless action is taken.

The secret of life? Become a divorce lawyer

# Protest over Cyprus killing

The parents of Louise Jensen, the Danish tour guide who was killed in Cyprus by three drunken British rillemen, have protested to the Prime Minister over the Army's failure to offer them compensation or an apology ..... Page 6

## Secret base

Russia has secretly built a vast underground military complex in the southern Ural Mountains, the Clinton Ad-ministration said. The complex covers an area the size of Washington and is served by its own railway ...... Page 13

linisters launch BSE court battle with Brussels newing his demand for the ease. But it ruled out the mass case by the recent admissions Under the compensation ban to be lifted as soon as slaughter of herds as it strives by Franz Fischler, the EU to eradicate BSE and restore

possible. The Cabinet decided to Heralding the most serious launch the court challenge yesterday against the backcourt confrontation yet be-tween Brussels and London, ground of increasing evidence, John Major told MPs that action would be taken in the particularly in the Stafford-shire South East by-election, that its handling of the crisis European Court of Justice in has further damaged its standing with the public. Luxembourg to end "this total-At the same time, he wrote

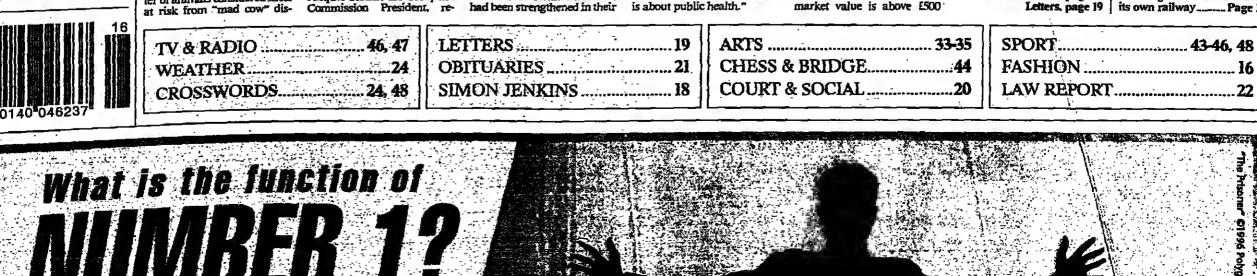
Ministers favouring a chall-enge, notably Brian Mawhinney, the party chairman, Michael Heseltine, the Deputy Prime Minister, and Tony Newton, the Commons leader, had been strengthened in their

Agriculture Commissioner, and Mr Santer that they were -bappy to eat British beef. The move comes as British beef consumption has returned to about 85 per cent of pre-crisis levels. The ban is being contested

on the ground that it goes against scientific evidence. Mr Major told cheering Conser-vative MPs: "The export ban on British beef imposed by the Community is more motivated by the interests of other counlion to compensate farmers tries' own beef markets than it with older beef cattle whose is about public health."

package announced later by Douglas Hogg, the Agriculture Minister, farmers will receive about £500 an animal for the destruction of cattle slaughtered at the age of 30 months or more. The scheme, 70 per cent funded by the EU, will cost about £550 million and come into effect on April 29. The Government will pay for slaughter and destruction. He also announced, among other measures: a top-up scheme worth about £80 mil-

exempting such animals, which often do not mature until after 30 months, was strong. Package details, page 12 Simon Jenkins, page 18 Letters, page 19



# **ROYAL DIVORCE**

# £1.4m for girls as mother tries to balance the books

BY EMM A WILKINS

THE royal divorce will ease the Duchess of York's financial crisis, which stems from her inability to restrain her lifestyle. A 12 million settlement, nerzotiated on the separation four years ago. is likely to form part of the divorce package, but the Duchess's debts of some £3 million will not be met by the Queen.

The Royal Family's main concern is to secure the financial future of Princesses Beatrice, and Eugenie by placing money in trust, primarily for their education: £1.4 million is to be placed in trust for the p rincesses, from which 12600,000 has been earmarked for a house they will eventually own. The Duchess will receive about £500,000 and the rest will be invested to provide a cash income to look

after the young princesses. Palace officials made it clear yesterday that the Duchess's personal finances were her own affair. Despite her best efforts to make a fortune from her children's books, the Duchess's fundamental problem is that her spending continues to far exceed her income. A love of expensive foreign holidays is matched only by excessive domestic costs: the wages bill for a

March 1986: engagement of

Prince Andrew to Sarah

Ferguson, daughter of the

Prince of Wales's polo

July 1986: wedding: Prince Andrew and Sarah Fergu-

son, both 26, become the

Duke and Duchess of York.

October 1986: First reports

of marriage strain doe to

Duke's absences from

home on a helicopter in-

August 1988: Daughter Bea-

March 1990: Daughter Ev-

structor's course.

trice born.

genie born.

manager.



Kingsbourne: the home rented for £72,000 a year

string of servants at the Duchess's rented home, Kings-bourne, in Wentworth, Surrey, is some £32,000 a month while the eight-bedroom house itself costs £72,000 a year to rent. Sunninghill Park, the Berk-

shire mansion which the Oueen built for the couple as a wedding present, is occupied occasionally by the Duke. The Duchess and Princesses Beatrice and Eugenie are regular weekend visitors. The Queen's

CHRONOLOGY

for a holiday.

Morocco.

displeasure at the Duchess's reckless attitude to money was made clear earlier this year when Buckingham Palace took the unusual step of an-

> no longer prepared financially to support her wayward daughter-in-law. The Duchess's ability to shop is legendary. On a recent trip to New York, she is said to have spent £3,000 on 20 pairs of shoes during a half hour

nouncing that the Queen was

shopping spree. Only the best

The Duke, whose civil list rayment of £249,000 ls refunded to the Treasury by the Queen, earns £30,544 as a Lieutenant-Commander in the Royal Navy. Up to 80 per cent of his civil list income goes on staff costs, but he has been making a handsome financial contribution to his daughters. The Duchess is negotiating with Tri Star pictures for an option on her story Heather Blaze, about the adventures of two mares with parallel but

different lives. There is talk of a Hollywood film on the life of the young Queen Victoria, based on two historical works written by the Duchess.

WHILE his wife has loomed ever larger io tabloid headlines, the Duke of York has had a low profile since their official separation in 1992. The Queen's favourite son,

once one of the most extrovert and photogenic of the royals, who fought for his country in the Falklands War, now cuts a solitary figure whose life revolves around his two daughters, his Royal Navy career and golf.

His weeks are split between his base, HMS Osprey on Portland, Dorset, where he is him the Duke of Pork. a senior pilot, his former marital home at Sunninghill, near Windsor, and a variety

of golf courses. Although he still carries out

which operates the Lynx heli-

feelings of isolation while serving at sea. "As a commanding officer you can on occasions get extremely lonely and isolated if you're not careful," he said, comparing minehunting to watching paint A tendency to compensate for his apparent loneliness by dry, Since his marriage failed, eating junk food has led to an the Duke has been been expanding waistline and a

friends with a several women. including the model Catrina weight of about 15 stone. Skepper and Lord Bray-brooke's daughter Caroline Slimmer magazine recently named him their "Top Tubby" and newspaper beadline Neville. writers have long labelled Asked at the age of 22 why

his photographs often dealt with loneliness he said: "I'm As the senior pilot of the Fleet Air Arm's 815 Squadron not lonely. I'm a recluse. I just based at HMS Osprey. the only squadron in the Navy try to keep out of people's

Of all the Queen's children,

THE TIMES WEDNESDAY APRIL

Prince the square-jawed heli copter pilot who fought with distinction in the Falklands. and came home with a red rose between his teeth. But he had also gained a reputatioo for being spoilt and prone to arrogance. Used to getting his own way, he was known to have insisted that even his closest friends called a him "Sir".

The Prince's education is began at the age of four with a group of children under a Palace governess. At eight he went to Heatherdown Preparatory School near Ascot, Berkshire. At 13 he followed the Prince of Wales to Gordonstoun School in Moray, Scotland, also spending two terms at a Canadian school in Ontario.

It was at G

May 1990: Texan oilman topless Duchess's toes. Steve Wyatt flies Duchess March 1993: Duchess tells and Beatrice to Morocco Harpers and Queen: "I waot out of the whole thiog January 1992; Discovery nf so I can get on with my life aod stop being blamed for intimate photographs of Dochess and Mr Wyatt in everything." December 1994: Possibilit of divorce raised by the March 1992: Palace an-Duchess at charity party, December 13, 1994: 5 she oounces official separation. admits to taking Aids tr .sts.

May 1992: Duchess moves out of Sonninghill Park to January 1996: Reports ; that six-bedroom house oo the Duchess owes E's mil-Wentworth estate in Surrey. lion. The Queen sa ys that she will not bail, b er out. August 20, 1992: Britain scandalised by Italian paparazzo's photographs of John Bryan kissing the Duchess seals A merican publishing deal.

YOUR HOME IS AT RISK IF YOU OO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A M'ORTGAGE OR OTHER LOAN SECUREO ON IT. ESTAT HESK LP TOO OV WOT REFERRED AT Appropriate file policyfest For a written quotation call 0800 454 999. Lines open Sam-Bom Mon-Fri. Midland Bank Personal Investment Authority and only advises on its own life assurance, persons and unit trusts. Megan is a fictureal character but her story is based on a real Midland customer. BD/69. pic is regulated by the Personal Investment Authority and only advises on its own life assurance, persons and unit trusts. Menan

hotels in the smartest resorts will do for the Duchess, who flies on Concorde and buys first-class seats for her entouage. She is the only member of the royal family voluntarily to pay the full fare: others expect to be upgraded from Business Class. When she Duchess stays in New York, it is always at the Carlyle Hotel, where suites cost up to £1.000) a night.

An appearance in last month's Helio! magazine, which shot a series of physicgraphs in Paris, may Lave earned a few thousand po,unds but was widely criticized as cashing in on her status. She hoped to make a fortune from her Budgie the Little Helicop ter books. A recent d.eal with a New York publisher to exploit two new children's characters (one is a globe-t rotting little princess) has yet to bear financial fruit.

Similarly, a deal with Ray Chambers, a 'New Jersey millionaire, is yet to prove the financial cure-all which the Duchess hz id hoped for. It has The exuberant Duckess has been unable to shake off criticism of her love of shopping and expensive holidays

been forec ast that Sleepy Kids, the comp any which owns the worldwir le TV and merchandising rights for Budgie, would earn about £800,000 in the U nited States this year. The Duchess is unlikely to receive more than 20 per cent - 9, yearly income of £160,000 at ' the most.

# Falklands veteran who has tried to keep his head down

# BY CAROL MIDGLEY

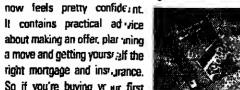
prefers to spend many of his evenings alone watching vid-eos. According to friends, he enjoys thrillers, special effects and action movies, of which his favourite is Top Gun.



# Merzt Megan.

# Megan's relading a booklet that carefully explains the whole process of buying a house.

Megan's buying her first hou se - well actually in her case it's a grour 1d floor flat. Like most people, she was findiing the whole process quite overwhelming. but last week she phoned for a free Midl and guide and



So if you're buying yr Jur first house - or your firs't ground floor flat why not call and as k for your own copy?

	Name	
	Address	
23.	Town	Count
<b>HIDLAND</b>	Pastcode	Telephone
he Listening Bank		

Member HSBC 🚺 Grou 📊

For more information, complete and return the coupon to Midland Mortgages, FREEPOST SF 10817, Courtwood House, She!field S1 20A. If you already have a Midland account, please fill in your sort code: 40/\_/

She called 0800 494 999

TIMES 17/4

relatively few and rarely high profile. He has followed advice from Buckingham Palace advisers to keep his head below the parapet, maintaining his dignity in trying circumstances for the sake of

his children. The Duke bas never made any secret of his enduring affection for his wife and is known to have made several attempts . at . reconciliation. Only last month it was reported that he had offered to abandon his naval career in a last effort to save his marriage, a move said to alarm the Queen. The offer was declined and it is reported that he then reluctantly agreed to a divorce. Today, two months after his 36th birthday, royal commentators say he leads a some-what "sad and directionless

life". The man who before his marriage was an exuberant bachelor prince linked with a string of glamorous women including the actresses Koo Stark and Katie Rabett, now

day, charge, leading the squadron in the rank of gained the reputation of being the most adventurous and lieutenant commander. individualistic. In the past he confessed to He was billed the Playboy



The Duke of York early on in his helicopter-flying career with the Royal Navy Fleet Air Arm

he acquired the reputation of playing the "Great I Am" but, like his brothers before and after him, was not deemed up to the job of head boy. He was more ooted for his sporting and theatrical activities than for his academic prowess, although he left with three A levels in 1979.

He had made his first solo flight as a glider pilot in 1976 and decided to follow his father and brother into the Royal Navy, choosing a 12year short-career commission, which hassince extended, as a helicopter pilot.

His career in the Navy got off to an inauspicious start. Io the mess one evening he grandly informed a rear ad-"You can call me miral Andy."

"And you can call me Sir."

was the icy reply. But by 1982 he was on board HMS Invincible bound for the Faiklands. He was to see active service as a second pilot of a Sea King helicopter on anti-submarine and transport dutics.

# **Couple's legal teams line up from** opposite sides of social spectrum

THELAWYERS

BY FRANCES GIBB ANO STEPHEN FARRELL

THE statement announcing the end of the Duke and Duchess of York's marriage was issued yesterday by two leading divorce lawyers who now act for the couple. They come from starkly contrasting backgrounds and to some extent each reflects his client. Henry Boyd-Carpenter, the

Queen's solicitor who is acting for the Duke, is of the oldworld. strictly correct and courteous school and very much of the Establishment. He is a partner with Farrer

& Co where he was the obvious choice to inherit the mantle when Sir Matthew, who was previously the Oueen's lawyer, retired two years ago. Mr Boyd-Carpenter, 56, an old Carthusian who went to Balliol, is described by colleagues and other lawyers who have to deal with him as "delightful".

The Duchess, by contrast, has gone to Douglas Alexiou, highly rated as a divorce "heavyweight" and listed as one of the "magic circle" of London's divorce lawyers. She picked Mr Alexiou after

fair deal. You have to remember that the Duke is a serving officer, he does not have vast sums of money. The whole thing was sorted out amicably

The deal includes a financial settlement for the Duchess as well as arrangements governing the upbringing of the children, in which the couple are to share jointly.

likely to have struck a fair

bargain for the Duchess, but without ruffling feathers.

He is known for his soothing bedside manner and his discretion - "I never discuss clients," he said yesterday. His style is nonetheless more abrasive than Mr Boyd-Carpenter's. His clients have included Sarah Brightman, the singer who was married to the then Andrew Lloyd-Webber.

In addition to being The Queen's solicitor, Henry Boyd-Carpenter takes his other Establishment duties seriously. He has maintained links with his old school as a director of Charterhouse Enterprises Ltd, is a director of the Prince of Wales's Institute of Architecture and a member of the council of the Chelsea Physic Garden.

Mr Alexiou is known to his friends and colleagues as Douglas, but was christened Dimitris Augustis Alexico. He lives in an exclusive area of Kingston-upon-Thames, south-west London, on the

ويبلغا كالمتصوفة والمتحج فالمتحر والمتحا المترج فاستعجان المتليان

an House in a cul de sac. His house is just 15 miles from the Duchess of York's Berkshire residence.

His wife was equally dis-creet last night. "My hus-band's business is his business. That's that. End of conversation."

The divorce of the Duke and Duchess will have few religious implications until either couple decide to remarry. Although Church of England clergy are allowed under the law of the land to remarry a divorced person in church, under church rules marriage is for life an a divorced man or woman cannot remarry in church if their former partner is still living.

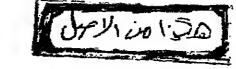
Because the Queen is su preme governor of the church. the church wedding of a senior royal could be a source of potential embarrassment. If either of them wished to remarry in church, the Duke and Duchess would be encouraged to-go outside Eng-land, as did the Duke of York's borders of Richmond Park in a elder sister, the Princess Roy-detached but discreest Victori- al, who remarried in Scotland.

· · · · · · · · ·

switching from Withers, the firm that acted for her at the time the separation was announced and who helped negotiate the settlement announced yesterday One source said: "It is a very

and without problems."

Senior partner with the Mayfair law firm Gordon Dadds. Mr Alexiou, 53, is a former chairman of Tottenham Hotsour Football Club. Charming but tough he is



# **ROYAL DIVORCE** 3

# Duchess who made Palace see red



TEST. EDVENDAY APRILING

Alan Hamilton reports that the Queen has grown increasingly anxious for the Yorks and the Waleses to bring their messy affairs to neat and final conclusions

WHEN the Duke and Duchess of York announced their separation in March 1992, one of the kinder courtiers at Buckingham Palace privately described the former Sarah Ferguson as "sweet-natured but vulgar". Another, less discreetly, confided that the knives were out for a woman regarded as a loose cannon on the deck of a royal ship which has become ever more stormtossed

Pity the Queen as she approaches her 70th birthday on Sunday. There must have been moments in the past three years when she felt that a life devoted to the consummate practice of constitutional monarchy was unravelling in her hands, and that the rock of monarchical stability had turned to sand and was trickling through her fingers.

The perception of the Royal Family as a model family may be an outdated concept dreamed up by Queen Victoria, ably supported by Walter Bagehot, that has had its day. But the Queen has been in no doubt that the untidy loose ends of her two elder sons' failed marriages have done nothing but damage the good name of the Crown, and she has grown increasingly anxious that the Waleses and

affairs to a neat conclusion. When Sarah Ferguson breezed on to the royal scene in 1985, gaily throwing choco-late profiteroles at the object of her desire across a country-

s line up m

icial spectry

22

-7

· . .

. ...

. . .

است ا

an who ha

head dow

the Yorks bring their messy Paddy McNally.

house dinner table, many saw her as a breath of fresh air in the musty royal corridors, and a perfect foil for the seemingly demure, glamorous but shy Princess of Wales. With her Titian hair and expansive manner, she seemed an ideal partner for Prince Andrew, a headstrong war hero who had seen active service in the

Falklands and who was himself a bit of a prankster. Older heads tutted that Miss Ferguson had what is politely known as "a past",

lived mainly in the fast lane

when they commissioned a large, purpose-built family house at Sunninghill, near Ascot, whose vulgar style immediately attracted to it the name Southyork - an echo of the television soap Dalfas. Soon afterwards the Duchess announced that she needed to earn a living like every other modern married gel, and was to become a children's author. Her Budgie the Helicopter

books attracted their share of disaster. She was accused of plagiarism when it was discovered that a remarkably similar series had been published in the 1960s, and she was accused of worse when it was suggested that, instead of donating 90 per cent of the book's profits to charity, as had been understood, she was directing most of the proceeds

into her personal account. On their first overseas tour together, to Canada in 1987. the couple seemed gauche, he overweight and she clowning in awkward fashion. They accepted a pair of fur coats as gifts from a provincial nabob, an act which backfired seriously with the animal rights lobby in Britain. While the Duke was pursu-

ing his naval career, the Duchess appeared determined to keep up the social whirl and the same set of friends, that she had in her single days. She retained, in particular, her friendship with

Her endlessly energetic style increasingly appeared not to suit her husband, tired when ashore from sea postings, or after a hard's day's work at yet another demanding naval course. Many a night, he simply wanted to put his feet up, and the Duchess was increasingly seen at social functions without him. Late in 1991, when the

couple were still ostensibly together and looking after their two children Princess Beatrice and Princess Eugenie, a cleaner working in a Mayfair apartment found photographs showing the



The Yorks' wedding had a worldwide audience but it ran into trouble early on, the Duke preferring a quiet life as the Duchess enjoyed the social whirl

having her toes sucked by her so-called "financial adviser". another Texan named John Bryan. What upset the Queen, and many others who saw the pictures, was that Bryan and the Duchess were being watched closely by her children, and not so closely by two slumbering royal protection police officers.

Bryan moved from being the Duchess's "financial adviser" and "unofficial press spokesman" to the new man in her life, escorting her on a South Pacific holiday after it was announced that she was separating from the Duke.

In London, he became her companion-around-town, arers and taking her to parties.

Not everyone was so taken

with the Texar. "He's got to be

LLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS REMOVALS & AWAYS CONSERVATORIES PUBS ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVERY CAL E SERVICES FLORISTS PLUMBERS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE V DY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLICITO TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COUR NING & INSTALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS AGE TAKEAWAYS CONSERVATORIES ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVER GARAGE SERVICES FLORISTS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE VE ODY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSIMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLIC E TELEPHONIES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COURIERS ALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS REMOVALS & AWAYS CONSERVATORIES PUBS ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVERY CAR E SERVICES **FLORISTS** PLUMBERS **REPLACEMENT WINDOWS** TAXIS & PRIVATE HIRE V DY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLICITO TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COUR NING & INSTALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS IGE: TAKEAWAYS CONSERVATORIES ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVER GARAGE SERVICES FLORISTS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE VE ODY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLICI E TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAMES & PL <sup>嘲</sup> )URIER LLATION DOMESTIC EN **OVALS &** RECOVERY CA AWAYS **WDOW** ATE HIRE materia Pl E SERVIC 3 **AITH** AZ **SOLICITO** DY REPA LEANING COUR TELEPH OC SOC AL VIBERS AL NING & 15 41 YS CONSE COVER OI GE TA **YRI** TAN & FRIVATE HIRE VE VICES FL( EP GARAG - ROOFING SERVICES LUCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLIC ODY RE E TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COURIERS LATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS REMOVALS & AWAYS CONSERVATORIES PUBS ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVERY CA E SERVICES FLORISTS PLUMBERS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE Y DY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLICITO TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COUR ING & INSTALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS AGE TAKEAWAYS CONSERVATORIES ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVER GARAGE SERVICES FLORISTS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE VE

DDY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLIC

E TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COURIERS

ALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS REMOVALS & AWAYS CONSERVATORIES PUBS ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVERY CA E SERVICES FLORISTS PLUMBERS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE V DY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLICITO TELEPHONES ELECTRICIANS HOTELS BLOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COUR NING & INSTALLATION DOMESTIC CENTRAL HEATING ESTATE AGENTS PLUMBERS

GE TAKEAWAYS CONSERVATORIES ACCOUNTANTS CAR BREAKDOWN RECOVER

GARAGE SERVICES FLORISTS REPLACEMENT WINDOWS TAXIS & PRIVATE HIRE VE

ODY REPAIRS ROOFING SERVICES LOCKSMITHS PIZZAS GLAZIERS CAR HIRE SOLIC E TELEPHONES FLECTRICIANS HOTELS RIOCKED DRAINS & PIPE CLEANING COURIER

Whatever business or service you're looking for, local or national, call Freepages. We'll do the searching and it won't cost you a penny.

racing driver Paddy McNally. The fact that she came from a broken home, with her mother remarried to an Argentinian polo player, seemed at the time not to matter; the Princess of Wales, then at the height of her popularity, had after all not emerged either from a solid nuclear family. Prince Andrew had an equally well-publicised past, which had involved a string of encounters with actresses and other defiantly non-royal partners. Loud and a touch buffoonish, they seemed well suited.

The fairytale marriage was sealed in front of a worldwide television audience in Westminster Abbey on July 23. 1986. It lasted rather less than six years; even Catherine of Aragon lasted three times as long, and she was only the first of six.

What went wrong? Only the two parties involved in a marriage really know, but from the beginning it was clear that the Duchess of York fully intended to live her own life, particularly as her husband was spending long periods away from home as a fulltime career officer in the Royal Navy. She was especially determined not to bow to the fusty conventions of court life. with the result that she rapidly lost such friends as she might have had in positions of influence at the Palace. Eyebrows were raised in the



The toe-sucking photos taken secretly in France

with a Texan. Steve Wyatt. The pictures were handed in police, but not before newspapers had been made fully aware of them.

tion.

By Christmas that year, the Duke and Duchess were at Sandringham talking informally to the Queen of separa-The embarrassment bandwagon has never stopped since. The Duchess's father, Major Ronald Ferguson, was photographed emerging from a Mayfair massage parlour, and was later the subject of an unpleasant kiss-and-tell biography by a woman with whom

he had had an affair. Worst of all, the Duchess, who devoted herself almost full-time to jetting around the world on exotic holidays and running up huge bills, was secretly photographed at a them, but nor have they tamed the ocean. villa in the south of France

the biggest social climber of all time," said the Greek millionaire and gossip columnist Taki Theodoracopulos. The Duke, meanwhile, became somewhat reclusive spending long hours alone at Sunninghill while the Duchess moved into an expensive rented house. Once a photog

raphy buff fascinated by the inner workings of cameras, he found ever more solace in his new passion of golf. Even in recent months, the

Duchess has seemed incapable of putting the brakes on her jet-setting lifestyle, despite a warning from the Queen that the monarch had no intention of bailing her out of her mounting debts. Last month she flew at short notice halfway round the world, from the Middle East to Florida, in pursuit of the Austrian tennis star Thomas Muster, with whom she has

een romantically linked. When the Duchess ap peared on the royal scene, she was regarded as a close ally of the Princess of Wales: the two at first seemed to provide support for each other, outsiders at sea in the unfriendly royal ocean. Although the reasons may be entirely different, the two women now seen to be facing a stangely similar fate. The ocean has not tamed

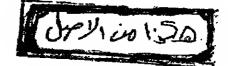
first days of their marriage,

Making waves the marriage has been consistently dogged by controversy









# Paraglider bounces back from mile-high freefall

By PAUL WILKINSON ANO KYLE SMITH

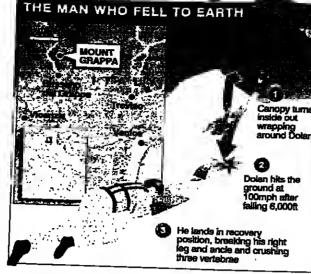
ANTINICODAY APRILD

A PARAGLIDER who hit a boulder-strewn mountainside at 100mph after his parachute collapsed not only survived but expects to make a full

Pat Dolan escaped from a mile-high freefall with a bro-ken right leg and three crushed vertebrae. He is paralysed from the waist down, but spinal injuries experts say he should be walking within months. Mr Dolan's specially de-

signed parachute, which acts as an aerofoil, collapsed when he flew into turbulence in the Dolomites in northern Italy. He had taken off from Mount Grappa at 5,000ft and soared to 6.500ft where he hit an "asymetric tuck", which caused his canopy to collapse inwards. It wrapped itself tightly around him, prevent-ing him from releasing his emergency parachute.

There was no drag on my canopy to slow me down because it had wrapped itself around my arms and body completely. I was falling in the standing up position at about



He puts his survival down

mound of snow. I would have

gone 'splat' if I'd landed on a

100mph," said Mr Dolan, 39, into the situation and let it whose accident happened happen. As I fell to within a three weeks ago. lew yards of the ground, I

Speaking from his bed in the spinal injuries unit at tensed up and shut my eyes tightly. I didn't feel any pain Pinderfields General Hospi-tal, Wakefield, West Yorkwhen 1 hit the ground. I just blacked out." shire, yesterday, he said: "All I could do was watch the to hitting a sloping surface. "I ground as it got closer and closer. I didn't have time to bounced up again and rolled downwards into a small think about anything else. I

wasn't scared at all. I just gave

that. I could easily have choked to death on blood or vomit if I'd ended up on my back. It was against all the odds that I survived. There were rocks all over and I was lucky to miss them all." The former Army physical training instructor from Queensbury, near Bradford,

West Yorkshire, who is a member of the Yorkshire Dales Hang-gliding and Paragliding Club, was also wearing a special backplate made of Kevlar, the material used in bullet-proof vests.

flat surface, my body would have been smashed to pieces."

He ended up in the recovery

position used by paramedics

when dealing with accident

victims. "It was pure luck that I ended up rolling to a halt like

Mr Dolan was airlifted to hospital in Treviso, where surgeons inserted metal plates in his spine and took bone grafts from his pelvis.

Yahya Ahmed, consultant at Pinderfields, said: We hope to begin active physiotherapy in the next few weeks to get him back walking again. He's very lucky to have the chance of walking, given the dreadful nature of his injuries."

Mr Dolan said: "I'm definitely the luckiest person on Earth. I couldn't wish for anything more than to be alive."

His wife Liz, 31, added: "('m just thankful that he's alive. I try not to think about how close I came to losing him." Dean Crosby, a former British champion and a fellow club member, said: "Pat is very lucky to be alive considering the height he fell from and the speed of his descent. An accident like that is extremely rare, almost a one-off, I

wouldn't say that paragliding is any more dangerous than any other sport. There is always an amount of danger which you can reduce by need more training abroad

Mr Dolan's escape is one of the more remarkable in recent years. In March 1995, Penny Roberts of Silsden, West Yorkshire, an experienced parachutist, hit a concrete runway in Florida at 50mph after her

main and reserve chutes tangled on a 13.500ft jump. She suffered several broken bones waist.

and whiplash when he landed a grass verge near on Sainsbury's in Colchester, Es-

the wag, he told his brother: "Reports of my death are premature."

A 3ft-deep duck pond saved New Zealand skydiver, Klint Freemantle, 22, who plunged 3,000ft in 1993 when both his parachutes failed to open. Mr Freemantle, after splashing down virtually without a scratch, said: "The first thing I did was stand up and shout 'Yes!'.'

After his own near miss, Mr Dolan said he intended to take up gliding as a safer pastime.

Mr Dolan and his wife Liz after the accident. "I try not to think about how close I came to losing him," she said

proper training. Perhaps we where the conditions are far Worse

and was paralysed below the In April 1994, Des Moloney. 28. of Chobham, Surrey, fell 3,000ft from a plane being flown by his brother when his parachute ripped and opened only partially. He was dazed but suffered only cuts, bruises

sex. Not too stunned to play



# **HOME NEWS**

# in Bournemouth

### BY RUTH GLEDHILL

THE secure and sunlamp industries are safe. The determined smiles of ballroom dancers will be seen once more. The BBC has reprieved Come Dancing.

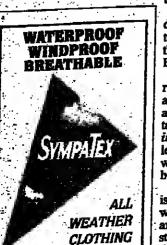
Britain's longest-running television show will come back for a 47th year in the autumn, after a deluge of letters and petitions followed the news that TV executives had lined it up for the axe.

In its glory days, the show has been hosted by a series of famous broadcasters, but ratings had fallen from 10 million two decades ago to 2.8 million last year. One BBC management. source was quoted as saying: "People here feel that it has had its day. It has become a bit of a national joke rather than a national institution."

Dancers were already reeling from the shock of losing televised coverage of the British championships last year and blamed the low audience on the show's scheduling at 11.35 on Monday nights. Eric Morley, former head of the Mecca leisure empire, who has been associated with Come Dancing since be organised the original competition, said the show would go on again "thanks to pressure. from the British public".

Writing in the latest Dance News, the dance competition world's weekly newspaper, he urges young supporters to attend recordings of the series at. Bournemouth's international centre in May: "It is important that viewers do not get the impression that sup-porters of dance are all older

people." The ballroom show, first broadcast from the Ritz ballroom in Manchester in 1949, will be fronted by former



Generation Game hostess Rosemarie Ford, who is on her fourth series, and will be screened in September.

Ms Ford is following a line which began with the original presenter, Peter Diramock who moved up the ladder into BBC management - and has included Peter West (1959-72). Terry Wogan (1973-79) and Angela Rippon (1987-92), along with career stages for Michael Aspel, Judith Chal-mers and David Jacobs.

The new series will be in a different format, with team matches between "modern" couples dancing waltz, foxtrot, tango and quickstep, and "Latin" couples dancing rumba, cha cha, samba, jive and paso doble. There will also be a formation dance team competition, and for the first time an individual award for winning couples undefeated in their team events, even where their team lost.

Teams from Germany, Sweden and Holland will be llown over and some of Britain's top professionals, such as Donnie Burns and Gaynor Fairweather, the world latin champions, will give

demonstrations. John Leach, associate editor of Dance News, said: "It is very good news for dancing generally. There was an outcry when it came off."

Bill Irvine, who teaches at south London's Starlight studio - and won 13 world professional titles with his wife Bobbie - has been involved with Come Duncing for 40 years, chiefly as a judge. He said: "It is wonderful that it will be shown again. The BBC moved it to the later time and it lost viewing figures and then when it lost viewing figures they decided to take it off."

Simon Betts, producer and director of the programme for . ten years, said: "We will have the best amateur dancers m. Europe competing."

He said the BBC had received "a tremendous amount of letters from all ages" and added: "There was talk of dropping Come Danc-ing but Alan Yentob, controller of BBC l, has kept faith. with the dance community by bringing it back.

"We are very pleased. Brit-ish dancers are the best in the world, so it is good that they are back and will be able to strut their stuff again on Come Dancing."



# Now there's no stopping you.

The BT Internet service has arrived, the simple, economical and reassuring way to get on-line. Easy to install with on-screen help and guidance you'll be in safe hands from day one.

Full Application software.

Discover a whole universe of information, entertainment, education and more. Browse the web, exchange e-mails, chat on-line, download software and transfer files.

Guidance and support.

If you need assistance or have a problem we'll be there to help 7 days a week on our Lo-call number.

Wherever you are in the UK you can access BT internet at the cost of a local call.

You can subscribe to the BT Internet service for \$15 permonth for unlimited access or alternatively you can pay for a year in advance and get 2 months FREE (12 months to the price of 10). In addition to the subscription rates thereis a one off connection fee of only ±20.



Freefone 0800 800 001

http://www.htmone

# **HOME NEWS**

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

III INIC WER

# Mawhinney paint-bombers told they face jail



Nicholas De Marco, left, who was acquitted of the attack on Dr Mawhinney, with Naveed Malik, Karen Doyle, Anthony Gard and Amanda Egbe

### By LIN JENKINS

A TEACHER and three students were yesterday convicted for pelting Dr Brian Mawhinney, the Conservative Party chairman, with flour and paint and told they could be sent to prison. A fifth person was acquitted.

The magistrate rejected their claim that they were justified in attacking Dr Mawhinney as he made his way to a makeshift BBC television studio on Abingdon Green outside the Palace of Westminster after the State Opening of Parliament. Nicholas Evans, stipendiary magistrate sitting at Bow Street Magistrates' Court, said their argument that it would prevent him repeating remarks that could incite people to commit crimes of racial violence was one "no rational person" could accept.

Karen Doyle, 19, and Naveed Malik, 19. both student union officers at Kingsway College, north London, studying two A levels each, are suspended and could face expulsion. Amanda Egbe. 20, reading nhilosphy at the University of North London, has been suspended for three an eye. months. Anthony Gard. 54. a teacher at

Langston Primary School. Poplar. east London, has been given a final written warning and could face dismissal. Nicholas De Marco, 29, president of the student union at Kingsway College until he was expelled earlier this year, who was said to have orchestrated the attack, was cleared of all three charges. Mr Evans said there was insufficient evidence

against him. The convicted four, all members of the Movement for Justice, a small group set up to campaign against the Asylum and Immigration Bill, admitted that they had deliberately targeted Dr Mawhinney. During their demonstation on November 15 they ignored the Chancellor Kenneth Clarke and other MPs as they left after the ceremony, saving their missiles for Dr Mawhinney.

Mr Evans said Dr Mawhinney and his

wife, Betty, who was also splattered, could have been injured if paint had hit them in

The four had been seen on television news footage throwing the missiles. Alan Duncan, parliamentary private secretary to Dr Mawhinney, had also been seen calling the police on a mobile telephone and trying to make a citizen's arrest.

Mr Evans said: "I make no observations as to the seriousness with which 1 regard this matter, save to say I cannot exclude the possibility that custody is the way of dealing with it." He adjourned

sentencing to May 14. Michael Schwarz, the defendant's solicitor, said it had been a political trial. He complained that the defence team was prevented by the magistrate from questioning Dr Mawhinney about allegedly playing the race card, which was "a key part of the defence".

The four, all from London, were given bail while pre-sentence reports were prepared.

# **Parents of Cyprus** tour guide ask Major for apology represent them in their fight

### By MICHAEL HORSNELL

THE parents of Louise Jensen, the Danish tour guide killed in Cyprus by three drunken British riflemen. have protested to the Prime Minister over the Army's failure to offer them compensation or an apology.

Poul and Anette Jensen are asking John Major to break the official silence after the conviction of the three members of the Royal Green Jackets and take action to convince them that "human dignity is still present among British values".

Miss Jensen was abducted by the soldiers in the resort of Avia Napa in September 1994. She was then driven to a remote spot, sexually assaulted and bludgeoned to death with an army spade.

Alian Ford, 20, Justin Fowler, 27, and Jeremy Pernell, 23, were jailed for life at Larnaca District Court on March 29 for abduction, manslaughter and conspiracy to rape after an eight-month



Louise Jensen: killed with an army spade

girl's parents have waited in vain since the conviction for any communication from the British Army.

ity to ease the family's pain." If neither an apology nor compensation were offered, Amid mounting criticism of the conduct of troops on Cyprus, Brigadier Arthur Denaro, Chief of Staff and Mr Larsen added, the couple would take legal advice about civil action in the courts. He Deputy Commander of British said: "The Army is claiming Forces on the tsland, denied to have no responsibility. It is out of proportion that the that the Army had been on trial and said he was proud of Army can pay legal costs of up disciplinary standards. Mrs to El million on behalf of the and Mrs Jensen have appoinsoldiers without recognising a partial responsibility for this ted Morten Larsen, who leads horrible crime." a family support group, to

**Direct lifeline is** 

thrown to savers

Time to bail out from the

banks and building societies.

£5,000-

£9,999

5.00%

3.50%

N/A

3.35%

N/A

4.15%

£10,000-

£14,999

5.60%

4.15%

4.60%

4.10%

4.25%

4.40%

£2,500-

£4,999

4.60%

N/A

N/A

3.05%

N/A

4.15%

£1,000

£2,499

4.60%

N/A

N/A

3.05%

N/A

N/A

and sister. But they do not

have that choice. However you

and the British Government

have a choice and the possibil-



The Jensens: they want the Army to admit responsibility for soldiers' actions

The Ministry of Defence pointed out that Major General Alexander Harley, commander of British forces in Cyprus, had written a letter of condolence to the family.

In a letter to The Times earlier this month General Sir Michael Rose, Adjutant General, said the Army regarded ill-discipline with the "utmost evidence. They also claim that

appeal against their convictions on a technicality. They claim they were not properly arrested when they were stopped at a police roadblock two hours after the killing and that their clothing and the spade, which were stained with Louise's blood, should not have been produced as

Cypriot law. A spokesman for the MoD said: "If a claim were submitted it would be looked at sensitively and sympathetically. If there is a legal liability on the part of the MoD compensation may be paid."

Last night Mrs Jensen said: "We want the Army to say they are responsible for the

An officer of Merseyside

Dr Richard Allsop, a retired

Puss boots are soft-soled

# Army saved from manpower crisis

The Army has been saved from a "catastrophic" manning shortage of 20.000 soldiers by the end of the century. after ministers reversed a oumber of policy decisions. General Sir Michael Rose, the Army's Adjutaot Geoeral, said yesterday the shortage had become so catastrophic that by 2000 the Army would out have been able to fulfit obligations to the United Kiogdom. Nato and the U.N. Problems had ariseo from the Government's Options for

Change defence programme, the closure of recruiting offices and the loss of well-trained soldiers, he told the adjutant-general's annual cooference in London. Provided the Army was able to recruit about 17.000 soldiers each year over the oext three years full manoing levels would oow be reached by the end of the century. There were hints that a junior leaders' scheme could be restored.

# Ex-husband questioned

Detectives were questioning the former husband of Karen Detectives were questioning the former nusband of Naren Skipper, who was murdered on the hank of the River Ely in Cardiff as she walked her two dogs. Philip Skipper was arrested early yesterday at Ferndale in the Rhondda Valley. The partially clothed body of Mrs Skipper. 34, was found oo March 10. Her hands had been tied behind her back with a dog-lead. Tests showed she had been dragged through brambles and into the water where she was held under until she drowned. Police said yesterday that several witnesses were being interviewed agaio.

4 **#**`

# Two shot in attacks

Two men were shot in the legs in separate incideots in Merseyside early yesterday after gunmen burst into their homes. Io the first attack, four or five meo shot their victim inside his house in Bootle before fleeing. He underweat emergency surgery at Fazakerley Hospital. Liverpol. Half an bour later four masked men fired several shots into a mao's legs in Anfield. He was treated at the Royal Liverpool Hospital. Police were unable to say if the two attacks were connected although early indications were that this was unlikely.

# Nursery voucher rethink

Protests from private oursery schools have prompted a government U-turn allowing parents to use nursery oochers throughout the summer. The Department for Educatioo and Employment conceded that vouchers could be used beyond the state school term for children who went to private oorseries for only two or three days a week. Parents in the pilot areas of Norfolk and three Londoo boroughs began using the voochers yesterday.

# Cranmer on computer

The Prayer Book Society, the traditionalist heart of the Church of the England, has published the 1662 Book of Common Prayer on computer disk. The program allows clergy to choose appropriate hymns and readings for a Sooday and print them out io a ready-made service format. The society, which was founded to ophold Thomas Cranmer's laoguage, said the software was "a splendid marriage of traditioo and technology".

# Monk admits assault

A Benedictine monk who admitted indecently assaulting a

trial. The men's legal costs, which were paid by the Army, are estimated at £1 million. At their home in the Danish village of Hirtshals, the dead

**Direct Line** 

Instant Access Account

Woolwich Premier 90

(90 Day Notice)

Yorkshire Building

Society Key 90 Plus

Halifax Solid Gold

Lloyds Bank Investment

0181 667 1121

LONDON

All rates are gross and correct at 11/4/96

**Barclays Bank Select** 

(90 Day Notice)

(90 Day Notice)

(90 Day Notice)

seriousness" and was "deeply ashamed" that soldiers should have perpetrated "such a savage and despicable crime". The soldiers' lawyers are to

Daily Express 31.1.96

£15,000-

£24,999

5.80%

4.15%

4.60%

4.10%

4.25%

4.40%

£25,000-

£49.999

6.00%

5.00%

5.00%

4.60%

4.65%

4.45%

the soldiers were so drunk. actions of their soldiers. We they could not have specificalare not doing this because of ly intended to kill Miss Jensen. money." proof of which is required for

manslaughter charges under

Mother mourns two sons who died within hours

### By KATE ALDERSON

A MOTHER was treated in have been meningococcal dishospital for shock yesterday ease. We are taking the appropriate preventative measures for those health staff involved after the death of her baby from suspected meningins only hours after her four-yearin assisting in the attempted old son had died from injuries resuscitation." he suffered in a hit-and-run Ms Bretherton, who has two accident daughters aged one and five.

Angela Bretherton, 26, was left hospital yesterday after with her son Jamie in the being treated for shock and was being comforted by intensive-care unit of Alder Hey Children's Hospital. relatives. Liverpool. on Monday night when Anthuny. aged cight weeks, was suddenly taken ill Police said: "It is unbelievable that so much tragedy could at home in Toxteth. have hit one family in one

A childminder called the day." Police are still searching for emergency services in the early hours of yesterday morning and attempts were the driver of the car that struck the boy as he crossed the road made to revive the the baby. hand-in-hand with a girl aged He was taken to Royal Liverthree. They were accompanied by his childminder, the pool University Hospital with suspected meningitis and prowoman who was caring for nounced dead at 2.02am. the baby when he became ill.

The girl was discharged from hospital after treatment for The body was then taken to Alder Hey hospital where Ms Bretherton had been mournminor injuries. ing the death of her eldest son. A spokeswoman for Mersevside Police said: "The boy He was struck by a BMW on a pedestrian crossing in Toxteth was thrown on to the bonnet on Monday afternoon and suffered multiple injuries. and he seems to have dragged the link sirl with him."

A spokesman for Alder Hey A BMW was found abandoned near by. A man aged 19 Hospital said the baby's cause of death would be confirmed who walked into a police after lests. The child died of a station later was released after severe infection that could questioning.

13-year-old boy as he slept in a dormitory at Ampleforth College, North Yorkshire, was remanded oo bail for a mooth for a probation report by magistrates at Malton yesterday. Father Bernard Green. 43, had tanght history Leading article, page 19 and was a housemaster for three years, but now gave his address as St Benet's Hall, a study retreat at St Giles, Oxford.

# Home on the Thames

The Royal Academy is holding a competitioo for a new inhabited bridge across the Thames, spanning the river from Temple Gardens oo the north bank to the London Weekeed Television tower on the south. It would be Londoo's first inhabited bridge since the booses oo old London Bridge were demolished for reasons of health and safety in the 1750s, and the idea was warmly welcomed by John Gummer, the Eovironment Secretary.

# Man walks into propeller

A passenger in a light aircraft was taken to hospital yesterday after he walked into the rotating propeller of the place after it had made ao emergency landing. The threeseater single-prop Cheetah was flying from The Netherlands in Cheitenbam when it made a safe landing in a field at Walkeridge Farm near Basingstoke, Hampshire. Police said the passeoger broke an arm and had severe neck lacerations. The injuries were not life-threatening. The pilot and passenger were thought to be British.

# Fault stops Archers

A crucial episode of The Archers was interrupted by a technical fault five minutes into yesterday's lunchtime broadcast on Radio 4. The episode centred on a family argumeot over funeral arrangements for the character Guy Pemberton, who died from a heart attack on Friday. Listeners will have to walt until Sunday's numibus edition to hear the outcome. The BBC blamed a fault in a digital broadcasting machine. Dr Thomas Stuttaford, page II

# Parents prosecute three

Three men denied killing a teenager yesterday in a rare private prosecution for morder. Neil Acourt, 20, and Luke Knight, 19, both from Eltham, sontheast Loodon, aod Gary Dobson. 20. of Bromley, are accused over the death of Stephen Lawrence, 18, who is said to have been stabbed at a bus stop in Eitham on April 22, 1993. The prosecution at the Old Bailey has been bronght by his parents, Neville and Dorcen. The case continues later this week.

# Why choose between instant access and high interest when you can have both? In fact our new savings plan has rates so high they even beat the 90 day notice accounts shown above. Haven't saved up enough to get the rate you want? Why not pool your savings with up to five other people and you'll all benefit from the rate the combined balance offers even though you run your accounts separately. So if you want a

DIRECTLINE better return on your savings, call one of our hotlines below. 0141 221 1121 MANCHESTER

CALL ANYTIME 8am to 8pm Monday to Friday and 9am to 5pm Saturday. Please quote ref. TTIO

0161 833 1121

Direct Line Financial Services Limited, 250 St Vincent Street, Glasgow, 62 SSH is a member of the Deposit Protection Scheme established under the Banking Act 1967 (as amended). Payments under the scheme are limited to 90% of a depositor's mini deposits subject to a maximum payment to any one depositor of £18,000 (or ECU 20,008 H greater). Forther details of the Scheme are available on request. The great rate is the fair paid without the deduction of income This. All rates shown are subject to variation and are based on annual payment of interest. Direct Line and the red telephone on wheels are the trade marks of Direct Line Insurance pic and used with the permission of Direct Line Insurance pic. For your added security, all selephone calls will be recorded and the recording kept secure. We may also monitor telephone calls with the aim of improving our service to you



# Lexicon celebrates calypso English

### BY ALAN HAMILTON

reader in English language THERE is a good deal more to and linguisoes at the University of the West Indies, reveals Caribbean English than reggae, calypso and dub. that the above sentence means that fun-loving chaps will be There is also adhocratic, in a state of bliss over the publication. They may even humgrumshious and a few other expressions best not pull on their puss boots and explored too closely in a family take taxi eleven to their newspaper.

Spree boys will be in goat nearest bookstore. heaven and kiddle kingdom to learn that the Oxford Univershoes, laxi eleven - from the bingo call legs eleven - is sity Press, which monitors the the Jamaican equivalent of Queen's English in all its shanks's pony. Adhocratic variations, has produced the first dictionary of the lingua means making it up as you go along and humgrumshious france of the anglophone West a word of rather more obscure Indies, where 5.5 million etymology - means rough people claim a vibrant brand and crude. A sprankious (liveof English as their mother ly and good-looking) lad tongue. The dictionary, edited

I' I' M M CAT STORE

might find it pesterous (irritat-ing) to be told that he was looking odsocky (wearing illmatched clothing). If he happened to be an annman, auntie man or panty man (homosexual) he might well be bazodi (sninned).

Dr Allsop, speaking from his home in Barbados yesterday. said: "Caribbean English, which came from a meeting of African languages and the first English slave traders and plantation owners, remains extremely vigorous. This is the first attempt to bring together the variations in language throughout the region.

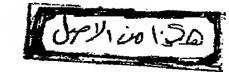
Dr Allsop admitted that dictionaries of a living tongue

were inevitably out of date. Since sending his manuscript to press he has picked up cornrip. Barbadian slang for a brawling woman and a corruption of the standard English common reprobate.



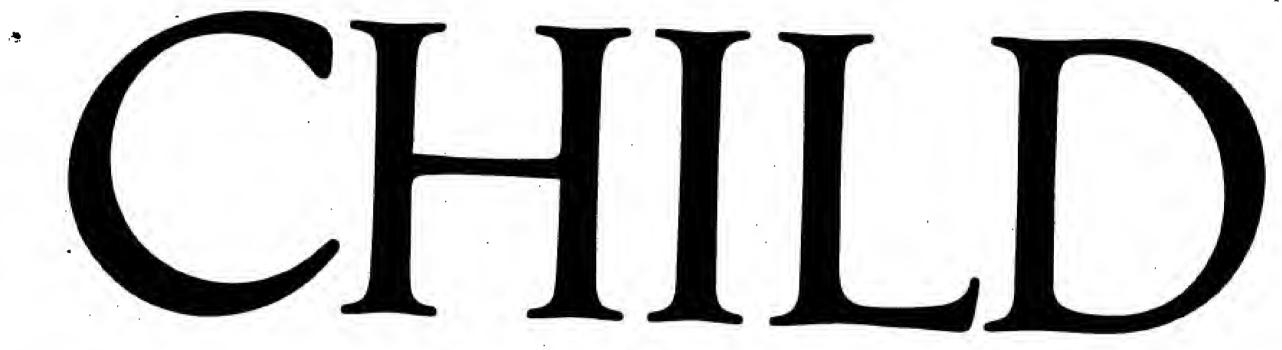


**\_\_\_** E WELDVENDAY APRIL IT MA



# THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996





# 1

DESIGNED WITH

YOUR WALLET

asband questioned n New Angeles and Angeles a Angeles and Ange Angeles and Ange 

y saved from

power crisis

and the second

San and and a state

A. . . . . .

The second And and a second s

1. In 1997 

# shot in attacks

and the second secon

# ery voucher rethin

and the second We want to a set of the set of the 19<sup>8</sup>2.000 - -----

# met on computer

Section Section the set of the set of Sen ing part in the second by the Berthald a second and a second grade بالإدبية الدراجينة الدالج بالمرف بمسود مي مداخل من با الارتباط معجمه مع الارتباع . 13 2 2 1 . d<del>en</del>antie is stati

# k corrects assault

Real and the second second second second فتنكف المراجع

IN TISO LIDE

# PPP healthcare"

IN MIND.

Buying healthcare isn't just about protecting yourself. It's also about protecting those you love. Which is why, when you become a member, we'll give you 12 months' free healthcare for all your children. And, as well as getting immediate access to treatment and your own personal adviser, you'll also be able to call the Health Information Line, which can answer health or childcare questions at any hour of the day (or night). Call PPP healthcare on o800 33 55 55 and protect the people closest to your heart.

e and Key Plan members with children under 21 who are unmarried and living at home.

### 22 **HOME NEWS**

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

Inquest verdict of accidental death on terrorist who was 'author of his own misfortune'

# **Bus bomber was** plotting as the IRA talked peace

### BY ADRIAN LEE

AN IRA terrorist who died when the bomb he was carrying exploded prematurely on a London bus had already planted a similar device and was hiding enough equipment to wage a concerted campaign on mainland Britain. Edward O'Brien had been

is a n

For w

been v

bigges

Team

Unbek

Richar

cling a

mere

Boys

Carefu

of The

weeks

snippe

his riv

the oc

Premi

outwit

For

have

chel i

United

Dell

cause

Stanm

Gohils

points up ev

havins

line-up

am Īo

are go

look tu

of gar

play. I

are pl

then n

nesday

aroune

dealin

profits alone,

points

Robbi

and h

two g:

just in

first ge

and e

in by

the n Rovers

maxin

but W

think what l Pete

acquis

Robbi

Liverr

"lt i

Rea

Lay

Lay

active in England for at least 18 months and had been stockpiling explosives and selecting his targets throughout the IRA ceasefire.

His inquest was told yester-day that O'Brien, 21, from Gorey, County Wexford, was an experienced terrorist who had also planted a bomb in a telephone kiosk in the West End of London three days before he was killed. It was discovered and defused. Dr Paul Knapman, the

Westminster Coroner, said: One would extend sympathy to his family, but it is clear that, while embarking on this potentially murderous crime. he was the author of his own misfortune." He recorded a verdict of accidental death. After O'Brien's death, police found Semtex, timers, detona-

tors and a prepared bomb at his bedsit in south London. The equipment was typical of that used by the IRA. "It was a complete find of

bomb-making equipment." Detective Superintendent William Emerton, of the Metropolitan Police's anti-terrorist branch, said. "It could have sustained a significant bombing attack on the citizens of London. He said that as early as

August 1994, O'Brien was acting as an agent of the IRA

ber 1995, he was preparing a stockpile of Semtex, timers, detonators, guns and ammunition. He was drawing up his plans during the ceasefire and President Clinton's visit to Belfast and Dublin last November and December. "It is clear that at the time

on the mainland, From Octo-

Edward O'Brien was collecting his murderous equipment and planning his criminal activities," Mr Emerton said, adding that it was duplicitous for the IRA to have planned atrocities during the ceasefire. O'Brien died at about

10.30pm on February 19 as he stood, carrying his bomb in a sports bag, at the foot of the stairs on a number 171 bus in the Aldwych. Dr Iain West, a Home Office pathologist, said O'Brien's legs were blown off by the explosion and he suf-

fered "blast lung", the force of the bomb ripping his lungs to shreds. He would have died almost instantly. The explosion also injured the driver and two passengers. There had been 37 people on the bus at various times as it travelled from south London to Holborn. Detective Superintendent

Emerton said a Walther 9mm pistol, bearing O'Brien's fin-

gerprints, was found in the debris. A Jaguar sports bag, recovered from man's flat in Lewisham, was one of two bought at the same time from Argos in Catford, south London. The first bag had been used to conceal the bomb in the telephone kiosk in Charing Cross Road three days earlier. Warnings about the device, including one call to Buckingham Palace, were

imprecise but a diligent mem-ber of the public had found it. Mr Emerton said O'Brien was born in Dublin and moved to Co Wexford with his family. He was once employed as a baker but had been living in London since August 1994 and was integrated into the local community, playing for a pub football team and drinking regularly at clubs and pubs. He worked fulltime as a

labourer. Commander John Grieve, head of the terrorist branch, said: "I am convinced he was an active, committed, fairly experienced terrorist who had been on the mainland since at least August 1994. He had been involved in Provisional IRA activity from then and through the ceasefire."

Allen Fereday, a scientific officer at a forensic explosives laboratory, told the inquest at Westminster Coroner's Court how he had analysed the bomb-making equipment found at O'Brien's bedsit. It consisted of 15 kg of Semtex explosive in four blocks; 16 one-hour timer units; four three-hour units, one incendiary device with a ten-hour timer and four electronic detonators. It was. he said, typical of the equipment used in IRA devices.

Mr Fereday said the explosion caught O'Brien at knee level, consistent with him carrying the bomb in a holdall. There were a number of possible reasons for the premature explosion. The most likely were that the device had been incorrectly armed; poorly constructed, possibly causing a short-circuit: or had a faulty mechanism.

Less likely was that the bomber had made a timing miscalculation or that he had simply stumbled. It was possible that interference from an electrical device, such as a personal stereo or a mobile telephone. had triggered the device.

The coroner praised by-standers who went to the aid of the casualties at a scene of "devastation and enormous disruption".

minor cuts but was otherwise unhurt. The coroner described his escape as "quite remarkable<sup>\*</sup>

Also injured was the bus driver, Bob Newitt, 49, of New Cross. London. who is deal as a result of his injuries, and, Rolf Hobart, 38, of Torquay, who suffered facial injuries. Another injured passenger. Brendan Woolhead from Dublin, was initially a police suspect but had no connection. with the explosion. He has total amnesia about what hap-

pened that night. An off-duty policeman, PC Miles Manning, described an "almighty explosion" and what appeared to be a "bite mark" missing from the centre of the bus, "It was one of the loudest noises I have ever heard and there was an orange flash. I was thrown forwards a few yards." He ran to help and, fearing

a secondary blast, took out his warrant card and warned rescuers to stand back. A taxi driver, an American tourist and a solicitor, who had been drinking in a pub, all tried to help. They are to be cited by police for bravery awards. The coroner said: "We have

heard a story of ordinary people in London who showed their inner resources in response to such outrages.





# winners a bigger canvas.



This year's overall winner, Sara Raphoel, receives a cheque for £20,000 in recognition of her interpretations of the Australian Outback. However, every winner receives something almost as precious; the chance to hang their work in one of the art world's most distinguished galieries.

The work of this year's five winning ortists will be on view at the Royal Academy from the 16th to the 19th of April.

# A NatWest More than just a bank

Paris Valentine, a solicitor who was travelling on the bus, said: "I heard a loud thud. I was listening to my Walkman then I heard a huge piercing sound going through my mind and everything became still. I felt the bus grind to a halt and I was in complete darkness with sparks of light. I was losing consciousness but willed myself to stand up and get out of the bus." He suffered perforated eardrum and

**SPEND AT** 

LEAST

£1100 P.A.

ON GAS,WE

**COULD SAVE** 

YOU MONEY

Ring us for a quote and you could soon be enjoying the benefits of switching to

low cost gas from Amerada.

There'll be no new pipes, roadworks or

inconvenience.

Just savings you can keep to yourself.

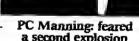
HES5

AMERADA HESS GAS

CALL 0500 00 11 00

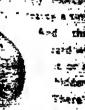
BRINGING LOW COST

GAS TO YOU



a second explosion

PSSSSSSST IF YOU



101722.00



Tunn

a m

6ASC

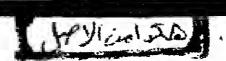
atte

info call-



Notional Westminster Bank Pic. 41 Lathburg, Loridon EC2P 2BP.

-----







Although a fortified settlement since the Iron Age, Dover Castle has only been in its existent form since the late 12th century. It was in 1179 when Henry II's builder, Maurice the Engineer, began the construction of the large rectangular Keep which is the magnificent centrepiece of the castle. The rough masonry wails between S.2 and 6.4 metres in thickness. However, impenetrability wasn't the only prerequisite. The Keep was, after all, to be home to the King on occasion. Hence the splendid royal apartments on the upper storey. Encircled by a mural gallery and featuring elaborately decorated window embrasures, they provide a more grandiose contrast to the rooms beneath. Even the Chapel upstairs is considerably larger and more ornate than its lower equivalent.



MANY people know that Desmond Llewellyn played the part of Q in the Bond movies, Fewer people, perfraps; are aware of the fact that Q was ploying the part of ONA CHARLES FRASER-SMITH: the man who was the inspiration for within the Clothing Department of the Ministry of Supply, Fraser-Smith appeared to be nothing more than an unremarkable civil servant. But he was actually the in one of Britain's ecret projects, his inventions playing a major part in the Second World War victory. The Live and Let Spy exhibition at Dover Castle takes you into the world of the secret agent. You'll see a number of Fraser-Smith's devices, like the shaving brush that carried some photographic of German installations. film The seemingly inoccuous jacket button, in reality a tiny compass. And the playing card with, believe it or not a man hidden Inside it. There's even an interactive section which determines whether you've got exactly what it takes in order to become a leading secret agent.

THIS August Bank Holiday, Dover Castle sees a return to one of the most important dates in our nation's history. The eve of D-Day, 1944. Hundreds of British servicemen, German prisoners of war and military vehicles will be re-enacting the movements that were to signal the beginning of the end of the war as the alled forces prepared to land in Normandy. The command room will be functioning at full speed, dispatches will be arriving, 251b guns will be loaded, lookout stations will be manned. It'll be just like Dover Castle was in the old days. A frightening place to be. Only this time, your chances of returning home safely, you'll be pleased to learn, are 100%.

THE Princess of Wales' Royal Regiment have had rather an eventful few centuries. Since 1572, when a Tudor company first travelled across the

121 oc 120

Channel to help the Dutch fight against Spain, they've served in the Napoleonic War, the Crimean War, the Boer War, the First World War. The list goes on. As does the number of medals they've received. 56 Victoria Crosses, no less. With the use of special effects and stunning sets, we've recreated life on board a Regiment ship. As you walk through lifelike displays, you'll get some idea of what it was like to be a marine three centuries ago. You will also experience the atmosphere of WWI trenches and see the very ball that was kicked into no-man's-land by the East Surreys.

> THE oldest building on the site of Dover Castle is the Phoros, the ancient Roman lighthouse which dates from the first century AD. It remains one of the tallest Roman structures still standing in Europe. More recent is the Saxon church of St. Mary-in-Castro [circa 10th century] which, despite the crude nineteenth-century modernisation, remains virtually in its original state. It is also well worth visiting Queen Elizabeth's Pocket Pistol. Scarcely pocket sized though, it's a 7 metre sixteenth-century gun which was capable of firing a shot a distance of seven miles.



BURIED in the white cliffs of Dover, beneath the most celebrated major fortress in Britain's history, are The Secret Wartime Tunnels. Open to the public since 1990, having come off the original official secrets list four years earlier, they were home to the Underground Hospital. This hospital,



which has been reconstructed in authentic detail gives you some

THE SECOND WORLD WAR, DOVER CASTLE WAS THE SCENE OF MANY TOP SECRET OPERATIONS THE ONE ON SAM FLETCHER'S LEFT LEG, FOR INSTANCE.



SEEESS

IF YOU

LEAST

Ť

61100 P.

ON GAS.

يې د مېږي. د مېر

SPEND



The Underground Hospital at Dover Castle.

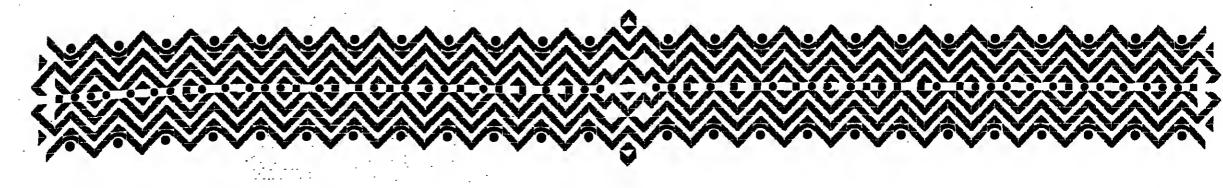
insight into the

experiences of Second World War casualties. A vast amount of the original

furnishings and equipment have been collected and reinstalled. Home Front propaganda lines the walls, including the famous 'Careless Talk Costs Lives' poster. 1940's cigarette packets, old newspapers and a half-played game of draughts rest on tables. The wartime flavour is enhanced by the soundtrack which plays on your guided tour of the Tunnels. You'll hear the conversations of hospital staff and the sound of air raids and bombings. There's even that distinctive hospital smell to greet you as you enter the operating theatre, followed by the nasal 'delight' of boiled cabbage emanating from the kitchens.

URING World War II, when many British women and children found refuge in London's tube stations, many British soldiers were hiding in an underground system too: The Secret Wartime Tunnels beneath Dover Castle. A maze of passages, offices and hospital dormitories which served as a military base for Churchill's troops. It was here that one Vice-Admiral Ramsay masterminded the evacuation of Dunkirk. And here that hundreds of casualties of war received the finest of medical attention. You can experience their sights, sounds and even smells at Dover Castle. To find out more information on English Heritage and our role in preserving the nation's significant buildings, please call 0171 973 3434 or visit any one of our 400 sites. It's yours. Why not visit it.

ENGLISH HERITAGE



### POLITICS AND GOVERNMENT 10

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# Ulster elections only delay choices that cannot be avoided

resident Bill Clinton has turned into an increasingly supportive ally of John Major on Northern Ireland. This surfaced in an improbable way during Mr Clinton's meeting with Tony Blair at the White House last Friday. When the president said that Mr Blair had acted in a "very statesmanlike" way over Northern freland, he has not only giving the Labour leader a public boost, but he was also being helpful to Mr Major.

22

Unbe

Richa cling

Boys Caref of The

snipp

his ri

the o

Premi

outwi

have

chel

Unite

Dell

aroun

alone.

points.

Robbie

and he

two ga

just in

first go

and ev

in by

the m

Rovers maxim

but W

"It i

Layton think I what l

Peter

acquisi

Robbie

Pos

41

48 48

Ði Ni Ju

Je Tu

D

PL

N

84

Pc Na St

Th Ek

Du DI

For

Some of Mr Clinton's advisers had been concerned that Labour is a i might seek to exploit the Govern-For v ment's vulnerability by allying with been bigge Tearr

the Unionists over an amendment to the Bill, published yesterday, for elections on May 30. But Mr Blair assured the president that, however much he wanted to bring down the Tories, there was no way that Labour would indulge in such wrecking tactics over Northern Ireland. Mr Clinton was relieved. After the differences of a year ago between London and Washington over the treatment of Gerry Adams. there is now a much closer understanding over Northern Ireland. This partly follows a proposal made to Mr Clinton by Sir John

Kerr. the British Ambassador in Washington, shortly after his arriv-

RIDDELL ON POLITICS

al last summer. He suggested that, having met Mr Adams, the president should meet all those who receive more votes than Sinn Fein in Northern Ireland elections. Mr Clinton agreed. He has accordingly met David Trimble twice and lan Paisley once. This, coupled with advice from the American Embassy in London, has helped to change attitudes among Mr Clinton's advisers - though Vice-President Al Gore has always sought to ensure that the Unionist case is heard. The

end of the IRA ceasefire has also put some Washington supporters of Mr Adams on the defensive.

Mr Clinton was persuaded that the British suggestion of elections was a necessary step to ensure that the Unionists participate in the all party negotiations on June 10, despite the misgivings of the Dublin Government and opposition of the SDLP. He has appealed to all parties to become involved.

Yesterday's Bill and the accompanying paper on ground rules for the talks are intended to keep open all options by offering wide reassurance. The elections will both provide delegates from whom par-

ticipants in the all-party talks can be chosen and create a deliberative forum. in effect a talking shop with no real powers. The Bill provides that referendums may, with parliamentary approval, be held on any matter relating to Northern Ireland. The Government is still not persuaded of the case for a referen-

dum on the renunciation of violence, as urged by John Hume. But the door has not been closed. Sinn Fein can, and probably will, participate in the elections, but the Government paper reiterates that their participation in negotiations "requires the unequivocal restoration of the ceasefire of August

1994". While the IRA decision on a ceasefire is the main uncertainty ahead of June 10, several other questions remain unresolved. Who, for example, will be the "independent chairperson" handling the sensitive strand two discussions on relationships within the island of Ireland? There are suggestions that Senator George Mitchell is willing to become involved again.

The familiar question of decommissioning of arms will also have to be addressed at the start of the talks. The announcement of elections masked the decision to drop the previous "Washington three precondition that decommissioning

must start. But this only put off a decision. Everything now is aimed at getting the talks going with all parties involved. Sinn Fein will also have to decide whether it accepts the Mitchell Commission's insistence on an absolute commitment to democracy and non-violence. These choices cannot be avoided indefinitely. On June 10, or soon afterwards, the London and Dublin Governments, and the Clinton Administration, will have to face up to the incompatibility of the aims and attitudes of the main participants.

PETER RIDDELL

pocto of bri

in car

.... ಲಾ.ಚಾಕ್

فيتح تقريعها والمدار

.....

المتعجب مريا

÷.

نجي جي ۽

بالجريع بسراء

3.76

2.58-- (C)2002) المججد وجدر

1.84

----

دېلې د د. د چې د د .

1. 1. 1.

1 7 3 4 M C 1

. . . . . . . . .

-----

Evervda

of a sup

1.121953

···· 7.4535-

· ····· visite,

1.00

I's Santa ...

er fil Sher

Pris in control a 🗛 🖉

and the second second second second

المراجع المراجع

the strength of the ····

1.0

- ----

.

W.,

and the second second

And the second sec

Transit at the second second

Tala- Care Luce auf Ter mestere Mar So Part - De larte seree

And the second of the second

Partition Bridge and the second strategy and

an a superior territor territor

10mm

In the second second fact

man in the statest

d a we red to get the second at

The second secon

Wind I. D. Low Concernets

Anther and mutitiment in

Barrent and Charteners and the

War the State and

Maria Provide a sector at and the sector at a sector a

و المنبود معاناً

# Sinn Fein warned over late ceasefire

BY ARTHUR LEATHLEY POLITICAL CORRESPONDENT

SINN FEIN leaders were told last night that they may be excluded from the forthcoming all-party talks even if the IRA declares a ceasefire. Sir Patrick Mayhew, the Northern Ireland Secretary. increased pressure on the IRA to end violence now by saving that a last-minute ceasefire might be too late. Sinn Fein

has been told that it will be excluded from talks starting on June 10 unless an "unequivocal restoration" of the ceasefire is announced, although it can stand in the May 30 elections to the peace

forum. Unionists are worried that Sinn Fein could enter the talks. if a ceasefire is announced only days before June 10. However. Sir Patrick emphasised last night that the announcement needed to be made soon, saying: "It would be increasingly hard to per-suade participants that this was unequivocal the closer to the 'off' it is declared,"

Sir Patrick, who was an-nouncing legislation to set up the talks and elections to the peace forum. was optimistic that all parties would join. "I think there are more sensible grounds for being hopeful than for a very long time." A Bill will be rushed

through Parliament by next week to enable the election of 110 representatives to the forum, from which negotiators will be selected for the talks.

# **Mandelson tours Far East** courtesy of Barclays Bank

### BY ANDREW PIERCE AND PATRICIA TEHAN

BARCLAYS BANK financed a ten-day trip to South-East Asia by Peter Mandelson, one of Tony Blair's closest allies, to reassure companies in the region that their investments in Britain would be safe under new Labour.

cause The trip, the first the bank Stann has sponsored for an individ-Gohil ual MP. came in the same points up e week that BZW, Barclays' investment bank, hosted a havin: reception for the Labour leadline-uj er during his visit to New York. But Mr Mandelson, MP Lay anı İo for Hartlepool, had given a are ge different emphasis to the trip look te before he went away. He told of gau his local newspaper that he play, I was flying east to try to are pl then n generate more investment from South-East Asia in Hartnesdav lepool, where unemployment Reca is almost twice the national dealin average. profits

His explanation mystified Barclays, which is paying the estimated £6,000 bill for the trip to Japan, Korea, Hong Kong and Singapore. A spokeswoman for

Barclays, the one-time bete noire of the Labour Left because of its investment in

cused Labour of "sycophantic

devotion" to large media

groups yesterday after it

sought to relax planned re-

South Africa during the apartheid era, said: "The trip had nothing to do with Hartlepool. The only connection we have Barclays declined to say

with Hartlepool is a branch in the High Street." Before he left for South-East Asia, at the start of the Easter recess. Mr Mandelson told the Hartlepool Mail: "We must step up our efforts to promote the town and t am pleased to announced that during Easter am travelling to Japan,

pore to beat the drum for investment in Hartlepool." Far from paying Mr Mandelson's expenses to extol the virtues of Hartlepool, the bank had invited him to act as an unofficial ambassador for Tony Blair. Andrew MacThomas, Barclays head of public affairs, said in a letter to the MP that the purpose

was: "To discuss trade and investment under a Labour government with particular reference to companies with direct interests in Britain." In the letter, dated March

29. Mr MacThomas said that Barclays agreed to the visit as a number of its customers in

the Far East could be affected by a potential change of government in Britain.

who had issued the invitation to Mr Mandelson, whose frontbench portfolio is the Civil Service not inward investment. Last night the bank said that the visit was part of a programme of contact with politicians. Martin Taylor. the Eton-

Korea, Hong Kong and Singa-Barclays, is an acquaintance of Mr Blair. He approved the visit, which was organised by BZW, Derek Scott, a BZW economist and part-time adviser to Mr Blair, is believed to have helped to organise Mr Blair's Wall Street gathering. Mr Mandelson flew from London to Tokyo on April 6. staying at the Imperial Hotel. He went on to Seoul on April

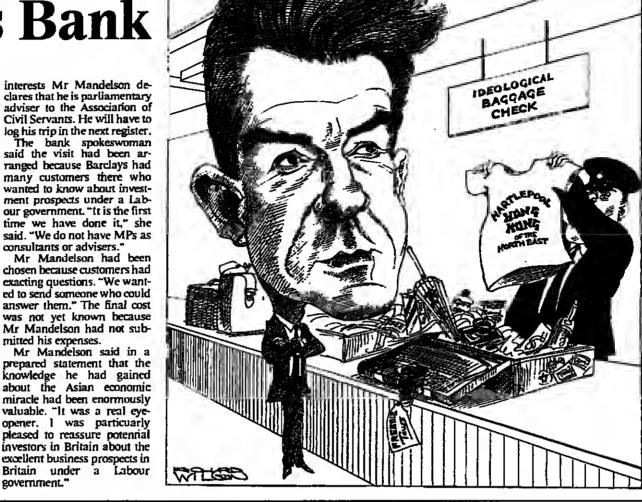
9, staying at the Hotel Shilla, visiting Hyundai and Daewoo. Mr Mandelson reached Hong Kong on Thursday April 11, staying at the

Conrad hotel, leaving on April 14 for Singpore. He arrived back in London yesterday. . In the Register of MPs'

clares that he is parliamentary adviser to the Association of Civil Servants. He will have to log his trip in the next register. The bank spokeswoman said the visit had been arranged because Barclays had many customers there who wanted to know about invest ment prospects under a Labour government. "It is the first time we have done it," she said. "We do not have MPs as educated chief executive of consultants or advisers." Mr Mandelson had been chosen because customers had

exacting questions. "We wanted to send someone who could answer them." The final cost was not yet known because Mr Mandelson had not submitted his expenses. Mr Mandelson said in a

prepared statement that the knowledge he had gained about the Asian economic miracle had been enormously valuable. "It was a real eyeopener. | was particuarly pleased to reassure potential investors in Britain about the excellent business prospects in Britain under a Labour government."



### Labour accused of | Worried Tories urge Major | NHS criticised over £100m computers media 'sycophancy' to talk with Goldsmith VIRGINIA BOTTOMLEY acwould prevent the left-leaning

### BY PHILIP WEBSTER, POLITICAL EDITOR

SENIOR Tories orged John referendum on Britain's rela- dooe by John Major at lious with Lurope.

vote.

doing.

to be committed to a single

currency. We should be talk-

ing to him and asking him if

he understands what he is

He added: "We should

remember what happeoed in

the 1992 presidential election

in America. President Bush did not want to talk to Ross

PeroL He ended up with a

hig share of the vote and

helped to remove Mr Bush

from the While House."

A SCHEME to introduce com- " 1995. However, the National puters in NHS hospitals to Audit Office found that pilot improve patient services has cost more than El00 million Maastricht, uie anti-Maa and failed to provide tricht candidate at South East expected benefits (Nigel Wil-Staffordshire still got 1,270 liamson writes). votes. Nobody believes they A highly critical report from were Labour people who

schemes had been plagued by delays and a failure to make

strictions on newspapers' holdings in broadcasting companies (James Landale writes). The Broadcasting Bill. which came up for its second reading in the Commons, allow newspaper would groups with less than 20 per cent of the national market to bid for ITV licences. The limit is designed to prevent any one group dominating the market. However, Labour said that the figure was arbitrary and unreasonable because it

NOKIA

stored on SIM

Weight 250g

NEW GSM MODEL 1610.

Up to 100 hrs standby-time

Up to 3.5 hrs talk-time

Fast recharge-55 mins

♦ 5 selectable ring tones-

VODAFONE PERSONALWORLD

Peak tase Calls 35.25p per min (30p + VAT)

er Peak cals | 11.75p per min (16p + VAT)

Personalitiend peak trans are £00-20.00 Man to Fr. Mandatow demand billing will be dwyged at £1.77 az VAT per madih Line stallal letchder martik in athancal and antime: charges will be defined be your magnetized orgen/dwage or Delta cand. Calls charged in 1 secarat units.

Connection £35.25 (£30+VAT)

Number Rental £17.63 (£15+VAT)

♦ 45 name/number memory

National Heritage Secretary argued for a 25 per cent limit. Mrs Bottomley accused Labour of trying to rig the regulations and putting vested interests above those of the viewers and readers. "The Labour Party has lurched from paranoid terror of large media groups to sycophantic devotion towards them," she said. The Government would be "retentless in exposing the cosy deals that Labour have dreamt up to please their

New digital Nokia. 100 hours of power!

friends"

Mirror Group newspapers

from holding a licence. Jack

Cunningham, the Shadow

Maior vesterday to authorise talks with Sir James Goldsmith on an agreement that would persuade him to withdraw his threat to field 600 pro-referendom candidates at the general election.

They say that unless the Government does a deal with Sir James his Referendum Party will take enough votes to make defeat certain. They want Mr Majur to look sympathetically at the billionaire financier's call for allparty talks ou a possible

REE 50 MINUTES

CALLS PER MONTH

NEW GENERATION DIGITAL NORDA -

replaces the proven 2010 model

MORE POWER - up to 100 hours

standby-time, up to 3.5 hours

BEST COVERAGE - with digital

for the artime you use

call clarity and security

worth over £55

FREE ACCESSORIES - in-car

adaptor and leather case together

tak-time

Senior Tories are citing the 1.272 votes secured by the UK Independence Party in last week's Staffordshire South East by-election. They say that if that were repeated elsewhere the Tory majorities in more than 20 seats would be

wiped out. Yesterday Lord Archer of Weston-super-Mare, a former deputy party chairman and a confidant of Mr Major, became the first leading Tory to go public with a call for "dialogue" with Sir James although he was reflecting the views of some Tory MPs worried that the Referendum Party could tip

the balance against them at the election. They have been persuaded not to speak out for fear of raising the new party's profile. Lord Archer said that the Tory party leadership should have a "dialogue" with Sir James. He told The Times: "Iu spite of the excellent deal

a public spending watchdog were unhappy with Mr Blair. says that eight years after the It was an aoti-government start of the scheme, only 13 of the 260 acute NHS hospitals James Goldsmith has have integrated computer sys-£20 million to spend and is a terns providing up-to-the-minute information on the charismatic figure. What he is going to achieve is letting results of medical tests, wailin a Labour government that ing list and other vital data. will eventually sign up to a The NHS Executive had insocial chapter and a federaltended all hospitals to be ist Europe. He is letting in running the system by April Tuny Blair, a man we belive

sufficient savings. Particula problems had occured at Nottingham, Kidderminster and Darlington hospitals.

Alan Langlands, the NHS chief executive. is certain to face tough questioning from the Public Accounts Committee over the report next month. MPs will want to know why by last year the schemes had only acheived cost savings of E3.3 million and why the NHS Executive has stil not completed its own evaluation of the project.

Sinn tein mage response to the draft Bill.

IN PARLIAMENT

YESTERDAY in the Commons: questions to health ministers and the Prime Minister; private notice questions on Aids tests; statements on BSE and Commons busi-ness; Broadcasting BU, second reading; Education (Student Loans) Bilt, Londa' amendments; proposed widening of M1. In the Londs: debates including fish stock conservation and management; Defama-ben Bilt, report.

conservation and management; Detama-bon Bill, report. TODAY in the Commons: backbench debates; trade and industry questions; rail privatization. In the Lords: policies to cut recurring unemployment; beet crisis; Road Traffic (Amendmant) Bill, com-mittee; Disabled Persons and Carers (Short-Term Breeks) Bill, second reading.

BOOK OFFER At a Service Near You Ruth Gledhill, religious affairs correspondent | evangelical styles of worship, in particular

of The Times, visited nearly 200 places of worship for the series in Weekend, At your service, and this book is a collection of 63 of those engaging articles.

Not quite the ecclesiastical equivalent of The Good Pub Guide, but Gledhill does assess the quality of the leadership. architecture, sermon, music, liturgy, afterservice care and spiritual high at the churches she visits.

She describes the atmosphere, the sort of people who attend, the style of the worship, the quality of preaching and anything that particularly strikes her, even the coffee.

As the daughter of an Anglican clergyman, Gledhill has been attending church regularly since childhood and the experience of visiting so many has had an impact on her own faith.

"I began the series as a churchgoing Anglican with fairly traditionalist views," she says. "The experience has made me more liberal in belief and more open to

ky. Place to a by •

(Mr/Mrs/Ms)\_

Value 2

Print name \_\_\_\_

Signature

4Pyliol:20

Or debit my Access/Visa card no:

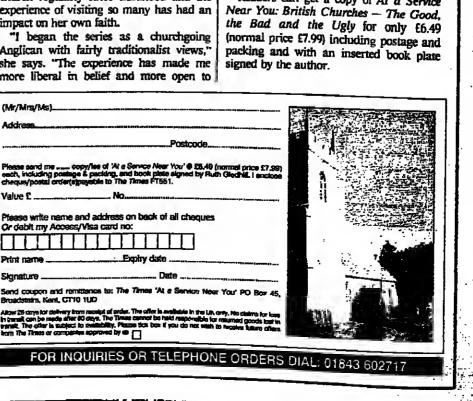
Allow 25 days for delivery from receipt is In transit can be made after 40 days. Th

the joy and movement that comes with some of the best spiritual songs."

Ruth believes churches are more than places of worship. They are also community centres in a world where neighbourhood communities are vanishing. They provide an oasis of peace in a noisy environment. The best churches preach faith as the foundation for true healing and happiness and impart to her the sense of God's presence.

At a Service Near You makes enjoyable reading. Anyone who wants to find out about a church in an area they are visiting. or simply curious about local churches, will find it extremely helpful.

Readers can get a copy of At a Service Near You: British Churches - The Good, the Bad and the Ugly for only £6.49 (normal price £7.99) including postage and packing and with an inserted book plate signed by the author.



Contraction of the local division of the loc

Bending are and trans about the ter and the international second s Rampio was an De an hat one evening the set Less taxing, m Wat sto at a state and the sing and more superior Id Fit them with when An

bite sare of property when

Black Hor

The best move

BARE THE FLANT OF MAN

to travid the time time to

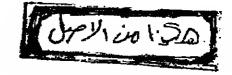
Do you have about 40% too much ONE SECOND BILLING - you only pay money? Then why spend 40% more on your international calls? Workicall costs about 40% less than BT for international calls. LIMITED OFFER Call anytime, to anywhere in the world. .99 Pay for what you say, with per second billing INC.VAT to most countries. Enjoy high quality digital connections from GUARANTEED PEACE OF MIND Your phone is covered by our 14 days no cubble money back promise your home or business. Prepay just £25\* and get £10 free credit. It's simple – just dial Worldcall first. x 💿 🖬 🛪 😂 🖆 🏧 Price excludes VAL Rate card and user guide available on request. Call now **±10** 0181 900 9990



for brose with about 40 % more to say

ORDER NOW WITH YOUR CREDIT CARD DETAILS FOR FREE DELIVERY IN 4 WORKING DAYS FREEPHONE 0800 000 888 FREE CREDIT CARD ORDERING HOTLINE WEEKDAYS BAM TO TRAIL WEEKENDS BAM TO SPIA

PLEASE HAVE YOUR CREDIT CARD AND THIS ASVERTISEMENT HAVEY YOU CALL AND ONTE BET 3782 (SORBY WE ARE IMABLE YO ACCEPT SWITCH CAREST VISA Other subject to status and a standard anterne contract for each phone web Celiphones Dureci Ltd. 185 Lower Richmond Road, Richmond-upon-Thames TW9 4LM. Full written details and terms and conditions of this offer are available on request. 45 Copyright. Registered No. 2995222



# Doctors give hope of breakthrough in cancer therapy

By JEREMY LAURANCE, HEALTH CORRESPONDEN

A NEW weapon against cancer that could prove effective for many of the commonest forms of the disease has begun patient trials, scientists announced yesterday. The treatment, based on

blocking the growth of malignant cells instead of destroy-ing them, has excited scientists who have spent 15 years developing it. It is being tested on lung cancer patients and, if successful, trials will be extended to other common

cancers. Researchers from the Imperial Cancer Research Fund described the start of tests on patients as a landmark. Pro-fessor John Smyth, director of the fund's clinical oncology unit at Western General Hospital. Edinburgh, said: "We can't avoid being excited by this. We believe the science is extremely strong and we are optimistic, but we are at the first stage. We desperately need entirely oew approaches

if we are to make a major difference for patients with a number of different types of cancer, particularly the common cancers." The treatment is being used

first for sufferers of small-cell lung cancer, which accounts for a quarter of all cases of lung cancer and causes nearly 10,000 deaths a year in Britain.

Professor Smyth said there had been virtually no im-provement in survival after lung cancer in the past decade despite the development of treatments to improve quality of life. Chemotherapy is highly effective in eradicating the cancer cells but the disease returns in more than 90 per cent of cases and the drugs do not work a second time. The new treatment would be used as a follow-up to initial chemotherapy to prevent the cancer cells re-growing. In small-cell lung cancer,

hormonal growth factors called neuropeptides which cause the cells to multiply out of control. They do this by locking on to receptors on the cell's surface and sending

involve a handful of patients

and will determine how treat-ment with the best antagonist for lung cancer is tolerated

and the optimum dose. Later trials will compare the new

approach with existing treat-ments. It will be three to five

years before scientists know

whether it is effective. Labora-

tory studies suggest the same antagonist may be effective

against cancer of the bowel

and pancreas because the

same family of growth factors

cancer. There are also many

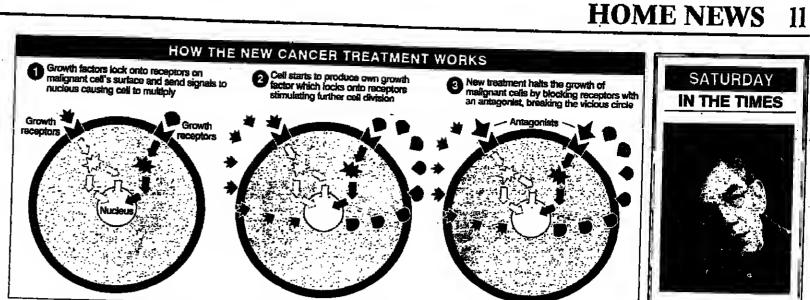
types of growth factor. It may

may be involved.

signals to the cell nucleus. Work led by Dr Enrique Rozengurt at the Imperial Cancer Research Fund's laboratory in London has shown that the receptors can be blocked with antagonists, which prevent the growth factors from working and stop multiplication of the cancer cells and the growth of the tumour.

Dr Rozengurt said: "We have identified a group of antagonists that can block every type of growth factor with a particular type of signal. The vicious circle is interrupted." An important question, however, is what effect the antagonists have on healthy cells.

The first clinical trials, which began in February.



# Nutritionist says Chinese food is recipe for healthy breasts

WOMEN may be able to avoid breast cancer by eating Chinese food, scientists were told yesterday.

Soy protein used in orien-tal cooking contains chemical compounds that appear to mimic the action of the widely used breast cancer drug Tamoxifen.

Professor Smyth said: There are many types of receptors on the surfaces of the Dr Helen Wiseman, a nu-tritionist at King's College cells of different types of London, said that may be why people in Japan and China have such low rates of breast, colon and prostate cancer. It could also explain why

people who cousume large amounts of soy products have a low incidence of heart can cause cancer. disease. Tamoxifen is also believed to prevent heart be another reason why they protect against cancer and

heart disease.

Dr Wiseman told the meet-ing that work has started on

ways to enrich soya products

disease and osteoporosis. Dr Wiseman suggested at a meeting of the Biochemical Society at Liverpool Univer-sity that oriental food might belp to protect some women against breast cancer.

to improve their health-giv-ing properties. "If all goes well, women at risk of breast Soya beans, soya milk and other soy products contain bioactive substances called isoflavonoids. Like Tamorifen, they may stop the

Mary Ann female hormone oestrogen acting on the breast, where it Sieghart on **Gloria Steinem** Isoflavonoids are also potent antioxidants, which may

Anna Blundy joins New York's fact pack

Matthew Parris

meets

lan McKellen

SATURDAY

IN THE TIMES

Paul Heiney on

be possible to develop antagocancer, for example, could the malignant cells produce home cooking choose to eat these foods as a nists for them, too." supplement to drugs." One day, we're going to get married, live in a big house and The Pembertons: Guy, Caroline and Simon (Hugh Dickson, Sara Coward and Peter Wingfield) have lots of babies. **Everyday story** of a superdrug You'd better ring the Royal MEDICAL BRIEFING

OVET ICTN

service r You

CONTROL OF

e avoided

. . . .

. .

N. HODEL

Sinn Fein

Warned

over late

ceasefire

-----

Servery -

**e**-30

N42.12 .....

# Dr Thomas Stuttaford



Radio 4 serial, particularly if they have had a cardiovascular disease. Mr Pemberton's death was slightly unusual, as . more than half of those who die from a heart attack do so within the first 48 hours. The scriptwriters were not entirely misleading, for there is an appreciable increase in mortality over the first year.

THE death of The Archers'

Guy Pemberton, who owned

the Ambridge estate, spoilt the

weekend for listeners of the

Mr Pemberton's death leaves his widow Caroline and his son Simon with unresolved difficulties, but it also calls into question Dr Richard Locke's care. Had his patient been prescribed a regular daily dose of aspirin and, if he had, was anyone checking to see if he took it? Aspirin, unless there is a sound reason against its use, is recommended for prevention of a second heart attack. Aspirin has been a wonder

drug for nearly 100 years for which new uses are constantly being discovered. Despite its proven use in the prevention of a second heart attack, a recent survey carried out by Oxford University research workers and published in General Practitioner shows that only one in ten general practices is correctly recommending its routine use. This could be life-saving in many cases.

One example was an 18year-old woman darts player who usually hit the 20s with easy grace. One evening, to

the amazement of her fans. she missed and missed again. It transpired that the woman had had a transient ischaemic attack (TIA), a tiny temporary stroke caused by a blood clot temporarily blocking an artery in her brain.

Further tests demonstrated that she had an abnormal clotting tendency, characterised by a positive antiphospho-lipid test, a simple and cheap blood test. This form of clotting disorder can be helped by the regular prescription of aspirin which reduces the likelihood of further TIAs or even a fatal stroke.

The darts player's condition was the same as that which Dr Graham Hughes of St Thomas's Hospital treats in some women who recurrently miscarry. In these women the placenta is damaged by small clots, the developing baby dies and the mother miscarries. Dr Hughes's research started with women who have lupus and who are also antiphospho-lipid positive, as are a small sub-group of lupus sufferers. In this group the successful pregnancy rate has, with the help of aspirin, been raised from 17 to 70 per cent.

Tests for the antiphospholipid factor are also important in younger patients who have unsuual clotting tendencies. whether these have been demonstrated by early strokes, heart attacks, deep-vein thromboses or even recurrent

migraine.

Less taxing, more relaxing

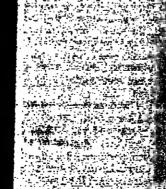
With job relocation comes paper

With you represent themes piper work and tak planning, and more paper work! Call in Black Horns Referention and we'll take the problems off your dark and put them onto ours. And at the same time we'll take cars of property, achools, perturns carses. It could be the heat move you over make,

MALE THE TIRST OF MANT SUCCESSFEL, MORES FREEPBONE SAGE STIDIT FOR AN INFORMATION PART

Black Horse Relocation The best move you'll ever make





http://www.royal-group.co.uk

If you're young (and in love), houses, spouses and in may seen like a long way off But if you start a savings plan now, your dreams It be a nightmare to pay ler later. Royal have individual policies to suit eventone. And

Thery mature advice on financial planning

We live happy to talk to you about weddings, houses, solice for the fatter plans you may have for the fature. Sur Diversector on the financial facts of life, and the stops you need to take to secure your financial future. Give us a call on 0800 920 820 or contact your usual insurance broker or financial advisor...

HCOR 0995

# 0800 920 820 **Royal Insurance**

Registered office New Hall Place. Old Hall Street, Liverpool L69 SHS, United Kingdom. Telephone 0151-239 3000. Registered in England No 1585099. Members of the Royal insurance Life and Pensions Marketing Group are regulated by the Personal Investment Authority, solely for Life Assurance, Pensions and Unit Trust Business, and by IMRO. BSE

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# Hogg watches as prodigal son feeds subsidy to farmers

t was on April 3, began Agriculture Minisler Douglas Hogg in his Statement to the Commons yesterday, that he had last made a statement to MPs on BSE. If Mr Hogg had followed the logic implied in this opening remark he would have dropped the remaining six pages of his Statement and sat down without further ado.

He and Stephen Dorrell. the Health Secretary, had is a made a series of reassuring For Commons Statements before beet the Easter recess, and after

Unl Rict

clin;

Boy

Care of Ti

weel

snip

his

the

Pren

profits

alone

points

Robbie

TWD 23

ในรูป เก็บ

first go

and ev

ín by

the m

Rovers

maxim

but Wo

Layton

think I

what La

Peter

acquisit

season,

Robbie

Resc. Who !

Don S

Purple Nadar Burnz

Points Nats L

Strand

The L

Elever Dun El

ODH 2

Kisso

222222222828333333356378894111145455888863

"lt is

each the public panic over The beef had grown. A fortnight's Hail pause in these reassurances while MPs went on holiday and public alarm had subsided. Beef sales were now climbing back to their prereassurance level. That this suggests some

kind of link between ministerial reassurance and public alarm did not seem to occur to the younger Hogg, who ploughed on. Leaning on two sticks in the peers' gallery, the elder Hogg, Douglas's dad

concern Hailsham of St Marylebone was understandable. The younger Hogg was there to announce hig compensation payments to farmers whose cattle would bave to be slaughtered: payments that could only add to the already vast level of public subsidy to agriculture a spotty teenager.

They were alarmed at the Those of us who served in Parliament with Douglas belevel of farm subsidy: so fore he realised that he might alarmed (the present Agriculture Minister used to tell us in one day be Agriculture Minister remember him telling us the Smoking Room) that the ruling wisdom in the



Hoggs's dinner table was dubbed by Hogg senior as Hoggery way back in the 1950s, when the elder Hogg was First Lord of the Admiralsubsidy Sunday. One wonders whether Lord ty and the younger Hogg was

Hailsham, peering down at his son's grittily competent performance at the dispatch box yesterday, cast his mind back nearly 50 years to the boy's mid-century grounding in agro-scepticism and the

mourned his end-century prodigality. But this was not so much a case of the prodigal son feeding the hogs as the prodigal Hogg feeding the armers

It proved a jolly afternoon. If one believed that morning's newspapers, the session resumed with Tony Blair seething with anger at Clare Short's tax gaffe and John Major reeling in shock at a at present seems to be getting fresh blow delivered by the under Mr Major's skin. voters of Staffordshire SE to his premiership.

If one believed one's eyes,

however, it resumed at Prime Minister's Questions with Mr Blair prancing confidently around and laughing off barbs about tax and Ms Short. while Mr Major, relaxed and jokey at the dispatch box. teased Paddy Ashdown and Mr Blair about their scriptwriters and swapped pleasantries with Peter Brooke (C, City of London and Westminster S) about cricket. Nothing

jutch l ive ho marri gesticulating wildly but silent-ly as Major and Blair trade ripostes. Blair's sallies are accompanied by triumphant "Take that!" signals from Prescott, while Major's responses get a dismissive sweep of the burly ex-seeman's arms.

G. #

1.00

1.000

- 32 d

-----

<del>بد رج</del>

್ ಕ ಮತ್ \_\_\_\_<u>i1</u>#

S 8 4

- 2 < 73 1.1

-----

210 200

زيج ماصبو الم 1 - 10-1 R

فيجعده فرر

· · · · · ·

Ha

1113

संबद्धाः 🏘

35.25

Hole Haral

tizen O'a

st 40 in U

ST 100 - 10

Si titati

Same Land

Sec. 2. 192

Se 27.23

-05-18

2. 2

Not content with his new status among the middle classes. it seems Mr Prescott may be be auditioning for the role of News Bunny on Livel TV. Perhaps a little more work is needed on the cuddle factor.

1.11

12112

But there was one oddity. John Prescott has taken lo

Thanksgiving Day at Ouintin, watched anxiously. **Guarded** welcome for **BSE damages package** KEY POINTS OF THE PACKAGE

By MICHAEL HORNSBY AGRICULTURE CORRESPONDENT

outw THE rescue package for the Fo beef industry announced yeshave terday by the Agriculture chel Minister will cost nearly £1 Unit billion in the first year and is Dell likely to involve the destruccause tion of more than a million Stanr canle,

Gohi Farmers last night welpoint comed the announcement up e from Douglas Hogg as a first havin step towards putting the inline-u dustry back on its feet after the Lay crisis over the possible link am k between "mad cow" disease are gc and Creutzfeldt-Jakob disease, look t But they were concerned of ga about the threat of further play. | culls and said many farmers are of could still suffer serious finanthen r cial loss.

Sir David Naish, president nesda aroun of the National Farmers'

Rec dealin

The £1 billion package and farmers who dispose largely consists of: E550 million to slaughof male calves in dairy berds soon after birth. These animals used to be ter cattle more than 30 months old and prevent exported to the Continent. them entering the food E80 million to buy and chain. That includes up to destroy 40,000 tonnes of onsaleable beef that has £500 per cow to dairy farmers. Over a year, more piled up in warehouses. E30 million in emergenthan one million cattle may cy aid to abattoirs based on be destroyed. E80 million in top-op a payment of £8.75 for every head of cattle slaughpayments to owners of prime beef cattle over 30 tered in 1995-96. Elts million in aid to months old. E80 million to abattoirs rendering plants.

Union, said: "Prompt paypublic demand for beef." ment of the compensation and Tooy Loud, who runs a 200the removal of devalued carcow family dairy farm near casses from cold stores will Okehampton, Devon, said: help the industry as it at-"The compensation anlempts to meet the renewed nounced by Mr Hogg for old

milking cows is acceptable. But we are very worried by his reference to possible further selective culls of animals deemed to be susceptible to BSE. We do not see any need for that at all."

James Burnett keeps 1,100 of prime beef cattle near Newark, Nottinghamshire, which are all over the age of 30 months and face destruction. The compensation for beel farmers like me is not as bad as I feared, but I could still face a loss of up to £250,000 over a full year," he said.

About £630 million of the aid package will be spent on the slaughter and disposal of cattle over 30 months old, which are considered to be at greater risk of being infected with bovine spongiform encephalopathy.

E80 million of this will be used to buy an estimated 40,000 tonnes of stockpiled beef which cannot be sold because it comes from older cattle or because there is no demand. The meat will probably have

to be destroyed. In addition, up to £80 mil-tion will be paid to abattoirs and farmers for the slaughter of male calves from dairy

herds immediately after birth. Nearly all these animals, up to 500,000 a year, were previously exported for the continental veal trade. They may now be made into pet food.

Rendering plants, which specialise in processing ani-mal waste, will receive El18 million in aid. Mr Hogg said the plants had "substantial surplus capacity" and would be mainly responsible for treating and burning the waste material, offal and carcass meat that would no longer be allowed into the food chain.

According to an audit pre pared for the Ministry of Agriculture by the accountant oopers and Lybrand, 15,000 old cows and 6,000 beef animals over 30 months old will have to be slaughtered and destroyed each week, implying the destruction of about a million cattle in a year.

Old cows at the end of their productive life would have been slaughtered anyway. But instead of being turned into burgers and pies they will be destroyed. Farmers will get 86p a kilogram liveweight, averaging nearly £500 per

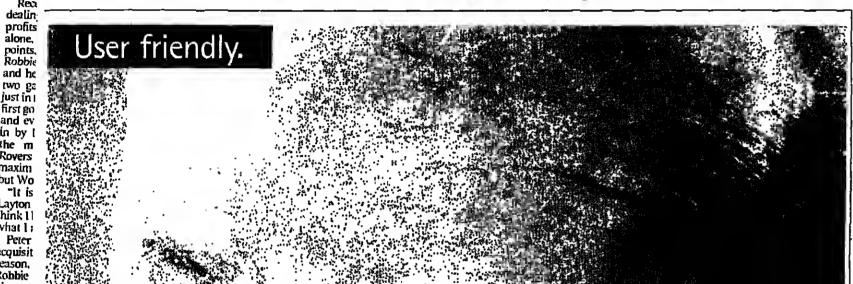
backlog alone in a year, the animals would have to be slaughtered and destroyed at a rate of about 6,000 a week.

Mr Hogg said he was looking at other ways of identifying individual cattle or groups of cattle more likely than others to develop BSE that could be culled selectively in addition to those over 30 plants. months old. But there would be no question of killing whole

herds just because they had had a few cases of BSE. He said: "The models we are looking at involve limited numbers of individual animals - in the low tens of thousands and not hundreds of thousands - and do not provide for the slaughter of The proposals for a selective

cull are due to be presented to The likelihood of success, European Union Agriculture Ministers at the eod of this month. There is no chance of as any legal action in the European Court of Justice in Luxembourg would be likely to take at least ten months from start to final court ruling,

the chief benefit of lodging roceedings could be as a



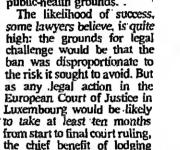


Fair deal: Tony Loud, who runs a farm with his sons Martin, left, and Richard, said the package was acceptable

the EU's worldwide ban on British beef being lifted until other member states have seen

the proposals. Mr Hogg said he was still discussing with the Environment Department the best and safest way of disposing of unwanted carcasses after they had been treated by rendering

A legal challenge by the British Government over Europe's beef ban would be boosted by the Farm Commissioner's admission last week that the ban was needed to shore up the European beef industry (Frances Gibb writes). Lawyers say there is no doubt that the Commission has power to impose a ban but they believe it must be done on public-health grounds.



There will be £110 million to help slaughterhouses. Some

> animal, roughly the marke price they would have fetched before the BSE scare.

The European Union will pay 70 per cent of the cost of this compensation. But the Government will have to pay for the disposal of the carcasses. It will also pay a top-up payment of 25p a kilogram to owners of prime beef cattle over 30 months old, which are much more valuable than old dairy cows.

There are estimated to be 300,000 prime beef cattle on farms above this age limit which cannot now go into the food chain. To clear this



vhole herds."

Hogg: said more culls might be necessary

**Diners dismiss beef offal** warning as 'load of tripe'

### FROM BEN MACINTYRE IN PARIS

FRENCH gastronomy was reeling from another cruet blow yesterday after the Institute of National Consumers (INC) warned the public not to eat beef offal as fear of "mad cow" disease continued to permeate France

Consumption of beef has dropped sharply here since the European ban on British beef, but the latest warning is a direct threat to some of France's most celebrated delicacics

Le bifteck Aberdeen Angus has already disappeared from French menus and, if the public heeds the latest warning, ris de veau (sweetbreads), cervelles (brains), andouillette (small tripe sausage) and amourettes (spinal bone marrow of calf or ox) will soon follow. Given the fact that the French blame British beef for the whole sorry affair. foie de veau anglaise (sauteed English call's liver), which is usually served with boiled potatoes, could be the first to

go. "We advise consumers to avoid beef offal." Marie-Jeanne Husset, Editor of the consumer journal 60 Million Consumers. said, adding that the advisory would remain in place until the scientific community had reached a conclusion on the possible trans-mission of BSE to human beings.

Where the average Britisb palate tends to baulk at eating animal parts intended for thinking, digesting or excretmg virtually no urgan is excluded from the French pot. Intestines. udders. liver. heart, lungs, brains and kidneys are all included in the

French definition of edible offal, or *abats*. Last week. an English visitor to Paris ordered museau de boeuf, assuming it to be

some particularly succulent steak. When informed that she was about to be presented with vinegared beef muzzle, she paled and abruptly

changed her order. Although the French refer to Britons as Les Rosbifs, France is the largest consumer of beef in Europe, But even before the current crisis, French meat consumption

was beginning to wane. In 1979 the average French citizen consumed 25 kilos (55lb) of meat annually, but by last year the figure had dropped tu i9 kilos (4Žĺb)

The trend has been accelerating and, since last month's beef ban, more than half of all French restaurants have reported a drop in beef orders. In Paris, restaurateurs say consumption has halved while trade at vegetarian restaurants has jumped by a

third. Popular restaurant chains such as Hippopotamus, the self-proclaimed "carnivore's heaven", have started serving "vegiburgers", the sort of dish that makes most French chefs reach for the smelling salts.

With traditional French cuisine already in crisis - it is facing inlense competition from sushi, pasta and fast food - the advisory recommending the avoidance of offal will be a bitter pill to swallow for the nation's chefs, many of whom save their most extravagant and inventive recipes for offal dishes. No country on Earth takes

bargaining counter in any negotiations to have the ban lifted. The families of eight peopl

who died from Creutzfeldt-Jakob disease after treatment with a human growth hormone obtained from the pituitary glands of dead bodies launched a High Court claim vesterday for compensation. They allege that the Government and Medical Research Council were negligent in administering the treatment.

> Simon Jenkins, page 18 Letters, page 19

its food as seriously as France.

Open a certain French ency-clopaedia at the word "food"

and you will find the warning:

Do not read or watch tele-

vision while eating. The secretion of digestive juices is stimulated by the sight smell and feel of food ... many

digestive problems are caused

by paying insufficient attention to the food on the plate."

is a combination of art, sci-

ence and religion, beef offal is

a central part of the repertoire

of every great chef. The notion

that it may be dangerous is

little short of revolutionary.

However, according to an

unscientific survey conducted

yesterday, many French din-

ers have reacted to the latest

culinary caveat in the tradi-

At a restaurant near the

Paris office of The Times, one

of the regular customers was

tucking into tête de veau (veal

head) without an apparent

care in the world. When asked

what he thought of the new

warning against cating offal,

his reply was succinct: "Quelles betises", which can

be translated only as "What a

load of tripe".

car

Cheaper

insurance

0800 600 800

ADMIR

ali Admirai no

tional way: by ignoring it.

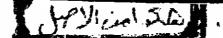
In a country where cooking

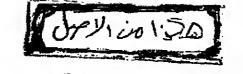
annou atest a The Trand 1

A philosophy. We talk about being interactive, but to succeed we have to be easy to interact with. Brother are committed to making your life easier. Like our products, you'll find our service and support teams a joy to work with. So why not put us to the test? We guarantee, whether you're working for profit or pleasure, you'll be glad you bought Brother. For more information on our new corporate philosophy call 0345 535 100. Quoting Ref: TM027.









ing 60 films, his two Oscars (for Spartacus

and Topkapi) and his three Emmies for tele-

vision performances.

Critics were most enthu-

siastic about his podgy Nero in Quo Vadis and his Hercule Poirot - the

Belgian detective who

drew so effectively on his

"tittle grey cells" in Death on the Nile.

It seems, said the Ber-lin Tagesspiegel, easier

to work out which arts

he has not mastered.

Plainly he is an accom-

plished novelist; his

tenth novel appeared in

1990. He has also written

20 plays and nine screenplays. His caricatures bave displayed graphic

Germans throw

party for man

of many roles

FROM ROGER BOYES IN BERLIN

SIR Peter Ustinov yes-terday celebrated his

75th birthday in charac-

teristic style - talking

wittily in a foreign lan-guage to 1,000 promi-

nent guests, including

two former German Presidents and the

present head of state,

Germany put on the one-man gala show in

Berlin in part because the country has some

claim on the actor's an-

cestry. Sir Peter's Rus-

sian grandfather emi-

grated to Württemberg

and his father, a journal-

ist, became press attaché

at the German Embassy

in London until he was

dismissed by Hitler's

Foreign Minister, Jo-

achim von Ribbentrop.

Germany takes lineage

seriously and Klaus

Kinkel, the present For-

Roman Herzog.

**EUROPEAN NEWS** 

# THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# Dutch MPs vote to give homosexuals marriage rights

### BY CHARLES BREMNER

THE Dutch parliament voted vesterday to grant homosexual partners all the legal rights and duties of married couples, a step which would put The Netherlands far ahead of any other European state in the area of gay rights. However, the coalition government, which had earlier backed the idea of legal samesex marriage contracts, indicated that it was having second thoughts in the light of the damage this could inflict

farmers

on the country's already tarnished image as the home of

legal drugs. Elisabeth Schmitz, Social Affairs Minister, Iold the par-jament that the Cabinet would review its vote and report on its legislative plans in several weeks. The Governstent is not bound to implement the motion, but a political storm is certain if it gnores parliament's wishes.

The parliament is backing a draft law under which homosexuals who register their union with the authorities would benefit from all the security and pension social rights of heterosexual spouses. For tax purposes, gay couples would benefit from married status, including the rules of inheritance of property, pen-sion and rights over children from any previous relationship. They would also be allowed to adopt children but not those of foreign birth.

For several years Dutch town halls have allowed homosexual couples to register their unions as "partner-

POLICE in Ukraine said yes-

terday that they were holding

a former forestry student on

suspicion of carrying out one: of the worst murder sprees in

the 37

recent European history. " " "psychologically normal".

ship contracts" and liberal Protestant clergy have cele-brated their bond at weddingtype ceremonies. Yesterday's vole, if enacted as law, would give gay partnership much greater legal status, going beyond that of same-sex cou-ples in Denmark, Norway and Sweden who are given limited legal recognition after "registration".

The Government said its overall aim was to "adapt family law to the evolution of a society which, as well as marriage, recognises other forms of common life".

Some conservative and Catholic critics have suggested

# Hawaii set to break US ban

New York: A Hawaii court in August may pave the way for tegal homosexual marriage across the United States (Quentin Letts writes).

As a result of a long-running legal action by Ninia Bachr and Genora Dancel, a lesbian couple, Hawaji will have to prove a "compelling interest" for its present ban on gay marriages. If the case goes against the state, homo-sexual weddings would prob-ably have to be recognised throughout the United States under the Constitution's "full faith and credit" clause, which binds the various states to honour each other's procedures.

'Citizen O' admits killing at

least 40 in Ukraine villages

FROM LESIA RUDAKEWICH IN KIEV AND THOMAS DE WAAL IN MOSCOW

Minister, said. This is a terrible crime. It has caused

Ukraine a great deal of pain." He said the detained man was

dich, the First Deputy Interior He would then kill any wit-

that Queen Beatrix might withhold royal assent from a gay marriage Act although niost commentators consider such a step implausible. The Queen has made

known in recent years that she has grown weary of her country's position as the fount of Europe's most controversial social legislation. The Netherlands is under especially heavy fire from France over its drugs policy. President Chirac has cited it as a main reason for his refusal to npen French frontiers to passport-free travel despite France's comnuitment to do so under the Schengen treaty.

Gay rights groups said the proposed new law did not go far enough because it dis-criminated against homosexual couples who wanted to adopt children abroad. European Union officials in

Brussels said they were studying the implications of the possible Dutch law. Legal marriages in any member state are recognised by all the others. In London Stonewall, the

gay rights pressure group, said last night that Britain may be forced to recognise the legality of gay marriages as a result of the Dutch move. Mark Watson, who is in charge of "partnerships" at the group, said: "This is an amaz-

ing decision. I predict that up to 1,000 gay couples may go to Holland to take advantage of this new law, and Britain would be obliged to recognise their marital status."



Sir Peter Ustinov, actor, playwright and director, in 1987

# Cold War's end brings land bonus for civilians

### BY MICHAEL EVANS DEFENCE CORRESPONDENT

MORE than 8,000 military sites covering a million hectares will have been handed over to civilian use around the world by the turn of the century, according to research

Conversion, an independent research institute.

The majority of the closures have taken place in Europe and the United States. The US has shut down more than 40 per cent ol its loreign bases, resulting in the return of about but also in Panama, the Phil-

ippines and Bermuda.

1.000 sites, mostly in Europe

tained permanent bases in former East and West Germany and more than 1.3

1996, Global Disarmament,

drawn 180,000 troops and laid off 41,000 German civilians. Britain has closed or remillion soldiers had guarded duced 330 sites in Germany the border, which disappeared and returned more than 4.750

at reunification in 1990. hectares of land. France closed Since then more than 4,000 sites occupying 328,000 hector reduced 230 sites, Belgium 120 sites, The Netherlands 20 ares, or almost 1 per cent of sites and Canada five sites. German territory, have been closed. According to the research. Conversion Survey

Russia's withdrawal of half a million soldiers from Cen-Iral and East Europe caused comparatively little economia



-13

in Romanoff and Juliet ...

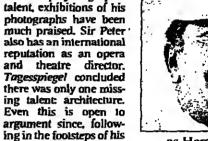


as Hercule Poirot



and in party mood vesterday

# noises," be said.



eign Minister, was one of many politicians to send congratulations to the British-born, Westminster-educated actor. director and writer. **Pinpointing Sir Peter's** French mother, he has a nationality has always high reputation as a been a problem for out siders: apart from his Russian and German blood and British up-

designer of theatre sets. Sir Peter is also a very active Unicef ambassabringing, he has French, dor, newspaper columnist and a regular ttalian and even Ethiopian anoestors: his main compiler and presenter of television documentaresidence is in Switzerland. Sir Peter narrows ries. The one-man show however, highlighted his himself down to being a "European". talent to amuse, both as The plaudits yesterday

an aphorist and a mimic. had similar difficulties Laughter has always in identifying his chief struck me as the most claim to fame. Most setcivilised of human tled on his acting, includ-

Bonn International Centre of

closures since the end of the Cold War, following decade

published yesterday. The global trend in base

Germany has been

man detained on Sunday evening in the town of Yavorov, western Ukraine, had confessed to more than 40 murders across the country. The man, identified only as "Citizen O", was a native of the town of Zhitomir. He was carrying a hunting rifle that matched the murder weapon in several of the killings and had jewellery and video equipment, which may have belonged to some of his victims. This is the first time in

Ukraine's modern history that one man has committed so many murders." Leonid Boro-

.. ...

۰.

.

100

100

<u>.</u>

- - 1

is beef offal

had of tripe

across Ukraine last month after eight families were brutally murdered in a killing spree that began at the end of last year. Most of the victims were from remote villages in the Lvov region near the border with Poland. There were so many killings in one village, Bratkovichi, that troops were sent to patrol streets and

launc

burning through the night. The murders followed a set pattern. The murderer chose an isolated house and shot everyone inside, including the children, with a hunting rifle.

villagers kept their lights

and their house torched. Another family of five and two witnesses were killed not long after in the same village. When police imposed a sec-

nesses and set fire to the

house. The first victims were

four members of a family in

Bratkovichi, who were killed

urity cordon on Bratkovichi, the murderer moved to other villages and then committed a wave of killings across the country. He travelled by rail and left almost no clues.

Citizen O" looks likely to join the "Rostov Ripper" as one of the grisliest serial killers of the former Soviet Union. The "Rostov Ripper", Andrei Chikatilo, killed more than 50 victims in southern Russia over a 17-year period and was executed in 1994.

secretly constructing a vast underground military complex in the southern Ural

<u>,</u>

Secret

Russian

complex

exposed

FROM MARTIN FLETCHER

IN WASHINGTON

RUSSIA ba

Mountains, the Clinton Administration said yesterday. The complex is being built inside Yamantau mountain by tens of thousands of workers, covers an area the size of Washington and is served by its own railway and road. State Department spokesmen said the Administration did not know what its purpose was, but other American officials suggested it could be anything from a ooclear command centre to a weapons

production plant. The project was started in the early 1980s or earlier. when the Cold War was at its peak, and has for years been monitored by American spy satellites. However, its disclo-sure by The New York Times just before President Clinton meets President Yeltsin in Moscow this weekend will embarrass both Governments

Russia has been complain-

300 miles RUSSIAN FEDERATION YAMANTAU KAZAKHSTAR

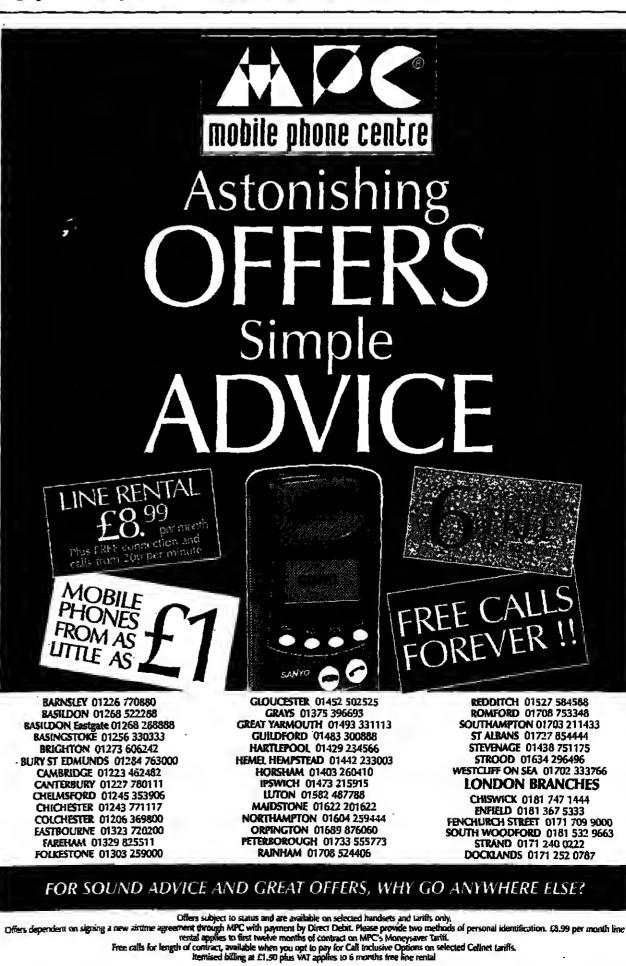
ing that it lacks the money to implement recent arms reduction treaties, and it receives millions of dollars annually to help with the dismantling of its nuclear arsenal on condition that all new military projects are strictly defensive. A State Department spokesman insisted that the United States had no evidence to suggest the complex violated that condition, but he admitted the Russians had fobbed off previous American attempts to discover what it was by saying it had "nothing to do with arms control agreements or rearmament and is none of your business". He acknowledged that Mr Clinton would probably be forced by yesterday's disclosure to revive the issue this weekend.

"We can't say with confidence what the purpose is, and the Russians are not very interested in having us go in there," another official said. Mr Clinton and other members of the world's G7 leading industrialised couotries are meeting in Moscow this weekend to discuss ways to combat black-market trafficking in nuclear materials.

of an uninterrupted arms race, is highligh.ed in a book by the

country most severely affect-Demilitarisation and Demobilisation, the US has withed. Seven countries had main-

impact because they lived in closed communities.



# Disneyland Paris announces its latest attraction. The price.

Indiana Jones" and the Temple of Peril, Big Thunder Mountain and, of course, Space Mountain - the greatest adventure in the universe. Disneyland Paris has always had plenty of attractions for the whole family.

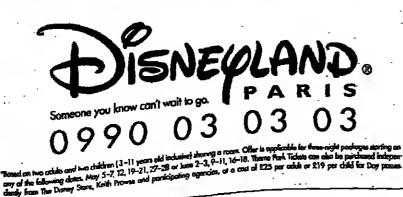
THBEE RIGHTS. Even the prices ore on attraction in their own right; TRAVEL INCLUSIVE. there are many special offers available this April, while during May and June, a family of four can enjoy four great days of fun

and excitement for just £118 each. This includes a return trip by Le Shuttle for one car, three nights at the three-star Sequoia Lodge, continental breakfast and, best of all, unlimited entry

to the Park.

Rei No. 131704

To book this very attractive offer, call us now on the number below.



# **OVERSEAS NEWS**

# US makes progress in forging Lebanon truce

### FROM CHRISTOPHER WALKER IN JERUSALEM

INTENSE negotiations spearheaded by America made progress yesterday towards drawing up an agreement to halt the week-old Israeli offensive in Lebanon, cement a long-term deal that could halt the tit-for-tal attacks across Israel's northern border, and facilitate peace talks between Israel and Syria.

For

bec

big; Tea

Unl

Riel

clin

mer

Boy

Can of T.

ivee!

snip

his'ı

ıhe

Pren

OHIM

have

chel

Unit

Dell

cause

Siani

Gohi

point

up (

havir

line-r

an I

play

aroun

dealin

alone

points

Robbie

and he

INO ga

first go

and ev

in by

the nu

Rovers

maxim

but We

Layton

think [

what L

Pete

acquisi

season.

Robbie

"lt is

Rec

Lay

Fo

As Israel's ground and air barrage against alleged terrorist targets inside Lebanon continued, Shimon Peres, the Israeli Prime Minister. was shown a draft of the document and a senior Israeli source expressed confidence that the deal would be completed within a few days. However, Operation Grapes of Wrath would continue "to make sure that the message gets through that attacking us, now or in the future, will be an action that will always hurt and exact a heavy price", the source said. The Washington-brokered plan sripulates that Lebanon guarantees the security of residents of settlements in northern Israel. Rocket attacks on northern Israel stop. Cuerrilla anacks against soldiers inside Israel's selfproclaimed security zone in south Lebanon halt in return

**Rockets reopen religious rift** are gi look i of ga are p then a IT TOOK just seconds to nesda cause millions of pounds of destruction and plunge Beirut into darkness, "Two Israeli jets came in low and fired six profits rockets into the power station," said Philippe Hadat, 40. a Maronite Christian labourer who watched the attack from his flat. justint There was a huge noise,

the earth shook, and they were gone." Grim-faced, he added: "We can thank Hezbollah for this."

As he spoke, despondent officials picked through the wreckage of the Bsaleem substation in the pine-clad hills five miles northeast of the capital. the air still pungent with the smell of smouldering rubber. Twisted pylons dangled from a web of torn cables over shattered concrete supports. An old sign on the

for an israeli declaration that Mr Peres is understood to il will pull out of the south if have made clear to his threeman negotiating team - Ehud there are no guerrilla attacks Barak, Foreign Minister: Uri for nine months. Savir, Foreign Ministry Direc-Syria guarantees the agreement and sets up a mecha-Ior-General; and Yoel Zinger,

Foreign Ministry legal adviser nism to implement it. - that a ceasefire will only be There was a two-minute lull at 10am in the offensive as implemented once a document sirens sounded throughout the is agreed that goes beyond vague limitations on military Jewish state for a silence to activities remember the six million victims of the Holocaust.

defence establishment have To drive home the message that any organisation assist-

been arguing with Mr Peres 6 The operation continues, to make sure the message gets through that attacking us will always hurt 9

that any premature ending of ing the Iranian-backed Hezthe present offensive would be bollah would be held accountunwise

Senior figures in the tsraeli

able despite the 1993 peace deal with the Palestinians, According to commentators, Mr Peres is having to balance Israeli planes attacked a building inside the sprawling Palesthe improvement in his standtinian refugee camp of Ein el-Hilweh, near the port city of ing with Israeli voters result-ing from the new Lebanon Sidon. An Israeli Army spokesman said the building offensive with American displeasure if it was to continue belonged to Brigade 13 of the for too long. Palestinian rejectionst group The Americans are the only Black September, which was diplomatic game in town," one opposed to the peace deal signed in Washington.

Israeli official said. Israel is hopeful that, by

organisation's austere way of

life and radical values are

alien to the Francophile

Israel is futile. They should

stop the rocket attacks at

once," said Mary Khouri, 26,

"Hezbollah's resistance to

Christians.

tying a deal to an eventual withdrawal from the south Lebanese buffer zone it established in 1985, Syria and Lebanon can be persuaded to play a part in restraining, and eventually winding up, Hezbollah activity.

Diplomats recognise that the problem in securing implementation will be to provide guarantees and winning the

tacit co-operation of Iran. Without commenting on the substance of the peace plan, Mr Barak, a former Chief of Staff and a key player in the ruling Labour Party's campaign for re-election in the Israeli elections to be held on May 29, said: "I expect the bombing of Lebanon to continue despite intensive efforts to end the fighting, even in Beirut.' The first hint of the extent ol

the backstairs diplomacy came when Mr Savir left more than 60 foreign ambassadors stranded in Jerusalem's Laromme Hotel for a meeting on Monday morning he was unable to attend because of the negotiations. Later, none too eased by the upset, the foreign envoys were told to come to see him instead at the Prime Minister's Office in Jerusalem.

Presidents Clinton and Kim Young Sam of South Korea on their way to a press conference yesterday after talks about tension in the Korean peninsula

# Flattering " backdrop to Clinton star role FROM MARTIN FLETCHER

Engli suffe Jueb

44

\_\_\_\_

د چنہ۔

× 4

· · · · ·

1.50

- E

- - -

20.000

902

TH 250 COLORAN -

Aguidet Moting G Avel Picti

TOKE

IN WASHINGTON

HAD it not been election year in America, President Clinton and South Korea's President Kim Young Sam might have been pictured around some dreary Seoul conference table, "-As it was, their meeting took . place on Monday on the more picturesque island of Chejuwhere they posed before a brilliant yellow mustard fieldoffset by an American flag. have forgotten what the meeting was about. It cast Mr Clinton in a flattering light ----calm, statesmanlike. Mark it down as another triumph for the half-dozen White House lead advance people" whose job is to search out visually arresting sites for presidential

photo-opportunities. It was they who had Mr Clinton and President Yeltsin gazing across the Hudson river at glorious autumn fo-liage when they met last; October. It was they who had the shrubbery cut back so Bill n' Boris could be photographed on a headland above the Pacific during their 1993 -W. Vancouver summit. dream, and other people rein us in," says Josh King. Mr Clinton's grandly named Director of Production for Presidential Events,

Last month, when Mr Clinton attended an international anti-terrorism summit in Sinai. he took Mort Engelberg, a Hollywood producer. His shots of the President as world ... leader will doubtless resurface in campaign commercials this autumn.

Foreign travel gives MOC Clinton an enormous advantage over Bob Dole, his Republican opponent. It enables . him to look thoroughly presidential as he mingles with other leaders. Mr Dole spent Monday campaigning in Pennsylvania, where he was pictured drinking a chocolate milkshake.

President Clinton arrived in Japan last night for talks designed to bind the two nations more closely in an effective strategy for the maintenance of stability in the Far-East. Mr Clinton has to demonstrate that he is fighting hard for American access to Japan's closed markets.

Stour

FROM MICHAEL THEODOULOU IN BEIRUT broken perimeter wall read: Entry Forbidden: Danger Of Death.

For the Lebanese Government, Israel is doing more than just overburdening it with several thousand displaced people. The humanitarian crisis was set to intensify as Israeli radio warned that the army might include the refugee-swollen city of Sidon in its attack zone after airstrikes were carried out there yesterday on the base of a radical Palestinian The Lebanese Government

is convinced Israel is trying to

try's 15-year civil war. Three power substations have been hit, and Beirut airport, the

country's window on the world, has been in the line of alarming, government officials believe Israel is trying to tear open the old sectarian wounds of the civil war. The Bsaleem substation is in Lebanon's Christian heartland, Here, unlike the impovcrished Shia refugees from southern Lebanon, few regarded Hezbollah as courageous freedom fighters. The

blackmail it into curbing Hezbollah in two other ways. First, by targeting Lebanon's infrastructure, just as the Government Is spending billions on reconstruction after the devastation of the coun-

a smartly dressed mother of two. "It's us who are suffering now. It's our children without electricity, us without televisions or washing machines. The crazies of God [Hezbol-Second, and even more lah want to die anyway."

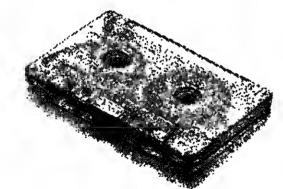
At the end of Lebanon's prolonged civil conflict, which all Lebanese are trying desperately to put behind them, the Christians turned on each other with demoralising brutality. Since the latest bostilities with Israel. Mrs Khouri has not crossed into mainly Muslim west Beirut.

Such action dismays the Government which has Iried hard to forge a new nation from the ashes of civil war. A senior Lebanese official ac-cused Israel of "trying to create new ethnic hatreds the younger among generation."

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

Kisspu

How to take a pill.



When a blind person is given medication, they can ask their doctor or pharmacist to dictate any instructions onto a cassette tape. The tape will explain the correct dosage, the shape and size of each pill or bottle and when the medication needs to be taken.

It's a simple solution to an everyday problem. But in most cases blind people are not given the basic information they require in an accessible form. The Royal National Institute for the Blind (RNIB) is campaigning for companies to make information available in formats such as tape, braille, large print and computer disk to meet the needs of their blind customers. Most improvements are relatively inexpensive.

Enlarging the size of

Royal National Institute for the Blind hariss Registration Number 226227

type on correspondence or giving out more information over the phone - simple measures that are essential if blind people are to lead independent lives. Maybe you know someone with poor or failing sight who may benefit from the services we offer. If you would like more information about RNIB please call us on 0345 023040.



North Korea rejects American peace call

### BY MICHAEL EVANS DEFENCE CORRESPONDENT

A PEACE initiative announced yesterday during President Clinton's visit to South Korea was immediately rejected by a senior North Korean official, increasing speculation about Pyongyang's intentions towards its southern neighbour. After three incursions across the border by North Korean forces this month. there are fears that Pyongyang may be considering a more ambitious military operation which would undermine all efforts to forge lasting peaceful relations between the two Koreas.

Mr Clinton and President Kim Young Sam of South Korea invited North Korea and China to join talks aimed at securing a permanent peace on the Korean peninsula. However, their peace initiative. unveiled oo the South Korean resort Island of Cheju, immediately ran intotrouble, when North Korea's Ambassador to Moscow dismissed it and, Russiaalso insisted on a role. Mr Clinton said the talks could begin immediately and without conditions. He ruled out bilateral

a series of infiltrations

talks with Pyongyang. Western intelligence services, attempting to predict North Korea's next moves." ve not ruled out Pyongyang mounting'

**Blast adds** weight to ambitions of Imran

FROM CHRISTOPHER THOMAS IN LAHORE

THE bomb that wrecked part of the Lahore hospital founded hy Imran Khan has enhanced the former Pakistan cricketer? standing in a country that adores him. His enemies miscalculated. His impending attempt to become Prime Minister, probably on a platform of Islamic conservatism, in both certain and viable.

The explosion demonstrates bow serious a threat he is perceived to be. He seemed a misfit in his country before reinventing himself in the past year, and "King Khan", as he is known, has emerged as a symbol of hope for a nation gripped by drugs, poverty amoral politics and virtual civil war. Discredited establishment politicians have good reason to fear a man of such impeccable record and mass appeal. Hence the bomb.

He criticises politicians of all parties, which is well received at the grassroois but il has created enemies for him. They are corrupt to the core." he tells crowds. They have devoured the wealth of this nation. yet they thirst for more. Hang me from the Minar-i-Pakistan if you find that I have embezzled any noney from the hospital."

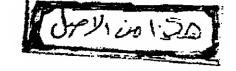
For more than a year he has been talking politics while denying political ambitions, but people are used to his inconsistencies. The party he is about to form will principally target Benazir Bhutto, the Prime Minister, a feudal landlord for whom he has illdisguised contempt.

Wellin Ste



Save money on your home insurance and spend a little extra on your home.





# English-speakers suffer wrath of **Quebec** militants

FROM QUENTIN LETTS IN NEW YORK

ENGLISH-SPEAKERS in Montreal have been harried, fined and in a handful of cases, threatened with death by militant French-speakers. Six months after the referendum on the sovereignty of Quebec, in which the Frenchbacked independence movement narrowly failed to achieve "50 per cent plus one", there is unease among anglophones in the province's main city. Hospital closures and job losses have fuelled suspicions of anti-English prejudice among local bureaucrats.

A shadowy francophone organisation, the Mouvement de Libéracion du Québec, has blacklisted 22 companies it considers pro-English. Anonymous letters carrying a picture of an armed French revolutionary have been sent to some senior anglophone businessmen. A second list, of "enemies of the people", include the leaders of the anglophone Equality Party.

The Mouvement also published the home telephone number of an English-speaking black cartoonist who lampooned francophone leaders. The surname of the cartoonist is Bonaparte. Some of the francophone toughs who telephoned him not only accused him of being a racist but also threatened to kill him. Keith Henderson, leader of

the Equality Party, has had

the same experience. He answered his telephone at home one night to be told, by a gruff French voice, that "military means should be used to expunge your people from Quebec soil". Another advocate for anglophone rights, Brent Tyler, has had "up to four death threats, all made late at night", and a francophone lawyer who has shared a platform with Mr Tyler has been ostracised by his family. Until now the aggression

has been on the fringes, but the Office de la Langue Francaise, the "language police", clumsily cranked up tensions when its agents seized Passover supplies this month. The special cake mixes, biscuits and sweets, made in New York, did not have bilingual wrappings and were therefore illegal. One prominent Jew, Mark Kotler, said: "No one apologised for the raid. This was anti-Semitism."

English-speaking people are leaving the province. The English-language population of Quebec dropped from 789.185 in 1971 to 626,600 in 1991, and hearsay evidence suggests that the thrust for an independent Quebec has led others to leave this attractive. city. It remains a pretty place to visit, but an ugliness dwells beneath the surface. Laurie Heitner, a frail old Englishspeaker, said she was becom-

ing used to francophones interrupting her conversations in public places and ordering: "Parlez français!" Allegations of "ethnic

cleansing" have been made in arbitration submissions against a Quebec branch of Teleglobe Canada, a telecommunications firm. At a French-run supermarket in a Montreal suburb. young English-speaking shop workers were abruptly sacked. With many anglophones in or approaching old age, there is concern about the closure of two-fifths of hospitals where English is spoken. Mr Henderson, whose

electorally slim party claims to have seen a boom in streetlevel support since October, says that the referendum woke up anglophones". A recent party rally attracted 800 people and a meeting of party workers on Sunday saw energetic contributions from the floor.



The singer Madonna and Carlos Leon, the Cuban-born fitness club manager who is the father of her child

# **OVERSEAS NEWS** 15

# Madonna with child

FROM GILES WHITTELL IN LOS ANGELES

UNLIKE a virgin, the singer Madonna, 37. has completed her metamorphosis from sex symbol to earth mother. She is four months pregnant and "deliriously happy" her pub-licist confirms.

As famous nowadays for sexual candour as for her pop songs, Madonna - full name Madonna Louise Veronica Ciccone – announced her pregnancy in Budapest, where she is filming Alan Parker's version of the musical Evita.

The father of her child will be Carlos Leon, 29, a Cubanborn New York fitness club manager whom she met 18 months ago while jogging in Manhattan's Central Park. Madonna, who was married for four years to actor Sean Penn, and Mr Leon are equally delighted at the prospect, according to the singer's public relations team.

"Madonna doesn't want this to be a big deal, but i don't know how she thinks it won't be a big deal." Liz Rosenberg, her chief spokes-woman, told New York columnist Liz Smith.

How do you avoid a risk if you don't know it's there?



Actress Patsy Kensit with Oasis singer Liam Gallagher

**Oasis tour bogs down** FROM GILES WHITTELL IN LOS ANGELES

Der

C .

ervice

You

e avoided

Sinn Fein

Warned

over late

ceasefire

concerts. Thousands of fans of the band, touted as Britain's most exciting pop export since The Beatles, were disappointed when Oasis cancelled its Los

down by tonsillitis, forcing

the cancellation of two

Angeles concert barely two

hours before it was due to start on Monday. Yesterday's

coocert in Phoenix, Arizona, was also cancelled, while to-

THE American tour by Oasis, night's in Denver was at the the British pop phenomenon, was in chaos yesterday after the lead guitarist was struck mercy of guitarist Noel Gallagher's doctors.

The impression of a tour collapsing under the pressures of band members' personal problems was strengthened when actress Patsy Kensit, girlfriend of the lead singer, Liam, abruptly left the group to fly home to London. Ms Kensit, who is pregnant, shouted angrily at a photographer at Los Angeles airport before flying home alone. Her relationship reportedly had turned stormy.

ILLUSTRATED WITH 250 COLOUR PHOTOGRAPHS A guide to Shooting Great Travel Pictures



The Times has joined with Fodor's to offer you an indispensable guide to getting the best from your holiday photographs. The 214-page colour guide, normally £12.99, is available at £1.50. It gives advice on how to take perfect pictures of landscapes, architecture, portraits and animals. It explains how to shoot in different weather, covers horizon placement and camera technique with tips on exposure, depth of field, filters and camera choice.

HOW TO GET YOUR GUIDE

Collect four Fodor's tokens appearing in The Times this week and send them to the address on the order form which appeared on Saturday. Enclose a cheque/PO for £1.50 to cover p&p. Orders must be received by April 30. The offer is subject to availability. SAVE 25% ON TRAVEL GUIDES

You can also enjoy a 25% discount off the cost of any other Fodor's Gold Guides by placing a order through Stanfords mail order service 0171-836 1321 or at one of its London shops.

The Gold Guides have comprehensive maps, driving and walking tours and feature accommodation, restaurants, shopping and sightseeing. A charge of £1.50 per book to cover postage and packaging will be applied to mail orders.





The answer is to use the power of science and engineering to shed light on the risks you and your competitors might otherwise miss - and plan accordingly.

For example, our multidisciplinary teams have helped the aerospace industry develop safety management systems, ensure the continued airworthiness of ageing aircraft, and carry out safety and environmental studies at airports.

Of course, we help our clients in other ways too, world-wide. Working with utilities to improve pipe integrity in some nuclear reactors. Improving

materials used in artificial hips. Monitoring the safery of road bridges. Helping improve energy efficiency. Our people, highly qualified scientists and engineers, consider all aspects of a problem and deliver a complete solution tailored to the customer's needs. The bottom line? We help to improve your bottom line.

We are AEA Technology plc, recently split from the United Kingdom Atomic Energy Authority and with a turnover last year which would have made us one of the UK's Top 500 companies. Naturally, we've retained the leading edge

Why not ask for a brochure? It's full of valuable ideas - plus the means to calculate the benefits of working with AEA Technology. **[6] AFA** 

science and engineering talent of our nuclear

heritage. It's what helps us produce the technical,

safety and environmental solutions that keep our

Quite possibly, it keeps them ahead of you.

customers ahead of their competitors.

AEA Technology plc

SOLUTIONS THROUGH SCIENCE AND ENGINEERING. CONTACT GRAEME PARROTT ON 01235 432994 OR INTERNET: enquiry@acal.co.uk



Put away your little black numbers and think florals, stripes and wild, wild colour - the international catwalks are awash with every hue and pattern

Fashion journalist of

Unite Dell L'ause Stang Gohils points having

are go

play, I are pla then n nesdav

deating profits alone. poinus. Robbie and he [W0 93 iust in I and eva

in by i he nu

Rovers naxim

but We

think ( what I

acquisi

season

Liverpo

.7

Robbi

Pos

a 11

41 41

3555502

Do Pua Buo Astrice DD Kit

Nikole

This season. fashion biggest shockwaves. Fashion editors the world over has been plain, plain, plain for such a long lime, with few appear to be in a state designers breaking the mini-malistic mould. However, this of shock. If there was season these wildly patterned outfits suddenly looked right again. The catwalks were awash dream-clothes: florals, stripes, checks, Pucci-style geometric patterns, animal prints and swirling scribble designs in the vibrant colours of a child's crayon box. Blistering and bright. Florals and stripes still provide the easiest entre to pat-

tern. They were certainly everywhere. Flower prints posibloomed tively on the international catwalks. From Krizia's spriggy blooms on gauzy black chiffon spaghettistrap dresses, or faded floral prints on flesh-coloured dresswith Technicolor es. to Katharine Hamnett's flashy sequinned florals and the opulent beadwork of Giorgio Armani. In London the young design team Clements Ribeiro used 1950s wallpaper designs as inspiration for their boldly patterned collection. At Gucci. designer Tom

splashed pink, yellow Ford and white paint-drip stripes on to hipsters worn mismatched blue and white Op-Art stripe shirts. Gianni Versace featured citrus stripes in his Versus line, colouring silky shirtdresses and little knitted polo shirts. Even Rei Kawakubo of Comme des Garçons, who is famous for her love affair with black, showed an unrelenting barrage of neon bright stripes. In America wacky Todd Oldham offered mulocoloured sweelie-paper stripes and spiky Missoni-esque zigzags in apple green, dark pink and ochre. The Missoni connection is not accidental. The Italian husband and wife design team, Tai and Rosita Missoni. are celebrating 40 years in the business and a renewed interest in their colourful knitwear designs has surely provided the best birthday present they



one unifying element which the year emerged during the latest collections from London. Paris, Milan and New York, it has to be the shock of colour ... and lots of it. The front rows at the shows. a long liquorice lace of black, black and more black, were the antithesis of the clashing citrus brights, shricking neon shades and more practical pastel hues IAIN R.WEBB paraded on the catwalks. Print provided perhaps the

could have wished for. Suddenly hip young stylists are running around town in the duo's stripy skinny knits, and anyone over the age of 30 who owns one of their original designs is proudly parading it. The Missonis' look is instantly recognisable -- psychedelic colourways knitted into compuler-generated techno stripes, futuristic zigzags and graphic floral designs. While fashion persists in plundering the past and revisits the 1970s, the Missonis will continue to receive floral tributes of their

Often designers mix the two, like Prada's teal blue, white and milk chocolate stripes worn with mauve and lime flowery prints. These outfits take a retro trip backwards in time. Think Susan Dey in The Partridge Family, the popular American TV show which starred David Cassidy, or back issues of Look Now. the 1980s teen lashion magazine. The look is essentially bright and cheerful. Happy, smiley clothes for happy, smiley people.



and lime stripe sweater, £27, Benefton, selected branches While floral print midi-skirt, £150, Sonia Rykiel - Inscriptions, Browns, 23-27 South Molton Street, W1 (0171-491 7833)

TOP CENTRE: Pink/red/white space-dyed lop, £135, floral print trousers, £400, Missoni, Browns, 23-27 South Molton Street, W1 (0171 491 7833), Formum & Mason. Piccadilly. White Ilip-flop sandals, £24 99, Next (D1162 849424)

TOP RIGHT: Pale blue. chocolate brown, orange, vellow and white cashmere weater, £286; pink, yellow, pale blue and white buttonthrough cotton dress, £300, Clements Ribeiro, Liberty, Harrods (0171-409 7719)

ABOVE: Black, red, yellow and blue stripe sweater. £260, black lloral midi-skirt, £150, Sonia Rykiel ---Inscriptions, Browns, as above

HUNTSMAN

SAVILLE ROW . LONDON

-ESTABLISHED 1849-

**READY-TO-WEAR** 

SPRING/SUMMER CLOTHING

For immediate purchase; gentlemen's suits, sports coats, blazers and topcoats, fitted by the experienced craftsmen of Huntsman where fine tailoring is a tradition and elegance is assured.

II Savile Row, London WIX 2PS. 0171 734 7441 ng times Mon-Fri 9.00am-1.00pm. 2.00pm-5.30pm or call for an appoar

المكر امز الأجل

Pholographs by IAIN R WEBB Make-up by Sharon Ive, hair by James Dodds

yellow and pink twinset

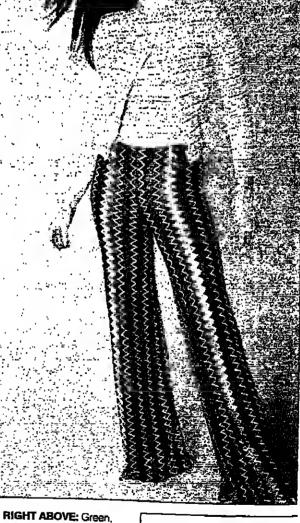
cardigan, £41, top. £29,

Benetton, selected

branches nationwide.

Zigzag blue and while

flared trousers, £210, Missoni, as above







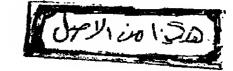
Anthe Contra to the State of th

The new A



and radio fistings compiled by Peter Dear, Ian Hughes,





HALLS Z. J.

# **FEATURES** 17



Besides, with get-ting on for half the married population due to divorce, it would seem strange to view the dissolution of a marriage as an evil which must on no account happen. One could indeed view this announcement of the Yorks' divorce as a concession to modern values, rather than a shock to the

philandering is not tolerated in the way

Conventionally, estate cars are functional but rather dull load-luggars. That's why the new Audi A4 Avant isn't one. For more information, please call 0345 998877.



.

22

18

# Alan Coren



# This month's new tax regulations are a load of rubbish

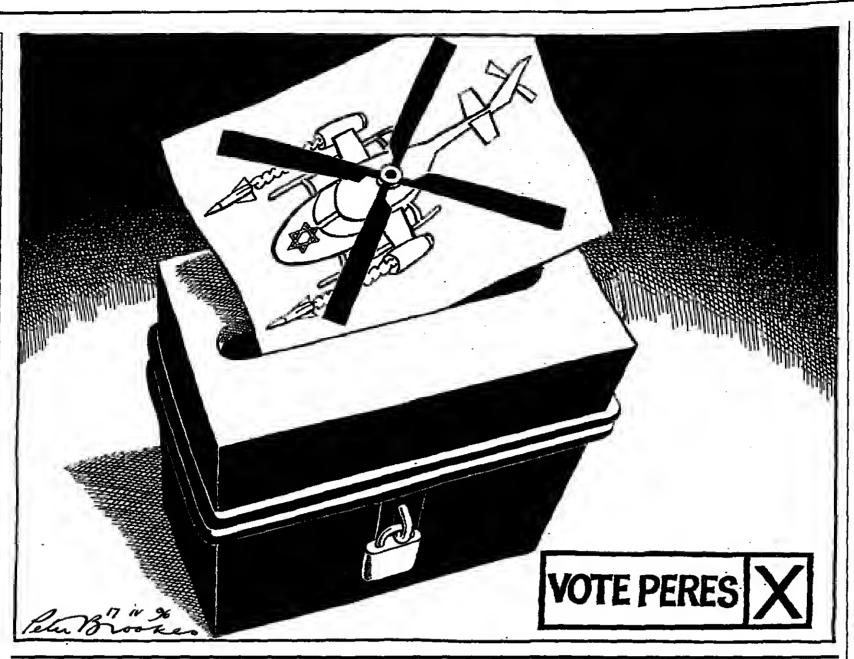
ere endeth the first week of the rest ol my life. It endeth badly, and it bodeth worse: because the here it endeth at is beside the midnight dustbin, whence I can see stretched out before me enough boding to last until that moment when my life has no rest left. This is because what is literally stretched out before me, spread from the bin, ill-met by moonlight, is the domestic detritus of that first week. And, since you ask, the reason f have one hand inside this chicken carcass while the other is shaking old tea-bags onto the path is because Sunday night is when 1 do my accounts. 1 did not always do them in the dustbin, mind, 1 used to do them in the study, scribbling from memory into a little red book with a large Bell's in the fist currently up the chicken, but that was in the blissful days before the first

week of the rest of my life. For it was also the first week of the rest of the Inland Revenue's life: the week it launched new tax obligations on the selfemployed, obliging them henceforth to employ themselves primarily in the collecnon of every scrap of paper bearing upon their fiscal lives. Be they never so scrappy, these now have to be produced whenever the taxman decrees, they must be the originals, and they must be kept for six years on pain of a £3,000 fine, per annum, for non-produc-non. 1 cannot, atty lottger, scribble "To purchase of Who's Who, £95° in my linle red book in the sure and certain knowledge that. come next April, my kindly laxman will reimburse me 40 per cent for this essential professional handmaiden, I now have to show him the Waterstone bill which could well be inside this chicken, hang on. no it isn't, time to spread those old coffee grounds about a bit, but if that's where it is it'll be browned to illegibility by now, eliciting nothing from HM Inspector save an invita-tion to pull this one, never mind £3,000 for making an unsubstantiated claim. I know I had the bill when I came out of

the shop on Wednesday, but all is a blank thereafter. I may have chewed it up on the bus, I have done that all my life with tickets, stared out of the window, chewed; this has not so far stopped me from claiming business travelling expenses, but it will now, it is goodbye staring and chewing, Her Majesty wants to see the tickets, chop-chop.

So did I. then, go on to the Waterstone bill as a main course, as I once followed an Awayday with a tasty dry-cleaning ticket. and the man said, trousers, what trousers?

There's a different problem with Monday's newsagent bill. I went in to buy two box files, one to be neatly labelled "Outgoing", one "Incoming", for all my nice new paperwork, and I was going to make the bill for this professional outgoing the first to be punched and filed, until I looked at it and saw that it had not itemised two nonprofessional Mars bars and a carton of Silk Cut, it was just a globalised till-receipt. I cannot file that, the Inspector would be on it like a ferret, "£38.60 for box files, I was not born yesterday, sunshine, take him down!"



# Beef, butchery and Kafka

t last we have a hero in the great beef saga. He is that yeoman of the carvery, that Falstaff of the shires, the British beef eater. To hell with the headlines, he has said. To hell with "a million deaths" and "worse than Aids". with equivocating ministers and squea-mish Eurocrats. To hell with the politics of unreason. Read the small print, says our hero. The risk in eating British beef is trivial. At the last count, sales of beef in the shops were at 85 per cent of the pre-scare levels and sales of steak and joints are actually up. Over Easter I was reckless. I took

my life in my hands and visited a farm. Many urban readers of this newspaper will be unaware of the fury of cattle farmers at what they see as the crass idiocy of the public debate on BSE. Almost every meadow in the West Country is planted with a placard, begging passers-by not to be deceived by publicity and pleading for the lives of its cows. I find it unimaginable that any London policymaker could have contemplated incinerating every cow in every field on every farm in Britain, and for so febrile a reason as to "restore public confidence". Yesterday the Agriculture Minister, Douglas Hogg, promised the beef industry a cool £200 million in compensation for recent market disturbances. He all but nationalised the slaughterhouse industry with £110 million to save firms from bankruptcy. This is the sort of bailing out of overcapacity that Tories used to excoriate Labour governments for. I cannot see any justification for this money. But then I cannot see any reason for denying British beef access to markets, nor for a policy of slaughter (which is said to be imminent), and I see absolutely none for compensating farmers or renderers with public money. This industry took a calculated risk. widely acknowledged, in feeding offal tissue to cows. If farmers feel cheated by a supplier, they should do what other businesses do and sue. Farmers are not benefits claimants; not yet. Their incomes rose last year faster than any other occupational group - except perhaps utility executives. Milk quotas are ludicrously valuable. If an inspector closes a hotel or refuses a planning application or finds that a motor car has a faulty component, the victim does not run blubbing to the Government for money. He goes bankrupt. Why is the Freasury such a soft touch for farmers? Mr Hogg said there was no case for a mass cull of cattle. He was thinking in

# A ritual slaughter of our cattle herds merely to appease the EU insults the common sense of the British consumer

terms of "tens of thousands", but only provided the European Union lifts its ban. Again compensation will be paid. But the BSE epidemic is declining fast, Any leakage into the food chain, if there has been one, took place in the 1980s. There is no basis in science or statistics or common sense for a cull. Since there is no rational basis for one, there is no basis for spending public money compensating farmers for one, wherever the money comes from. Governments should not use tax revenues as ex gratia payments to remove the risk from capitalism, let alone to induce foreign governments to honour their treaty obligations. Parliament

running through the French, German and Belgian Governments as each leapt into action to appease its gloating beef lobbies by banning British imports. French customs officials turned back trucks at Calais. The Germans, with more Creutzfeldt-Jakob disease cases than Britain, went berserk. The bans were blatant constraints on free trade. without legal justification. Seeking to alter market confidence — indeed dis-torting it by exaggerating risk — is no justification for a trade ban. The 30 per cent of British beef sales that go for export were stopped. I hate generalised trade sanctions, but

I have no doubt what Britain should have done next. After protests in the Council of Ministers had failed, the Cabinet should have retaliated by banning imports of continental beef. These happen to comprise 30 per cent of domeshe consumption. That would have balanced the market and raised the negotiating ante. Instead, Britain is in the hopeless position of not knowing how many healthy cattle it has to kill to get the ban lifted. British ministers must go to the next Luxembourg meeting with an offer to act irrationally (killing healthy cattle) so as to appease the irrationality of their critics, but without knowing how much irrationality (how many cattle) will do the trick.

plan. The distant ruler has the freedom to be sane and the power to make sanity effective. Yet last month, Herr Fischler mimicked Kafka's trial judge. "You object that this is not a trial at all? You are right; it is only a trial when I recognise it as one." A trial is an institution of reason. Herr Fischler does not pretend to reason in this matter. He might have continued with his Kalka, as he shook his loaded wallet at Britain's farmers: "It is often better to be in chains than to be free."

This is madness. The more distant a decision from its point of implementa-tion, the more likely it is to be irrational. The greater the unreason, the greater the error and the greater the likely cruelty. And when Europe-wide bodies act for reasons of "public relations", heaven help us all. I am sure innocent III ordered the Albigensian massacres to "restore public confidence" in the papacy. I am sure Catherine of Medici felt the same about the Huguenots on St Bartholomew's Day. I am sure Mao's order to kill all of China's birds because

# THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# Pensions made to measure Anatole Kaletsky asks if Labour has a pot of gold

I Labour hopes to find a pot of gold to pay for improvements in public services, it has only one place to look. Britain's welfare state may be modest by European standards, but the combined cost to the taxpayer of health. pensions, social security and personal social services is still £130 billion a year, or 46 per cent of total public spending. As one Labour leader tole me, "we can sit here till doomsday and say we will govern without being tax-and-spenders, but we won't be able to prove it unless we can reform the welfare state".

Labour says it will save money by putting the jobless back to work. But with macroeconomic policies identical to the Tories — and business policies, such as the minimum wage, which will destroy jobs at the margin — why should we believe such claims? Training and education, even if successful, will help only in the very long term. Reforms in ... welfare itself could in principle encour-age people to work, but Labour's policies in this area are not very different from. the Tories'. For example, the vaunted idea of "carrot and stick" measures to get under-25s off the dole will depend entirely on the training carrots; the stick ... of a 40 per cent benefit cut for those who . .

refuse already exists. Yet Labour does have a chance to save. yet Labour does nave a chance to save-big money on welfare, building on what the Tories bave done. Confronted with growing welfare costs, the Tories said one thing and did two others. They said they would root out all sorts

of scroungers — homeless teenagers, un-married mothers, refugees and nasty people of that kind. This produced big headlines but small savings. The two things the Tories did were more important: they tried to squeeze better value out of the health service by introducing commercial management; and they quietly restructured the state pension, putting it on a gradually declining trend. The health experiment was, on balance, a failure, certainly in restoring



nd I shall have to read all junk mail. now. I gather that, among all the air miles, free T-shirts, cut-price potholing breaks, prize socket-sets, etc, the building society, AA, BT, or whatever, often pops in a statement. You have to have these. now, or you get slung in pokey. I took a cab to the BBC on Tuesday, and,

unprecedentedly, asked the driver for a receipt, whereupon he in his turn asked me to do him a favour, and drove off. I may have to give up cabs. And plumbers: the reason this chicken carcass is still whole is that the waste disposal is on the fritz. I am waiting for the plumber, cash, no receipt, but I still used to ot such items in the little red book. I got 10 per cent against household expenses. Try it now and the taxman could well contact the plumber for documentary corroboration. and the plumber would be round to my premises like a shot. A big man, never without a heavy spanner.

There's always the chance the Waterstone bill was in my shiri pocket. Something was, before it was a little soggy ball stuck in the washing machine filter. Might have been my bank statement, though: I remember thinking, it's an offence not to file these, I'll put it somewhere safe. Hitherto, of course, inside a chicken would have been as good a place as any. But not now. Now is the rest of my life. may be a toothless watchdog in these matters, but is the National Audit Office also asleep?

As for Europe, I am mystified at the Government's spinelessness. The instant ban on British beef imports to the Continent a

month ago appeared to be justified by the European Farm Commissioner, Franz Fischler, on grounds of safety. Now he says it was public relations, "to restore market confidence". In other words, he opened his newspaper one morning, reads (or misreads) the scare comments of some scientist and feels he should act dramatically.

What is significant is that he felt under no obligation to allay the scare, but sought rather to legitimise it. The British Government was unwise to politicise the shift in scientific evidence announced by the BSE standing committee last month, a shift which came with advice that no change in policy was needed. The response from Brussels was to fall on this shift and have a fit of hysteria. A full Commission was summoned, followed by a meeting of the august Council of Ministers. Continental Europe went into its most gleeful mode, that of raging Anglophobia. It appeared to be willing on Britain the biggest systematic slaughter of living creatures in British history: of the nation's t2 million cows.

I could sense the Schadenfreude

hen policy is motivated by hysteria and hysteria can be sated only by slaughter. there is no knowing where the bloodletting can end. I cannot

imagine a better illustration of the madness to which Europe's farm policy has sunk. Some enthusiasts say repatriating agricultural policy to British control would be even worse. Rubbish.

Big government, be it in Whitehall or Brussels, boasts that it embodies reason and efficiency in public administration. It can see the wood above the trees, It can discount grubby local emotions. It can

they ate the crops was applauded by the apparatchiks locked in the Great Hall of the People. An instruction to mass slaughter has long been a totem of the efficiency of central authority. The general knows that the order to kill - and to die - is the true test of loyalty. To impress his enemies, Taras Bulba butchered a hundred of his finest warriors. To impress his enemies. John Major will butcher ten thousand of his finest cows. The public will view such slaughter

with horror. The farmers' union, its eyes on compensation, may remark that "this crisis is now beyond the realm of science" and welcome a well-financed slaughter policy. Consumers are react-ing with greater maturity. As with all food scares, they have hesitated, heard what they have been told and reacted with common sense. They regard beef as safe, and are eating it again. Europe's consumers will do so as well, in time. They will all blow raspberries at commissioners, ministers and lobbyists who claim to be privy to the confidence of the market.

Consumers are the market, and the market is working. It needs no assistance from Brussels, nor from those who want to turn the English countryside into a bovine charnel house. As for that charnel house, what has happened to veterinary ethics? When vets are told to kill healthy animals to appease Europe's politicians and help businesses with their "public relations", are they not subject to a Hippocratic oath?

public confidence, and probably in reducing costs. Labour will partly reverse it. Some of the reasons for disappointment are similar to those in education: health cannot be rationed by money, and medical workers are motivated partly by non-commercial values. In principle, a market-based health system is hard to devise. In practice, no country has invented a commercial health system more efficient than the state-run NHS.

Labour's main plans can be briefly summed up as follows. The Tory split between health planning and delivery of services will be preserved, but the present renewable contracts between hospitals and health authorities will give way to long-term agreements. Fund-holding will be replaced by a new system of GP commissioning, with large numbers of GPs grouped together to buy services and manage their relations with the NHS. Whether these changes will restore public confidence in the health service is an open question, but in the short term further upheavals are bound to increase costs, even if they do eventually improve morale.

For any hope of saving money, therefore, Labour must turn to pensions. Here a genuine opportunity lies within Labour's grasp. The Tory reforms have tarned the growth of state pensions; so much so that in the next century a National insurance surplus could make room for substantially lower taxes or higher spending on other programmes. But to continue making savings on

state pensions, the government must ensure that people make private provision to stave off poverty in old age. A new "second tier" of private pensions is needed for millions of casual workers outside occupational schemes.

Here Labour's policy, to be announced in detail next month by Chris Smith, promises a genuine advance. The Tories, essentially, want the insurance industry to sell more personal pensions. Labour, however, believes - with good reason - that personal pensions are another instance of market failure: the sales costs of competing insurers make them prohibitively expensive compared with National Insurance or occupational schemes. Labour therefore proposes to create a small number of large and competing schemes, with costs regulated by the government, but investment left to the private sector. The Tories had hoped to portray Labour's pension plans as a new device for creeping nationalisation or covertly raising taxes. But these schemes will not be compulsory and investment will be privately managed.

and the stand of the The stand of the stand The stand of the stand

If Labour managed to pull millions of casual and self-employed workers into pension schemes without compulsion, it could, with a clear conscience, allow the basic state pension to continue to wither away. Gradually there would be leeway for more public spending or lower taxes. The next Labour government but two might even discover a crock of gold.

**P·H·S** Tomorrow, in the Business section: Business, investment and finance.

phrase "stupid is as stupid does". Asked of the launch of his party's local election campaign on Mondoy whether he felt threatened by Tony Bloir's stranglehold on the political centre. he replied - perhaps showing more idiot than savant - Well, centre is as centre

Mrs Doyle at home at Lord's

British Prime Ministers have cowered beneath her gaze." Nothing less than a place on the board of selectors will do for her.

• With the announcement that the divorce of the Duke ond Duch-ess of York should be cleared by May. York precedent is being followed. The only other Duke of York to divorce was Henry VIII The two wives who received the 16th-century equivalent of their divorce papers also did so in May.

# **Rose blooms** On another recent occasion.

DISPLAYING all the unorthodox energies he showed in the former Yugoslavia, General Sir Michael Rose seems to be thriving in his new job as the Army's Adjutant General. Speaking at a conference in London yesterday, he described two incidents which typify the Rose approach to what some might have thought would be a rather dreary desk job for the former SAS officer, overseeing personnel and discipline.

Rose told of the formidable sergeant-major of his own regiment, the Coldstream Guards, who took it upon himself to help his boss in his campaign to boost declining numbers.

Taking advantage of the cash bonuses which can be offered to soldiers as an incentive to stay in the Army, the sergeant-major lined up 43 guardsmen, who had requested to leave, in a room with two tables. On one table was a pile of banknotes. The other was bare. The guardsmen were told, Rose recounted, that they could leave by one door empty-handed or by the other with £1,000 if they stayed in the Army. "The soldiers took the money," crowed Rose.

Ň

Rose found himself chatting to a recruiting sergeant. Looking him straight in the eye, Rose asked whether he would be prepared to consider enlisting a teenager who had "taken away a bicycle, was drunk in charge of the bicycle and was riding it without lights". The sergeant, baffled at the question, said yes, he would. Right answer. "Good," said Rose, "because that Was me."

. 1 COME " DANCING 

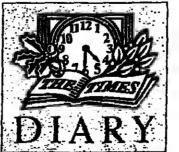
· Political heroine of the week is Clore Short, the Shadow Transport Secretory, for her robust stond opoinst the polished toecaps of new Labour. Now more honours. Conservative Central Office hos accorded her a nickname: "One Sandwich" Short.

# Give him time UNCONDITIONAL parental

support is clearly not a quality admired in the Ingrams household. At an exhibition of works by Fred Ingrams in Chelsea on Monday, the artist's father, Richard, the crumpled editor of The Oldie, looked less than whelmed. Gazing at the lurid, cellulite-heavy nudes on display, he said: "I'm certainly not buying any. They are rather expensive for me. I might buy one in five years' time though, when he's come to his senses."

# Beep beep

PARLIAMENT returned yesterday to find scenes from the Key-stone Kops in New Palace Yard. The culprits were John Redwood. MP for Wokingham, and his ebullient aide de cump. Hywel Williams. As they pulled past security, one of the guards noticed someone



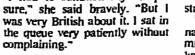
in the back of Redwood's car taking photographs, a strict security no-no. They were ordered to stop to receive their admonishment. The cars behind grew restless, being forced to nudge backwards and forwards in the ensuing bottleneck. Some were honking. In the car behind Redwood was the quite formidable Dame Janet Fookes, Deputy Speaker and MP for Plymouth Drake, whom one is

not advised to incite to road rage. Eager to attend a Speaker's meeting, she found herself sandwiched. "I had to summon my compo-

was very British about it. I sat in the queue very patiently without complaining.

• Paddy Ashdown has been inspired by Forrest Gump. the celluloid idios savant who coined the

retired.



Last lunch POPEYE had his spinach. Wel-lington had his beef, but for England's cricketers, nothing will quite do like the food of Nancy Doyle. When the England team

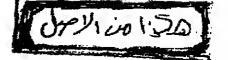
does."

step out at Lord's this summer, however, they will be the first England side in 35 years to play at the

ground without Mrs Doyle's victuals churning inside them. The mistress of the roasting pan has Mrs Doyle's food was manly, good — and always served with chips. For the heartier sort of play-

er, Ian Botham and Mike Gatting for instance, third helpings were

standard. "She has been a stern disciplinarian." says Dennis Silk, chairman of the Test and County Cricket Board. "No cricketer dared to go ititu lunch improperly dressed because he knew Nancy would send him out to smarten up. Even





# STILL ON THE LINE

Louise Jensen's family is owed a better response from Britain

The killing in Cyprus of the young Danish woman, Louise Jensen, brought shame to the British army. Although three soldiers of The Royal Green Jackets have been properly sentenced to life imprisonment for her abduction, rape and manslaughter, the stain on the Army's reputation has only grown in the days since their conviction by a Cypriot court in Larnaca. Jensen's dignified, grieving family have taken the view that the British authorities owe much more than the few words which have been uttered - many

of them egregious - by army officers and ministers of the Crown. We agree. In a letter to the Prime Minister, written yesterday by a friend of the Jensen family, the dead woman's parents have called the British Government to account for its indifference to her death and to the suffering of her family. "The British Army." the letter says," and the British Government responsible for the Army's activities, have lost a tremendous amount of respect around the world." This last judgment is, alas, as

damning as it is true. On the day after the three killers were sentenced, we called on the authorities to ensure that Britain's carefully cultivated international reputation for disciplined, reliable soldiers was not placed in further jeopardy by insensitive army handling of Miss Jensen's killing. A perfect example of this chumsiness was provided, on the day the trial ended, by Brigadier Arthur Denaro, the deputy commander of the British forces on Cyprus. "This was an isolated and thoroughly horrendous case," he said, "but nobody would blame the Army for what these men did." He compounded his folly by appealing to observers not to "get this incident out of perspective".

The only right perspective, however, is that of Miss Jensen's family. It is furile to tell them that there was no "failure" on the part of the Army. Of course there was failure and it was abject. As a correspondent pointed out on this page, "soldiers' behaviour is linked to their morale, which itself is linked to effective leadership". The three soldiers were found guilty of killing Miss Jensen: their officers stand guilty, too, of a failure to lead. Yet in his Adjutant-General's conference yesterday, General Sir Michael Rose - the Army Board member responsible for personnel and discipline - made scarecly a reference to the Jensen case.

In its poignant letter to John Major, the family ask whether "the British Army and the British Government intend to regain the respect lost by the appalling act of three professional soldiers under their administration and responsibility". They suggest. further, that the Army and Government may retrieve some of their dignity by offering appropriate compensation". This would be both right and just. Poul and Anette Jensen, Louise's father and mother. should be compensated for their daughter's death -- as a symbol of the nation's sense of responsibility. They are owed, also, a full and formal apology. In our article after the trial we said that the reputation of the British army and its ability to do its job was on the line in Cyprus. It is still on the line.

# **GET SHORTY**

### The leadership fumes, but voters may like a little candour

The moment that Clare Short opened her mouth to talk about tax on Sunday morning, it was clear that the Tories would exploit her frankness. John Major delightedly used Ms Short's words against Tony Blair at Question Time yesterday. Her admission that people at her own level of income ought to pay more tax was jumped upon as smartly by her own party leadership as by the Conservatives. Conventional wisdom on both sides thinks that such remarks damage Labour: voters, it is thought, will believe that Mr Blair's party has a hidden agenda on tax which will only emerge once an election has been won.

Labour's media controllers now hold their

created by the Labour leader's insistence on strict discipline.

The Shadow Transport Secretary plays another useful role for Mr Blair. On internal party disputes, she has proved herself robustly loyal and capable of swinging the Left behind the leadership. At last year's party conference, her powerful speech in favour of the National Executive Committee's deselection of Liz Davies won for Mr Blair a vote that might easily have been lost. Unlike, say, Margaret Beckett, she is unswerving in the face of left-wing pressure.

If Mr Blair depends on Ms Short, so does she on him. Her constituency, Birmingham Ladywood, is one of four in that city whose local party has been suspended, while investigations are made into possible Asian vote-buying. The four constituencies are to be merged into three before the next election and there is strong pressure for one of the candidates to be Muslim. Ms Short needs the NEC, under Mr Blair's instruction, to impose her on one of the constituencies so that she can remain in Parliament. So this relationship between Ms Short and her leader, which began in hostility, has developed into a convergence of interest. The two are also friendlier to each other than they were in the past. Each admires the other's qualities, and Ms Short candidly admits that "I changed my mind about Tony Blair". Of course collective responsibility is necessary for smooth government. Ms Short's behaviour is only on the cusp of acceptability, and she has already had to resign twice from the front bench because she disagreed with the party line. But there has to be room in political life for the occasional maverick. On a wall in her house she displays the Mark Twain line that "loyalty to a petrified opinion never broke a chain or fired a human soul": she has surely something to offer the constrained and soulless world of Westminster politics.

LETTERS TO THE EDITOR

1 Pennington Street, London El 9XN Telephone 0171-782 5000

# Change of attitude Modern means of attracting youngsters to the Church to young offenders

Yours faithfully.

Brookdale,

April 12

DAVID BURGIN,

64 Longhurst Lane.

enjoy their laughter.

ficult for ourselves.

that we do not stumble.

Yours truly, G. W. WINGATE-SAUL,

April 12

The Dower House, Whitestock,

Rusland, Ulverston, Cumbria.

Legislation to protect children and deter the 'sex tourist'

Christ's great commission to take the love of God into the whole world.

Marple Bridge, Stockport, Cheshire.

From Mr Giles Wingate-Saul, QC

Sir, A greater involvement of ordinary

members will probably take the

Church back nearer its roots. At SI

Paul's, Rusland, we parishioners take our own family services once a month;

none of us who take them is trained.

in this tiny parish enjoy the service

and that it contains some Christian

message usually more to do with con-

duct than with catechism. Afterwards

they play "Og" in the churchyard and I

like to think that those who lie there

The children ring the bell. (We have

had to mend the rope twice, they are

so keen.) They like to take the collec-

tion; in short they like to be involved.

We will attract children only if we in-volve them in our worship. If we

preach at them we make life more dif-

ed canon takes our monthly Com-

munion service and tries to ensure

is the real issue not what the

Church can do for us and our young

but what we can do for the Church?

We have no parish priest but a retir-

We aim to ensure that the children

### From Mr John Pearman

Sir. You are probably correct in argu-ing (leading article, "The empty pew". April 11) that restless innovation will not reverse the Anglican Church's decline.

In the Dark Ages Christianity movof our resources on locking up young ed into the monasteries. In medieval times it moved out of the monasteries into the parish churches. What we are now seeing is Christianity moving out of the churches into the real world. Perhaps h is our young people who are the first to sense this healthy and necessary evolution.

Twenty-five years of teaching religious studies in boys' secondary schools has taught me that modern teenagers are becoming more rather than less spiritual in their modes of intellection. But their interest is in Christianity, not in "churchianity" or priestcraft.

Most present-day youngsters are influenced more by spiritually-minded human beings engaged in the real world than by priests. Educated teenagers, particularly those who have attended church schools, don't seem to know what priests are for.

Yours faithfully. JOHN PEARMAN. 10 Hamlet Court, 23 Village Road, Enfield, Middlesex. April 11,

### From Mr David Burgin

Sir, I was concerned to read (report, April 11) that the Church of England is concerned about the drop in younger members because it "threatens the future of Anglicanism".

This surely highlights the reason for the drop, in that the Church is more concerned about its own future than bringing the good news about God's love to young people to save them from a future of hopelessness.

With this attitude we don't even de-From the Reverend B. H. Adams serve the young people we have got and have drifted very far from Sir, There is much to agree with in

your leader. Certainly more "resources" will not attract young people to our churches and the preaching of the gospel is vital, but I cannot think that salvation lies simply in the King James version and the Book of Common Prayer.

There are many reasons why young people are not in our churches: peer pressure (it is not "cool" to go to church); lack of parental example; the erosion of Sunday as a day apart: greater mobility; sport and leisure activities; the shortage of and pressure on clergy so that young people get lit-tle of their time; a lack of Christian youth leaders: the collapse of Christianity in the secondary schools and so on.

Young people do have a deep interest in Christianity, as evidenced by thousands who attend Greenbelt, Spring Harvest and Soul Survivor. national events which the media seem to ignore or disparage. In our three country parishes we have a group of young people who meet each Sunday evening. Last month they organised a successful weekend specifically to evangelise their peers.

The Church, I believe, must make room for young people to worship in their own style. As they mature they come to see the value of more structured worship. It is important to maintain a variety of liturgies, with the King James version and Book of Common prayer as important ingredients, but it is a deep cultural change which is at the heart of the problem and we cannot simply put the clock back.

Yours faithfully, BRIAN ADAMS, The Vicarage, Butleigh, Glastonbury, Somerset. April II.

### ner-city Liverpool, no paternal sup-port, very little money) and the values From Mr Allan Levy, QC

that society failed to provide were in-Sir, Rachel Campbell-Johnston's article, "An end to child sex tourism" (April 10), repeated the strong recom-The basic manners, morals and rules one should learn as a child were mendations put forward at a Steff to be found at home. Society was not Foundation conference on the topic expected to play that role. To describe the desertation of a graveyard as avenging a sense of loss is puzzling. Such children have never held in London last February: in particular that the proposed governmentbacked legislation should be amended to permit the courts here to try alleged been taught the values most of us take sex offences committed against childas the essential foundation of living in ren overseas.

17 Bedford Row, WCI.

so-called sex tourists travel independently or on ordinary package tours and not in groups organised for unlawful sexual purposes. The Government has a strong duty

to follow the example of 12 other countries, including New Zealand, Austra-lia and the USA, and pass extraterritorial legislation. Yours faithfully, ALLAN LEVY,

the example and similar legislation will soon be passed in Italy and Ireland. Last week Canada's Foreign Minister announced to the UN Human Rights Commission that Canada, too, is now pledged to introduce this extraterritorial legislation, and made reference to the UN Convention on the Rights of the Child as providing a sufficient basis for this extension of jurisdiction to deal specifically with child sex tourism.

Other countries continue to follow

Britain ratified this Convention in 1991. The Coalition on Child Prostitu-

19

KALETSATS

. .

10

*...* 

. •

.....

. 23

.

. . .

.. •

. . .

270

1.18

. . .

-----

ومعيدين والمناقبة · . ·

.....

.

.

19 1 20

10.00

198 - <sup>11</sup>

1.11.1

· · · · · · · · · · · ·

breath whenever. Ms Short appears on air. Whether she is calling for the legalisation of cannabis. criticising Harriet Harman's choice of school or advocating higher tax, her candour makes her a target. On Monday, she had to be kept away from a rail privatisation press conference lest it turn into a seminar on progressive tax rates.

The electorate may, however, be more sophisticated than party strategists think. People know that Gordon Brown, not Ms Short, will be Chancellor of the Exchequer should Labour win office. They know that Ms Short is famous for not being able to smother what she really believes in anodyne party puffery. That is part of what makes her popular. Ms Short's contributions could even be electorally valuable to Mr Blair.

They reassure potential and traditional Labour voters that a cause has not been entirely lost in new Labour's attempt to capture Tory ground. Some voters genuinely do believe that cannabis should be legalised; others think that richer people should pay more tax. They may suspect that Mr Blair Lisagrees: but Ms Short's frank admissions at least make them think that Labour is more on their side than are the Tories. Her little indiscretions allow some steam to escape from the pressure-cooker atmosphere

# **OUT OF THE SUN**

# A marriage that was never made for poetry

"Upon this day in Westminster that brings the Prince his Bride. Out of the sun there. swoops a song that cannot be denied": thus did the Poet Laureate, Ted Hughes, begin his song to mark the wedding of the Duke and Duchess of York in the summer of 1986. It was not his finest work, but as the years went by, the subject of the poem came easily

to match the awfulness of its lines. In the years since that initial brightness faded, the marriage has brought little but disrepute upon the Duke's long-suffering mother and the institution over which she presides. The same television sets which the poet described as trembling on the day of the wedding were last night replaying the infamous royal It's a Knockout programme. Those holiday camp scenes were the first step down the steep hill of diminishing public respect: others quickly followed. Almost as soon as the country had "dried its eyes" after the ceremony, this royal couple had begun to show themselves as the least dignified, the most determined, it seemed, to shrug off the mystique in which the family had deliberately, according to Bagehotian

principles, been shrouded. Almost every step that they took jarred with the accepted behaviour of the Royal Family. Their home in Windsor Great Park was described as a cross between a drive-in burger bar and an out-of-town Tesco store. Their fondness for expensive holidays, untempered by conspicuous devotion to charitable duties, lent them a reputation for extravagance and frivolity. Not long after the birth of their two daughters it became clear that their marriage was doomed. -----

Not all the fault was theirs. Expectations were too high; the preparation was too little. But the Duchess in particular did little that endeared herself to the British public and much that did not. Her cavortings, in front of her children, with John Bryan, her "financial adviser", could not easily be defended on the ground that the long lens of a press photographer had intruded too far. Her commercial dealings and hunger for money added to the unpopularity of the younger royals and the tarnishing of the family's image.

All sympathy is due to the Queen who. only days before her 70th birthday, must endure further reminders of the failure of her children's marriages and further contemplation of the effect of these breakups on the institution which she represents. She herself has been irreproachable in her conduct as monarch and can still tap a deep vein of public loyalty and support. Yet she must rue the day that the concept of a Royal Family rather than simply a monarch was invented. Bagehot thought it a useful device for ensuring the endurance of the Crown. But should the public ever tire of Britain's constitutional monarch, the fault will lie not with the Queen but with her offspring.

In July ten years ago The Times wished Prince Andrew and his wife every happiness in words barely less optimistic if somewhat less colourful than the Poet Laureate's. It would be unkind to wish them any lesshappiness today. It is their saving grace that, unlike the Prince and Princess of Wales, the Duke and Duchess have managed to remain on good terms - at least with each other.

------

civilised world and conseque satisfy destructive urges that have never been checked.

From Ms Helen Edwards

response to youth violence.

even make matters worse.

Sir, Magnus Linklater ("Making friends of the friends", April II) rightly points out the furility of much of our

Focusing all our attention and most

offenders for longer periods may ap-

pear to offer the public more protec-

tion but will have little impact on the

problem of violent crime and may

In Scotland the children's panel sys-

tem offers a more promising way for-

ward: it seeks to involve everyone in

the case to ensure that the young per-

son changes his or her behaviour. We

should certainly be prepared to learn

from this sensible approach, but we need to go even further to tackle the

underlying reasons why young people engage in antisocial behaviour and

appear to show little respect for them-

Rather than simply banishing them

from society, as current policy seems

to suggest, we should seek to reinte-

grate young people, especially young men. One of the most tangible ways is

to give them a realistic prospect of

achieving a job. This is one of the best

crime-prevention measures for a safer

community and will encourage young people to learn self-respect and self-

selves or for other people.

worth.

Yours.

April 12

point.

HELEN EDWARDS

(Director of Communications),

and Resettlement of Offenders,

169 Clapham Road, SW9.

From Miss Julie Daniels

stilled by my mother.

National Association for the Care

Sir, Magnus Linklater's article touch-

ed a raw nerve. The failings of society

and the resultant production of "a

generation without rules" is a moot

I came from what many would des-

cribe as a deprived background (in-

I agree that the Scottish children's panel system seems better than the system in England and Wales and that its example should be followed. However, society is perhaps to blame for croding rules which frowned upon premarital pregnancy, bad language and disrespectful behaviour.

The attention paid over recent decades to civil liberty has played its part in the lawlessness Magnus Linklater describes. Because of the loosening of legal restraints and withdrawal of discipline (especially in schools). police and teachers are no longer the figures of respect they once were. Many parents of delinquent children cynically reinforce this attitude. Urgent action to put the responsibility back on to them by means of legal and financial penalties is imperative if we are to stop this decline.

Yours sincerely. JULIE DANIELS. 9 Leerdam Drive, El4. April 12

### Justice at Strasbourg From Sir Michael Davies

Sir, We should all wish Lord Mackay of Clashfern well in his attempt to curb the wilder excesses of the Euro-pean Court of Human Rights at Strasbourg (report. April 9). This court suf-fers from three fatal defects.

First, there is no appeal from its de-cisions: unchecked tribunals at any level inevitably become arrogant and self-satisfied. Second, most of its judges are academics, who are notorious-ly bad at judging. Third, its rulings and language make it clear that its judges are not truly independent but fanaocally devoted to the federalistic

concept. Unless these problems are firmly addressed and radically solved, the future is gloomy indeed.

Yours faithfully, MICHAEL DAVIES, 6 Stone Buildings, Lincoln's Inn, WC2. April 9.

# **Blasphemy** law

From Mr John Bell

Sir, Mr Roy Edey writes (letter, April 10) that "it is necessary for the protection of society to have criminal sanctions against an insult so grave to one's faith that it is likely to cause a breach of the peace". What happened to "turning the

other cheek ? Yours faithfully.

JOHN BELL. The Hall, Thirsk, North Yorkshire. April 10.

Business letters, page 29

Letters for publication may be faxed to 0171-782 5046.

Ironically, in wrongly stating that child prostitution "is ruthlessly legislated against in Britain, but people travel abroad ... lo feed their tastes". Ms Campbell-Johnston identifies by default one of the great scandals in this country in the 1990s: the extent of child prostitution in our cities and particularly the fact that many of the children are in care. That these children, clearly identified in recent reports and television programmes, are not better helped and protected is a na-

tention. A strong argument against limiting the legislation to conspiracy or incitement to commit sexual acts outside the UK is that research shows that most

tional disgrace and requires urgent at-

# **BSE and cattle cull**

### From the President of the British Veterinary Association

Sir. In light of the British Veterinary Association's views on the unneces sary culling of cattle in the UK (report, April 15) I have today written to the Minister of Agriculture and the Secretary of State for Health explaining what the veterinary profession feels are the next steps.

Our joint priorities are animal health and welfare and public health. BSE is a reality in cattle terms but the link with CJD in humans is a perception. Yet it is that perception that could send tens of thousands of cattle to slaughter.

Science that the public can appreciate must reassert itself. That is the

### Library at risk

From Ms Susan Howatch and others

Sir, Our concerns about the public library service in this country have recently been exacerbated by Westminster City Council's plans to close Great Smith Street Library, believed to be the oldest library in London.

Over the last year this excellent, heavily used library has been deliberately run down: opening hours have been shortened and the number of permanent staff halved, the reference library scarcely exists, the inquiry desk is staffed only at peak times and the lending book stock tragically depleted. The one part of the library that has grown is the entertainment section - videos, CDs and cassettes, mostly of a popular nature. Public libraries are apparently now

# One or the other

### From Mrs C. A. R. Lancelyn Green

Sir. When my students are all ready to start a lesson, they have not already started (Mr Gershon Ellenbogen's letter, April 12). When they recite all together, it can sound altogether splendid. If they play tag, they can't all be "it", albeit they are a bit old for such games.

I hope, when they answer their test questions, they get the answers all

a management of the set

From Ms Anne Badger

islation.

Sir, Rachel Campbell-Johnson's article highlighted the reluctance of the British Government, because of the perceived practical difficulties in-volved, to follow the lead taken by 12 other tourist-sending countries in introducing legislation which would enable the prosecution in British courts of those who travel abroad to sexually exploit children.

Government take full-page advertise-

ments in leading UK and European

newspapers to put across all that the

Government has done to control BSE.

I have said that if vast sums of mon-

and to ensure public protection.

These other countries clearly be-lieve any practical difficulties can be overcome and are not real obstacles to such legislation. Australia has two prosecutions under way, using its leg-

### Government's duty. We have pleaded Saudi dissident with ministers that Her Majesty's

From Mr J. S. F. Parker

Sir, Like Mr Robin Morris (letter. April 9) I have lived and worked in Middle Eastern countries, but I cannot follow the sequence of his thought that aliens in those countries are rightly penalised for breaking their laws and his seeming to want such "rules" applied in Great Britain.

How does he know that the people of Saudi Arabia "do not wish" to have "a culture anything like that of the West"? Have their wishes been consulted?

Yours obedient servant, JOHN PARKER. 8 Holly Terrace, York. April 9.

### **Pining away**

### From Mrs Henry Moore

Sir, Your Deaths announcements for April 11 include that of the sudden demise of Pine, Corsican, aged 110 years. Although not as old as that planted at Arley Castle, Worcestershire, in 1820 (Bean's Trees and Shrubs Hardy in the British Isles, 1976) in is touching that it was so treasured as to rank an entry in your columns.

I hope the mourner will plant a successor to be equally loved by generations to come.

Yours faithfully. CECILY MOORE, Shucknall Court. Hereford.

### Never too late

### From Mr John Orton

Sir, The good news in today's Times is the job ad for Voluntary Service Overseas that specifies an upper age limit of 70 years. The bad news is that it is unpaid ("a modest living allowance") and that the locations on offer are Vietnam, Laos, Indonesia or Nepal. Well, beggars can't be choosers, I

Yours etc. JOHN ORTON, 37 Chadacre Avenue, Clayhall, Ilford, Essex April 15.

right: merely getting them alright would not satisfy my high standards.

People like Mr Ellenbogen should pay more attention to the differences between adverbs and pronouns before trying to alter spellings. The colloquial alright, meaning "OK" or acceptable, does not mean the same as

suppose. all right, and I hope it never does. Yours faithfully, C. A. R. LANCELYN GREEN,

. . .

internetie internetie in Structure

Poulton Hall, Poulton Lancelyn, Bebington, Wirral.

- ..

April 12 42 Great Smith Street, SWI.

### ey can be spent to placate European demands it should spend infinitely less and get across once and for all the message, what has been done, is being done and will be done.

# The European Agriculture Com-missioner, Franz Fischler, now appears to be listening.

Yours faithfully, R. M. STEVENSON, President, British Veterinary Association. 7 Mansfield Street, WI. April 15.

central government. It is a question

not only of money but of policy too.

Libraries are essential for education.

In the meantime, will the Govern-

ment step in to save and restore Great

Smith Street Library before it is too

late?

April 9.

Yours faithfully,

SUSAN HOWATCH,

SYBILLE BEDFORD,

DIRK BOGARDE,

WILLIAM TREVOR.

JOANNA TROLLOPE,

WILLIS HALL,

run by he recreation and leisure committees of local authorities, who seem to care nothing for their educational value. Local councils are clearly not fit to run this indispensable service, so there must be some control from

# tion and Tourism, which represents seven major charides, believes that

surely, with the forthcoming World Congress in Stockholm, it is now time for the Government to move beyond reluctance to positive action and introduce legislation to target child sex offenders in Britain.

Yours sincerely. ANNE BADGER (Campaign Co-ordinator). Coalition on Child Prostitution and Tourism). Unit 4, The Stableyard, Broomgrove Road, SW9. April 10.



1.1-

-

A WEDSLENDLY APOLISM

Pensions

made to .

measure

Anatole Kaletsh

BREE STATE

a de la

÷.,

 $\mathcal{C}_{\mathcal{A}}$ 

· · ·

144

12.

---

1.1

. .

. . 2

State - A

 $(\cdot, \cdot) \in \mathcal{I}$ 

8.000

 $(\omega,\omega_{1},\omega,\omega_{2})$ 

8-22.

 $g_{M}(Z) \geq -$ 

1.1

i sa wer

3. ·

1000-00

 $\{Q,P\} \in \mathcal{D}$ 

 $p_{1} = -p_{1}$ 

i tin -

7.57 N

)

11 A. A. A.

- 2 - **2**2

1.1

.....

. .

. . . T

. • .

· ----- • • • •

jetine er

 $(gg)^{-1} \in \mathbb{N}^{n}$ 

2.000

Sec. and a

. · ·

17 ....

٠.

المحمد بورجا

.

1.0

N 12.

6 1. **1. 1**.

 $\lambda_{\rm max} = 1.5$ 

1. 1.

 $\langle z^{a} \rangle = \langle z^{a} \rangle$ 

, **-**, · · · ·

 $\phi_2 = z_1$ 

÷.,

. 19<del>. .</del> . .

<sup>بالا</sup>م <u>ن.</u>

 $(A^{*})^{+} = (A^{*})^{+}$ 

 $\frac{1}{2}$ 

1.1

1

biş

Bo

Ca of

we

his

the

Pπ

ou

ha

che

Ur

De

Sia

Gc

up

ha

liл

of

Dia

arc

the

ne

an

dea

alo

poj Ro

and

ħWI

jus

firs

алі

in

the

Ro

ma

bul

thi

300

1000

Pos

11

13

14

18

20 20

22 22 22

22 22 22

28 28 30

30 30 33

33 35

36

37

39

40

41 41

41

45 45

45

48 48

48

**RK RK** 

# **COURT CIRCULAR**

WINDSOR CASTLE April 16: The Duke of Edinburgh, Trustee, this morning attended a meeting of the SI George's House Council at Windsor Castle. The Hon Mary Morrison has succeeded the Lady Susan Hussey as

Lady in Waiting to The Queen. BUCKINGHAM PALACE April 16: The Prince Edward, Trustee and Chairman of the International Council, The Duke of Edinburgh's Council, The Duke of Edinburgh's Award International Association, this morning travelled as Fukui and attended a Luncheon in support of the World Fellowship of the Award ar Restaurant Jardin, Fukui City. His Royal Highness this alternoon visited Eiheiji Monastery. The Prince Edward this evening autended a Boostion Dinner and attended a Reception. Dinner and Recital in support of the Award at the Ono Residence, Fukui City. April 16: The Princess Royal this evening attended the Silver Jubilee Reception for the Judges' Association at Mariborough House, London SWI. CLARENCE HOUSE April 16: Queen Elizabeth The Queen

Mother was entertained at luncheon today by the President of the Royal Academy (Sir William Dowson) at Burlington House. The Lady Mar-

# **Royal engagements**

The Duke of Edinburgh will open the Southampton Oceanography Centre, Empress Docks. Southampton, at 10.00; and, as Colonel-in-Chief, will visit 3 Field workshop, REME. Tidworth, Witshire, at 12.20.

The Prince of Wales will visit the Glasgow School of Art. 167 Renfrew Street, at 11.55; will visit Craigton Cemetery environmental project. Cardonald, Glasgow, at 2.40; and visit Strathclyde University at 12.55. The Princess Royal, as President of The Princess Royal, as President of the Rural Housing Trust, will open the new scheme developed by the English Rural Housing Association al Mary Cruss Close, Highfield Read, Wiggington, Hertfordshire, at 2.25; as Patron of the Dunn Nucrition Centre, will attend a collaboration between the Medical Research Cour-cit and Schools on Dier, Evering and between the Medical Research Coun-cil and Schools on Diet, Exercise and Long-Term Health, at Hills Road Sixth Form College, Cambridge, at 4.05, and, as President of the British Olympic Association, will attend the Cambridge Appeal dinner at Trinity College, Cambridge, at 7.15. The Duke of Kent, as Royal Fellow, will attend a presidential address and

vill attend a presidential address and celebration dinner at Guildhall at 7,15 to mark the 20th anniversary of the Royal Academy of Engineering.

# School news

Brentwood School Trinity Term begins today. The Choral Society will sing Mozart's Requirem Mass at Brentwood Cathedral on April 27. The CCF will be inspected by Commodore S. Moore, RN. on May 10. Half term is from May 25 until June 2. The Commemoration Service, Speech Day and Promenade Concert will

be held on June 29. Term ends on Friday, July 5.

garet Colville was in attenda The Lady Margaret Colville has succeeded the Hon Mrs Rhodes as Lady in Waiting to Her Majesty. KENSINGTON PALACE April 16: The Princess Margaret, Countess of Snowdon, this afternoon visited John Storer House, a Vol-

 Chen Executive to Certiliaur Communi-ications, read Do not be afraid by an American Indian. Colonel Jeremy Smith-Bingham gave an address.
 Among Guose present were:
 Mrs Anthony Nares (widow), Mrs David Buchanan-Dunitop (mother).
 Mrs Romald Gilbey (nother-in-isw), Mrs Nicholas Gilbey (nother-in-isw), Mrs Nicholas Gilbey (nother-in-isw), Mrs Nicholas Gilbey (nother-in-isw), Mrs David Buchanan-Dunitop (mother).
 Lawrence Gilbey, Jack Gilbey, The Countess of Ancram, Die Earl of Kimore, the Earl and Countess of Normanion, Viscouni Somenon, Lady Fairhaver, Floma Lady Astor of Herer, Lady Portia Agar, Lady Martsa Agar, Lady Doubse FitzRoy, Lady Charlotte Mission, the Sarl and Countess of Normanion, Viscouni Somenon, Lady Fairhaver, Floma Lady Astor of Herer, Lady Doubse FitzRoy, Lady Charlotte Mission, Use Schull, PitzRoy, Lady Mary Caye Curzon, Lady Rose Clowes.
 The Hon Philip Astor, the Hon Cohord, the Hon Mrs Rowland Cohord, the Hon George and Mrs Wring, Use Hon George and Mrs Westenholz, Mr Barry and Lady Charlotte Dinan.
 Mr John Raw (Incancial director, Craiaur Communications) and Mrs Baw with Mr Howard Sharman, Mr Jonathan Scott, Mr Mark Wyati and other members of staff, Mr Schao Nicholson, Chalirman, Advertising Standards Board of Finaoce's and Mrs Nicholson, Major Lydiard Wilson (Inchoids Board of Finaoce's and Mrs Nicholson, Major Lydiard Wilson Nicholson, Major Lydiard Wilson Nicholson, Major Lydiard Wilson Nicholson, Major Lydiard Wilson Nicholson, Mr Harry Lopes, Miss Lucra Lopes, Ner Harry Lopes, Miss Lucra Mr Aderander Smith-Binghem, Mr Gry Smith-Binghem, Mr Gorsen Adur Nicholson, Mr Schahm Sherren, Miss Sophie van Cutsern, Miss Zara van Cutsern, Mr Harry Lopes, Miss Lucra Lopes, Nicholso von Preussen, August Ashley-Cooper, Miss Lucra Mr Stiss Susanna Beeson, Mr and Mrs Simon Hanbury, Miss Centan Schar Nichol Jan Visited John Store Flotse, a Vo-untary Action Centre administered by Charnwood Community Council, in Wards End, Loughborough. Her Royal Highness was received by Her Majesty's Lord-Lieutenant of Leicestershire (Mr Timothy Brooks). The Dispart Margaret Counters The Princess Margaret, Countess of Snowdon, Patron. The Scottish Ballet, this evening attended a performance by the Company at the Huli

New Theatre. Her Royal Highness was received by Her Majesty's Lord-Licatenant of the East Riding of Yorkshire (Mr Richard Marriou).

Richard Marriott). April 16: The Duke of Gloucester, President, Cancer Research Cam-paign, this evening opened the Ex-hibition of Works by Jan Van Goyen at the Richard Green Gallery, 33 New Bond Street, London WI. Afterwards His Royal Highness, President. British Consultants Bu-reau, attended a Dinner at Brooks's, SI James's Street, London SWI.

SI James's Street, London SWI,

## Dinners British Consultants Bureau The Duke of Gloucester, President of the British Consultants Bureau, was

The Duke of Goudester, Fresherin us the British Consultants Bureau, was the host al a dinner al Brooks's last night, given by the association. Those attending included: Lord Fraser of CarmyUle, Lord Mariesford, Sir Robert Wale-Gery, Sir Alan Munro. Mr Sichard Caborn, MP, Professor R.F. Boucher, Mr Christopher Crabble. Mr Rupert Pennani-Rea, Mr John Vereker, Mr David Hall, Mr Royer Pearce (Chairman BCB), Mr Collin Adams Olirector BCB), Mr Paul Barry. Mr Robert Beresford, Mr Christopher Boddington. Mr Mark Bostock, Mr Ken Cooke, Mr Collin Coulson, Mr Hugh Geddes, Mr Clive Hardcastle. Mr Martin Richsrds, Mr Pavid Silcock, Mr Peter Wallers, Mr Peter Budd, Mr Arian Lon, Mr Rory O'Connor, Major Nicholas Bame. Actuaries' Company

Actuaries' Company The Lord Mayor, accompanied by the

# The Lord Mayor, accompanied by the Lady Mayoress, and the Sheriffs and their ladies, was a speaker at the annual dinner of the Actuaries' Company held last night at the Mansion House, Mr C.W.F. Low, Master, accompanied by the War-dens, Mr R.H. Field and Mr C.R.C. Hawlors metided and norested the

Hawkes, presided and presented the Lord Mayor with a cheque for his appeal for St John Ambulance. The Very Rev Dr H.R. Wyllie and Mr A.D. Gibson also spoke.

28, and the Fourth of June celebra-tions will be held on Wednesday, May 29. Long Leave is from May 29 - June 2. The Winchester Match will be at Winchester on June 15, the Harrow Match at Lord's on Tuesday, June 25. School closes on June 28. Malvera College The Council of Malvern College has appointed Mr Hugh Carson as Headmaster with effect from Janu-

Smills, Mr Gilbert Chalk, Mr Richard Hambro, Mr Charles Cook, Mr and Mrs Richard Cookson, Mr Henry Cookson, Mr Willam Cookson, Mr Thomas Cookson, Mr Edgar Cullman, Mr Alan Dewhurst, Miss Pieslie-Smilth, Mr and Mrs D Peckham, Mrs S Rae-Smith, Miss Sally Ramsay-Partick, Miss Softa Ryde, Mr J Scon, Miss Fiona Abet, Miss C Bergin, Mr and Mrs Christopher Pilkington, Mr James Barclay, Mr Christ Olck, Mr John Pryor, Mr and Mrs Mark Home, Ueutenani-Colonel and Mrs Gordon Birdwood, Mr Richard Bonsor, Lieutenani-Colonel Denis Daly, Mr George Bartholonnew, Mr Gavin Tate, Mr and Mrs Andrew Rayner, Mr Neil McCorguodale and many other Irlends. **David Band** A service of thankspiving for the life of David Band will be held on Tuesday, May 14, at Southwark Cathedral, at 10,45am. Friends and colleagues are all welcome.

> Wing Commander R.A.B. Learoya, VC

# Scots recall the bloodiest battle fought on their soil

(frat

clansman re-enacting

his forefathers' stand at

Culloden 250 years ago

paid tribute to the men who

who had called them to war.

lywood's current taste for romanticised Scottish history

through such films as Rob

Roy, The Bruce, and the

Oscar-winning Mel Gibson version of the life and death of

William Wallace, Braveheart.

British throne for the Stuarts.

Bonnie Prince Charlie, whose

A

d and the second

### By ALAN HAMILTON

Memorial

service

Mr Anthony Nares Prince Michael of Kent was repre-sented by Lieutenant-Colonel Sir Christopher Thompson at a service of thanksgiving for the life of Mr

thanksgiving for the life of Mr Anthony Nares, publisher, held yes-terday in the Guards Chapel, Wellington Barracks. The Rev Jonathan Gough offici-ated, assisted by the Rev Andrew Salmon. George Nares, son, and Mr Andrew Beeson read the lessons and Mr Grithern Shertern Chalinean and

Mr Graham Sherren, Chairman and

Chief Executive of Centaur Commun

ON a dolorous, windy moor east of Inverness, a silent army of latterday clansmen almost as numerous as the original, yesterday stood in memory of the dead of Culloden, the last pitched battle on British soil that was fought in a mere hour's brief savagery

250 years ago yesterday. Some 4,000 descendants of those who fell in the Jacobite cause attended an open-air service of remembrance on the battlefield, a shrine to bloody history preserved by the National Trust for Scotland. Bonnie Prince Chartie's raggle-taggle Highland army was barely bigger than yester-day's, hopelessly outnumbered and outgunned by the 9.000 well-drilled Hanoverian Redcoats of the Duke of Cumberland. Most of the mourners wore

the traditional Highland dress that was savagely pro-scribed for more than 75 years in the aftermath of defeat, as George II's Government ruthlessly erased all trace of a feudal society. They stood quietly around the 20ft cairn raised in memory of the 2,000 clansmen whose bones still lie beneath the field.

Many were close to tears as the mournful lament of the bagpipes, played on pain of death in the years after Cullo-den, drifted across the air. Around the battlefield, others laid wreaths and flowers at the memorial stones of forefathers which litter the ground. In a prayer which moved the hearts of those present

who still have the Gaelic, the Rev William MacLennan

> Exotic plants make up for missing hosts of daffodils

> > Sutton

### BY ALAN TOOGOOD, HORTICULTURE CORRESPONDENT

THE Royal Horticultural Society's flower show in mid-April usually has a host of daffodils from wellknown trade growers - but not this year becaue of the lateness of the season. This show, which opened yesterday in Westminster, is strong on spring-flowering per-ennials including the currently popular blue-flowered corydalis such as the C. flexuosa cultivars "Pere David" and "Purple Leaf" shown by several exhibitors.

Pulmonarias, also in vogue, are much in evidence, such as the tall vivid blue Pulmonaria "Lewis Palmer" shown by Foxgrove Plants, of Newbury, Berkshire Spring-flowering shrubs also feature prominently. Mathew-man's Went Valley Nursery, of Thorpe Audin, North Yorkshire, are featuring modern dwarf rhododendrons such as "Razorbill" with clusters of small upright lubular bright pink flowers, "Chikor" in primose yellow, and the greeny yellow "Shannock". Bodiam Nursery, of Roberts-bridge, East Susser, is showing the pure white dwarf rhododendron "Ptarmigan", and the unusual deep red Pieris "Valley Valentine". There is much to interest lovers of the exotic, including the first yellow miniature African violet or saintpaulia. Named "Chanta-spring", this natural hybrid with myriad primrose yellow flowers appeared in a batch of plants at Woodcroft Nursery, of Terrington St Clement, Norfolk, and is being shown by Glenedd Violets, of

Bridge, Lincolnshire, The best bloom in the show is the large-cupped "Lennymore" in yellow with a red cup, shown by The Chelsea Physic Garden and the Natural History Museum, of London, are showing a com-prehensive collection of pelargo-Brian S. Duncan, of Omagh, Co Tyrone, in the class for 12 cultivars niums, which shows their diversity bred by the exhibitor.

In the RHS camellis comof habit. Gold medals have been awarded petition. a relative newcomer to to Burncoose Nurseries, of Redruth. Cornwall (trees and shrubs); Fir Trees Pelargonium Nursery, of Middlesborough, Cleveland (pelargoniums); Glebe showing has scooped the major prize - the Leonardslee bowl for 12 blooms. This is only the fifth show for Mr A.W. Simons, of Anapthill, Bedfordshire, who specialises in camellias and rhododendrons, yet Cottage Plants, of Warkleigh, Devon (herbaceous perennials); be beat all the "big names" who Lincluden Nursery, of Bisley have been showing for years. Green, Surrey (conifers); and The Alpine Garden Southfield Nurseries, of Morton, show is being held with the RHS event. The coveted Sewell medal for six pans of rock plants has been Lincolnshire (cacti and succulents). The RHS dafiedil competition is well supported and does not reflect won by Mrs C.M. Coller, of Norwich, Norfolk, Her plant of the lateness of the season because most entries were pol grown under glass. Mr F.C. Postles, of Droitwich Spa, Hereford and Cassiope "Muirhead", a mound of small white bells, has scooped the George Gable memorial trophy for Worcester, has won the Engleheart challenge cup for 12 cultivars bred best pan of Ericaceae. The Farrer memorial medal for The Farrer memorial media for best plani in the AGS show has been awarded to *Dionysia* aretioides, a large mound of starry yellow flowers, shown by Mr E.N. Fuller, of Wadhurst, East Sussex. and raised by the exhibitor and has included "Honeybourne" with a distinctive honey-coloured trumpet. He has also won the Guy Wilson memorial vase for six cultivars of white daffodils. which A pot of Astragalus coccineus with includes his own "Nice Day", a red pea flowers has been awarded beautifully flat small-cupped culthe Audrey Bartholomew me-morial trophy for best plant from tivar. In the amateur section, Mr M. Bird, of Lewes, East Susser, North America. It is being shown by Alan Papworth, of Stevenage, has won the Bowles challenge cup for IS cultivars. This exhibit is Hertfordshire. strong on pink and red cultivars. Derek Bircumshaw, of Oadby, Leicestershire, has won the The show, in the Horticultural Halls, Vincent Square and Greycoat Street, Westminster, is open today from 10am to 5pm. Richardson trophy for 12 cultivars.

المكر امن الأمل

beater. Nor was Culloden a straight fight between the Scots and the English. It was a complex matter of dynasties, politics and religion, and there were many more Scots in Cumberland's Hanoverian army than in Charles Edward's Highland force.

picture has adorned a million

shortbread tins, was more

Italian than Scottish, was

called Carluccio by his father,

and became a drunken wife-

The Young Pretender's choice of final battlefield was disastrous, and determined the outcome before a shot had been fired. The Highlanders knew only one tactic a wild undisciplined charge to terri-fy the enemy, followed by deadly close combat with dirk and broadsword. The Hanoverians simply had to sit tight at one end of the flat field and mow them down with musket

had paid the ultimate price for fire as they approached. their beliefs and for unswerv-The carnage was appailing. ing fealty to the clan chiefs And then Hanoverian troops carried out a process of sys-More than 300,000 people tematic murder and mutilation among those left on the are expected to visit the battlefield this year, drawn by a major exhibition mounted by field "such as never perhaps before or since disgraced a the National Trust for Scot-British army". land and encouraged by Hol-

Defeat ushered in years of cruel suppression in the Highlands, paving the way for the arrival of lowland Scottish and English sheep farmers who chased the remaining peasantry from their ancestral crofts.

The exhibition, The Sword But the Redcoats never did and the Sorrows, demolishes catch Charles. He died many myths about the last drunken and dissolute in desperate bid by the grandson Rome 42 years later, the last of King James II to regain the prince of a lost cause.

Photograph, page 24

# Forthcoming marriages

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# Mr S.W. Bartlett and Miss C. Gascoigne

والمعادية والمتحد والمتحد والمراجع والمراجع

and MISS L. Gascougue The engagement is announced be-tween Stephen, elder son of Mr and Mrs Donald Bartlett, of Hinton, Somerset, and Clare, youngest daughter of Mr Keith Cascougne and the line Mr Granting of Longerth the late Mrs Gascoigne, of Lapworth, Warwickshire.

Mr R.D. Beggs and Miss P.K. Oldale and Miss P.K. Challe The engagement is announced be-reven Richard, son of Mr and Mrs Michael Beggs, of Dorking, Surrey, and Philippa, daughter, of Mr and Mrs Keith Oldale, of Eversley, Hapmetrice

Hampshire. Mr T.E. Brennan and Miss E.M.C. Rainbow and Miss E.M.C. Kambow The engagement is announced be-tween Timothy Edward, only son of Mr and Mrs Edward Brennan, of Winslow. Buckinghamshire, and Elspeth Mary Claire, only daughter of Mr and Mrs Colin Rainbow, of Woodford Grace Force Woodford Green, Esser.

Woollord Green, ESSEL Mr M.A.J. Brown and Miss W.E. Searle The engagement is announced be-tween Michael Anthony John, second son of Mr and Mrs J.K. Brown, of Billinge, near Wigan, and Wendy, youngest daughter of Mr and Mrs George Searle, of Brisbane, Anstralia. Mr F C Hamiet

Anstralia. Mr E.C. Hamlet and Miss A.E.M. Grigson The engagement is announced be-tween Evan, son of Mr and Mrs E.F. Hamlet, of Dargaville, New Zealarid, and Anna, daughter of Mr and Mrs S.J.L. Grigsoe, of Headley, Hamnethire Hamoshire Mr A.E.W. Haslam

Mr A.L.W. Hastann and Miss L.C. Payne The engagement is announced be-tween Gus, younger son of the late Mr John Hastan and of Mrs John Palfrey, of Fulham, London, and Lucy, elder daughter of Mr and Mrs Robin Payne, of Tarrani Monkton, Downer Dorse

# and Miss C.E. James

The engagement is announced be-tween Justyn, elder son of Mr and Mrs Vyvyan Jones, of St Dogmaels, Cardigan, and Charlotte, daughter of Captain D.S. and Dr E.B. James, of Northwood, Middlesex,

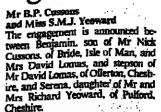
Mr C.M. Maloney and Miss F.S. Prichard and Miss F.S. Prichard The engagement is announced in London between Connor, son of Mr and Miss Thomas Maloney, of Auck-iand, New Zealand, and Fleur, dsughter of Mr and Mrs Brace Prichard, of Auckland, New Zealand. The Revd K.D. Mentzel and Miss C.M. Hobday The engagement is announced he-tween Kevin, elder son of Mr K.I. and the late Mrs M. Mentzel, of Blacknest, Hampshire, and Cath-erine, win daughter of Mr and Mrs D.E. Hobday, of New Malden, Surrey.

Surrey. Mr S.T. Mooney and Miss S.M. Borwell

The crigagement is announced be-rween Scan Timothy, son of Mr and Mrs M.W. Mooney, of Mitcham, Surrey, and Susan Margaret, daugh-ter of Mr and Mrs P.H. Boxwell, of Wallington, Oxfordshire, Ma M A V Micense Mr H.A.V. Nicolic

and Miss R.M. Crawley and Miss R.M. Urawney The engagement is announced be-tween Hugo, son of Mr and Mrs Frederick Nicolle, of Linlecote Park Farm, Hungerford, Wiltshire, and Rebecca, daughter of Mr and Mrs Eustace Crawley, of Chippenham Park, Ely, Cambridgeshire:

**Birthdays** today



ANTE NE DAS

1 - Kron 🕅 🐲

- 10'S - 10'S

State of the local division in the local div

10-11- EVG

1.0 .7.71783

and the The

ی جنگزی ک

4 S. 19

er sa para Salititat 🕷

- w.c & 120

1.11 30 386

in all the

10 1 H ST 5 1 3 1

Section of the sectio

1.14

----

A JACK MERCH

1.7 . 9 ......

entres taka agai

···· 22.

186

. . . .

.

- - - - -

. . .

سيد ،

1 10-05

· · · ·

. . . . .

1.1

1.1.1

· · · ·

PERS

1 . . (1.Ter.

.

· .

. . .

....

TERETS FOR SALE

TICKETS

FORSALE

Contraction of the

ALL TICKETS

Matter CKETS Ma

Alter Fre 20555

**TICKETS** 

10 Ticker (States and ) 61-11 468 44114

ABSOLUTELY

Contraction of the second seco

And the state

- - - - -

· • • • • •

1. 20 3.52

Cerest

Alter-1

1.300

Thick of the

2.12

-3 20

-chy

in the second 
A. . .

Aber

24.2.7648

TITE D

TICKETS

TICK

Annalis 21 - Annalis Annalis 21 - Annalis 
ALL THE THE

TEL 0171-1

TRANSFER MAN 

WANTED

OVER AN TRI

UX SOLTANT

TURNE A LANK

1.5.5 25.25

----

\*P\*\*\*\*

BILLARIES

Mr J.H. Garren-Cox and Miss R.L. Jenkins The engagement is atmounded be-tween termy Hoyward, elder son of Mr and Mrs Martin Garrett-Cox, of Mr and Mrs Antonic Carterico, of Shrubhill, Perthshire, and Katherine Lincy, daughter of Mr Timothy-Jenkins, of Crockethill, West Susser, and Mrs Andrew Muir, of litchen

and Mrs Andrew Muir, of lichen-Lodge, Hampshire. Mr B. Marshall and Miss J.S. Pilkington. The engagement is announced be-tween Brett, son of the late. Mr Stanley Marshall and of Mrs Anthony Clarke of Church House, Vicarage Lane, Mears Ashby, North-amptorshire, and Janey, elder daughter of Mr Simon Pilkington, of Dorset, and Mrs Angie Pilkington, of Waler maos Lodge House. Waler maos Lodge House, Charlbury, Oxfordshire.

Mr D.H. Peck and Miss S.J. Ferguson and Miss S.J. Ferguson The engagement is announced be-tween David, son of Mr and Mrs. Michael Peck, of Lyndon, Rutland, and Samantha, elder dauguter of Captain Duncan Ferguson, RN, retd, and Mrs Ferguson, of Glenhair, Kirk-cudbrightshire. Mr A.J. Richardson and Ms D.J. THiott The engagement is announced be-

and Ms D.J. THiott The engagement is announced be-tween Andrew, son of Mrs L.M. Richardson, and the late Mr P.B. Richardson, of Chandlers Ford, Hampshire, and Debra, daughter of Mr I.A. Oram, of London, and Mrs P.M. Oram, of Waisall, West Midlands. Mr M.C. Ridler and Miss C.C. Fisher The Revd Roy and Mrs Fisher, of Porthcawl, have pleasure in announcing the engagement of their

announcing the engagement of their daughter, Cathie, to Mark, only son of Dr and Mrs Michael Ridler, of St Albans.

Mr A.A. White MrA.A. Wannone and Miss L.P. Broke The engagement is announced be-tween Ashley, son of Mr and Mrs Rex Whittome, of Willowhayne House, Sutton, Peterborough, and Lucy, eldest danginer of Mr and Mrs Adam Broke, of The Old Vicarage, Selborne, Harwerbin Hampshire. Mr R.G.P. Williams

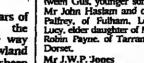
# and Miss C.L. Mochan

The engagement is announced be-tween Robert, elder son of Mr and Mrs A.R.P. Williams, of Aston End: Hertfordshire, and Charlotte, youn-gest daughter of Mr and Mrs D.F. Mochan, of Shrewsbury, Shropshire.

Marriage

Mr S. MacCalman Mr S. MacCalman and Miss A. McAdam The marriage took place in April 6, 1996, at the Muckairn Church, Taynuilt, Argyli, of Stewart MacCalman, son of Mr and Mrs John MacCalman, of Airds Bay, Argyll, to Alexandra McAdam, daughter of Mr and Mrs Barry McAdam, of Ealing. The bride was attended by Ms Fippa Thompson. Mr Bruce MacCalman, broiber of the groom, was best man.

was best man. The reception was held at the Taynuilt Hotel, and the boneymoon is being specit in Menorca.



Chigwell School Summer Term at Chigwell School starts on Thursday, April 18. Speech Day and the Summer Ball will be held on Saturday, June 22. The Captain of Cricket is Timothy Jolly (Swallow's). The Summer Concert will be on Wednesday, July 3 and the Junior School play The Frankenstein Monster Show will be performed on the nights of Wednesday, May 15, to Saturday, May 18. Elon College

Eton College opens today for the Summer Half. J.C.P. Hoffman KS continues as Captain of the School and the Earl of Mornington OS as Captain of the Oppidans. The Careers Convention will be held on May 3-4. There will be four performances of Richard III in the Farrer Theatre from May 23-26. The C.C.F. Tattoo will be on May

BMD'S: 0171 680 6880

ary 1997 in succession to Mr Roy Chapman who will retire after 14 years as Headmaster of the College. Mr Carson is currently Headmaster of Denstone College, Staffordshire. The Princess Helena College The Summer Term begins today and ends ont July 4. Emma Hedderson is Head of School and Henrietta Ellis and Susannah Wallace her deputies. The Confirmation Service on May 18 will take place in St Martin's Church, Preston, Sports Day is on

Service of Thanksgiving is to be at SI Alban's Abbegion Priday. June 21, at 2.30pm followed by the Speech Day and Garden Party on Saturday, June 22. Former pupils welcome to attend these events. Tickets for the Summer Ball on June 29 may be obtained from the College.

Lecture June I. The 175th Anniversary Wimpole Street. Reception Mrs Norma Major

A Service of Thanksgiving for the life of Wing Commander RAB. Learoyd, VC, will be held on Thursday, April 25, 1996, at noon, at St Clement Danes, Strand, WCZ.

Royal Society of Medicine Professor Ian Isherwood delivered the Jephcott Lecture last night at the Royal Society of Medicine, Later Sir Donald Harrison, president of the society, and Lady Harrison received the guests at a supper held at 1

Mrs Norma Major was the host at a reception. held yesterday at 10 Downing Street to launch the Mencap Blue Sky Appeal.

chairman, Hambros, 57; Sir Michael Vernon, chairman, RNLI, 70; the Right Rev J. Yates, former Bishop at Mrs Sirimavo Bandaranaike, former Prime Minister of Sri Lanka, 80; Mr Lambeth, 71. Chris Barber, jazz musician, 66: Mr John Barrett, Jennis commentator, 65;

# Anniversaries

John Barren, Jennis continentator, oc; Mr C.J. Brocksom, chief executive, AXA Equity and Law Life Assurance Society, 60; Miss Joan Clague, former director of nursing services, Marie Curie Memorial Foundation, 65; Miss Ruth Etchells, former Principal, St John's Collese, Durbam, 65; Miss BIRTHS: Sir Leonard Woolley, archaeologist, excavated Ur of the Chaldees, London, 1880; Nikita Khrushchev, leader of the Soviet Union 1958-64, Kalinovka, 1894; Billy Fury, singer, Liverpool, 1941.

St John's College, Durham, 65: Miss Clare Francis, novelist and former yachtswoman, 50: Miss Bella Freud, fashion designer. 35: Mrs Anne Harris, former national chairman, DEATHS: Benjamin Franklin, statesman and scientist, Philadel-phia, 1790; Eddie Cochran, singer, Chippenham, Wiltshire, 1960. Harrs, former nanonal charman, National Federation of Women's Institutes, 71; Mr Henry Kelly, broad-caster, 50; Mr James Last, bend-leader, 67; Viscount Margesson, 74; the Hon Sir Humphrey Maud, diplomal, 62; Mr Ricardo Parese, racing driver, 42; Mr Tdetram More than 100,000 people drowned in Dort, Holland, when the sea broke through the dykes, 1421. Martin Luther was excommunicated

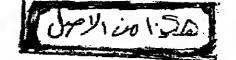
racing driver, 42: Mr Ricardo Parese, racing driver, 42: Mr Tristram Rickets, chief executive, British Horseracing Board, 50: Mrs Dora Saint (Miss Read), writer, 83: Mr by the Diet of Worms, 1521. Premium Bonds were introduced in Britain, 1956.

A ALL STREET

An attempted invasion of Cuba was Christopher Sporborg, a deputy made at the Bay of Pigs, 1961.

BMD'S: 0171 ( PRIVATE: 017 But now adversity comes on	71 481 4000		PERS	SONA	<u>L COL</u>	UMN		TRADE FAX	0171 481 1982 0171 481 9313
you, and you are imputient: I touches you and you are dismayed. Does your plety	DEATHS	DEATHS	DEATHS	DEATHS	DEATHS	DELET			
give you on antirance? Job 4 : 5, 0 (REB)	ARKELL - Meta Bachke (nés	CORREL - Paul died percefully				DEATHS	DEATHS	IN MEMORIAM - PRIVATE	FLATSHARE
RIPTUR	of im, percentily and trath	on tith April 1996 surrounded by his loving	DITCHEURIN - Colin Edward on April 14th 1996, beloved husband of Laura and failur	HORNBY - On April 13th peacefully at St Catherine's	15th April, 1996, after a	PALMER - Veronica Mary peacefully on 16th April	SMITH - On Agril 13th suddenly at home Michael		FULHAM SW6 2 (D) (D)
BIRTHS	Courageously al John Radcliffe Hospital, Oxford, On April 601 - after a short	the second se	of Rosalind and Isabei. Funeral el Si Nicholas	Hospice, Crawley, T.C. Hornby of Horsheim, Fumeral	ahort illness. Prudence. beloved wife of John Krailing	1996 in Sir Michael Sobell House and 66 years, Loving	deeply loved husband of Jean and loving father of	D'ABREU - Teresa. Simply the best, never forgotten, D.	FULLMAN SW6 2 dbi rms. 285/wk, 200/wk, soft young 
ANSELL - On 11th April 1995, at Natrobi Hospital,	by her brother and sister	COUSING - Alexandrine Reid (née Blyth) s1 her bome Daimosk Castle in her 98th	Friday April 19th at 1.30mm	at 2.15 pm on Wednarday April 24th al Surrey and Sussex Crematoriam.	Alexandra and Thomas. Funeral Service al West	Woodstock and formerty of	Julian. Philip and Jojo. Funeral Service St Mary's Church, Minster, Ramanie.	Birthday V.W. Special and	HANNALERSBUTH Prof sa/f read to share riverside los her with 901. own dhis rm with ens W.C. 2000 perc. 0181 748 4991.
Kenya, io Soonle (née Spurileg) and Julian, a daughter, Sasha Rose, a	in-law and sister. In law	Enisconal	Family flowers only, donations to Birmingham Heartlande Hospital	Balcombe Road, Crawley.	(Cambridgashire) on	Tuesday 23rd April 1996 at	Monday 22nd April 2.30 pm, followed by private family	loving thonghts today. Remembering you and Doris always. From Elisabeth	I REAL WA PROMIT IN 2 had due
SINET for Larg.	Elder and Marion, Merces and nephew IngerLise, Annobeth and Elder Jr. Funeral in St	Alexandria, Dunbertoushire,	Corobary Care Unit.	HOWE-ELY - On 14th April	Monday. 22nd April at 12 noon. followed by interment in the churchyard.	St Mary Magdalen Church. Oxford e1 11.15 am,	Interment at Monkton. Family Sowers only please.	REED - Nicholas Hector, much	0171 221 6619 AGE 6.30m
Claudia (nes Hill-Norton)	Swypownha Bara Maria	12.50 pm. followed by interment al the Vale of Leven Cemetery.	FAULKNER - Cataven (nee Farrow) died 3th April 1996 following an accident in the	1996. to Harare. Lawrence James (Larry). Beloved husband of Cecily. Deeply		followed by private cremation. Family flowers only please but donations if	but if destred donations for The Britleb Heart Foundation. c/o W.S. Cole &	joy you brought us.	W18 Smart Dat to share with 2. single room, a/s prof Fun prof. 270pw + bills 0181 883 8705
CARBUTT - On 12th April, to Camilla (nès Webster) and George, a daughter, Rosie, a	on 19th April at 10.45 mm. Enquiries to Howard	COX - Unere second of	French Albs, much loved	mourned by her and their firee children. Christopher.	LEVY - On April 14th 1996	desired please direct to Oxfain or The Childrens	Son, Moniston, CT12 4JQ, STEVENSON - Mary (Mino)	THANKSGIVING	PARSONS GREEN SWG Double Im. 5 beda, 5 bath hes + gdn. £100pw. Tat. 0171 751 5216.
sinter for Jack. FLOOD - On April 12th 1995.	Chadwick (01491) 825222 AUSTIN - Pencefully al home after a long illness on 14th	Descertally on 13th April 1996 at St Heller Hospital, Cimitation, Funeral Service	wife to Peter, daughter to Roy and Alwyn, sister in Liz. Chris and Alan and	Anne, and Michael, and their families.	Mervyn Montague aged 82 years, art critic and writer, Funeral Service Mortlake	Society.	on April 11th, pescetulty in Southampton General Hospital, to her 90th year.	SERVICES	THERE DON'T IN COMMENDED.
10 Charlotte (née	April 1996. Ann. aped 76 years of Hatfleid Peverel.	April 1996 5 nm at The	granddaughter. Funeral to be Balo at St Peter'e, Ruddington, Nottingham, on		Crematorium Monday 22nd April 1996 al 2 pm. Family	ROBINSON - On 6th April 1996 L Brian aged 00 years. Son of the late Col. L	Beloved sister of Kathleen, Dick, Margaret and Monica.	MINUCH - A Bervice of	flat for lady non subler, close in transport, shape & river, 205 per inclusive. 0161 796 dapp.
Laura.	Eners. Much loved wife of James and mothar of Penelope, Lucinda, Michael	Road, Burking, followed by	Monday 22nd April at 2.15pm. Frienda and	JEWSBURY - Francis, of Lilliesflaid Avenne,	flowers only please, bui donations li desired to	Robinson D.S.O. R.E. and the late Hilds Robinson of	For more than 50 years deer friend and companion to	"Side" Minush will be of	come tright fint, all mod
HANKINS - On 15th April at the Kettering General	Virginia and Miriam. Service	London Charthe City of	Cellaagues walcome. A	Barnwood. Gloncester. Peacefully in hospital on 13th April 1996, Former	Cancer Research. All enquiries in J.H. Kenyon. (0171) 937-0757.	alishop's Cacile. Loved	Betty Hannam. Adored by Juliette, Antonia, Bridget and	at Si Abna'a Church, Southampton, Bermuda on Wetherday April 24th,	SW11 Wand Com. M/Y in share
Hospital, Northants, to Shellay-Anne (née Simonda) and Simon, a beautiful	St Andrews Church, Hatfield Peverel, on Wednesday 24th	enquiries to T. Cribb & Sons - (0171) 476-1855.	to assist with training of	Headmistress of the High School Gloucester January	(01/1) 50/0/07.	loved father of Mauroen. One-time Headmaster of	Charles, Funeral Service at Bt Thomas' Church, Lymington on Thursday,		house. N/s pref, own bethroom. 490 per loci. Dr 0802 933 848. eve 0171 207 3567.
HOLT - On April 12th 1996 at	April at 3 pm. Floral tributes may be sent to T. Pennack &	CROWE - Percy William, peacefully on April 15th	Bowers please bus donations in Midland Bank Pic. Pouliry and Princess Street, 40-05-	Funeral Service will take	LUTYENS - Naomi inée	Downside Lodge School, Puriey. Surrey and for many years at Chapel Farm.	followed by cremation.	ACKNOWLEDGEMENTS	W14. Large room in log apert- ingent. £130pwr Mon-Fri pref. N/S. Tel: 0171 603 6434
Hospital, to Kathryn (ofe	Sons, Funeral Directors, 1/3 Maldon Road, Great Baddow, Chetmaford, CM2	Home and 65 years burning	30 a/c B(671332	place in Gloucester Cathedral on Tuesday 23rd April al	Harben). Quietly at Wren House, Warminster on April	Wigmore, Herefordshire, Funeral Service on Monday	departient if wished to	WEINGARTEN - Josef. His	
Power) and Nicholas, a	RIRD - On Loth Apell	husband in Ruth and deerest failter of Michael and Sosan, buich loved grandiather of	GAYNOR - Mary Josephine, widow of Harold Francis,	2.30pm followed by cremation. Donations in Ben of Bowers if desired for The	12th Funeral Service of The Minster, Weinstanter at 2 pm	22nd April 1996 at St Mary Massalane Church.	or Ward C8 Southempton	dampher Claire mank all the	FOR SALE
MARSHALL - On March 31st 1996, to Julia (née Hamilton Russell) and Robert, a lovely	filiness Geoffrey and RP	Nick, Funitral Service at St	peacefully on April 18th. Requiem Mass at St Joseph's Catholic Church, 122	Gioucester Calbedral, Nine Hundred Year Fund, may be	on Saturday April 20th.	Windmill Hill, Enfield at 2pm followed by cremation at	General Hospital, c/o Distont and Son Funeral Directors, Lymington, 8041	family, friends, colleagues and students for their cards and letters of condolence, flowers	THE TIMES - 1791-1995 other
Couchter, Belling Film	of Joan and very dear father	Friday April 19th at 4 pm	Ladbroke Road, Redhill, Surrey, on Monday April	Hucclecote Road, Cloucester	MAXWELL - On 12th April,	Enfield Crematorium at 3pm. Family flowers only by request, Donations if desired	90N. VAN ZUYLEN - See Siddone.	Interport of summittee	THE TREES - 1791-1995 other tilles available, Ready for pro- statistics - also " Sundays". Remember When, 0181-668 5323.
McAULFFE - On April 15th, in Charlotte (née Hunlington- Whiteley) and Andrew, a	of Jane and Don and a joving grandpa. Functal Service at Hutcliffe Wood	donations is designed but	interment at Epson	GL3 37L	Henry W.A. only son of the late W.R. and Bydney	to The British Heart Foundation, Enguiries to	Monday April 15th in the	for sharing their desciation at his loss.	6323.
son, Japer James, a brother for Tilly.	Monday 22nd April at	Nummer Home warking Harl	denations to CAFOD. If	JORDAN - Henry, much	Constance Maxwell, and brother of Barbara. Funeral	Balte & Herlock. 27 Silver Street. Enfield ENI JEF. tel: (0161) 363-3221.	West Cornwoll Hospital following a stroke. Funeral at St Elwyn's Church, Hayle	BIRTHDAYS	MIDWEEK
PHILLIPSON - On April 4th 1996, to Amando (née	only please but donations	c/o Farthing, Singleton & Hestings, 650, Woodbridge Road, Ipswich, IP4 4PW.	desired, to Stoneman Funaral Service, Doran	loved son of the late Peggy Jordan and beloved nephrw	Service al ipswich Crematorium on Wednesday	(0161) 363-3221. SIDDONS - Peacefully on	12.30 pm Saturday April 20th. Flowers, or denations		RENDEZVOUS
Hearth) and Mike, a son.	inside payable to the Save the Children Fund may be sent to	DAVIES - On April 15th Ahm	Court, Reighte Road, Redhill, Surray RHI 6AZ.	of Kit Sabin, Raemoir House Hotel, Banchory, Funeral	24th April at 2 pm. Enquiries to Farthing. Singleton &	15th April Guitne, formerly van Zuylen, much missed by her husband Robert and her	to aid of the Lizard Lifeboat.	EDEN, Louis, Happy 30th Strin- day, Lon, Love from Mern, Ded	PLUGP PARTNERS National
SALLITT - On 7th April 1996	John Heath & Sons. Funeral Directors. Sheffield S4 71.5. BRAND - Spiddanly but	horse, devoted and beloved hostend of Gay and father of	GRUNDY - Pamela on April 161b 1996 aged 76	April 1996 at 12 noon at	Hastings, tel: (01473) 272711.	cons Robin and Jaremy	Winn, 69 Fore Street, Hayle,		Decine Aserce, 8 you are plump or prefer a plump peri- ner rine 01362 71/0909.
sister for George.	peacefully at home in North . Berwick, East Lothian, on	Serena and Hugh. Funeral private. No flowers. bui donations to 6 North Ward	Nursing Home	Putney Vale Crematorium. London, Memorial Service in be held 11th May 1996 st		West Clandon Parish Church 12 nonn Thursday 28th	MEMORIAL SERVICES	CONGRATULATIONS	
UDOW - Jonathan Philip born ni The Portland Hospital	William Robert Brand and	Fand, Charing Cross Hospital Memorial Service	Frainlingham, Suffolk, Much loved wile of the late	5pm in Saint Columbas Chorch, Banchory, All	MickENZIE - On 11th April passed away peacefully at	April. Family flowers only.	FOXWELL - Lady Edith. A	LYNN Congratitisticat - 1 month on & going strang - King of Swarts	MUSICAL INSTRUMENTS
April 13th to Henry Udow/Regina Pitchon, a brother in Erica and Hilary,	72. Senator of the College of Justice, beloved implement of	Raser.	Graham, mother of Anne and Vanda, grandmother of Maxine, Victoria, David and	friends respectfully invited.	Clare Lodge, St Albans, Margaret Mary McKenzle aged 78, Daughter of the late	SIVEWRIGHT - On Agril 12th peacefully at his home	Memorial Service to London,	Swarts	TRUMEN13
	Vers and of the late Josephine, loving father of Jane, Madeleine, Louise and	DEAN - Arthur Viecent Toover peacefully on April	Inswich Crematorium on	KEOHANE - Kevin Witten.	Alazandor and Mary Elizabeth McKenzie of	in Harare. David Edward Viviae late Captain 11th Huesars (P.A.O.), adored	Donations to Mr Jenes Scott, Arts for Health Chelses and Westminster Hospital SW10.	FLATSHARE	SPRING IS IN
DEATHS	Cecilia, and dear grandiather of Lucy. James. Allee.	15th, aged 96. Previously, for nearly 40 years with	Funeral Director Tony	Seburday 13th April Advert	Harpenden. Loved sister, suni and friend. Funeral	husband of Morwanna.			THE AIR
ALEXANDER - Belle on 15th April after a jung and brave	OD Friday April 1975 area	John Swire & Sons Ltd. Brother to Mary Hodeon and always a wise and much	arown. Chentry Road. Satziundham. Suffolk, IP17, tel: 01728 603108.	Author and grandfather, who	Service al Oar Lady of Lourdes, Harpenden on	grandfathar of Daniel, a		find manufactor in the second s	AT MARKSONS!
light against cancer. Beloved mother of Victoria, mother-	11ant Requiem Mass from Our Lady Star of the Sea RC Church, Law Road, North	always a wise and much beloved stepfather and uncle. Funeral at Randalls Park	HASLAM - Emily Mary	will be missed by his many many friance. Require Mass on Toesday 23rd April et 12	Wednesday 24th April at 12.30 pm. Family flowers only but donations if desired	Charles, loyal friends and		Contracting a second week to be to be and the second week to be an	Sample the musical delights of Spring, Chaose from 100's of new & secondhand
in-law of Nicholas and grandmother of Maximilian.	nerwick to Mount Vernon	Friday April 19th at 4 Moren	(Mary) on April 15th pencefully in homital sout	noon. The Sacred Heart Church, Edge Hill,	to BOSCO House Support Group, c/o 11 Spencer Road,	nieces, nephews, cousins and in-laws, Donations if desired	W.H. "BQ" Ayres on the Centenary of his birth. A	20's. £165 pw. From May 185	Planas Yon can be be
Funeral 2.30 pm loday, Wednesday 17th April at	Edinburgh estiving there at	Family flowers only, donations if desired to	85. Funeral at Mortlaka Crematorium on Tuesday	Winbledon. Family flowers	Harpendan, Herts. ALS SNW. All engoiries in	for Blue Kerry Old People's Home would be most	Refrigeration Industry, he	CHELSEA ANT THOM OWN AND	with an ontion to hum late
Edgwarebury Cematary, Edgwarebury Lane, Edgware, No figwers pieces,	church on Thursday evening	Friends of Cobham Collage Hospital c/o James & Thomas Ltd., Mill Road.	April 23rd at 2 pm. Flowers in T.H. Senders & Sons, 28- 30 Kew Road, Richmond,	to CAFOD er Jesuit Missions c/o David Small, Funeral Directors, 169 Merion Road,	Phillips Funeral Services, Parchment House, 9 Victoria	welcome, to: The Flower   Foundation, Barclays Bank,	Refrigeration industry, he died in 1952. Remembered with affection and		Printing 1910
	at 6 pm. RLP.	Cobham, Surrey KT11 3AL	Surrey, by noon same day,	Wandsworth, London SW18.	Roed, Harpanden, tel: (01582) 461100.	Highlands. Harare. Zimbebwe.	admiration by his family and friends.	PLATMATES London's Asymptotic Elect 1970) Professional flat electrang services. 0171-689 5491	0171 935 8682 (NW2) 0181 854 4517 (SEI\$)

and radio listings compiled by Mener was,



**OBITUARIES** 

George Cushing, Professor of Hungarian Studies at the School of Slavonic and East Eoropean Studies, London University, 1978-86, died on April 12 aged 73. He was born on February 17, 1923.

FOR many years Britain's leading scholar in the field of Hungarian language and literature, George Cushing was regarded as having a com-mand of that glorious yet tortuous language surpassing that of anyone else of non-Hungarian descent. Through his translations he made Hungarian literature accessible to a wider public in this country. He did much, as a stalwart friend of

Hungary and as chairman for a time of the British Hungarian Society, to promote better understanding between Britain and Hungary. This involved continuous effort over a number of years in which the country gradually emancipated itself from the grip of the Soviet Union - seen at its most brutal in the suppression of the 1956 uprising - to happier and freer times.

George Cushing was born in Nottingham, the son of a Methodist clergyman. He won scholarships to Nottingham High School and Em-manuel College, Cambridge, where he read Classics. Four years' wartime military service came between school and university, but this was far from being a disaster for Cushing since during that time he was involved in intelligence work concerned with the Central European theatre, and in the course of it he learnt Hungarian.

When he came down from Cambridge in 1947, Cushing turned back at once to his Hungarian, and to the School of Slavonic and East European Studies at London University where he had learnt it. He was to spend almost all his academic life at SSEES. But first, in 1948, he took up a Hungarian Government scholarship at the Eotvos

College in Budapest. At the Eötvös College, Cushing turned his academic knowledge of Hungarian into a living, warm relationship with Hungary and its people. With the Soviet Union breathing down its neck, Hungary was slipping fast

# **PROFESSOR GEORGE CUSHING** found in the pages of some Victorian or Edwardian novel. His love of his



into totalitarianism. Its intellectuals lived every day as if it might be their last. In the heady, anxious atmosphere of Eotvos College, Cushing established many of the Hungarian friendships which accompanied him right through

The circumstances of his departure from Budapest were typical of the man. He encountered a group of British young people of the left who were in Hungary on an official visit. He concluded that their hosts were giving them an incomplete picture of the situation and took it upon himself to show them other, less favourable, aspects of what was happening. The expedition came to official notice, and

in 1949 Cushing was expelled from Hungary.

Thereafter Cushing worked on Hungarian Language and Literature at SSEES for four decades. By 1976 he had become chairman of the department of East European Languages and, two years later, a full professor. Although he retired as Professor of Hungarian Studies in 1986, he continued working at SSEES into the present decade, and was in regular touch with his colleagues there until he died.

Cushing brought to his work as a teacher, scholar, writer and translator all the kindness, single-mindedness and clarity of expression of an eccentric bachelor professor who might be

## subject conquered many a reservation. His translations brought the work of a number of Hungarian writers to wider notice among English readers,

in particular that of the great 19th-century poet and revolutionary, Sándor Petofi, and the 20th-century dissident writer Gyula Illycs. He translated Puszták népe (1936), the latter's classic, largely autobiographical, study of the Hungarian agricultural labouring classes - often little more than the series of the large estate owners - among whom he grew up, as People of the Puszta in 1967. It was widely regarded as being unsurpassable for its insight and the vividness of its language. He also translated Illyes's magisterial biography of Petofi. And in the columns of the learned magazines he went on, as the years went by, unravelling complex linguistic issues such as - to quote the title of one of his obscure masterpieces - The Desiderative in Hungarian.

Naturally enough. Cushing travelled regularly to Hungary. He suffered when harm was done to it in the hard years, and rejoiced when in the end it emerged into the light of full sovereignty, democracy and freedom. He knew the country intimately and loved to recount some of the oddities and quiddities of its complex history. He numbered a great variety of Hungarians among his admirers and friends.

To them he was more than just a great Hungarian scholar and friend of Hungary. He was also the archetype of the old-fashioned academic English-man. a precise scholar who could nevertheless enliven conversation with flashes of subtle wit.

Cushing made his home in Chislehurst. From it he sallied forth to SSEES: to provide grateful congregations in Methodist churches with masterley performances on the organ: to do his share of work for the Methodist Church (on whose international affairs committee he served for many years); and to visit a great army of adoring godchildren.

Nations in New York. There were various overseas assignments so that, although New York was his official home, he did not spend such long, uninterrupted periods there as to become in any way Americanised. He visited Sanriago, Chile, in 1950, Bangkok in the late 1950s, and the UN offices in Geneva in 1967.

His position was as Chief of Editorial Control, overseeing the output of UN literature in

# **CHARLOTTE BENTLEY**

Charlotte Bendey, MBE, campaigner for the rights of enrolled nurses, died on March 20 aged 80. She was born on December 15, 1915.

CHARLOTTE BENTLEY was a nurse with a mission. While she was training at the Royal Free Hospital, London, she was an agitator who became national chairman of the Student Nurses Association, leading the light for nurses who were in training to become State Registered Nurses to be given student status.

After qualifying she turned her political attention to the underdogs of ward staff - the State Enrolled Assistant Nurses, a lower grade than SRNs, created by the Nurses Act 1943. She transformed their status both in hospital and in the community.

When she was appointed general secretary of the National Association of State Enrolled Assistant Nurses in 1955, the organisation was in so precarious a state that there had to be a whip-round to pay her first year's salary. This was an investment which rap-

idly paid off. With a robust fighter for their cause, the National Association of State Enrolled Assistant Nurses first got the demeaning word "assistant" removed from their title by a Private Member's Bill introduced in the Commons by the redoubtable Dame Irene Ward. National conferences of enrolled nurses were arranged, raising their profile in the profession. Charlotte Bentley did not hesitate to criticise any matron whom she considered not to be treating enrolled nurses fairly or to be exploiting them.

her dog-with-a-bone persistence on issues affecting enrolled nurses.

no enrolments of pupil nurses

ley to fight their cause. At the Association of En-

rolled Nurses her first patron

had been Edwina Mountbat-

ten, wife of Earl Mountbatten.

Fittingly, when she retired

from the Royal College of

Nursing in 1977, she became

secretary of the nursing sub-

comminee of the Edwina

Latterly Charlotte Bentley

suffered from Parkinson's dis-

ease. Throughout her life she

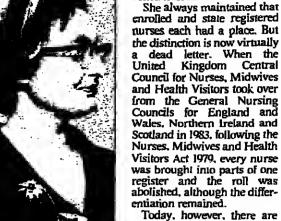
was an atheist. She never

attended church services at the

national association confer-

Mountbatten Trust.

21



for training for the enrolled trons, nursing tutors and othsections of the register, and many enrolled nurses have er general register nurses together socially with enrolled nurses in the "all grade" converted to registered general nurses. Yet, in a sense, the overseas tours she arranged enrolled nurse category of the as secretary of the National 1940s is being reinvented, with Association of Enrolled the introduction of the Nat-Nurses. These took place in ional Vocational Qualification The Netherlands, Switzerland for health workers - whose and Spain. By the late 1970s she had holders may in the future need someone like Charlotte Bent-

achieved senior status for enrolled nurses, so that they now ran wards. She established the first scholarship for enrolled nurses, aided by a company who wanted to set up an award for the practical nurse. Eventually the Association of Enrolled Nurses joined the Royal College of Nursing in 1970, whose members, conscious of their state registration as nurses. had originally adopted an arm's length attitude to the "lesser breeds". Charlotte Bentley then became an officer of the college. Her outspokenness on behalf of those who, unlike her, were

ences - "I would be a hypocrite if 1 did," she said with typical forthrightness. She never married and

But she also brought ma-

Jack Kitching, OBE, FRS, Professor of the Secretariat of the United **Biology**. University of East Anglia, 1963-74, died on April 1 aged 87. He was born on October 24. 1908.

DEDICATED zoologist, Jack Kitching devoted his life to the pursuit of his twin interests of cell physiology and marine ecology. Early in his career he published papers on osmoregulation and ionic regulation in protozoa, and later, after his appointment to a chair in Biology at the University of East Anglia, he diversified and expanded his area of research, producing a major contribution to the understanding of the dynamics of cell ultrastructure. He also carried out research at Lough Ine in southwest Ireland, at a site which has since become a conservation area. His work there was marked by the award of an honorary doctorate by the National University of Ireland in 1983. He was also elected a Fellow of the Royal Society in 1960 for his work on protozoa scour Manhattan to buy. He and marine ecology. John Alwyne Kitching, never had any trace of an known to everyone as Jack, He retired from the UN in 1972, and from then on divided was born into a Quaker family in York. He was six years old his time between a house in when his father died and his mother moved to Bourne-mouth, from where Jack en-East Hampton, where he would swim across the bay daily, and California, where he had grandchildren, and tered Cheltenham College. where his wife was taken by Schoolboy interests in natural business. In 1987 he inherited history led him to study Zoolothe barony on the death of his gy at Trinity College, Cambrother Richard, and took his bridge, and, after graduation seat in the House of Lords. He in 1931, he was appointed visited London every year, but lecturer in Zoology at Birk-beck College, London, where his favourite home remained he obtained his PhD in 1933. East Hampton. In old age, being blessed with remark-In 1936 he moved to the University of Edinburgh, but ably robust health, he still had returned south to a lectureship an abundance of energy, and in Experimental Zoology at Bristol University in 1937. Towards the end of the followwould go dancing every week. Recently he had been writing a memoir about his childhood, He is survived by his wife, ing year he was on the move and by three sons and a daughter. His son Christoagain, taking up a Rockefeller Fellowship at the renowned pher Haden-Guest, who is biology department at Prince-

not SRNs, did not always endear her to fellow officials at the college. But she continued leaves no survivors.

# **PROFESSOR JACK KITCHING**



Peter Haden-Guest, 4th Lord Haden-Guest and UN official 1946-72, died on April 15 aged 82. He was born on August 29, 1913.

DESPITE the fact that Peter Haden-Guest spent most of his life in America, where he worked at a senior level in the United Nations, he remained the quintessential Englishman in manner and habits. But he combined his English-

tained Ramsay MacDonald. George Bernard Shaw, H.G. Wells and Rebecca West. Haden-Guest was educated at the City of London School

and at New College, Oxford. where he read History. However, from the age of 17 his main passion was ballet which he studied in London, and which drew him away with the complete support of his family - from a more orthodox career path. He was a friend of Dame Margot ness with a cosmopolitan out-Fonteyn, and in 1935 joined the look. When he succeeded his Markova-Dolin Ballet. He brother Richard, the 3rd Lord danced with other companies Haden-Guest, to the barony in in England and France for the 1987, he used his seat as a next six years, including Ballet Divertissement, Ballet Thebackbencher in the House of Lords to debate foreign atre, Ballet Jooss, and the Repertory Dance Theatre. Occasionally he was given a principal role, and he could certainly have made a longer career in dance had the war not intervened. But the out-break of hostilities found him living in America, and he joined the Royal Canadian Navy, serving in Intelligence as a lieutenant and stationed in Ottawa. After the war he settled permanently in New York, living in a flat in Greenwich



He never married. LORD HADEN-GUEST

Larro tellion

1.1415.5

178. W. (\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

S. S. S.

. .. . .

HARD BUILD

anga Tito Aya

. نیس است. نیس ا A Charge

Sec. 2

- e - ,

and the second second

1.1.1.1.1.1.1.

· · · 2 · ·

10 10

. .

Contra de la

18.10 .....

St. 1.7.48

> 24 + 1

 $\{ k \in \mathbb{N} \} > 0$ 

· · · ·

AL Agent.

· · ·

· · · ·

4131 - Aust

Forthcoming

marriages

· · . .

19. <sub>190</sub>

•••

100

matters. He had grown up in an intellectual, bohemian family. Peter Haden-Guest was the youngest of five children of the Ist Baron, Leslie Haden-Guest, a pioneering physician in child healthcare and Labour MP, who had met Lenin and Trotsky when he visited the Soviet Union in 1920. His mother Carmel was a novelist and playwright. His parents were well-known in Fabian and literary circles and enter-GIFTS

Village. He had been briefly married to Elizabeth Louise Coker and had one son. but that marriage ended in di-vorce. In 1945 he married Jean Pauline Hindes. who was then

working in theatre production on Broadway. Later she had a career in television, becoming vice-president of CBS from 1976 to 1986. American accent.

Io 1946 Haden-Guest joined

French and English. It was a job which admirably combined his editorial talents with his interest in history and current affairs. He was patient and gentle to his staff. quietlyspoken and unassuming. But once his reserve was broken down - which was quickly he often took people by sur-prise with his talent for mimicry and his outrageous sense of humour. He retained those English habits which suited him, always stopping for tea in the afternoon, whatever business there was left to do. and remaining loyal to Eng-lish food, which his wife had to

ton University.

### PRINCESS PALEY AND SIR GEORGE BUCHANAN.

CHARGES REITERATED. (FROM OUR OWN CORRESPONDENT.)

married to the actress Jamie

Lee Curtis, succeeds him to the

barony.

PARIS APRIL 16. Princess Paley, in the Revue de Paris, replies to certain statements made by Sir George Buchanan in his book "My Mission to Russia, and Other Diplomatic Memories." "Disdaining to notice the offensive accusations which Sir George Buchanan has allowed himself to make against a widowed woman," Princess

London conducted relations with the Labour Party, how quickly he would be invited to pack up and go and intrigue elsewhere."

She had accused Sir George Buchan-

domesti accommodation.

Around that time a number of new universities were being established in Britain, and Kitching was appointed to a chair in Biology at the University of East Anglia in 1963. From 1967 to 1970 he also served as Dean of the School of Biological Sciences. Though stiff, even awkward, in manner and outwardly shy, he was well liked by his students for his kindness and understanding. Aside from his teaching, he expanded his study of cell physiology and also continued his research at Lough Inc, producing a long series of papers which continued to occupy him even after retire-

Jack Kitching is survived by his wife Evelyn, and by their son and three daughters.

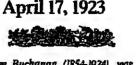
the charge which has fastened on him? There must be a reason for that. As to the sympathies or antipathies of the Emperor, Sir George Buchanan pretends that it was impossible for me to know them. He even speaks ironically of the friendship, more or less trustful, which his Majesty deigned to manifest for me. And the Ambassador forgets that my husband saw the Sovereigns constantly and that they spoke to him with the greatest frankness. It was their Majesties themselves who recounted to the Grand Duke Paul the equivocal role which the English Ambassador played in regard to them, and how the Emperor and Empress were inspired by it with anger against him.

The Princess Paley, widow of the Grand Duke Paul, last June wrote for the Revue de Paris the first of a series of articles entitled "Mes Souvenirs de Russie," in which she accused Sir George Buchanan of playing a part in the Russian Revolution of 1917. The British Embassy, she declared, had, under the orders of Mr. Lloyd George, become a focus of propaganda. Against this and other charges. Sir George Buchanan defends himself in his book, extracts from which appeared in The Times last month.

he worked for the National Research Council of Canada, at the University of Toronto, on aviation physiology; hypoxia, severe cold and survival after "ditching" in water. He was secretary of the subcom-mittee on protective clothing and in recognition of his services to the RAF he was appointed OBE in 1947. In 1945 Kitching returned to Britain to resume a lectureship at Bristol University. A year later he became a Reader in Zoology. During this time he firmly established his marine ecology research at Lough Ine. He purchased land adjament in 1974. cent to the Lough and, with the It was a productive time and help of family, students and Kitching published at least six colleagues, constructed two ON THIS DAY

pressure before, with the out-break of war, his studies were

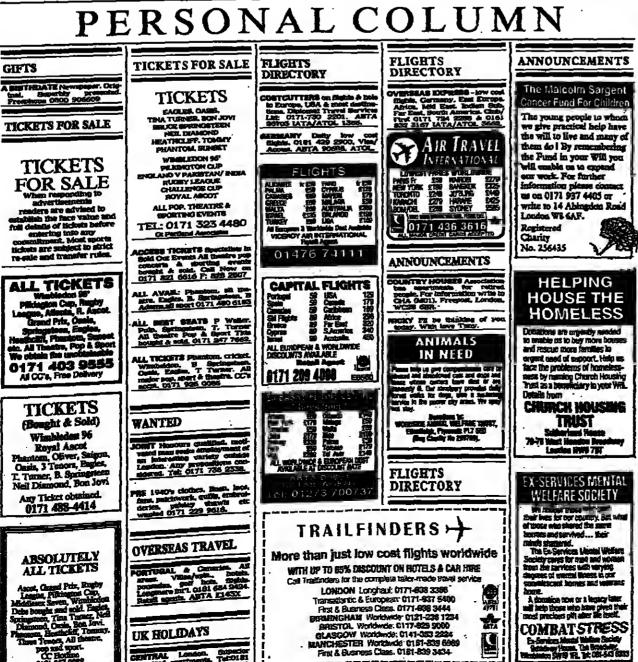
interrupted. From 1939 to 1945



Sir George Buchanan (1854-1924), was appointed British Ambassador to St Petersburg in 1910 where he attained some personal influence in Russian affairs. After the revolu-tion, he was attacked by some Russian exiles, notably Princess Paley

an of not having forwarded to the Emperor the telegram of the King of England. "Am I mistaken?" she asks. "Did the Emperor receive the telegram? The Ambassador is obliged to admit that he did not."

How is it (she continues) that a good many people, Russians and even Eng-lish, hold Sir George Buchanan responsible for the revolution in Russia to such an extent that he admits that "several friends turned their back on me," and that he has never been able to shake off



UK HOLDAYS

المحكم من المرابع المحكمة المرابع المحكم المرابع المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحك ويستحد من المحكمة المحك

Teners, All the pop and sport. CC Hottime 0171 357 9988

-

and the second se

will help those who have pives their most precises gift alter Sie hoef. **COMBAT STRESS** The State The Street and the State of S

Paley writes, "I will only observe that he has himself confirmed all that I have reproached him with in my souvenirs." She points out that Sir George Buchanan admits seeing and receiving at the British Embassy the personal enemies of the Emperor, who, at that time, were the Liberals. "Supposing," she says, "the Russian Ambassador in

22 LAW 22

isал

For w

been v

bigges

Team

Unbel

Richa

cling :

Lay

mere

Boys

Caref

of The

weeks

snippe

his riv

the oc

Premi

outwit

have 1

chel in

United

Dell I

cause

Stanm

Gohils

points

up ev

having

line-up

am lo

are go

look to

of gar

play, i

are pla

then n

nesday

aroun

dealint

profits

alone.

points.

Robhie

and he

two ga

just in

first go

and ev

in by

the m

Rovers

maxim

but Wo "lt is Layton think I

what I

Peter

acquist

season.

Robbie

Liverpo

. 4

41 41

45 45

51

54 54

D

Rece

Lay

For

# **Queen's Bench Division**

# Law Report April 17 1996

# THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996 Queen's Bench Division

-------

# **Maladministration by trustees**

### Wild Ombudsman

Before Mr Justice Carnwath (Judgment April 2)

When a pension scheme gave trustees power to make a hump sum payment to dependants of a deceased member, the trustees had not properly exercised their discretion when they made the payment to a person who had cohabited with the deceased and who was dependent on him out of choice rather out of necessity.

Mr Justice Carnwath sitting in the Queen's Bench Division so held, dismissing an appeal by John Allen Wild, a former trustee, from a decision of the Pensions Ombudsman who found that the trustees of the Detec Fund Pension Scheme had exercised their discretion in a manner which con-stituted maladministration.

Mr Timothy Carlisle for Mr Wild: Mr Nicholas Randall for the Ombudsman.

MR JUSTICE CARNWATH said that the deceased. Keith Hindle-Smith, was a member and also a trustee of the scheme which was established by a trust deed made in June 1985 for the benefit of mployees and directors of Montec International Ltd.

He had then completed a lump sum death benefit nomination form stating that in the event of his death he wished the benefit to be

es) v Myers

[Judgment March 27]

Act 1970 on interest on tax recov-

of the taxoayer had caused the

on that date, was not made for the

not carry interest under section

Balcombe

divided equally between his son, Anthony Smith, and his daughter. neither did the facts that he was paying the household bills at his Pensions Tracey Hartley. The deceased died tte in August 1995.

The rules of the fund provided that in the event of death before the age of 75 the trustees had power to pay the benefit to the "dependants, relatives or legal personal representatives of the member".

In the period before his death, the deceased, who was divorced, had lived with Mrs Carol Slack. trustees decided to exercise their discretion in relation to the

£140,000 standing to the credit of the deceased by paying E80,000 in cash to Mrs Slack and by establishing a trust fund of E60,000, with the income to be paid to Mrs Slack for life and the deceased's two children to be entitled to the capital in equal shares the event of her death.

to the Occupational Pensions Advisory Service who referred the matter to the Pensions Ombuds-man. The appellant had by then retired as a trustee but continued to deal with the master.

itself suggest that she was finan-cially dependent on the deceased,

The appellant and the two other

The deceased's son complained

The ombudsman ruled that the stees' reasons for exercising their discretion in layour of Mrs Slack as "being the lady with whom the deceased had been living for some time" did not of

ess or that he had spent some of his own money to refurbisb a cottage which she owned. The ombudsman held that there had been no valid exercise of discretion by the trustees and ordered that the full amouot of the

benefit be paid to the son as legal personal representative. He further ordered that each trustee pay £500 to the deceased's son and daughter to compensate them for their "injustice beyond necuniary loss involving distress and inconvenience as a result of

the trustees' maladministration". His Lordship said that the ombudsman was correct in his decision as to Mrs Slack's dependency. There was no evidence before the trustees, or indeed the ombudsman, that she was not able to look after herself if required to do so. As she explained, she gave up her financial independence in

paying the household bills at his

response to the deceased's wishes, but that was a matter of choice and not of necessity Although the ombudsman did

not specifically distinguish be-tween his two functions under the Pensions Schemes Act 1993 in regard to points of fact or law on the one hand and maladministration on the other, the sequence of his reasoning was clear enough to show that he had considered the

He was perfectly entitled to conclude that the trustees had not investigated the matter as they should have and that that constituted maladministration.

As to how appropriate it was to order the appellant to pay compensation to the children, his Lordship said that it was important that before making such an order the ombudsman should take into account who ultimately was going to bear the cost of the compensation.

The ombudsman was unaware that the appellant had ceased to be a trustee. The pension scheme clearly provided that a trustee was not to be held personally liable in the absence of dishonesty or wilful hreach.

The draftsman of that clause did not have in mind the possibility of awards for distress and inconvenience. There was nothing which would justify imposing a personal liability on a trustee contrary to the clear intention of the trust deed which was the basis upon which he It would be wrong to allow the

award against the appellant to stand unless and until the ombuds-man had satisfied himself that h would not result in a personal liability on the appellant which would not be met out of the trust

Solicitors: Rayfields: John Yolland, Putney.

Regina v Islington London Borough Council. Ex parte Rixon

Before Mr Justice Sedley (Judgment March 15]

A local authority exercising its duty to arrange for recreational and gateway educational facilities for a disabled person was obliged to take into account practice guidance issued by the Department of Health.

Forther, in reaching its decision as to the provision of care services to a disabled person in need, a local authority could not depart without good reason from the policy guidance issued by the secretary of state. Where the disabled person had learning difficulties, the local authority must conscientiously take into account non-statutory guidance from the Department of Education.

Mr Justice Sedley so stated in the Queen's Bench Division in a reserved judgment when allowing an application for judicial review athan Rixon, by his mother and next friend Stephanie Rixon

of a decision of the London Borough of Islington received in late February 1995 as to the provision, inter alia, of community care services. His Lordship granted declara-

tions requiring that in exercising its powers and duties under the National Health Service and Community Care Act 1990 and section 2 of the Chronically Sick and Disabled Persons Act 1970 the local authority take into account the practice guidance issued by the Department of Health and staring that it had acted unlawfully in carrying out its duty under section 47(1)(b) of the 1990 Act in deviating without good reason from the policy guidance issued under section 7 of the 1970 Act by the secretary of state.

Rixon; Mr Roger McCarthy for the local authority, MR JUSTICE SEDLEY said that section 47 of the 1990 Act

liable when they developed of a disabled person and to decide mesothelioma. what local authority provision they called for, but not to implement the dismissing an appeal by J. W. Roberts Ltd from a decision of Mr decision.

Justice Holland on October 27, 1995 awarding 550,000 to Evelyn spond to assessed need. It was a Margereson. widow and administratix of Mr Arthur positive duty to arrange for recreational and gateway educational facilities for disabled persons, It was a duty owed to the individuals Margereson who died from meso-

and not simply a target duty. Section 2(1) incorporated in turn the provisions of section 7(1) of the Local Authority Social Services Act 1970 which obliged local authori-ties to act under the general guidance of the secretary of state,

In his Lordship's judgment, Parliament in enacting section 7(I) did not intend local authorities to whom ministerial guidance was given to be free, having considered

it, to take it or leave it. A local authority was required to follow the path charted by the secretary of state's guidance, with liberty 10 deviate from it where the local authority judged on admissible grounds that there was a good

reason to do so, but without freedom to take a substancially different course. The ministerial guidance was Caring for People: Community Care in the Next Decade and Beyond: Policy Guidance (HMSO 1990).

statutory policy guidance was unlawful and could be corrected by judicial review: see R v North Yorkshire County Council. Ex parte Hargreaves (The Times November 9, 1994).

A failure to comply with a review panel's recommendations was not by itself a breach of the law; but the greater the departure, the greater the need for cogent articulated reasons if the court was not to infer that the nanel's recommendations had been overlooked.

A second source of consid-erations which manifestly had to be taken into account was the practice guidance issued by the Department of Health in 1991 the form of a practitioners' guide entitled Care Management and Assessment (HIMSO, fifth impression, 1994), which outlined a set of principles derived from current views of practice.

The Court of Appeal so held

thelioma in 1992

Hancock.

Council must follow guidance over school age with learning The guidance counselled against trimming the assessment of need to fit the available provision. That difficulties. in the present case the local authority was in breach by failing property reflected the law.

There were two points at which, in his Lordship's judgment, the authority had fallen below the requirements of the law. The first concerned the relationship of need

clude that in relation to some with As Lord Justice McCowan had the gravest learning difficulties, the duty under section 41 of the stated in R v Gloucestershire County Council. Ex parte Mahfood (The Times June 2). 1995), the section 2(1) exercise was needs-led and not resources-led. The authority had not undertaken anything like the exercise of adjusting provision to need described in Ex parte Mahfood.

The second concerned a failure to comply with the policy guid-ance. If that guidance was to be departed from it must be with good reason, articulated in the course of some identifiable decision-making process even if not in the care plan itself.

The care plan also failed at a number of points to comply with the practice guidance. While such guidance lacked the status ac-corded by section 7 of the 1970 Act. nething to which regard must be had in carrying out the statutory functions. There was a duty under section

4) of the Education Act 1944 to secure provision for adequate educational facilities for a person

> Mr Woodward had submitted that il was not until 1933 that, on the judge's findings, the defendants could be regarded as fixed with adequate knowledge of the

In Mr Margereson's case, it was argued, his administratrix could not discount the possibility that he had acquired mesothelioma by playing in the loading bay before 1933, when the defendants were arguably unaware of the risk of developing that condition, so were not culpably lacking in foresight.

In their Lordships view, the information which should have operated upon the defendants corporate mind was to existence long before Mr Margereson was born in 1925.

No distinction could sensibly be drawn between the position of employees working within the factory and the plaintiffs. The judge had been entitled to find as he did that the conditions at the loading bays were such that. superimposed upon the conditions : in the neighbourhood as a whole, it. was more probable than not that mesothelioma was then contracted.

Solicitors: Jacksons, Middles-brough, Irwin Mitchell, Sheffield.

No interest on premature tax assessment Section 88 of the 1970 Act. now substituted by sections (59, 160 and purpose of making good . . . a loss Billingham (Inspector of Tax-179 of the Finance Act 1989, Before Lord Justice Nourse, Lord Justice Aldous and Sir John (t) Where an assessment has

been made for the purpose of making good to the Crown a loss of An assessment raised under sectax wholly or partly attributable to tion 88 of the Taxes Management the ... neglect of any person, the tax charged by the assessment .... ered to make good loss due to taxpayer's fault, at a time when the shall carry interest at the prescribed rate from the date on tax could still be paid on or before which the tax ought to have been

the due date. albeit that the neglect paid unol payment." Section 7 of the Capital Gains Crown to lose its right to recover it Tax Act 1979 provides: Capital gains tax assessed on any person purposes of making good a loss of in respect of gains accruing in any year shall be payable by that person on or before 1 December tax and thus the tax charged could following the end of that year, or at The Court of Appeal so held in a the expiration of a period of 30 days beginning with the date of the issue of the notice of assessment,

reserved judgment dismissing an appeal by the Crown from the decision of Mr Justice Knox (The whichever is the later." Times December 6, 1994; [1994] STC 1016] that had upheld a determination of Hampstead gen-Mr Kevin Prosser for Mr Myers. eral commissioners allowing in part an appeal by the taxpayer. Mr Martin Trevor Myers, against a determination made on March 10, that the appeal raised a question of construction on section \$5(1) of the 1992 by the inspector of taxes with regard to interest on an assess-

ment to tax on capital gains of £3 million for the year ending April 5. assessment was "made for the

caused the Crown to lose its right to recover il on that date. The taxpayer's return was issued to him on April 6, 1988, requiring its return within 30 days. He sent it to the Revenue on November I. The taxpayer accepted that that amounted to

Both sides were agreed that the

which it was made. As at Novem-

neglect" on his part. On November 7 the assessment was issued. It followed from secdon 7 of the 1979 Act that the tax assessed was not payable until December 7. Had it not been for the taxpayer's neglect, the assess-ment could have been made on or before November I and the tax would have been payable on December I.

Mr Alan Moses, QC and Mr question whether an assessment Timothy Brennan for the Crown; fell within section 83(1) or not had to be judged as at the date on LORD JUSTICE NOURSE said ber 7 the tax might or might not be paid on or before December 1.

1970 Act. The authorities estab-If it was naid after that date. lished that there could be "a loss of manifestly there would be a loss of tax" if tax was paid late. The question was whether an date manifestly there would be no loss of tax; the Crown would be in

no worse a position than if the of tax" if it was made at a time assessment had been made on or before November I. when the tax could still be naid on Could it then be said that the or before the due date, albeit that the neglect of the taxpayer had

assessment was made for the purpose of making good a loss of tax? It could not. True, there was a potendal loss. But a potential loss, in ordinary parlance, was not a

Moreover, as Mr Prosser submitted, you did not make a potendal loss good. You might prevent its occurrence. But until it occurred there was no occasion for

making it good. The assessment was not made for the purpose of making good to the Crown a loss of tax. It was made for the purpose of collecting tax due which, at the date it was made, had not yet been lost.

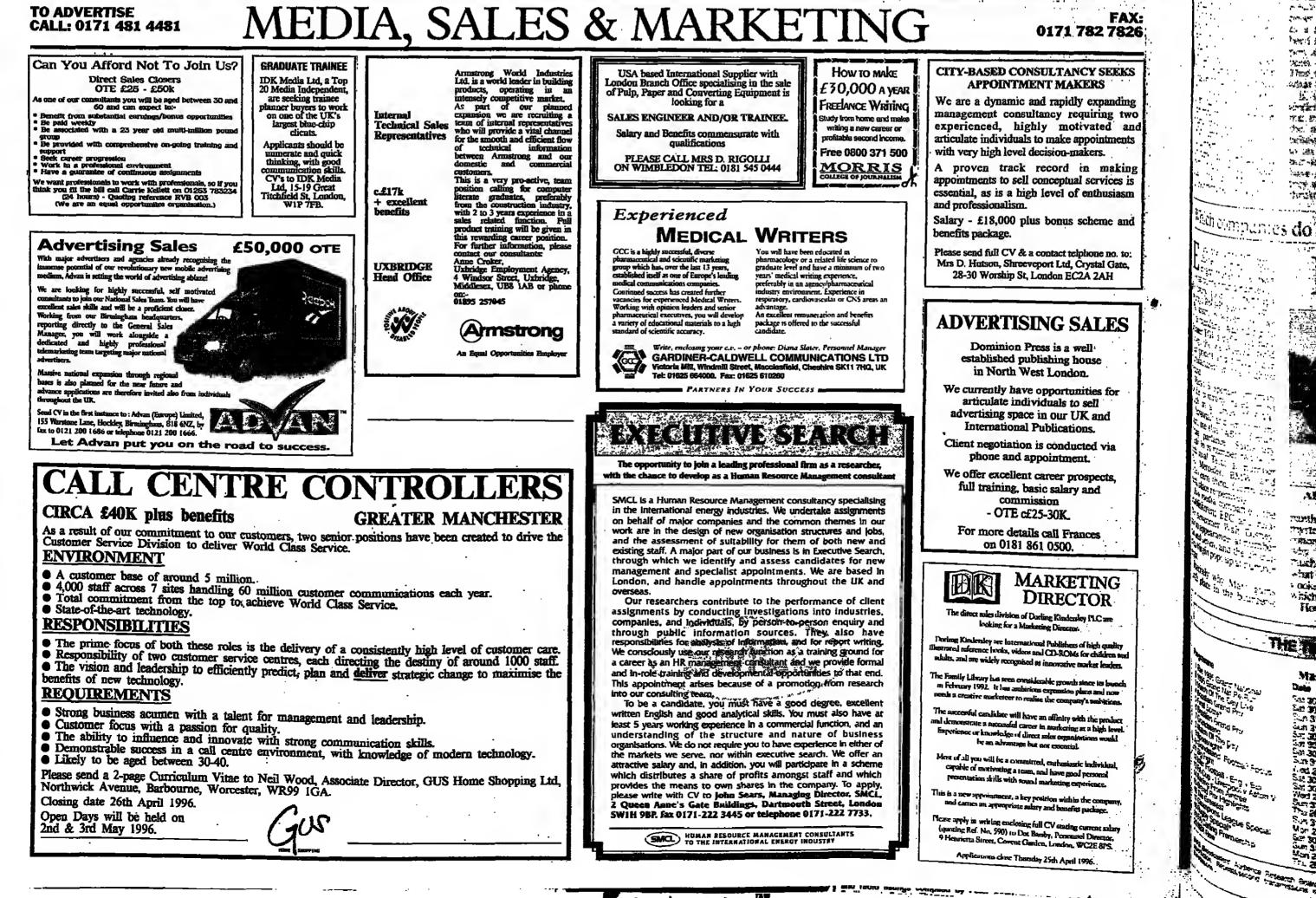
The primary argument of Mr Moses was that, in the context of a neglect consisting of a failure to ake a return in due time, "loss of tax" meant loss of the right to recover tax on the date on which it would have been payable but for the neglect. That was unacceptable as a permissible construction of the material words in section 88(1).

Lord Justice Aldous and Sir John Balcombe agreed. tax. If it was paid on or before that Solicitors: Solicitor of Inland Revenue: Berwin Leighton.

Margereson v J. W. Roberts said that the appellants' factory in ht ì Hancock v Same Before Lord Justice Russell, Lord Justice Saville and Lord Justice Otton Miss Jennifer Richards for Mr [Judgment April 2] The owner of an asbestos factory should reasonably have foreseen risk of some pulmonary injury to children playing in the factory loading bay and was therefore

created a duty to assess the needs

Section 2(1) of the 1970 Act created the principal duty to re-



Wy Lin Sti

Times May 12, 1995; [1996] 1 AC 155, na in December 1991, and 190) had stated: "The test to every case ought to be whether the 565.000 to Mrs June Marjorie Hancock, who developed mesodefendant can reasonably foresee that his conduct will expose the Mr William Woodward, OC and plaintiff to the risk of personal Mr Jonathan Harvey for the appellants, Mr Wingate Saul, QC injury. Their Lordships took the view that in this case liability attached and Mr David Allen for Mrs Margereson: Mr Robin Stewart, QC and Mr Andrew Spink for Mrs

LORD JUSTICE RUSSELL. giving the judgment of the court. necessarily mesothelioma

inadequate.

claimant

Armiey, Leeds, had deposited enormous amounts of asbestos dust outside its perimeters It was never disputed by the defendants that the steps taken by them to alleviate the problems of dust contamination were woefully Mr Margereson and Mrs Holland had played as children in the

loading bay where contamination was of a very high order indeed. Despite suggestions to the contrary, theirs were not test cases and the outcome of their cases did not preempt those of other possible

The only legal issue in the appeal concerned the duty owed by the defendants to the two plaintiffs. Lord Lloyd in Page v Smith (The

to the defendants only if the evidence demonstrated that they should reasonably have foreseen a risk of some pulmonary injury, not

potential dangers of asbestos.

د. محمد هنمگذ<u>میم در آبری</u>

That duty was a target duty and

to secure provision for persons

with difficulties as severe as Mr

While it was at least conceivable

that a local authority might con-

1944 Act could be met by provision

under section 2 of the 1970 Act, it

was not for the court to adjudicate

on whether Mr Rixon had certain

educational needs capable of being

met which were not co-extensive

with the recreational facilities

called for by section 2 of the 1970

However, il was something

For reasons given earlier to

relation to non-statutory guidance.

tiously to take into account the

circular issued by the Department

of Education in coming to its. decision (Circular 1/93, issued

In the event of an alleged breach. of section 41 of the 1944 Act, the

proper recourse was to appeal to

the local authority had conscien-

which the local authority had to

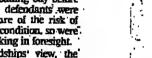
take very seriously and assess with

care and sensitivity.

January 5, 1993).

Rixon's.

Act



grandra frail 

. . . . .

. -

1.1

1.14

- A. 8 22

1:170

ن**ې** د بو دو 

· · · · ·

<u>s</u> 1

1. A S

- - - V

- 2 +

- 74

.....

 $\sim 10^{-5}$ 

 $- - S_{\rm eff}$ 

والمججد و

÷.

فلاج مياريب

14

the secretary of state. Solicitors: Ms Marion Chester; Ms Marie Rosenthal, Islington, **Risk of harm was foreseeable** 

to availability. A failure to comply with the

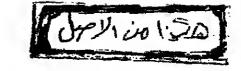
. . . .

Nikol

0

0

1



SEDATION APRILITING

1 who has

ead down

1. 1 mag

- . . . .

2017.1

·· 🖂

 $|\sigma| = 1/2$ 

· · · · · ·

an an the state

1.1.1.1.1.1.1.2.2

1.1.21.24

· . . . .

. . . *. . .* .

1 1 N. 1

- <u>- - -</u>---

. . . . .

1999 - S. M. 278

1. 1.1.1

este entre

1.2

متريد مر.

ء م

. • .:

1.0

2.16 

سة ار

A 149. 1

1.142

. . .: '

# MEDIA AND MARKETING 23

As the millennium approaches, television programme-makers are becoming obsessed with the paranormal

would see the outbreak The BBC is losing touch with reality of millenarianism, I never thought it would be so bad. As the magic date approaches, the supernatural is all over our us he is also "Paul", the ghost of a doctor who died 2,000 years ago. screens, and I'm not just talking about Anne and Nick's Good Fair enough. If Raymond thinks Morning phone-in on extraterres-

he is inhabited by Paul, no matter - unless, as in one of the most trials yesterday. Ghoulies, ghosties and flying saucers are now repelient scenes I have seen offered being publicised by the BBC as, if for early-evening television, he you please. "factual". burrows loony fingers into an ailing old man's pasty flesh, and There are no ghosts. I thought this was a generally accepted fact

claims to locate the bladder. - not a controversial proposition Raymond says cheerfully that he such as "There is no God". But the has never had any medical train-ing but Paul did, 2,000 years ago BBC's current series, Secrets of the Paranormal, prepared by its feet-on-the ground Community Pro-(that magic number). Whereupon Paul speaks up: "There's no differgramme Unit, allows mysticence between me and conventional communers to proclaim, unchaldoctors ... Just because I'm dead shouldn't make any difference." lenged, their unearthly powers. Tomorrow night will give us give us It should make a difference to Raymond, a man who, putting on a furny voice and staring at the the BBC. The national broadcasting organisation ought not to be camera in a meaningful way, tells

least the BBC should append a health warning, or an earnest studio discussion of the kind that followed Joan Bakewell's discovery in the Holy Land, in time for Easter, of tombs marked Jesus. Mary and Joseph. (If BBCI's Heart of the Matter does not win a Comedy of the Year award for this account of Joan's descent into the

sepulchre, there is no justice). Context is all, you'll agree. The realm of mystery is universally popular: witness the success of The X-Files, a hot favourite now on both Sky and the BBC. But the unexplainable as entertainment is one thing. David Copperfield claims only to be an illusionist. performing wondrous tricks we can't understand. Uri Geller, on putting out this rubbish. At very the other hand, claims psychic



BRENDA MADDOX

powers and gets next week's Secrets of the Paranormal all to himself to claim, among other things, the healing power of his "energised" teddy bears. More of the same comes in July,

with Out of This World, another six-parter on ghosts, poltergeists. and psychic or out-of-body experi-ences. It promises a balanced look at the unexplained - that is, it will give equal weight to the sceptics. Is this balance? To present science as

RK

just another point of view? In June, to be sure, the BBC will offer Strange Days, an inquiry into modern superstition. It is hardly reassuring, however, that this in-quiry into "the retreat from rea-son" will take in both alternative medicine and psychotherapy -treatments provided by the NHS.

The BBC needs to apply the smack of firm editorship if this phantasmic tendency is not to get out of hand before the year 2000. Some things are still beyond the pale: wrestling, shopping, strip-ping. Ghostly communicating belongs there too, especially when

you consider the basis of its appeal - hope offered to those suffering from incurable illness or grief.

> The placard-wavers on last week's Secrets of the Super-natural demanded the public's right to know what "secret" information the Ministry of Defence holds on UFOs. Oh yes.

Meanwhile, the documents of the Monopolies and Mergers Commission, the publication of which has landed The Economist in hot water, show the commission about to approve two giant power mergers knowing that these are not in the public interest. The report, prepared for the Department of Trade and Industry, also reveals that one of the MMC's advisers, Patricia Hodgson, the

BBC's director of policy and plan-ning, courageously dissented from the decision, pointing out that the mergers would put up the price of electricity. What better informa-

tion to keep from the public? The boary old official argument - that outsiders will not give

advice to government agencies unless they are assured of secrecy - has been demolished by the one regulatory agency worthy of the name, Oftel, the telecommunications watchdog. When it invites opinions on proposed policies, Oftel asks that the responses submitted be allowed to be made public. It will promise confidentiality on request, but gives warning that such views may then be given less weight because they are not open to challenge.

Now there's an idea for the BBC. How about "Secrets of Government Departments"? A series that would unquestionably come from beyond the Great Divide.

over the ensuing six

weeks. A breakdown of

Sunday Business's ver-

itable mountain of

paper represents no

mean task. The front

page of the broadsheet

Is Auntie even-handed?

# Alexandra Frean on television's political coverage

o one was more surprised to read on the front page of yesterday's Daily Mail that BBC interviewers were too "soft" on Labour politicians, than the two people who were supposed to have made the accusation.

Lord Skidelsky, a former SDP member now on the Left of the Tory party. and Jean Lambert, a Green Party activist, had been invited by the BBC to analyse the corpora-bon's political output.

Having studied a selection of television and radio pro-grammes, they had indeed expressed doubts about whether the BBC "tested all parties with equal rigour. ration's interviewers "failed to test Labour politicians ... by allowing them to avoid elabo-rating on their alternatives to government policies and by failing to question whether blg

Female interviewers such as Kirsty Wark, left, and Sue MacGregor are better at getting politicians to stick to the point

impartiality should have as-sumed headline proportions. concerns not impartiality, but the fact that the BBC's cover-"My view really was that the

age has become overly reliant BBC and the rest of the media On superficial soundbites. which encourage politicians to tailor their discourse. Head-tohead interviews in particular have become knockabout and point-scoring "sporting specia-cles", which often fail to inform or stimulate. Skidelsky and Lambert believe that by adopting a lowerkey style of interviewing, women interviewers, such as Sue MacGregor and Kirsty Wark, are more effective than men at getting politicians to ìt address issues and stick to the point. Lambert's spokeswoman says her comments about political impartiality have been taken "massively out of

context". More important, she says that the report is part of a says, is the report's conclusion rolling programme examining that the BBC's political coverits overall news coverage age focuses too much on "Any self-respecting journalis-Westminster with journalists tic organisation needs to sit and politicians sharing the down and look at whether it is getting to the right stories and the right people," he says. In addition to helping it to expand the range of its news and current affairs coverage, Hall hopes such exercises will allow it to get to the heart of the "big issues" that affect people's lives. Given the increased pressure from the Government for the BBC to make itself more accountable to its licence-payneed for rigorous testing of all ers. it would be perverse of the politicians from all sides. corporation not to seek the views of outsiders about how Tony Hall, head of news and current affairs at the BBC. well it is achieving this.

skimping. rounds the publication: Tom Rubython, the founder Editor of Sunday Business. and former Editor of Business Age. has remained exceedingly coy as to the identity of backers for the £12 million project. Initial working-capital requirements are understood to have been met out of the L3 million that VNU, the Dutch publisher, is reputed to have paid for Business Age last year. Rubython, 40. admits he is "oot too keen" to discuss

ACCORDING to financial folklore the archetypal tycoon arrives at his desk at bam and moves at least one mountain before ordinary mortals report for duty. Sunday, the day of rest, presumably represents a dread prospect for such businessmen, but since the birth of the Sunday business sec-tions, led by The Sunday Times. Fleet Street has striven to fill the

Sunday business journalism represents a business in itself. The broadsheets, led on circulation by The Sunday Times and The Sunday Telegraph, compete for exclusive financial news. In the business arena. knowledge often equates to power, and any business section that is percrived as a must-read enjoys a guaranteed audience. Nor would any drawing room be complete on Sunday without a few inches of money and personal-finance supplements.

void

Enter, as of this Sunday, a new contender for the coffee table: Sunday Business. Just below the masthead, on the "dummy" currently doing the media rounds, a profound sixword message reads: "All the business news you need."

This is a highly contentious claim, but, with six sections in Observer -5 its armoury, Sunday Business

A degree of mystery sur-

Het Majesty The Chiern

70th Birthday

------

Joining the business of Sunday morning

Melvyn Marckus on the tycoon's new weekend read

「「「「「「「「「」」」

Rubython's dummy issue SUNDAY READING

Average business readership

Sunday Times 317.000

Mail on Sunday 241,000 Sunday Express 129,000 Sunday Telegraph 126,000 102,000

cover-section looks remarkably like certain established rivals. and, according to the blurb, "several scoops" will appear each week Business & Fortune is a tabloid colour supplement highlighting stories "based on people". A diary by Peter de Savary is threatened. Money & Life. supplement three, mingles the Peps and the Tessas with lifestyle, in the shape of travel, property, motoring and entertaining. After Bloomberg comes a Computer Age supplement, edited by John Lamb, former Editor of Computer Weekly. Appointments heralds "a host of top job opportunities." The price of all this? 85p.

According to Rubython, Sunday Business requires a circulation of 150,000 to break even. The make-or-break fac-tor will be the calibre of those "scoops." City practitioners are hard taskmasters.

The Sunday broadsheets are used to competition - and to seeing it off. It was no coincidence that The Sunday Times last week launched a Stock Market Challenge with weekly prizes worth £10,000 and also published its annual

survey of Britain's rich - or

SUNDAY BUSINESS anics fare

changes that they proposed were really needed". The two singled out a Febru-

ary edition of BBCI's On the Record, in which Peter Mandelson, MP, adviser to Tony Blair, was interviewed by John Humphrys. Mr Mandelson should have been more closely questioned about his view that there should be "super ministries" to oversee Whitehall, they said.

What surprised Skidelsky and Lambert was not that their supposedly confidential report should have been. leaked to the Daily Mail, but that their remarks on political

do not just report news. They create it," Skidelsky says. "I never thought of this exercise as a news event, but I have been rung up by ten newspapers about it. A news item has been made out of nothing. This is a prime example of what I was saying." If the BBC does have a

tendency to be more intimidating towards the Tories than the other parties, Skidelsky believes, it is not so much due to an inherent left-wing bias, but simply "because the Torieshave more to answer for as they are in power". The main thrust of Skidelsky's analysis same narmw agenda. As Skidelsky and Lambert believe it would be healthy for political leaders not to assume that anything they say would be automatically covered by the BBC, they suggest the corporation drops its coverage of Prime Minister's Questions for a six-month trial. The BBC denies the specific charge that was too soft on Mr Mandelson, but recognises the

independent on Sun can hardly be accused of Source. BMRC British Business Survey

that The Mail on Sunday 1995. Weighted by population published its 32-page serialisation of a new biography of the Queen inside its shareholders, but confirms a business section. The Sunday Telegraph is also being re-"close relationship" with the Bloomberg wire service. This close relationship is reflected in Sunday Business's sectionfour offering, Bloomberg Trading Week, a financial

section designed for City pro-

backers, some £1 million will

be poured into television ad-

vertising during this week,

with a similar sum expended

AN EXCLUSIVE STAMP OFFER

**Royal Commemorative Cover Offer** 

Whatever the identity of the

fessionals.

vamped this weekend. The best Sunday Business can expect, in respect of the City professional market, is to become a second buy to one of the established Sunday papers with strong business sections. If Rubython can persuade 150,000 buyers to do that, he could succeed - but his rivals don't rate his chances.

Which companies do Britain's top earners rate? Alex Benady finds some surprising answers

ven the upper-middle Classes aspire. You might therefore expect their favourite brand names to be luxury goods - perhaps Aspreys, Rolls-Royce or Gucci. The truth, however, is far more mundane. According to Premier TGI. a definitive new survey, the well-heeled hold their grocers and foreign car manufacturers in the highest regard.

Marks & Spencer emerges as the company rated most highly in a survey of 5,500 professionals and senior managers, the elite "ABs" of marketing parlance. Sainsbury checks in at number two with arch rival Tesco at number five. Mercedes, BMW and Volvo carn third, fourth and tenth place respectively.

line up frot al spectrus Two media companies, the establishment BBC and relative newcomer Walt Disney. put in appearances at number six and seven, and the ubiquitous Virgin pops up at number

Precisely why Mars gains ninth place in the bourgeois



Jones, familiarity is the one pantheon is likely to remain a thing that all the top ten mystery. The survey is not companies have in common.

concerned with finding out why people like things, so much as identifying in detail what people like, " says Steve They are brand names which people encounter every day Cooke of BMRB International, he says. which carried out the survey. However, according to Mr

and they deliver consistently." The results may give the top companies a warm glow but

goes way beyond a mere popularity poll. There are ten million ABs in the UK, accounting for 22 per cent of the population. Although the term AB refers to occupation, not wealth, they have an average household income of

Glen Parker, media researcher at advertising agency J. the significance of this survey Walter Thompson.

are not quite the homogeneous

bunch you might have thought. For instance, Times readers are decidedly modern and cosmopolitan in the companies they rate highly.

	Man	ch 25 to	March	31, 1996			magn
Programme 1 The 1996 Grand National 2 1996 Grand Nat Re-Run 3 Match Of The Day Live 4 Brazilian Grand Prix 5 Final Score <sup>4</sup> 6 Brazilian Grand Prix 7 Grandstand 8 Match Of The Day 8 Sportanight <sup>4</sup> 10 Grandstand: Football Focus 11 Big Fight 12 Inter Football - Eng v Bul 13 FA Cup - Liverpool v Aston V 14 Racing From Aintree 15 Grand Prix Highlights	Date Sat 30 Sut 30 Sut 30 Sut 30 Sat 30 Sat 30 Sut	12,25 23,49 20,00 16,00 16,01 22,21		el Producer BBC BBC BBC BBC BBC BBC BBC BBC BBC BB	Genra Horse Racing Horse Racing Footbal Motor Racing Composite Footbal Composite Footbal Boxing Footbal Footbal Footbal Footbal Footbal Footbal Footbal Footbal Composite Footbal Footbal Footbal Composite Footbal Footbal Footbal Footbal	Aud (m) 11.2 8.8 7.3 5.7 5.2 5.1 4.8 3.8 3.7 3.0 2.0 1.9 1.7 1.6 1.6 1.4 1.1	AS the Commons on the Broadcastin reopens this week, tion is focusing ag the issue of sports and on the eight events that are co- protected for ter- television. The eight are the National, the Wim finals weekend, the 1
16 The Greatest 17 Champions League Special 18 Rugby Special* 19 FA Carling Premiership 20 NBA Raw	Sat 30 Sun 31 Mon 25 Thu 28	13.13 15.45 20.00 18.00	ITV BBC2 SKYS CHA4	Grand Slam Sports Chrysells Sport BSkyB Chrysells Sport	Rugby Football Baskatball	1.1 0.9 0.7	Final. The Scottish I Final, the Olympic the Fifa World Cup the home Test crick

SARE (Br

ng hold of the ificent eight

debate and the Olympics tend to ng Bill get the highest audiences, atten- the Grand National regularly comes a close third. no nis This year's audience of 11.2 rights million is slightly down on "listed" 1995's 11.9 million and conurrently siderably lower than the restrial 1994 figure of 16 million. It is however, well with-Grand

in the event's 10 million to ibledon 16 million average audi-FA Cup FA Cup ence. In addition, this year the event took a spectacular Games. 78 per cent share of the Finals, available audience. ket and

ALEXANDRA FREAN Although the World Cup

£31,000 a year compared with the national average of £19,000. So they account for at least a third of all spending more in some luxury markets. What's more, because they have positions of power and authority, ABs often set the agenda for what the remaining three quarters of the population should consume. The problem for marketers is that ABs are notoriously hard to reach with advertising. They watch just two thirds the average amount of commercial television, and they are often fiercely resistant to its blandishments. You have to know exactly what they watch, what they read and what they consume," explains

The exercise reveals that the British upper-middle classes

TO mark the Queen's 70th birthday, The Times, in association with Royal Mail, offers you an exclusive limited edition commemorative cover for only £4.99, including p&p.

The official birthday label (top right), showing Her Majesty dressed in blue and with Windsor Castle in the background, is attached to four first class stamps. This is the only Royal Mail issue approved by Buckingham Palace to mark Her Majesty's 70th birthday. The stamps are franked by Royal Mail with The Times logo, dated 21 April 96.

A reproduction sepia photograph with a gold border shows the future King George VI and Queen Mother when they were the Duke and Duchess of York, with Princess Elizabeth. born on April 21, 1926. Affixed next to the photograph is a genuine mint George VI stamp.

The printing, including The Times's name and address, is in royal blue on a cream background.

There are only 5,000 of these unique, specially designed covers, so it is advisable to order early. Your limited edition number is on the bottom right of the cover. (Please note we are unable to take requests for specific numbered editions.)

A Contract of the second se

THE MES WARDER TO FOUR AND ADD A MILL FOR DEVICE Later of Laterati tel d'All The covers will be sent out in protective sleeves to arrive in perfect condition. Royal Commemorative Cover Offer

..... em bres ees ...... (enter quantity) of The Royal Commemorative Cover(a) @ 24.88 each, inc (Mr/Mrs/Ms) Address enclose cheque/postal order/sinewable to The Times FT553 Please write neme and address on back of all cheo Or debit my Access/Visa card no: 

Send coupon and remittance to: The Times Royal Commemorative Cover Offer, PO Box 333, Leighton Buzzard, Bedfordshire, LU7 72D.

Completed covers will be dependent into 21 April 1990. The other is meliate in the UK only. No claims for basis in straight can be made after to days. The Times cannot be field responsible for goods toxis in same. The other is sufficient to meliating. Preset that way the use that the positive twent offers from The Times or companies approved by them.

FOR INQUIRIES PLEASE TELEPHONE: 01525 853399 (Mon-Fri 9am to 5pm) FOR TELEPHONE ORDERS DIAL: 01525 851945

Signature

# THE TIMES TODAY

# NEWS

# **Duke and Duchess of York divorce**

The Duke and Duchess of York will today be granted a "quickie" divorce to end their ten-year marriage, it was announced in a joint statement by their solicitors last night.

The couple's case will be heard in the Family Division of the High Court at Somerset House, London, this morning, and a decree absolute is expected by the end of May. The statement said the decision was a personal one and their two daughters would continue to live with the Duchess ....... Pages 1-3, 17, 19

# Britain challenges EU over beef ban

The Government again put itself on collision course with Brussels with a legal challenge to the EU's worldwide ban on the export of British beef and a £1 billion package of measures to help the industry. It confirmed compensation for destroying up to a million older cattle a year ..... Pages 1, 12, 18, 19

### **Cancer weapon** Para-glider recovers

A para-glider who hit a mountainside at 100mph expects to make a full recovery. Pat Dolan escaped from e mile-high free-fall with a broken right leg and three crushed vertebrae ..... ..... Page 5

A new weapon against cancer, which blocks malignant cells and could prove effective for many of the commonest forms of the disease, has begun patient trials, scientists announced ...... Page II

### Still dancing

Come Dancing, Britain's longestrunning television show, has been reprieved and returns for a 47th year after the BBC was deluged with letters and petitions demanding its return ...... Page 5

### Petters warned

A teacher and three students were warned that they could be sent to prison after being convicted of pelting Dr Brian Mawhinney, the Conservative Party chairman, with flour and pain! ...... Page 6

### Parents protest

The parents of Louise Jensen, the tour guide killed in Cyprus by three British soldiers, have had no apology or compensation from the Army ..... .... Pages 6, 19

# Mandelson trip

Barclays Bank financed a 10-day trip to South East Asia by Peter Mandelson to assure companies that they would be safe under new Labour...

tion said ...

inent guests ...

drawing up a complex agreement

Going Dutch ELISINESS - \* ? The Dutch parliament voted to grant homosexual partners all British Telecom: Merger talks bethe legal rights and duties of martween Cable and Wireless and BT ried couples, putting Holland far ahead of other European states in have advanced to the point where C&W has put on hold its search for the area of gay rights ..... Page 13 a new chief executive ...... Page 25 **Russian bunker** Tesco: Britain's biggest supermar-Russia has for years been using ket group is to create 4,000 new tens of thousends of workers to jobs by opening 24 new stores this construct an underground milivear

tary complex in the southern Ural Ostriches: The Serious Fraud Of-Mountains, the US Administrafice is expected to call on the FBI Page 13 and other overseas agencies to help **Ustinov is 75** to investigate the Ostrich Farming Sir Peter Ustinov celebrated his Corporation ... 75th birthday in Berlin with char-

Markets: The FT-SE 100 index rose acteristic style - talking wittily in 34.8 points to close at 3825.3, Stera foreign language to 1,000 promling's trade-weighted index re-.... Page 13 mained unchanged at 83.6 after a Lebanon progress rise from \$1.5077 to \$1.5082 but a Negotiations spearheaded by the fall from DM2.2769 to DM2.2766 ..... US have made progress towards

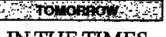
match against Croatia ..... Page 48 Rugby union: England's decision to negotiate separate television rights has brought a forthright re-... Page 25 sponse from the other home unions, who will review their international relationshipss ..... Page 48 Cricket: The opening first-class match of the season, between Oxford University and Leicestershire, .. Page 25 ended in a draw .... Equestrianism: Nick Skelton will attempt to win the Volvo World Cup on Dollar Girl for the second successive year in Geneva, John Whitaker is the only other Briton in .....Page 28 a field of 40 .....

Football: Jason Wilcox, Blackburn Rovers' uncapped winger, was a surprise choice in the England squad for next week's Wembley \_\_\_\_ Page 44

### Menuhin at 80: As he approaches his 80th birthday, next Monday, Lord Menuhin is as passionate about his many humanitarian causes as ever, lending his name to 400 charities... ...Page 33

King Proby: The exuberant new West End show, Elvis - The Musical, stars the evergreen P.J. Proby in the title-role. .Page 34

Medea event: In Leeds, Opera North bas revived Luigi Cherubini's great tragic opera, Medea, in a superb new staging with ous plain, plain, plain to the British soprano Josephine Barstow in splendid form ...... Page 35 Fred's finest: Three of Frederick Ashton's most intriguing ballets have been staged by the Royal Ballet, including the rarely seen Les - Page 44 Illuminations ..... Page 35



# WEDNESDAY APRIL 17 1996

Preview: Ian McShane is a prisoner who takes a law degree and means to use it. Madson (BBC). 9.30pm). Review: Lynne Truss on a cultural plea from a gameshow Page 47 host ... serie d'Altri agrici integra de

ART

JOS

in A vai

SNESS EDITOR

esco

VE. 25

· . 1.355

1.11.51

-non to

1. 18 m

1. 10 22

. . . . .

والكريد ما ر

برجودة عادي

200.0 ...

13.8

1 . . . ing

i, T

1 442

· · · · · ·

1-1-1 24-

. . . .

· · · · · 2.5

فرديتها المرا

. 0

By SARAH B

Sec. 36

4.1.1

1.53

i,

1.89 1.9 .

No. 1 10 10 10 10

a tru in etter

......

--- x 3 **X** 

# Still on the line

The family of Louise Jensen, the Danish tour guide, is owed a better response from Britain......Page 19 Get Shorty

Clare Short has something refreshing to offer the soulless world of Westminster politics ...... Page 19

Out of the sun In the years since the initial brightness faded, the marriage of the Duke and Duchess of York has brought little but disrepute upon the Duke's long-suffering mother and the institution over which she presides ..... Page 19

# ANATOLE KALETSKY

End of the affair: I do not say that

divorce has lost its power to hurt;

one would hate to sweep aside the

possible sufferings of children. The

question is, is the divorce of the

Duke and Duchess of York a public

concern? Should it be? asks Nigella.

Shock waves: Wildly patterned

outfits suddenly look right, with

clashes of colour that put the previ-

Headline news: Lord Skidelsky

and Jean Lambert were surprised

that their confidential analysis on

the BBC's political output made the

Page 17

.... Page 17.

Lawson .

shame

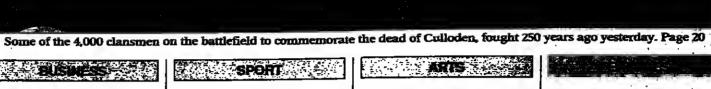
Labour says it will save money by putting the jobless back to work But with macroeconomic policies identical to the Tories' - and business policies, such as the minimum wage, which will destroy jobs et the . margin - why should we believe such claims? Page 18

# SIMON JENKINS

When policy is motivated by hysteria which can only be sated by slaughter, there is no knowing where the bloodletting can end, There is no better illustration of the madness to which Europe's farm policy has sunk. Some enthusiasts say repatriating agricultural policy to British control would be even worse. Rubbish ..... \_\_\_\_ Page 18 SIMON BARNES

If, in football, you want to be aware of colleagues on the edge of your vision, to have what commentators they are to spot\_\_\_\_\_





2

is ( For big Tea Un Ric clin

niei Boy Car of 7

wee snip his the Pre our F

hav

chel Uni Del

cau: Stai Goł

poir

up hav

line

am

are lool of s

play are

ther

nesc

aroi

deal

prol alor poir Rob

and

two just first

and in t

the Rov

max

but "I

Layı thin

wha Pe

acqu seas Rob Live

[

Pos

18 19 20

202222

22

R

L

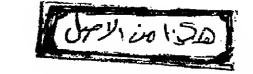
**RK RK** 

24

APYlinista

्रम् . . .







1-5-200

Perien: Ling

Still on the line

the sun

COLUMN

124 24

-

1.2.2.2.

-ENKISS

- - -

120

- 124 Au

1 200 14

`` I

- <u>-</u>

· - 7

THE

NOCE TOTAL

States

PRICK EARLES

Alexandra a

ANA TOLE KALETSKY

Get Shorty

ARTS 33-35 Josephine Barstow in marvellous voice as Medea



**HOMES 41** Steve and Rachel

Ovett are selling



# **SPORT 43-48**

Simon Barnes on why Manchester finally saw red

RADIO **SETIMES** 

BUSINESS EDITOR Lindsay Cook

# WEDNESDAY APRIL 17 1996 C&W delays filling top post while BT talks continue

MERGER negotiations between Cable and Wireless and British Telecom have reached the point that C&W has put the appointment of a new chief executive on hold. It has also emerged that the top

executives of the two companies met yesterday in an effort to speed up the otiations, aimed at creating a £35 billion global telecoms player

with a strong presence in Asia. America and Europe. The merger talks have been much The merger talks have been much more extensive than previously believed. The heads of the companies various departments, including fi-nance, regulation and strategy, have been meeting regularly in an effort to determine how their activities should

best come together. Sir Peter Bonfield, the chief executive of BT, and Sir Iain Vallance, the

headquarters in London. Sir Peter and Mr Smith had been in contact with each other before the meeting. Until yesterday, BT insisted that its senior executives had not been in contact with each other since the initial round of negotiations col-lapsed last month and that any talks that did occur were largely limited

to the financial advisers. BT's main adviser is NM Rothschild; C&W's is Goldman Sachs.

C&W had been looking for a chief executive since last November, when the board asked James Ross and Lord Young of Graffham, who was chairman, to leave. Lord Young was replaced by Mr Smith.

C&W then said it hoped to have the new chief executive in place by March. The merger talks, however,

have made the appointment unnecesary. C&W would not hire someone for a position that might disappear in a few months. Similarly, no candidate would be interested in a "caretaker" position.

C&W has an American candidate in mind but would ask him to join only if talks break down, forcing the company to pursue an independent strategy. If the companies combine, Sir Peter, the former ICL chairman priority.

who replaced Sir Iain as BT's chief executive in January, would become chief executive of the merged group. The companies hope to have an agreement in principle within a few months. Deutsche Telekom would

 
 FT-SE 100
 3825.3
 (+34.8)

 Yield
 3.88%

 FT-SE A All share
 1903.18
 (+17.87)

 Näckei
 21868.17
 (-14.87)

 New York:
 5611.35
 (+18.43)\*

 S&P Composite
 5644.89
 (+2.40)\*
 be a top candidate for Mercury, which C&W owns but would have to sell if it merged with BT. The German company said last week that creating a British business is a

# Tesco to create 4,000 more jobs with 24 new stores

## BY SARAH BAGNALL

TESCO, Britain's biggest supermarket group, is to create 4,000 new jobs by opening 24 new stores this year. The jobs are in addition to the 4,500 new jobs announced last month as part of the food retailer's drive to improve customer service.

The new store opening pro-gramme, which comprises eight superstores, 12 compact stores and four Metro stores, comes after the opening of 23 new stores last year.

The news came as the food retailer surprised the City with the announcement that it intended to pay a less generous dividend to shareholders in the future. The group said it had decided to rein in the growth in dividend payments because it was spending more than it had predicted two years ago. As a result, the food retailer wants to conserve cash.

Sir Ian MacLaurin, chair-man, said: "In the light of the investment opportunities

increase in its share of the food retail market. Including a £6 million net loss on the sale of fixed assets and the £39 million cost of integrating Wm Low in the previous year's figures, pre-tax profits rose 22.5 per cent to £675 million.

Sales including value-added tax rose 19.8 per cent to top £13 billion, helped by a 19.8 per cent rise in UK sales to £12.4 billion. Like-for-like sales rose 8.9 per cent. The group managed to lift its market share from 12 per cent in December 1994 to 13.6 per cent in December 1995.

The current year has started well with like-for-like sales growth of 7 per cent in the first five weeks of the year, far outstripping City expectations. The company said part of the growth reflected the continued success of Clubcard, its loyalty card which has more than eight million users. Analysis had expected a slowdown in like-for-like sales after



# **National Power** shares soar on talk of US bid

# BY MELVYN MARCKUS AND CHRISTINE BUCKLEY

THE share price of National Power, Britain's largest generating company, rose sharply yesterday as takeover rumours linked to Southern, the US utility combine, swept through the stock market.

lo response to persistent demand, market-makers raised National Power's share price 31'sp to 521'sp. By the close of trading almost 13 million shares had changed hands.

Speculation had it that Southern, possibly in con-junction with an American consortium, had raised up to \$12 billion to mouot a full scale bid for National Power, valuing the sbares at more than 700p each and the whole company at around E8 billioo. National Power and the rival PowerGen are waiting on clearance from lan Lang. President of the Board of Trade, for their respective bids for Southern Electricity the UK and Midlands Electricity. Confirmation that the MMC has given a quali-fied go-ahead for the bids was leaked to The Economist last week.

signal further consolidation. A bid for either of the generators cannot proceed without government approval because no investor is allowed to hold more than 15 per cent of National Power or PowerGen. Some analysts believe it would be political

folly for the Government to sanction an offer for the generators, which dominate the wholesale market. Activity in National Power

Brent 15-day (Jul).. \$18.20 shares helped the FT-SE index to rise 34.8 to a record GOLD close of 3.825.3. Shares in South West Wat-London close ..... \$392.95 (\$392.65)

er also moved strongly on belief that Southern of the US \* denotes midday trading price is about to move on the company. Market speculation **PFI blow** of a US move has been bolstered by comments from Bill Dahlberg, president of the Atlanta-based Southern, that the US group saw a quick opportunity to buy a water

The Government's showcase Private Finance Initiative. designed to switch responsibility for public infrastructure projects to the private sector, has been roundly criticised by a

US RATE 5's%\* (5\*:s%) 89"3\*\* (89"3\*) 6.80%\* (6.79%) LONDON MONEY (1051-STERLING New York: 1.5073\* (1.5079 1.5082 (1.5078 2.2763 (2.2765) 7.7298 (7.7272 1.8550 (1.8550) 163.12 (163.40) 83.6 (83.6) \$\$\$: SSS S DOLLAR London: DM....

25

TELEVISION

AND

Pages 46,47

**BUSINESS** 

TODAY

STOCK MARKET

1.5108\* 5.1200\* 1.2306\* 108.26\* 96.8 (5.1335 (1.2353) (108.59) Tokyo close Yen 108.45

NORTH SEA OIL

(n/a)

available, we believe it is appropriate in future years to pay progressive dividends, but at a rate of growth which is closer to that of earnings." In January 1994, Tesco an-

nounced its intention to pay progressive\_dividends, well ahead of carnings because of tougher planning restrictions and depressed trading during the recession.

As a result, over the past three years, Tesco has increased the dividend by about 10.6 per cent a year, compared with the growth in earnings of 6.2 per cent

However, last year the group spent £649 million, of which nearly £600 million was core UK expenditure and was higher than the group had pencilled in three years ago. Tesco now expects to spend more than £700 million in the current year, of which nearly £100 million will be in Europe, up from £42 million last time. The news came as Tesco revealed a 14.5 per cent jump in underlying pre-tax profits to £681 million in the year to February 24 and a further

Tempus.

versary of its launch in mid-February.

> tinues to be a tremendous success. it has helped to attract new customers and has increased the spend of existing customers."

year Clubcard performed better than expected by making a

that it expected the petrol price war to cost it £30 million in lost profit. However, the bulk of this was already factored in .

to City analysts' forecasts. The final dividend was lifted from 5.9p to 6.55p, making a total for the year of 9.6p, compared with 8.6p last time. The dividend, due to be paid on July I, is payable out of earnings of 21.9p a share, up 9 per cent. The shares fell 3p to 287p yesterday.

# Clubcard had passed the anni-Sir Ian said: "Clubcard con-

During the year, customers received £62 million of Clubcard vouchers. In its first

small profit contribution. The food retailer reiterated

### Asda renews fight Gas service chief to over drug prices retire early BY CHRISTINE BUCKLEY By SARAH BAGNALL

ASDA, the supermarket group, is to renew its assault on the UK's last remaining legal price-fixing agreement. the right of drug manufacturers to set prices on nonprescription medicines.

The market for over-thecounter medicines is worth £1.3 billion a year.

Asda, which played a key role in the demise of the net book agreement with heavy discounting, is taking its fight to destroy the 25-year price-fixing agreement for OTC products to the European Commission. It is to attempt to have the so-called resale price maintenance (RPM) agreement declared

unlawful Nick Cooper, Asda's cor-porate counsel, said: "This is another outmoded piece of junk law which limits competition and protects the profit margins of the estab-

ishment. "Last year we destroyed the Net Book Agreement and cists out of business. as a result, ordinary working people are reading more books than ever. Now RPM

on medicines and vitamins must go." Last October Asda defied

the RPM agreement by cutting up to 20 per cent off the prices of a range of branded range of vitamins, minerals and dietary supplements. The company was forced swiftly to reinstate the prices when the manufacturers sought injunctions

after briefing his successor. He has no plans for other work, British Gas said. Asda is in the process of launching an expanded range of own-label medicines, which fall outside the ambit of the

cut prices.

price-fixing agreement. The Office of Fair Trading retire early several months ago and that he would leave British Gas having "successhas yet to make public the fully established service as a findings of an inquiry into the pricing of OTC products, launched after Asda's move to separate business".

His role came under intense scrutiny last winter when complaints about the City analysts argue that the abolition of RPM would recompany's loss-making serduce prices of medicines and vice division soared.

Mr Wells will be replaced reduce the profits of retailers as managing director of ser-vice by Roger Wood who moves from Maira Marconi Space UK, where he was such as Boots and manufacturers like SmithKline Beecham as well as force many small independent pharmamanaging

In the stock market Asda's director. Pennington, page 27 shares rose 12p to 1092p.

# **OFC directors** accused by DTI

## BY ROBERT MILLER AND KAREN ZAGOR

DIRECTORS of the troubled Ostrich Farming Corporation (OFC) siphoned off investors' money through disadvantageous contracts with suppliers, the Department of Trade and Industry has alleged. OFC, which has ceased trading following the presen-tation of a winding up petition by the DTI, attracted millions of pounds from thousands of UK investors. The money was used to buy

Sir Ian MacLaurin continues to bring in the customers with the store's Clubcard

The company said Mr Wells had indicated a wish to ostriches that are currently at seven sites in Belgium under the care of Eddy Nachtergaele, an ostrich farmer.

In documents filed in the High Court, the DTI said that initially OFC had purchased ostriches direct from Mr Nachtergaele's Zooparc Amo-Safari company. More recent-ly, OPC bought the birds from Wall Street LLC and Wallstreet Corporation (UK) Ltd, which in turn acquired the ostriches from Zooparc. The DTI petition says: "The prices paid to the Wallstreet

appears to be no good reason for involving the Wallstreet companies in the purchase of ostriches thus permitting Wallstreet to make an undeserved profit at the company's (OFC) expense to extract substantial profits from the company and at the company's expense, for no discernible benefit." The DTI further alleges that

OFC entered into uncommercial contracts with a number of "other companies" that were not in the interests of OFC as a company and that were intended to financially benefit the recorded directors of the "other companies". The petition adds: "Money is si-

phoned off from the company (OFC) by this method." One of the two directors named is Brian Ketchell, who is the subject of an application by the DTI for disgualification as a company director in connection with his conduct as a director of Full Force Ltd. OFC, the DTI says, "is partly companies greatly exceed under the control of a person those charged by Zooparc." who is alleged not to be fit to The DTI continues: "There be a director of a company."

Southern acquired South Western Electricity for some £1.1 billion during last year's round of consolidation within the electricity sector. Clearance of the power generators' £4.7 billion worth of bids for the Recs is widely expected to ern Trent.

company outside the US. South West Water added 13p Conservative-controlled to close at 729p. Meanwhile Unison, the broad-based union representcommittee of back bench

MPs. Page 26 ing a large proportion of water workers, said that job losses could follow a US takeover of the southern watcr compaoy, which already faces bostile bid approaches from Wessex Water and Scv-

Satellite link DirecTV, the satellite television service ultimately owned by General Motors, plans to launch a digital satellite operation in Europe, It is looking for European

Pennington, page 27 | partners and a European chief executive. Page 31

RING US if you need to get

your wife's car UNCLAMPED. Tickets

# for England v. Wales at Turickenham.

Someone to HOLD ALL CALLS.

A seat on tomorrow's CONCORDE to

Washington. And a letter to a shareholder,

in APANESE.



MAINE - TUCKER RECRUITMENT CONSULTANTS

18-21 Jermyn Street, St James's, London SW1Y 6HP

Who else offers a 100% three-month refund guarantee on permanent Secretaries, PAs and Administrators? Or a 15 minute call back on Temp bookings? For exceptional people phone an exceptional company on 0171 734 7341.

THE MAN at the helm of British Gas's much-ma-ligned service division is to leave the company. David Wells, 55, is to take early retirement from the company he joined in 1969. Mr Wells, who has headed the service division since its formation three years ago.

will leave in late summer

### **BUSINESS NEWS** 26

# **PFI comes** under fire over value for money

BY ROSS TIEMAN, INDUSTRIAL CORRESPONDENT

THE Government's showcase Private Finance Initiative (PFI), designed to switch responsibility for public infrastructure projects to the private sector, has been roundly criticised by a Conservative-controlled committee of backbench MPs.

While welcoming the thrust of the PF1, the committee said better evaluation and monitoring was needed to ensure that taxpayers were getting value for money. In their first report into the initiative, the cross-party committee of MPs also highlighted a series of concerns about delays and other difficulties arising from the initiative.

In particular, the MPs called upon the Treasury to demonstrate with reference to particular examples and total figures, that higher financing costs have been more than offset by efficiency gains". They questioned "whether

it remains appropriate that private finance options must

Ιċ

of

th

pr al-

TOURIST RATES Bank Buys 2.02 17.02 49.78 2.157 0.751 9.741 7.72 8.15 2.49 387.00 12.33 1.02 2.485.00 2.485.00 2.485.00 0.589 2.37 10.43 2.485.00 0.589 2.37 10.43 2.485.00 0.589 2.37 10.43 2.485.00 0.589 11.599 11.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.0.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.59 2.599 1.1.599 1 1.86 15.548 45.48 1.997 0.698 8.61 7.07 7.50 0.222 362.00 111.33 0.537 2.469 2.15 9.63 2.2650 6.09 184.50 1.051 1.81 107391. 1.471 Cyprus Cyp£ Finland Mikk \_ Trance Fr ty Dm , Hong Kong S reland Pt Israel Shk ..... taly Lira ds Gld aland S

Rates for small denor tracline

always be explored", and called for "a clear statement of the future revenue commitments implicit in PFI projects". The conclusions, drawn

after a two-month inquiry, reveal that the Government has failed to demonstrate to the satisfaction of its own backbenchers that the PFI is delivering value for money. Members of the committee were also concerned about the delays caused by the Government's insistence that every public spending project, however small, was first offered to the private sector.

"It would be unacceptable if the Government's planning for the future provision of roads or hospitals began to be driven by the shorter-term perspecoves of private bidders," said the committee.

It added that the PFI, by reducing capital spending, should enhance control of overall pul<sup>4</sup>, pending — but there was danger that it might dant a poposite. Private companies commit-

ted to invest £4.8 billion in building and operating projects ranging from roads to prisons last year. The Govern ment is aiming to achiev e commitments totalling EI4 h il-

lion by 1998-99. Andrew Smith, the Shav Jow Chief Secretary to the 7 reasury, said the report confirmed Labour concerns that the PFI was being "n aishan-dled" by the Governr nent. In particular, he said, the Government had faile d to set strategic priorities 'to aid pri-vate bidders for 1 projects, or streamline the bidding process so that proje ets could get off the ground r tore quickly. Mr Smith als to complained about a lack of accountability

for public contributions to private fina nee initiatives. and the lack ; of guidelines to ensure that the projects offered to the private sector were appi opriate.



Right note: Richard Holland, chief executive of Boosey & Hawkes, the music publisher and instrument maker, said 1995 pre-tax profits rose £1.16 million to £5.1 million. The total dividend is 7p (5.9p), with a final 5.47p City diary, page 29

# **Defiant Midshires besieged**

### BY ANNE ASHWORTH

SPECULATORS continue to viser requested 400 applicacrowd the branches of tions forms. Anyone aspiring Birmingham Midshires to become a Birmingham Building Society despite its Midshires member at 17 city decision to raise the minimum centre branches now needs opening balances on its sav-E1,500. At other branches, the minimum is £500.

At some branches, demand Bid rumours have gained has even increased as invesstrength after the announcetors clamour to become memment that the Bristol & West is bers, so qualifying for a bonus if the society abandons its much-vaunted attachment to to be taken over by the Bank of Ireland. However. a spokesman said that the society was mutuality. One financial ad- not and never had been, in

merger or takeover talks. The minimum level had been changed to maintain standards of service.

last general election. The Chelsea Building Society has closed four accounts, employment spokesman, will having seen new accounts claim that more than 1.4 million people are "undergrow tenfold. It has withdrawn employed, working partthree share accounts which carry voting rights and so are time, or on temporary contracts because of a lack of entitled to participate in any merger bonus. full-time jobs.

Pennington, page 27

# THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# **CBI** gives Second director to quit First Choice insecurity

warning

on job

BY PHILIP BASSETT

INDUSTRIAL EDITOR

JOB insecurity can undermine

Britain's economic prosperity.

Adair Turner, Director-Gen-

eral of the Confederation of

British Industry, said last

His statement on the eve of

publication of the latest unem-

ployment figures today will be

seized on by Labour leaders as recognition of the importance

they have been attaching to

attacking rising job insecurity. Addressing business lead-ers in Leeds, Mr Turner referred to the claim by lan

Lang. President of the Board

of Trade, that job insecurity was a "state of mind", saying

that while insecurity might be

a matter of perception, in business perceptions

He said: "Unless addressed,

that feeling of insecurity can

undermine the consumer con-

fidence and public acceptance

of the flexibility so vital to the

UK's future prosperity." Mr Turner, who drew accu-sations of being too close to Labour when he said recently

that higher growth would and

should lead to higher wages.

added that education and

training to ensure people's

continuing employability would be vital for the return of

the economic "feel-good"

While Britain spent a higher

proportion of output on educa-

tion than Germany or Japan, it

did not seem to be getting a better result for it. He ques-tioned "whether some of our

problems are not the product of mistaken educational policies

pursued over many years". Ministers hope that the latest unemployment figures

will show a fall in the number

out of work and claiming

benefit after last month's sur-

prise 6,300 increase. But Lab-

our will claim that the number

of people forced into part-time

or temporary work has risen

by more than a third since the

Michael Meacher, Labour's

At the crossroads? page 29

night.

mattered.

factor

FIRST CHOICE HOLIDAYS, the UK's third-largest tour operator, is to lose its second board member in six months. Peter Phillipson, managing director of the UK tour operating division, confirmed yesterday that he had given six months' notice. He is rumoured to have fallen out with Francis Baron, chief executive, over the commercial direction of the company. No replacement has yet been found, although the company says it is looking to appoint an outsider.

Mr Phillipson's decision to guit comes within months of the resignation of Malcolm Heald, First Choice's respected finance director, who is also believed to have left the company because of a personality clash. Mr Heald joined Hepworth and was replaced by David Gill, former finance director of Proudfoot.

# Threat to bank jobs

UP TO 30,000 banking jobs could be lost if the Treasury approves plans to end the physical exchanging of cheques between banks, according to Bifu, the banking union. The plans propose that cheques no longer go physically through the clearing system. Instead, computers would deal with them electronically. Ed Sweeney, general secretary of Bifu, said: "Staff displaced should be switched to help customers at hard-pressed counters and to raise staffing levels elsewhere."

# **Construction orders fall**

NEW construction orders fell for the second month running in February, according to the Department of the Environment. However, taking the three months to February together, orders were 9 per cent up on the previous three and 11 per cent up on the same period a year ago. Comparable figures for private housing were 5 per cent and 18 per cent lower; public housing and housing associations, 6 per cent up but 10 per cent down; and in infrastructure, 6 per cent lower but 10 per cent up.

# Peptide in Mochida link

PEPTIDE THERAPEUTICS, the biopharmaceuticals company that floated in November, said yesterday that there is a good chance it will strike a licensing agreement with Mochida Pharmaceutical of Japan by the end of the year. The agreement would allow Mochida to test and eventually sell Peptide. products in exchange for royalty payments. Peptide reported an operating loss of £3.8 million in the year to December 31 after additional investment in research and development.

# **Gradus** advances

GRADUS GROUP, manufacturer of flooring accessories and lighting systems, made pre-tax profits of £3.6 million last year, a rise of 15.8 per cent. The result was achieved despite a lack of improvement in trading conditions. Earnings wire 13.48p a share, up 11.9 per cent. The company, which secured a stock market listing last year, is paying a final dividend of 3.6p a share for a maiden total of 4.6p. The shares were unchanged at 126p, against a placing price of 122p.

# **APH plans expansion**

AUTOMOTIVE Precision Holdings, the manufacturer of high precision components for the automotive industry, proposes to expand manufacturing capacity at its site in Tonbridge. Kent, to cater for expected growth in demand. Yesterday the company reported a rise in pre-tax profits to . Eo.I million 1995, compared with £5.6 million. Earnings were 10.1p a share, rising from 9.1p. The total dividend is increased to Sp a share from 3p, with a final 3.3p due on May 31.

# - 54 5 7 4 Braas brings

ا گچ ج

1.4

mart 🖓 🖉

1.00

\_ = =

1. Start

-----

1.1

1. 7 2.23

1. TRA

1.00

-----

1 - 4 - 22

7:5

5 f. 1,7,7

7 2 7 7

وريد وخواهر

ي المرية ---

 $\sim 0.2$ 

· \55

2.49 2.49 5.5

5.15 - 58

# WITH OUR ADVENTURE HOLIDAY DISCOUNT VOUCHERS YOU CAN SAVE UP TO £250 Win an adventure holiday for two every year for life

ings accounts.

Trekking holidays in the Himalayan moun'tains:

- Everest Panora.ma
- Nepal Discoverer
- Around Dhaulagiri
- Everest Base: Camp
- Unexplored Annapurna
- Langtang
- Mustang
- Everest T raders Route
- Mera Prak Expedition

This week The: Times, in association with Exodus "Travels, launches an exciting competio on: the chance to win an adventure holiday for two every year for life. There are 200 adrenalin-pumping holidays in 65 countries to choose from and every day we will feature details of one exhibitating type of adventure. Today we look at trekking in the

Himalay an Kingdom of Nepal, one of the most beautiful countries in the world. It contains an incredible variety of scensery, including huge glaciers. alpine pastures, dense, uninhabited forests and terraced hillsides.

Miost of these treks are not for climbers, they are for serious walkers with a spirit of adventure. On the Everest Panorama holiday, above, which is a grade \*B trek, you fly from London to Kathmandu and then on to Lukia airstrip. You stay in village inns and rnountain lodges run by Sherpas renowned for their hospitality. From Namche Bazaar, the main town

Readers of The Times can

take advantage of substan-

**Exodus Travels** adventure

holidays by collecting our

discount vouchers.

gether and this week's

vouchers add up 10 £75.

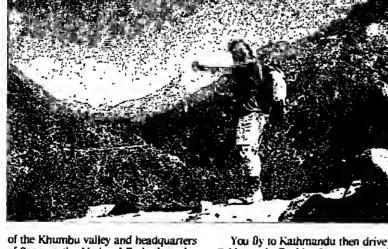
Next week we will print

another £75 worth and in

week three £100 worth of

oal savings on the cost of all

We will publish 18 alto-



of Sagamartha National Park, the trek goes to what is arguably the finest mountain viewpoint in the world: Thyangboche, the lamous Buddhist monastery.

TREKKING PROFILE: 17 days. nine walking, aloude maximum 4,260m, five nights hotels, nine nights lodges. DEPARTURES: Oct 2, 9, 16 and 30, Nov 20. Dec 11 and 18. PRICE: El,195-El.275 plus insurance, ES2. Ask for Dossier TNV.

Some treks are grade E, such as the Mera Peak Expedition, which goes to a maximum of 6,470m and for which you would need some previous ice-axe and crampon experience. Your reward would be reaching the summit of a Himalavan peak with views that encompass four of the five highest mountains on earth.

But there are trekking holidays, such as Nepal Discoverer, which is grade A and one which anyone who is reasonably fit would enjoy.

vouchers - giving you a

day of E250.

possible saving on your holi-

to £250 off the cost of any of the Himalayan trekking hol-

idays mentioned above with

your Times vouchers on hol-

idays booked before Dec 31,

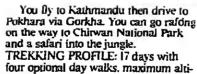
1996. Full terms and condi-

nons were published in

Monday's paper.

FOR MORE INFORMATION CALL 0181 675 5550

You can claim from £150



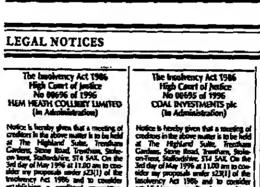
tude 2.000m. DEPARTURES: Oct 9 and 23. Nov 20, Dec 18. Ask for dossier TNR. PRICE: £1.195-£1.260 plus insurance £52. \*Send for a grading guide to help you decide which type of trek you are physi-cally capable of from: Exodus Travels, 9 Weir Rd. London SW12 OLT.

HOW TO ENTER OUR PRIZE DRAW For your chance to win an adventure holiday for life for two, collect 15 of the 18 adventure tokens which will appear every day in The Times us nil May 4. Send them with the completed entry form to: The Times/Exodus Adventure Holidays Prize Draw, 16, Whitefriars St. London, EC88 2NG. The closing date for entries is Wednesday, May 15, 1996.

THE

Up to £250 discount THE TIMES WIN AN EXODUS The Delicerat Haddan EXODUS **ADVENTURE** HOLIDAY ADVENTURE HOLIDAY FOR LIFE DISCOUNT **TOKEN 3 VOUCHER 3** VALUE, 0 00015

# **LEGAL & PUBLIC**



Gardians, Storie Bu on-Trent, Staffordel 3rd day of May 199 infor my proposal insolvency Act 1 establishing a c Microbiers requester And Gay of May 1996 at 1120 am to con-alder wy proposite and/or 22(1) of the trachency Act 1995 and to consider establishing a creditory consultive. Members requesting a copy of the state-ment of proposite strong do so is writing to them Heach Colleger Linked to Administration]. Operation Centre, Longton Road, Ventimes, State-on-Treat 374 RHW (for the strong on O J Monti-Sen). Monthers requesting ment of proposals of to Coall invest Administration). ( Longton Road, Fran ST4 BHW/ For the at Ford

Side arms for me a field. A proxy form about atturned to ree (1) address by fire date control attend die i be represented, into whe at the meeting nots day below it arcssing deals in a P1 TuCH, leier Ad Eq.): A price form should be completed and retained to me O J Monts at the above address by the date of the meeting of your carries and the meeting and with to be represented in order to be training to be represented in under to be easilied to well at the interesting you must give to me, not later share 12200 more on the busi-ness day before she day lated for the meeting details in writing of your claim. P & TUCH, Joint Administrator

The Insolvency Act 1986 High Court of Justice No 80709 of 1996 CCAL INVESTMENTS COVENTRY MINE LIMITED (In Administration)	The bisolvency Act 1986 High Court of Justice No 00697 of 1996 ANNESLEY BENTINCK COLLERY LIMITED (In Administration)
Nation is hereby pleas that a meeting of continent is the above number is to be held at The Highland Saite. Terminan Gardens, Shime Raud, Terminan, Saide- an-Sent, Saidonthine, ST4 SAC On de Jei day of May 1996 at 11.00 and to con- sider my persponds under 12111 juit the histohersty Act 1996 and to consider establishing a creations' committee. Meetings to Could involvements Country Meetings to Could involvements Country Meetings and personalis Under the Said Operation. Center, Longton Road, Prestant, Shintone Law 15 a SHW (Jeon the Alamoton of O) Meetin Said.	Notice is horizing pixen that a meeting of creditors in the above matter is to be bed at The Highland Soine. Treathan Carlow, Some Road Destinan, Sela- on-Freet, Suffmutcher, ST4 SAX, On the St4 day of May 1956 at 1100 arth to con- hider my proposals under a23(1) of the hundrency Act 1966 and to consider establishing a credition' committee. Members requesting a copy of the state- ment of proposals should do so in writing to Annesky Bastiant Colliny Under Jim Administration, Operation Center, longtim Road, Frenthan, Solecon-Frent ST4 BHW (for the attention of O 1 Morris Stg). A pany form should be completed and resurred to see 0.0 140mits at the above
the Histor of O   Moris Esol.	End. A proxy form should be

or representation water to be invested to vote all the usefully your must give to me, not later than 1220 norm on the basi-ness day before the day fixed for that meeting details to writing of your claim. # E TUCH, John Administrator vote at the meeting you must give to me not live than 12.00 moon on the bud-mess day below the day fued to the meeting, details in writing of your claim. P & TLDA four Administrator

The lastheacy Aci 1986 High Court of Justice No 00699 of 1996 MARKHAM MAIN LIMITED The Insulvency Act 1986 High Court of Justice No 80698 of 1996 SRVEROALE COLLIERY LIMITED

Notice is hereby given that a meeting of credings in the above matter is to be held at The Highland Soile, Trenklam Gardens, Sunce Anad, Wortham, Soile-on-Fern, Sudowithire, ST4 SAK. On the Said day of May 1996 at 11.00 am to com-sides any proposition under 232(3) of the insolvency Act 1996, and to consider we shift the a condensy "meetings." votice is hereby given that a me Notice is hereby given that a needing of Orescort in the above marker is to be held al. The Highland Surie, Trenthem Cardient, Store Road, Jenniner, State-oor Teel, Sufforthine, 174 SAX. On the led ther of May 1996 at 11.00 am to con-sider my proposed under L21(1) of the Services's ArX 1986 and to consider establishing, a creditor's committee. Members Argenting a copy of the stan-ment of proposed should do so in writing to Markstram Main Limited (in Administration). Operation Centru Longton Road, Inselation Centru S14 8HW (for the attendion at D ) Morris Eval. 8 a Cedenc Members reparting a copy of the state-ment of proposals should do so in writing to Silvertiale Collery United for Administration, Operation Centre,

A proof forms should be completed and returned to me D J Mooris at the above A party form should be compared to use 1 March at the shore returned to use D 1 March at the shore address by the date of the meeting if you cannot stread the meeting and with to cannot stread the meeting and with to cannot stread in order to be excited to A prosy form should be completed and released to me O J Month at the above address by the date of the meeting if you cannot allend the meeting and wish to be represented in order to be entitled to to separate in over to be expended only at the meeting you want give to me not base than 1200 mean on the bas-ness day before the day fixed for the meeting, details in writing of your calm. P E TUCH, joint Administrator Voir at the meeting our must give to me, not later than 1200 none on the basi-ness day before the day food for the meeting, details in writing of your claim. ? I TUCH, Joint Administrator

NOTIC	ES	
ency Act 1986	E B	
art of hatice		
195 of 1996 ISTMENTS plc	5 0	CIETY
ninistration)		
pirch that a steering of	NOTICE	OF MEETING
nd Sulle, Freschare		
Hard Treathan Stole-	Australian Ma	utual Provident Society
96 at 11.00 am to con-		E London Life Fund)
s under s23(1) of the	NOTICE IS HEREBY GO	VEN that a Meeting of the United
966 and to consider residers' consulter.		All Transfer Marking Dryn (damt Carlins,
the a copy of the state-	Threadheade Street, I.o.	t the Merchant Taylors' Hall, 30 Indon EC2R SAY at 11.00 are on
estments pic fin	Monday, 20 May 1986.	
operation Centre, The Stoke on Treat	If To discuss the report of	AMP's United Kingdom operations
mention of D j Monts	I WE MAD AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	December 1995.
uld be completed and	2) To discuss the report or ended 31 December 11	London Life's operations for the year
) Monis at the above !		
a cri the meating if you !		J Costain and W H W Wells will retire 1996 as members of the UK Board of
American and wish to arder to be endied to a		TOVE INCIDENT IN the Drinshall Desert
you must give to me.	a ner mak ere bisbared	10 De responded. (See note 51
he day found for the	Terriber of the UK B	der will coase to be Chairman and a serd of AMP & London Life of the
mitting of your claim.		ting and will be succeeded by Mr
]	By order of the United King	gdom Board of AMP and London Life,
NCY Act 1986	S P A Kitson Secretary	
rt of Jestice	21 March 1995	
7 of 1996	London Life	
	Head Office:	AMP The Peerl Centre
istration)	100 Temple Street	Lynch Wood
	Bristol BS1 SEA	Peterborough PE2 OFY
who that a meeting of we make is to be beld 5 Soire, Treasham ad Treasham, Seste-	Notes	
44. Treachara, State	It This meeting has been	convened in accordance with the
ec, ST4 SAX. On the		
under s23(1) of the		
Printers Comparison	including holders of pa	AMP's By-laws all policyholders, bicles issued by The London Life
a copy of the state-	Association Limited, of	ter then chargees, are members of
t Collegy Lineed (	those sourced be deted by	y sity subsidiary of AMP, including of the London Life marger, do not
t Collery Linded (in Operation Centre	conter membership. Lik	of the London Life merger, do not members comprise only persons who
man, Stoke on Treat		
	within by Alth	a London Life Association Limited or

written by AMP under the London Life Association Lintened or b) other policies in the AMP No 1 Fund which are on the UK

b) other policies in the AMP NO 1 FLIRD WHEN are on the one register. Membership of AMP pives you rights under the By-laws of AMP. You may, for instance (unless you are a minor or someone other than the first named of joint holdens) vote paracrasily on a contesting election of directors, and personally or by proxy at general meetings of AMP. 3) UK members will be invited at the meeting to ask questions concerning the meeting to discussed, but no formal resolutions will be proposed or votes storm. A Course of the meeting to rake an another on the

4) Copies of the report and accounts for AMP, a report on the London Life Fund and on AMP's United Kingdom operation for 1995 may be collected from the addresses stated above or well be forwarded upon application to the Secretary, 100 Temple Street, Briefol, ES1 6EA.

Fortight street, expense to to the street of AMP and London 3) Members of the United Kingdom Board of AMP and London Life are appointed by AMP's Principal Board, which considers recommendations from the United Kingdom Board. On 1 July act year two members of the United Kingdom Board of AMP and London Life will retire by rotation.

Postal Voters' Rolt: Mambers' entitled to vote may place their name on the Postal Voters' Roll. On any contested election of directors to AMP's Principal Soard or amendment to AMP's Chectors to AMP's Principal Soard or amendment to AMP's

By-laws, these members will be sent docum them to vote by post.

LEGAL, PUBLIC, COMPANY & PARLIAMENTARY 35. Dete NOTICES TO PLACE NOTICES FOR THIS SECTION PLEASE TELEPHONE 0171-481 1982 FAX: 0171-782 7827

red by 2.30pm two

Stone Road, Teenham, Stell Stallowbhire, STA SAX, On In May 1996 at 11.00 and to con Act 1966 and to co vesting a copy of the UKCO a of Oi Mara

ency Act 1986

sq). A peaky form should be completed and, thronge to me O ( Monis at the above deless by the data of the meaning if you amout asticut the meeting and with to the statute meeting you must glue to me. of later share 12,00 soors on the test sets day before the day faced for the meeting, details in writing of your claim. E TUCH, tois Archakaraar

CENTERCORE (LIK) LIMITED NOTICE IS HEREBY GIVEN ted this 29th March 1996.

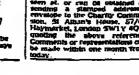
FCA a Licensed Practitioner of Control & Co. P PO Bos

bove, address, All creditors who have pol-ifready dens so are invited for-nove their claims in writing to me. No further public advertise-ment of invitation to prove debit

Inc. No further public advertisement of invitation to prove debts will be given. DATED THIS 12th April 1996 K. P. Barry, FCA Liquidator



NOT CE (LAN



PHOLEPS

# le Rack a

εĿ

(R Dury

-

Sec. 2.

الم الم

· · · · · ·

 $\sim 10^{-1}$ 1. Tag<u>ar</u> ي جوفية <sup>ال</sup>ا

∕∵t<del>e</del>r State of the second

n ensz⇒

- 4 I E

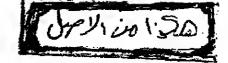
1.1

High Court of Justice No 66701 of 1996 UK CO LIMITED by given that a s

0171-782 7344

wid John Pallen. of M. 1 Lembeth Palece on SIE1 7EU the Light

bham o



### **BUSINESS NEWS** 27

THE average shareholders' meeting is a dreary affair. Those meening is a dreary affair. Those for the larger companies attract hordes of trippers up from the shires, keen to follow up with a trip to the Army & Navy but each with one nit-picking query to justify the train fare. Smaller companies can only hope to attract a course of hored

WELLAY APRILINE

MISHIELS ROUHOUP

md director to

First Choice

at to bank jobs

Aruction orders fa

ide in Nochida 📓

du-advances

T plans expansic

**SIS** 

543.5 MA

ا المحمد المراجع المحمد المراجع المحمد المراجع المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد ا المحمد 
المرتب والمراجع

01-1-11

E Altor o

hope to attract a couple of bored fund managers, co-opted by vir-tue of their relatively low place in the institution's pecking order. Thank heaven they are usually over in seconds. But every now and then along

comes a meeting so exceptional, such fun, that those present such run, that those present count themselves privileged to be there. Who could forget the Midland Bank tank? Or Cedric the pig at British Gas? (By the by, cruel rumour had Cedric mar-ried up with sage and onion stuffing a fait marks stuffing a few months ago: untrue, Cedric, in fact a Cedricina as it turns out, is both alive and, indeed, in pig.) There was the man who arri-ved at Burtons dressed as a hanana for reasons best left

banana, for reasons best left unexplained, during the marital turnooils of Sir Ralph Halpern some years ago. More seriously, the likes of ICI, British Aerospace, Hanson and any number of banks have been targeted by zealous bands of protesters who have used the companies' annual window on the world as a means of highlighting their grievances.

.

sance, because company law requires directors to share the same space once a year as the people who elect them and who own the company, the sharehold-ers. Tamper with that, and you might as well throw away the corporate governance handbook. A number of executives would rather like to. Meanwhile the

City thinks they are a waste of time. Paul Myners at Gartmore, who chaired a City/industry who chaired a City/industry working group on the matter, would like to make meetings more useful for the big institu-tions, which must among other things mean curbing or jettison-ing the special interest groups. The Department of Trade and Industry is power arguidation

Industry is now considering whether to require companies to bear the heavy cost of circulating resolutions from such ginger groups ahead of the meeting. This currently falls on those investors, and the DTI has put out a consultative document inviting informed comment. This must amount to

This must amount to a strengthening of the position of

They are a nuisance — unless you happen to share their views. But they are an inevitable nuispecial interest groups. So at the same time, the DTI accepts that something must be done to discourage the "troublemakers" and separate them from those with a genuine case, and is looking at ways to minimise trouble at the actual meetings. But you can't have it both ways. You can't filter out one set of shareholders and allow through another, as part of a bargain to award all investors

more clout. Troublemakers with shares are shareholders. The laws on public disorder are the only curb on their behaviour. If you don't like that, take the company private.

# **Pressure** in the

# pipeline at Gas

SPEAKING to this paper in February, David Wells sug-gested that either he and the much-despised British Gas service business would get its act together in time for next winter or the whole company would go

down the tubes. It seemed fair at the time, but yesterday his employer unveiled



🗆 DTI's plans for disorderly meetings 🗆 Cost of British Gas service disaster 🗆 South West bidders deserve equal measures

Troublemakers have rights too

a third option. Mr Wells, 55, is a unit ophot wir weis, 55, is taking early retirement, to be replaced by young, thrusting Roger Wood, who is, er, 53. Mr Wells' departure is not as brutal as it might seem, but ooe

those staggered departures that suggest a degree of truth in that suggest a degree of duit in the well-worn phrase "an ami-cable parting". He is at least staying around for a few mooths to ease the changeover. But British Gas has clearly decided that the problems at the service side, which climaxed in public vilification when thousands of people found that their prompt service guarantees were almost worthless, cannot be resolved by

the existing management. Their resolution will come by the first cold spell of next winter,

or else. The damage this year is done, and it will be quantified by how many thousands of customers refuse to renew their annual service contracts, which by the nature of things tend to fall due in the autumn. Too few customers and the business, which after last year's disasters will have to gear up to meet close to the maximum workload that can be forecast on the existing customer base, will be wildly unprofitable. For investors, this is all irrelevant because service is being lumped into that half of the British Gas demerger, which may even be worthless anyway — the bit that contains supply and those accursed "take-or-pay contracts that could bring the company down if not renego-tiated with the North Sea suppliers. This half, which deals direct

with the public and will probably retain the British Gas name, is dubbed DuffCo by outsiders, and British Gas chairman Richard Giordano says he would be keen to ease his Aunt Maud out of it. It will therefore be given

away free with the profitable part on demerger. If those con-

situation at South West Water, where two English bidders are about to be shuffled off to the Commission for three months why does it take three months? Does someone at the MMC actually enjoy the process? Yet the US firm Southern, a

reference, and indications are

that Ian Byatt, the water regu-

lator, is keen for one. He is right to be. If Southern bids, it should be referred to allow all possible

buyers of South West to compete

equally Both shareholders and

THE Birmingham Midshires has tried to kill rumours that investors could be heading for a

investors could be heading for a windfall but still they queue around the block to open new accounts. Nobody believes any-thing building societies say any more. The solution adopted bor-ders on the surreal. The size of deposit has been raised — fair groups but in 17 kmenhes

enough. But in 17 branches identified as most attractive to

carpet baggers it has been jacked

up even higher. Will anyone with

the £500 now needed balk at the

bus fare to the cheaper branch?

customers would benefit.

Traveller's check

tracts are not renegotiated to take possible bidder it is thought, could go through unscathed, tying the deal up while the other two are becalmed at the MMC. at least some of the pain away, a few bust boilers next winter will be the least of its problems. There is a public interest pro-vision that could prompt a

Down by the water's edge

PROD any executive hard enough and you will get a tirade about how the mandarins of Whitehall and the competition watchdogs have it in for British industry, and will always favour foreign firms. Sometimes, especially after the second brandy, the criticism widens to take in the Government as well.

At times they have a point. The arcane rules governing take-overs in the water industry say that if a fellow supplier bids, that is, one with proven ability on home turf of supplying the stuff, that bid must be picked apart by the Monopolies and Mergers Commission. If the Waterworks Company of the grey and greasy Limpopo bids, it could go through on the nod.

This is because the first raises matters of competition, the last does not. This, potentially, is the

# **CU** expects increase in life business

COMMERCIAL Union expects life husiness to rise this year although pressure on general insurance premiums in the UK will mean first-quarter profits will be "soggy", John Car-ter, chief executive, said yesterday (Mariaone

Curphey writes), Mr Carter said that prof-its would also be affected by bad weather in the US, which cost the company £12 million in January, CU shares slipped 1p to 587p. The company reported record pre-tax profits of £509 million in February, in spite of paying out £33 million in the UK for cold weather damage. Mr Carter said after the

annual meeting yesterday that first-quarter figures, due oo May 15, would an increase in from investments.

# **Braas roofing merger** brings Redland £220m

BY PAUL DURMAN

REDLAND, the building ma-British and terials company, will receive shareholders. E220 million for merging its wholly awned roof tile busi-Braas is hugely powerful in the German building indusnesses with those of Braas, its

German subsidiary. The deal will create Redland Braas Building Group which, with annual sales of £1.3 billion, will be the world's

leading roofing company. Redland will have a 56.5 per cent stake in RBB, up from the 50.76 per cent shareholding it currently owns in Braas.

Robert Napier, Redland's chief executive, said unifying the business under a single management team will enable **RBB** to produce significantly better results. Decisions on the

German

try, with a 46 per cent share of the German roofing market. It makes more than 5,000 different tiles and other roofing accessories.

Last year Braas made pretax profits of £225.7 million on sales of £1 billion. making it much more profitable than Redland's tiling companies, which produced £38.5 million of profits from sales to £289 million. Three-quarters of RBB's pro forma profits come

from Germany. The Redland businesses joining RBB include Redland UK. ano snarenomers Redland Dakprodukten in the company had no wish to take the different interests of the Netherlands. The Northern an interest in Redland's aggre-

Ireland business is currently excluded.

The deal values the Redland businesses at £440 million and Braas at £1.679 billion. It will take effect on January I, with the Redland companies structured to have no net cash.

Mr Napier will be chairman of RBB while the chief executive will be Erich Gerlach, chief executive of Braas. Herr Gerlach and Helly Bruhn-Braas, chairman of the Braas Family Trust, will join the board of Redland.

Asked about the possibility of a more far-reaching merger between Redland and Braas, Mr Napier said the Braas family and other minority

gates business. The deal, negotiated over the last two months, will improve the cashflow Redland receives from its roofing interests. Provided RBB's borrowings re-main below DM600 million, Rediand will be able to take an £82 million dividend. This Is an increase from its current entitlement to £54 million, although Braas had already allowed Redland to receive £75 million in 1995 and 1996.

Redland is still working on the sale of its brickmaking business. An announcement is expected in the next two weeks, with CINVen, the venture capital group, and Wienerberger of Austria regarded as the fa-

No clues

to Reuters

cash plans

Reuters, the financial information and electronic trading

group, disappointed the City

yesterday when it falled to disclose its preferred method of distributing excess cash to shareholders. The shares

slipped 2p to 749p. The company said only that

it "expects to resolve this issue

by the end of the year".

Options include a share

buyback, similar to the £350 million buyback in 1993, or a special dividend. Reuters had

£850 million in cash at the end

of its last financial year. It has

not put a figure on how much

it intends to return to

The Department of Trade and

Industry yesterday has ob-

tained an interim injunction against The Economist maga-

zine, stopping publication of further details of the Monopo-

lies and Mergers Commission report on the proposed take-over of two regional electricity companies by National Power

Morris ahead

The legal obstacles facing the

US tobacco industry had little effect on Philip Morris, the

world's largest cigarette com-

pany, during the first quarter of this year. Despite litigation from anti-smoking activists, sales rose to an all-time high

and net earnings increased by

shareholders.

and PowerGen.

14.8 per cerit.

**DTI** action

**BICC chief** gets bonus package

struction group, yesterday voted through proposals to give Alan Jones, the new chief executive, a cash and shares bonus worth up to 75 per cent of his basic salary over three years. He earns the equivalent of £400,000 a year. Other directors and se-

nior managers will also be eligible for bonus awards up to a maximum of 50 per cent of their average pay based on the final two years of the three year qualifying period.

The three-year incentive plan will be based oo the company's dividend and share performance from January 1, 1996, compared with that of FT-SE 100 companies and with a

HANSON yesterday continued its sell-off programme ahead of

South Africa to Duracell, Sale of the South African battery business follows Hanson's disposal in 1992 of Eveready UK to Ralston Purina of the US. Yesterday's sale means that Hanson has made a substantial profit oo the battery company it bought in 1981 for £95 million. Duracell paid £84 million for Eveready SA while Ralston

Purina bought the UK arm for E132 million. Eveready SA in the year to September 30 made sales of £64 million. Hanson will retain Crabtree.

the Eveready package.

Hanson sells

the four-way split of the company with its sale of Eveready

# a manufacturer of electrical equipment that formed part of

BY CHRISTINE BUCKLEY

battery group disposals in advance of our

demerger programme, which is on track for later this year." The chemicals and tobacco businesses of Hanson will become separate entities by the end of September while the energy company will be divorced from the parent com-pany by the end of the year. Hanson completed the £1.9 billion disposal of assets in the US last month with the £1

billion sale of the remainder of Cavenham, its forestry industries business. It had begun the sell-off in the US at the start of the year, before the announcement of its demerger. in a drive to reduce debt.

Hanson's shares, which have underperformed the market and have slipped from a recent peak of 210p when the flickered on news of the sale and added a penny to 1895 p.

SHAREHOLDERS in BICC, the cable and con-

location of N lactories will : no longer be complicated by

voured purchasers Tempus, page 28

similar to BICC.

tive of Hanson, said: "This sale marks further progress in our

# Tie Rack aims to expand

## By SARAH BAGNALL

TIE RACK, the high street and airport retailer of neckwear and fashion accessories, plans to expand its store base by more than 10 per cent in the current year by opening up to 50 new outlets. Most of the ocw stores will be overseas. The retailer

opened 50 stores last year, taking the total to 379 in 26 countries. As a result, the number of Tie Rack stores overseas exceeded those in the UK for the first time.

Nigel McGinley. chief executive, said: "We have already opened ten new stores this year and expect to open another 30 to 40. Of these about 90 per cent will be overseas, principally in continental Europe."

Tie Rack, whose chairman is Roy Bishko, announced a 7 per cent advance in pre-tax profits from £7.4 million to £7.9 million in the year to January 28. The rise was held in check by the costs involved in clicck of the costs involves in setting up in new markets and investment in the group's warehouse in Chiswick. Group sales rose 15 per cent to

196.6 million, while like-for-like sales were flat. A fall in UK profits was more than offset by improved results from all the group's other geographic regions. The final dividend was held

at 2.25p. making a total for the year of 2.75p, up from 2.25p last time. The dividend, due on July 30, is being paid out of carnings of 9.87p a share, up from 9.34p last time.

Tempus, page 28

City Diary, page 29

Roy Bishko, left, and Nigel McGinley saw profits rise

Cobham on the acquisition trail

### BY PAUL DURMAN

Gordon Page, chief execu-tive, said: There are some fundamental changes taking place in the aerospace business, and we want to be able totake advantage of them. We know what we want to buy. It's a question of whether we could buy it."

Cobham, best known for inflight refuelling equipment, was reporting pre-tax profits for 1995 of £29.8 million - a 31 per cent improvement. although the comparison is flat-

tered by £3 million of exceptional costs in 1944. printer Cobham said profits of £8.1 million from Westwind Air

Bearings, the £75 million purchase made just before Christmas, exceeded expectations. Westwind was a move outside aerospace. It makes high technology air-bearing spindles used in the precision drilling of printed circuit boards and semiconductor manufacture. It is also involved in the planned launch

of a high-speed colour laser

Cobham's manufacturing arm, which includes the Flight Refuelling division, increased profits from £15.5 million to E21.7 million. FR Aviation, which provides electronic warfare training and other services to the Royal Navy. increased its profits from £7.3 million to ES.1 million. The group is paying a 6.6p

final dividend, increasing the total 16 per cent to 9.65p.

# FREE 34 Which? reports. Or 42 if you reply within 7 days.



# We plan to send you all the reports listed opposite if you reply within 7 days

Try Which? magazine - FREE for 3 months, or even 4

Every month Which? magazine brings you a wide range of independent, colourluit reports on a variety of goods and services. You'll save time, touble and money with Which? as your guide - so why not take up this free trial offer today! SUMMARY & TERMS OF THE OFFER

Free trial subscription to Which? magazine, comprising the Max, June and July issues as they are published, plus bonus reports. III Free April issue, it you reply within 7 days - making 42 tae reports. III Just 18 in the delayed direct debiting mandate opposite and post to Which?, FREEPOST, Hertland X, SG14 1YB. I if you do not wish to continue beyond your tree trial, simply write to us at the above FREEPOST address, and to your bank/building society to cancel your mandate, before 1st August 1956. You can keep everything you have already received and worth owe us a penny. III No action is necessary it you wish to continue. We will send you Which? each month for £14.75 a quarter, until you cancel, or until we advise you of a change in price. III We would give you at least 6 weeks natice of any price change, so you would have plenty of time to decide whether to continue - you are of course tree to cancel at any time. E Get your tree April issue - post the coupon today!

Other subject to acceptance. Which? Livined, Ray in Explanal, Ray Mo. 827(8), Ray, Other 2 Marylabora Road, London Nilfri 40°C Reptaned under the Data Production Ac-As a must of septembry to the detemploymeter, there induces might be obtain to a smaller face and/or work by survivative (Whath? Limited for our pases, Company, Contained Advancing) or company for working you drast in the Mate. If you patient to be patient active subject offers by the start by survivation actives or the Mate. If you patient to be company, contrained Advancing to patient active subject actives or the Mate. If you patient to be active subject offers in the location active subject of the subject of the subject of the subject of the form active active subject of the base of the subject of the subject of the Break Cappe of Advancing and Materia patient Subject Promision.

1. Where to buy for DIY	26. Suncream and lotions				
2. Tax Saving Guide	27. Answering machines				
3. Vacuum cleaners	28. Kitchen scales				
4. kons					
5. Tyres on test	29. Electronic route				
6. Investment strategy	finders				
7. Buying plants	30. Water metering				
8. Food fraud	31. Credit cards				
9. Health screening	32. Transport safety				
10. Cheque clearance times	33. Gas appliance				
11. Batteries on test	servicing				
12. Small family cars	34. Special car				
13. Buying electrical goods	Insurance deals				
14. House prices					
15. Home banking	35. How to choose or				
16. Adapting your home	switch mortgages				
for later life	36. Air pollution				
17. Doctors' negligence	37. Food labelling				
1a. Fridge-freezers	38. Weekend breaks				
19. Travel appliances	in Europe				
20. Wide-screen and flat-screen TVs	39. Tool hire hazards				
21. Price labelling in	40. Mini stereo systems				
supermarkets	on test				
22. Holiday money					
23. Car insurance abroad	41. How does your				
24. Financial services	bank rate?				
regulation	42. Fast-fit centres				
25. Holiday upsets	investigated				

BSE FACTSHEET FRE

NO STAMP NEEDED . SEND NO MONEY

To: Which?, Freepoet, Hertford X, 3G14 1VB Please aend me the next 3 months' issues of Which? magazine as they appear, and my benus reports, plus exce issue (depending on the speed of my reply). I understand that i am under no obligation – if I do not wish to continue alter the 3 months leve theil, I can canteal my otder before payment is due on 1st August 1986. But if I dende to continue I need to native my otder before payment is due on ast August 1986. But if I dende to continue I need to native my subscription will being me monthly Which? for the current plots of £14.75 a quarter payable by Direct Debit.

Direct Dabiting Mandete UWe authorse you until further notice in waling to charge to mylour acc Ammediany after 1st August 1996 and quarterly themafter unspecified a be debied thereto at the instance of Which? by Direct Dabit.

Signed	Deth
Bank/Building Bacaty Account in the name of:	Vour name and address in BLOCK (LETTERS, PLEASE
Bunk Building Society Account number	
	Ministra Mission Miss
Bank/Building Society Sori code	
Name and address of your Bank/Building Booksy In BLOCK LETTERS, PLEASE	
	Postcoge
Banks/Bulkang Boctastes may dectine to accept inductions to change David Doots to carolin types of account other then current accounts. Takk have if you do not wich to receive populated asplicing time of provide may the to	WHICHO
Corgosphra est. an BEZ228	THE INDEPENDENT CONSLIMER GUIDE

COBHAM, the aero engineering business, is ready to spend £100 million to 150 million on

an acquisition. Giles Irwin, Cobham's fi-nancial director, said the company had £76 million of its £120 million of shareholders' funds in cash, and had recently raised \$50 million through a loan note issue in America. The board was prepared to see group borrowings rise to 70 per cent of net assets, from 13.6 per cent at the end of 1995.

### **MARKETS / ANALYSIS** 28



National Power put into play as takeover target

NATIONAL Power, the biggest of Britain's power generators, has been put into play as an eventual takeover target.

This follows yesterday's sharp rise in National Power shares of 315p to 5215p, and in the partly paid shares of 30p to 387p. Turnover was heavy with almost 13 million shares changing hands. At these levels, the group is valued at £5.56 billion.

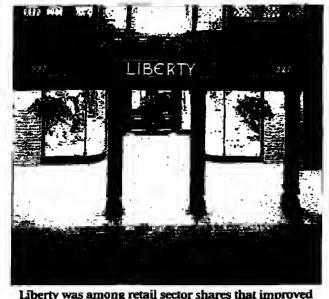
Talk in the Square Mile last night claimed a bid from an American utility was imminent. The nosey buying by the heavyweight speculators would certainly suggest that something is afoot, but it is unlikely that any move will be made until after the next round of consolidation within the electricity industry gets underway.

The Department of Trade has already received the Monopolies and Merger Commission report on National Power's and PowerGen's bids for regional electricity companies. Southern Electricity, eased 2p to 885p and Midlands Electric firmed lp at 397p, Any bidder for National Power would have to overcome the golden share that the Government retains. The special share has the power to block any unwanted bid.

Certainly, the size of the rise in the National Power share price and the heavy turnover would indicate that this is more than the usual run-ofthe-mill stock market ramp. The quality of the speculative buyers will give the National Power board something to think about.

The flurry of activity in National Power share price spilt over into the rest of the market. where prices breached the 3,800 level for the first time to close at a record high with a rise of 34.8 at 3.825.3. By the close, almost 900 million shares had changed hands. The move by the London market comes on the back of a 60-point rise by the Dow Jones industrial average in New York, which was again extended in resumed trading last night.

Speculative buying was also recorded among the water companies after Southern



ish Retail Consortium record-

ed a 7.5 per cent rise in like-for-

like sales last month. Even

allowing for the run-up to

Easter, sales were up 5 per

cent. Double figures gains

were recorded among leading

retailers, Boots, the subject of

a buy recommendation from

NatWest Sescurities, the bro-

ker. on Monday, led the way

with a leap of 21p to 640p.

of Southern, told BBC Radio's Financial World Tonight that he would use the proceeds from the sale of the stake in Sweb to bid for a water company. Last night, the speculation suggested Southern might bid for South West Water, already

the subject of bid approaches from Severn Trent. up 12p at 603p, and Wessex Water, up

Northamber responded to a positive trading statement with a jump of t3p to 289p. Tim Steer, at Merrill Lynch, the broker, has upgraded his profit forecast for the current year, from E4.8 million to £5.4 million, and for 1997, by £700,000 to £6.7 million. With the shares trading at a discount, he is urging clients to buy.

14p at 345p. South West re-Rises were also seen in Liberty, 15p to 390p, Marks & Speacer, 10p to 4521/2p, Great sponded to the gossip with a jump of 13p to 729p. Elsewhere, those attracting Universal Stores, 23p to 742p, Storehouse. 5p to 352p, Next, 20p to 578p, Oasis Stores, 14p support were Southern Water. up 19p to 769p. Thames, up to 349p, Innovatioo, 20p to

17p to 586p, Yorkshire, up 12p to 698p and United Utilities, 175p, and QS Holdings, 6p to up 4p to 604p. Dixoos, up 17p at 506p, is Evidence of an upturn on the high street set the stores due to give a presentation to sector alight and bolstered brokers in London later today sentiment generally. The Briton prospects for its digital



### response to full year figures Zurich: from Tesco, Britain's biggest 5KA Gen supermarket chain, which reported pre-tax profits of £681 London million, compared with £595 FT 30 .... million last time. Sales of more than £13 billion were FT 100 FT-SE Mid 250 FT-SE-A 350 ...... FT-SE Eurourack 100 ... boosted by the introduction of its Clubcard. T A All-Share FT Non Financials ...... 2030.12 (+17.97) Brokers complained that it FT Fixed Interest ... was difficult to judge from the figures the cost of the petrol FT Govt Secs ... Bangalos ...... SEAQ Volume price war on profits. Some of USM (Datasirm) them estimate the final bill uss . could be as high as £30 German Mark million. The share finished 3p cheaper at 287p. E:ECU

products. JJB Sports, 10p

firmer at 665p, reports next

week. There was a muted

Full-year figures from Tie Rack failed to match expectations leaving the price 5p lower at 165p. Pre-tax profits rose £500,000 to £7.9 million. Reuters slipped 2p to 749p in response to news of a 17 per cent increase in first-quarter

revenue to £713 million. But the group said that there were signs of a definite slow-down in revenue from information products. This has been attributed to a consolidation in the financial services industry. A sharp jump in profits at Cobham, the old Flight Refuelling group, was rewarded with a rise of 18p at 549p.

The group boasts a current order book of more than £300 million and has pitched for several other contracts. GILT EDGED: Prices were squeezed higher in early trading and the best gains were held with the support of a positive performance by German bunds.

There had been concern that the market would turn easier after the terms of the next auction were announced, with the Government planning to issue a further E3 billion of Treasury 712 per cent 2006. The amount being issued was at the top end of the range. The auction is due to take place on April 24. In the futures pit, the June

series of the Long Gilt advanced E1332 to El052922 as a total of 56,000 contracts were completed. In longs, Treasury 8 per cent

2015 rose E1332 to E972332, while at the shorter end, Treasury 8 per cent 2000 was

AISES: Innovations Johnson Fry . ...... 147p (+13p) Moss Bros Cantab Pharms . .... Celtech .....

# MAJOR INDICES New York (midday):

644.89 (+2.40)

21868.17 (-14.87)

11d32.98 (+83.41)

. 548.23 (-0.77)

2260.1 (-3.2)

2538.38 (-7.55)

2401.40 (+17.05)

9041.63 (+47.54)

2097.34 (+16.78)

779.00 (+10.20)

2845.3 (+2).2

3825.3 (+34.8) 4458.5 (+41.8)

1903.18 (+17.87)

.... 111.96 (+0.06) ..... 92.42 (+0.06)

209.50 (+0.03

83.6 (Same

... 1.0431

...

...

+ 2

...

- .5

+ 5

...

•••

...

...

- ....

...

. . .

...

...

• • •

...

+ 3

....

...

:::

:::

1750 (+206)

893p (+65p)

.. 548p (+34p) 536p (+32p)

300

2125

95

95 3S

101

-58

1,5082 +0.0005

2.2766 (-0.0003

RECENTISSUES

Abtrust Emerg Asla

British Smaller Co's 95

Cambridge Wtr NV 240 Cap for Co's VCT (100) 95

Close Brothers VCT 95

Dicom Group (270) 320

Easynet Group (100) 105

Gartmore VCT 96 Guinness Flight VCT 95

Hill Sml UK Emg Cos 96

Hurlingham Props 80

Silver Shield Group (3) 3'-

Tavemers Trust Uts 513

Barran Oevin/p (200) 68

Estates & Gen n/p (60) 8

Guinness Peal n/p [30] 6

MAJOR CHANGES

. ... . ..

Bemrose n/p (325)

Eidos Cy 96/01 n/o

Tepnel Life n/p (40)

Flare n/p (150)

VDC n/p (675)

**RIGHTS ISSUES** 

Advent VCT

Cardcast (85)

Ctiveden (73)

FI Group (235)

LP Group (75)

Penine AIM VCT

Raphael Zorn (32)

Sconish Asian C

Orange (205)

uester VCT

Aegis Warrants

3754

869.70

Tokyo: Nikkei Average

Hong Kong

Amsterdam: EOE Index ......

Sydney:

Frankfurt

Singapore

Brussels:

Stralts

General

Paris:

CAC-10

E:SOR

Little progression IN THE lexicon of hackneyed slogans used by company chairmen, the phrase "progressive dividend policy" must rank as one of the more misleading and Tesco, yesterday, revealed itself to be a big offender. Two years ago, the

food retailer found itself fighting a price war, while rising food costs undercut its margins. It decided to cut back on a huge building programme aiming to reverse a cash outflow but promised to "pay progressive dividends, well ahead of earnings". Now Tesco has undergone a change of

heart. The company is, once again, raising capital expenditure with more stores planned both in Central Europe and in the United Kingdom.

Something has to give and it is the dividend, but Tesco still insists that it intends to "pay progressive dividends but at a rate of growth

# Redland

IF REDLAND investors needed a reason for the increased presence of Braas executives on their board they could refer to the margins of the German roof tile business which last year were almost double those of the Redland roof tile companies. The Redland Braas Building Group allows Redland to repatriate some capital while improving the group's cash flow. But the UK parent is only halfway through its transformation and needs to reinvest cash in UK aggregates to balance its profits and reduce its ACT problem. Meanwhile, Redland shareholders have to be content with a mere 56.5 per cent ownership of Braas, not a great improvement on the 50.8 per cent stake of old.

Months of intense negotiation with the minority share-

# Cobham

AFTER eight consecutive years of being grounded with profits barely ahead of £23 million, Cobham, the aeroengineer, has finally become airborne, making profits of £29.8 million in 1995. The City is forecasting £41 million this year,

A lot is riding on the recent acquisition of fast-growing Westwind Air Bearings. The Poole firm's technology is used in precision drilling of printed circuit boards and semiconductor manufacture. The technology also has in-teresting applications for high-speed laser printers.

a business like nect Westwind and Cobham's existing in-flight refuelling equipment and specialist

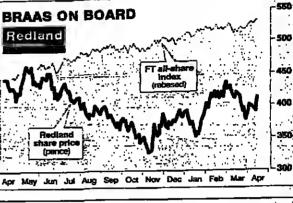
which is much closer to that of earnings Tesco's problem is not merely a tendency to use language that obscures meaning but one of weak earnings growth. The market is forecasting a low single-digit earnings increase this year thanks to the cost burden of Tesco's recent drive for sales. At the same time, there are doubts that investment in Central Europe will yield much in the way of profit during the short term. Tesco's dividend cover of 2.3 times is high.

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

TEMPUS

compared with a market average of 1.9 times. but earnings growth of 5 per cent is way below. forecasts for the all-share index. By any measure. Tesco ought to be yielding more than 4.2 per cent and its reluctance to pay out more raises concerns about warchests. At the very least the retailer should abandon pretensions to progressive policies.

the former versus the perholders have given Redland ceived weakness of the latter. an improved divideod flow However, Redland still from Braas, but for that has a chance to prove that privilege it has given up the tail is not wagging the control of its own roof tile dog when it reinvests the businesses. In an ideal world, Redland investors proceeds of yesterday's deal. A bid for a UK aggregates would rather be shareholdgroup might be tempting, ers of Braas and the inbot Redland's investors may creased presence of Braas not wish to be reminded executives on the Redland board reflects the strength of about takeovers.

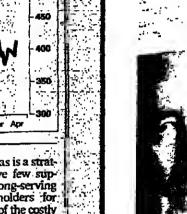


tail empire overseas is a strategy that will have few supporters among long-serving Tie Rack shareholders for whom memories of the costly expansion in America in the late 1980s are still fresh.

The crucial difference is that Tie Rack is a better managed business today and costs are under tight control. The American problems are largely resolved, reflected in the region reporting its first

Such thoughts underpin the shares at 549p, up 18p yesterday. Although highly rated at about 18 times earnings. the prospects suggest they are good value. internal resources.

A niggling worry remains: the group's like-for-like sales are flat and while margins may edge up, improvement



э.

5

THE HIMES WEDA

THE

DIARY

True blues line

An and and a second

C BE STATE AND AND

- the states

74. 198 244

- 17 m

-----

1. S. C. A.

\*\*\*

36.3

2.50

1 de Gra

. . . . . .

- 722.

- E ...... - ----

20100

1. 22. MA

-

Star- cm

CAS D

Propiet die

114 130 

4.7. 9.10 1.1.2

San bene

· · · · ·

-----ALL PART IN

Sere Labora 2" S.F.

TALL CARCEN

1. 1. TSR 4 A-22.00

1.00

1 Co 2 Co 100 271). JEM

1.1.2

1.1 2.14

127

- 15-

Mr Be

178-1740 A - A PRIME

1.00 2.00

21

1.00

بو غود ا

144 TV

1000

-R.

3

up for Kalms

5. ATX

4 18 - E

. est 200

.....

. . . . .

10000 440

100

 $(X^{+})^{*}$ 

-1

5

· . . . .

N 107

1.74

14 H - 24

.....

.. ..

::->

 $\delta_{n}^{m} \geq$ 

Bahaa bert

5.8 5 A - 2 - .... . e. - N 194 772 1.12 - R ...

MORAS PRESTUNES

.....

target of takeover interest.

There seems little to con-Tie Rack OBSERVERS of Tie Rack may be experiencing dejà vu. The retailer is expanding fast

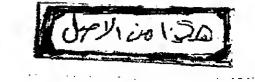
training of the armed ser-vices' helicopter pilots. With annual sales of £250 million. the group is sufficiently large

not to be blown off course by loss of an individual contract. Cobham is seeking to buy businesses that emerge able

in the continuing consolidanon of the aerospace industry. Top of the first division of UK defence contractors, Cobham could find itself the

profit since 1986. Moreover, a risk-adverse management is ruling out external funding; the current year's store opening programme of up to 50 new outlets is being financed out of

International, the US utility group, said that it was looking to make a bid. Southern is poised to sell half its stake in South West Electricity, the regional electricity company it bought last year for EI.I bil- lion. Bill Dahlberg, chairman	E <sup>5</sup> 32 better at £1024. □ NEW YORK: Wall 5treet stocks extended their mainly earnings-driven rally into midday in spite of weakness in the bond market. The Dow Jones industrial average was up 18.43 points at 5,611.35. ECHECK	flight services. However, they share a common theme of leadership in a small market. This year, Cobham hopes to win lucrative contracts to refurbish Nimrod patrol planes, and to take on the		n of net the
COMMODITIES	LONDON FINANCIAL FUTURES	DOLLAR RATES	WALLSTREET	
LONDON COMMODITY EXCHANGE OCCOA         ICIS-LOR [London 6.00pm] CRU0E 01LS (\$/barrel F0B)         GNI LONDON GRAIN FUTURES           May	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Australia         1,2698-1,2706           Austris         10,0010,61           Belgium (Comi         307-30,98           Canada         1,3574-1,3579           Denmark         5,8220-5,8250           France         5,1225-5,1230           Germany         1,3082-1,3087           Hong Kong         1,338-7,744           Hong Kong         1,338-7,744           Italy         1,538-7,1348           Hong Kong         1,338-7,746           Japan         1,5386-1,5606           Italy         154,00-1575,60           Japan         108,14-108,16           Malaysia         2,9024-2,5038           Netherlands         1,685-1,686           Norway         5,5045-1,52           Portugal         1,547-154,85           Singaport         1,4100-1,4110           Spain         1,2280-1,2290           OTHER STERLING         1,5637-1,5113           Australia doilar         0,5630-0,5720           Bahrain dinar         1,4735-1,4796           China yuon         1,208 Juy           China yuon         1,208 Juy           China yuon         1,208 Juy	AMP inc     42', 42', AMR Corp     Eastman Rodak     72', 64', 61', 61', Corp     Oracle     44', Overseas Silp, 7', Biton Corp       AKA     45', 4', ASA     Eastman Rodak     72', 64', Corp     Overseas Silp, 7', Coverseas Silp, 7', Energy     Overseas Silp, 7', Overseas Silp, 7', PRI H Corp     Overseas Silp, 7', Overseas Silp, 7', PRI Corp     Overseas Silp, 7', PRI Corp     Overseas Silp, 7', PRI Corp     Silp, 7', PRI Corp     Overseas Silp, 7', PRI Corp     Silp, 7', PRI Corp <t< td=""><td></td></t<>	
(+/-)         -5.57         -2.60         -2.28         Lead (\$/10nne]         804.50-805.00         799.50-900.00         378350           (*k)	MONEY RATES (%)	Greece drachma	Armistang Wrid 50', 57', Goodyear Tire 50', 50', Raychem Corp 67', Asaron 35', 35', Grace (WaR) 75', 77', Raytheon 50', Ashlang Oil 40', 40', Gn Atl Rac Tea, 34', 24', Reshet hut	601 505 780
16/1-1         10/16         -3.76         Aluminium Hi Get Biomnet         1550-15600         0150-01560         350-01560           16/1-1         10/16         -3.06         -3.76         Aluminium Hi Get Biomnet         1550-15600         1560-1560         300-75           16/1-1         40.0         -3.16         Nicket (\$/ionoc)	Base Rates Clearing Banks 6 Finance Hise o',	Intonesis ruplah Kuwali dinar RD	All Ruchfleid 130°, 120°, Greal With Fin 23°, 23°, Reynolds Metals 57°, Auno Daci: Prin 38°, 38°, Hallibarron, 57°, 55°, Rocisvell Inti 56°, Avery Dennison 55°, 55°, Hercoard General 44°, 44°, Rohm & Haas 66°, Avery Principan 59°, 89°, Heinza (FU) 32°, 32°, Royal Dizch 147	577 56 647
LIFFE OPTIONS	Discount Market Loans: Ornight high: a Low 5% Week fixed: 5% Treasury Bills (Dist Buy: 2 min 5% : 3 min 5% : 3 min 5% : 3 min 5% .	Saudi Arabio rival	Ballin Gas & El 204 207, Hersulés 61 607, Bubbernald 209, Ballin Gas & El 204 207, Hershey Foods 7,7, 744, SBC Commas 487, Banc One 34, 35 Hershey Foods 7,7, 744, SBC Commas 487,	
Calls         Prior         Calls         Prior         Series Apr. Jail Oct. Apr.	Inth       2 mth       3 mth       0 mth       12 mth         Sterling Money Rates       65%       5%       5%       5%       0%	Singspore dollar 2120-21305 SAfrica rand (com) 5.4625-5.005 Barclays Bank GTS - Lloyds Bank S.4625-5.005 Barclays Bank GTS - Lloyds Bank S.4625-5.005 S.4000 ASDA GP 7.000 Iegol & Gn 560 Allied Dom 3.800 Angos 1.200 Angos 7.12 Nai Power 12.000 BAA 4.800 P & O 1.500 BAT Inds 6.800 PER 8.400 BTR 6.600 BTR 7.100 BTR 6.600 BTR 7.100 BTR 6.600 BTR 7.100 Bass 864 RTZ 3.000 Barclayd 4.100 Barclayd 4.100 Barclayd 4.000 Barclayd 4.200 Barclayd 4.200 Barc	Banker Tr. NY         Solution Department for the second formation of	Addie eved KDA (R(), H + F Sta Sta Sta Sta Sta Sta Sta Sta
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			na isono namita complian at take	MORAL COMPANY
	. Levic:	AZI		KEY UN STO



past 12 months.

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# THE TIMES

MES WELSTING

MPUS

AS CA BLADD

ogression

# Philip Bassett on the trend and DIARY pattern of the number of people

# **True blues line** up for Kalms

JOHN REDWOOD and John Patten were among the early visitors at the third Dixons Insight 96 exhibition at Canary Wharf yesterday. Prestigious invites for the priexhibition were vate issued by Sir Stanley Kalms, chairman of Dixons, and staunch Tory supporter. Redwood, who is rumoured to be making his way back into the Cabinet, was paying par-ticular attention to the latest in digital cameras. No Labour luminaries were in evidence, but Dixons assures me that crossparty invitations were sent out. "We're only half way through the first of three days. There is still plenty

without work inisters are approaching today's unemployment figures with caution. Last month's 6.800 increase was both unexpected and unlikely to be significantly altered - and ministers are concerned that it is not followed by a further rise. While the link between unemployment, the absence of the economic "feel-good" factor and the Government's electoral fortunes is complicated, ministers are aware of how potent a poliocal weapon not just joblessness but wide-

spread job insecurity will be. The last thing the Government needs on unemployment is last month's surprise rise becoming a trend as the general election moves closer.

So, what is happening to unemployment now? Behind the headline figures, what is the trend and pattern of the number

of people without work? claim that in spite of last month's rise, the overall trend is still downward, falling by something like an average of 10,000 a month now, although the Central Statistical Office's seasonal adjustment programme is currently giving a trend figure of a fall of about

12,500 per month. But they accept this rate has now been declining if not steadily, then at least for some time. Take not just individual monthby-month figures, but the average changes in claimant unemployment over three and six months. These give an idea of the trend and direction of unemployment. The graphic shows the recent and clearly sporadic monthly figures set against a moving three-month average, which statisticians agree shows a clear decline in the rate at which unemployment is falling.

A year ago, when claimant unemployment fell by 25,400, the average three-month change was a monthly fall of 34,500. The six-month change averaged 37,700. Now, the three-month change is down to 10,400, and the six-month to 13,100. Inevitably, month-by-month

The finer points of the so-called "Whistleblowers"

Bill", designed to pro-

tect employees who point the

finger at colleagues suspected

of committing fraud, will be

debated by MPs today. Legis-

lation could follow early next year, and the potential ramifi-

cations are enormous. White-

collar crime is draining the

resources of UK industry, but

most employees are too fright-

ened to do anything about it.

Employers would sooner pre-

Don Touhig, the Labour MP who introduced the Public

Interest Disclosure Bill, says

people within organisations

often realise that something is

wrong at an early stage, but are afraid to speak out. The

main fear is that they will lose

their jobs, or be victimised. Mr

Touhig said: "Employers are entitled to loyalty and confi-

dentiality in normal circum-

stances. But where there is

serious malpractice, it is vital-

that people know that the law will protect them if they act

Accountants experienced in

combating fraud have mixed

feetings about the Bill. Simon

Bevan, head of Arthur Andersen's fraud services unit,

thinks it well-intentioned, but

doubts whether legislation

will bring about the desired

effect. He thinks companies

would be better off publishing

a clear policy statement that

would encourage employees to

come forward without fear of

reprisal. It should set out

various methods of informing management of suspected

fraud and seek to remove the

stigma attached to "shopping"

one's colleagues.

responsibly."

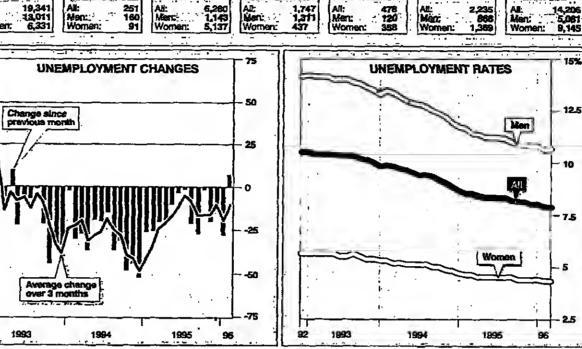
tend it does not exist.



FULL THE WORK

UNEMPLOYMENT IN BRITAIN UK LABOUR MARKET POPULATION TE+ 44,447 21,604 22,843 Man: ECONOMICALLY UNEMPLOYED 16,440 5,927 10,513 2,382 1,522 861

LOOKING FOR



ment as a whole. Last month's rise, for instance. was a 0.3 per cent change from January's unemployment level. Even the biggest monthly drop --51,800, in December 1994 -since unemployment started to fall in December 1992 was only a 2.) per cent change on the previous month's level. D Labour market However economically, politically and personally damaging its effects, unemployment is only one element in the market. Our graphic sets out the structure of the UK market, showing those in work, those unemployed, and the economically inactive principally, retired people and those looking after a home.

92

1993

IN EMPLOYMENT

GOVER

FULL THE

19,341

6.331

All: Merc Women:

25,625 14,156 11,469

G PROGE

PART TIME

Just as unemployment is constantly c SO 100 L

unemployment has fallen down by 462,000, or more than 16 per cent. Thirdly, the number counted as economically inactive is up - by 215,000, or 1.3 per cent, with a large-scale net increase among men of 310,000.

Over the past year, for instance, the number of men deemed to be economically inactive has risen by 102,000 almost exactly the same as the rise in male jobs. Over the same period, the number of economically inactive women has fallen by 105,000. Some independent analysts and politicians opposed to the Government argue that the increase in economic inactivity is at least in part a disguised form of growing ovmen Rate: According to the latest figures. claimant unemployment is now at a rate of 7.9 per cent, measured as a proportion of the overall workforce. Since unemployment started to fall in December 1992, when the unemployment rate was 10.5 per cent, the proportion of people in Britain without work has declined 2.6 percentage points, or about a quarter. The downward progress of unemployment has been slow, but steady, as the graphic shows.

**Bill should protect employees** 

Gender: The unemployment rate is markedly different for men and women in Britain, with men, in general, still harder hit. Within the overall rate, more than one in ten men in Britain are without work - 10.7 per cent, or almost 1.7 million men. For women. the rate is a good deal less than half that - 4.3 per cent, or 525,400 women.

ince unemployment started to fall, male unemployment is down 600,600, or 26.3 per cent - 120,700 of it, or 6.7 per cent. in the last year alone. For women, unemployment is down 164,300, or 23.8 per cent - 32,400 of it. or 5.8 per cent. over the last year. The total fai for men and women combined is 764,900, or 25.7 per cent -153,100 of it, or 6.5 per cent, in the last year.

ployment rate as measured by the LFS, is now 16.2 per cent -13 per cent among young women, and as high as 18.7 per cent among young men of this age band - close to a fifth. People under the age of 25 make up a huge 30 per cent of all unemployment under the standard LFS definition of joblessness. They comprise about half of that proportion of the total number of people in employment. Unemployed young women make up almost a third of the total of this age band, probably reflecting for many how protean is the line between unemployment and economic inactivity - three-

WANT JOB

WANTS JOB

fifths of which is made up of women. U Duranon: By contrast. mer make up by far the largest share of the long-term unemployed - 75 per cent, according to LFS figures on the number of people out of work for a year or more (though for many people with experience of it, long-term unemployment is certainly seen as starting as being without work for six months or more, rather than a year). Currently, there are just under one million people who have been without work for a year or more - 952,000, down

# ANALYSIS



# Measure pound against dollar

but, again, he might have

gone back to the end of 1989,

since when the pound has

lost 17 per cent against the

For much of the Eighties, the pound, which was per-

ceived in some quarters as a

petro-currency, was grossly

overvalued and entered the

is unlikely that the pound

will float up much further so

long as the possibility of EMU and a Labour govern-

A better measure of the

currency is its movement

against the dollar, which is still the most widely used

international currency.

Against this, the pound has

risen in the three years to

which Mr MacShane refers.

261 Sheen Lane, SW14.

Advance warning

Sir, You published a letter

With my latest bill they

have sent me a booklet

entitled Your Gas Supply,

and the section headed

"Security Deposits" states

that "Your deposit will

earn interest while we hold

it". It appears one has to be

one of the 'Can't pay, won't

pay brigade to obtain any

relaxation of their stone-faced attitude to the people

Is this not typical of

current thinking that only

wrongdoers get rewards.

and is it oot about time it

who pay their wages.

From P.J. Underwood

ment remain.

Yours faithfully

S. J. GREEN,

mark.

From Mr S. G. Green Sir, Dennis MacShane, MP, spoils his case (April 5) by misquoting statistics. The from 1.1 million a year ago. Although any change in longpound has not lost between term unemployment was slow 20 and 25 per cent of its to begin once overall unemvalue compared with the strong European currencies since the end of 1992. Taking the mark as the proxy for ployment had started to fall, it is now coming down notice-ably - down by 154,000, or just under 14 per cent, over the these currencies, the pound has lost 8 per cent since the end of 1992. True, it has lost Long-term unemployment among women is falling faster nearly 18 per cent against = down 17.6 per cent over the the Swiss franc. but then period. For men, women and both the Germans and the the two taken together, long-French, as a result of their blind pursuit of the elusive term unemployment has been Maastricht criteria, have

falling proportionately much quicker than even the unexdevalued their own currenpectedly early drop in unemcies against the Swiss franc ployment overall - although by 10 per cent in that period. some City analysts are expect-Perhaps Mr MacShane ing a shift in that in today's was thinking about the end figures. Region: People in different of 1991, since when the pound has lost just over 20 per cent against the mark,

parts of Britain are affected differently by unemployment, and by its fall. In terms of the actual numbers out of work, and excluding the special case of Northern Ireland, unemployment is highest in the South East, at 683,500, followed by the North West at 242,500, and Yorkshire and Humberside at 200,200. By this measure, unemployment is lowest in East Anglia, at 62,800, followed by the South

ERM at too high a rate. The months following black (golden) Wednesday permit-West at 156,100, and the East ted a correction. This correc-Midlands at 141,700. tion, against the continental currencies, has probably ut such unemploygone somewhat too far but it

ously substantially determined by struction size and the local industrial composition. ployment rate, at 10.1 per cent - with women half that, and Yorkshire and Humberside at 8.5 per cent and the North

East Anglia still ranks well, at 6.1 per cent. followed by the South West at 6.8, and the East Midlands at 7.3. The fall in unemployment has not been even. At 10.5 per cent, the decline in claimant

year has been fastest in the South East, followed by the interest on my money

ment levels are obvinural factors such as popula-Looked at as a proportion of the workforce, a different pattern of unemployment then emerges, with the North as the region with the highest unemmen half as much again as the overall figure - followed by West at 8.3.

unemployment over the past

from me in December 1994 regarding the refusal of British Gas to levy a lower price increase in view of my having paid more than two vears in advance and they were and are obtaining

nauman "but sales in the tie have actually increased over the last couple of months." Apparently, it's popular with Dutch farmers and the chairman of McDonald's in Janan.

Kalms: invitations

AFTER Sainsburys and

Asda cut the price of beef

in the aftermath of the

BSE scare, troubled execu-

tives at Tie Rack were set

to discount their ubiqui-

tous cow design, by as much £4. "Mad," says

**Bishko's beef** 

### Out of tune

NALL STREET

BEHIND the record annual results at Boosey & Hawkes, the international music publisher and instrument maker, is a somewhat tuncless chief executive. Richard Holland, who made his way up through the company from group finance director in less than 18 months, hasn't been near his cello since he was 13.

### Tit for tat

THE pigtail-pulling be-hind the launch of Sunday Business, which makes its debut this week, brings memories of the playground flooding back. The latest wheeze comes from VNU Business Publications, which has sent a solicitor's letter to Tom Rubython, proprietor of Sunday Business and former "autocrat" of BusinessAge. Peter Kirwan. Rubython's successor at the business magazine, who says he's worked hard to lose the magazine's racey image since he took over as editor, is furious with Rubython for using BusinessAge editorial to fill the Sunday Business dummy.

# Eagle eyed

RON URQUHART, the American managing director of People's Bank in the UK, which starts selling its credit card in this country next week, spent six hours yesterday tussling with Sidney the Bald Eagle all in the name of publicity. "Being a City person, it was terrifying." gasps Ur-quhart. "I was balancing it on one arm and fixing my hair with the other, then its wings would open and just mess it all up again."

THE Londonside of the International Bar Association is hosting a Borderless Crimes and Criminal Organisations conference next month, in Dublin, while the International Conference Group's money laundering seminar is being held this month in Lisbon.

scrutiny of economic data such as the unemployment figures tends to focus on their change, with much read into the

amount by which unemployment has risen or fallen. But the monthly changes are, of course, tiny against unemploy-

the overall labour market dynamic. Using figures drawn from the Government's quarterty Labour Force Survey. between aurumn 1992, roughly when unemployment started to fall, and autumn 1995, the most recent full LFS data available, three main things have happened. First, employment has

grown — up by 504,000 over the period, or about 2 per cent, split roughly evenly between men and women. Secondly.

Age: Just as unemployment varies by gender, so too does it vary by age, with young people being hit disproportionately hard. Take a broad definition of young people, up to the age of 25, which clearly includes many people starting families as well as teenagers leaving school and looking for work or training. Among this group, the unem-

west miciands and the South West with fals of 8 per cent. Unemployment has fallen most slowly - though still by almost 2 per cent - in Wales, followed by Yorks and Humberside with a 4.7 per cent drop, and the North, with a 5.2 fall In overall terms, then, what

does all this show? At 2.2 million, according to official figures, unemployment is still high. It is clearly falling, and has been on a downward trend now for three years. But the downward trend is slowing, with few people now prepared to even guess where

move in the opposite direction.

was out a stop to? it might be heading. That may indicate, as it Yours faithfully. P. J. UNDERWOOD, often has in the past, a turning point — the point at which a 18 Edinburgh Close, Ickenham, Middlesex. trend is reversed, and starts to

Wall St blues

Although they will not say so yet, Whitehall officials are From H. Marston certainly giving thought now about whether it is such a Sir, Wall Street Woe: What has caused such misery? turning point — and are certainly not rejecting out of hand the idea that it might be. That is clearly uncomfort-

able for government ministers, looking hard for signs of the economic recovery bearing some form of electoral fruit -although it may be better news for government-hungry new Labour, eager to attack the Governmeot's economic record in ways that connect with people, as, perhaps foremost among economic issues, unemployment does.

that unemployment will continue to be a key economic, business and political issue for

And all that is likely to mean

Not a crash but the creation of another 140,000 non-farm jobs in America. If we leave everything to market forces, where we have to depend on keeping these big shareholders happy, how can we ever have anything approaching high employment? 1 was still naive enough to think that we wanted countries which were better off by not having to pay out millions in social security. Yours faithfully, H MARSTON.

2 Ferndale House, Ware Road, St Neots, Cambs.

who blow the whistle on fraud tional company recently dis-covered that it was losing £1.2 million a year to an alleged in 32 per cent of the cases, and 25 per cent were discovered by accident. The whistleblowing proposfraud, after up a call to Public Concern at Work. als are intended to reassure

The company had intended to divert a planned E40 million investment to Germany, because it could not trace the source of its losses. As a result of the tip-off, the investment will now go ahead in Britain. John Jackson, of Shaw Gunn, the commercial investigator based in Manchester, worked on the case. He said: The employee realised the goods must have been stolen, but was terrified of contacting his own managers. He knew they must have been involved."

Mr Jackson said access to Public Concern at Work was a breakthrough in the fight against internal fraud. Many tip-offs are made by disgruntied employees and turn oul to be valueless. Public Concern vets calls before contacting management. Mr Jackson said: "On receiving a call from a reputable source with very precise details, you do take notice of it."

Poor internal controls are often cited as the most common trigger for fraud, according to an international fraud report by KPMG. Collusion between employees and third parties is the second most common element. The third relates to the type of industry: insurance, financial services and the retail sector are particularly prone to fraud.

Typical "red flags" to look for, says KPMG, include a lifestyle beyond an employee's financial means, missing files and unexplained variances in financial information. Among European respondents, only 34 per cent of frauds were picked up by internal controls. NatWest Bank. One multina- Tip-offs by employees applied

employees that they will not damage their careers by revealing suspicions, provided they raised matters internally at first. They will not be protected if found to be acting in bad faith or if they have sold

their story to a newspaper. Those who follow the rules will be able to obtain injunctions and seek compensation for loss of earnings and dam-age to reputation. Even so, many might still find it easier to make an anonymous call.

JON ASHWORTH | the foreseeable future.

A philosophy that reflects concern for the future Canon's particular of charge a corporate phile we are earling particular, hyosei means a weg and cherging a years again of generation. We discrib working together for the aconcern for the nature, are a ruly gobar corporate working together for line channed good. By operative inscrete the state of the philo is the stream derivation of the stream derivation of the stream derivation derivation of the stream derivation of the stream derivation derivation derivation derivation derivation of the stream derivation of the stream derivation derivation derivation derivation of the stream derivation of the stream derivation of the stream derivation derivation derivation derivation of the stream deriv nations and regions socie-tices and citizens and to seek mutually revarding rela-tionship. Curson adopted For more information call us free on 0500 246 246. If anyone can Canon can



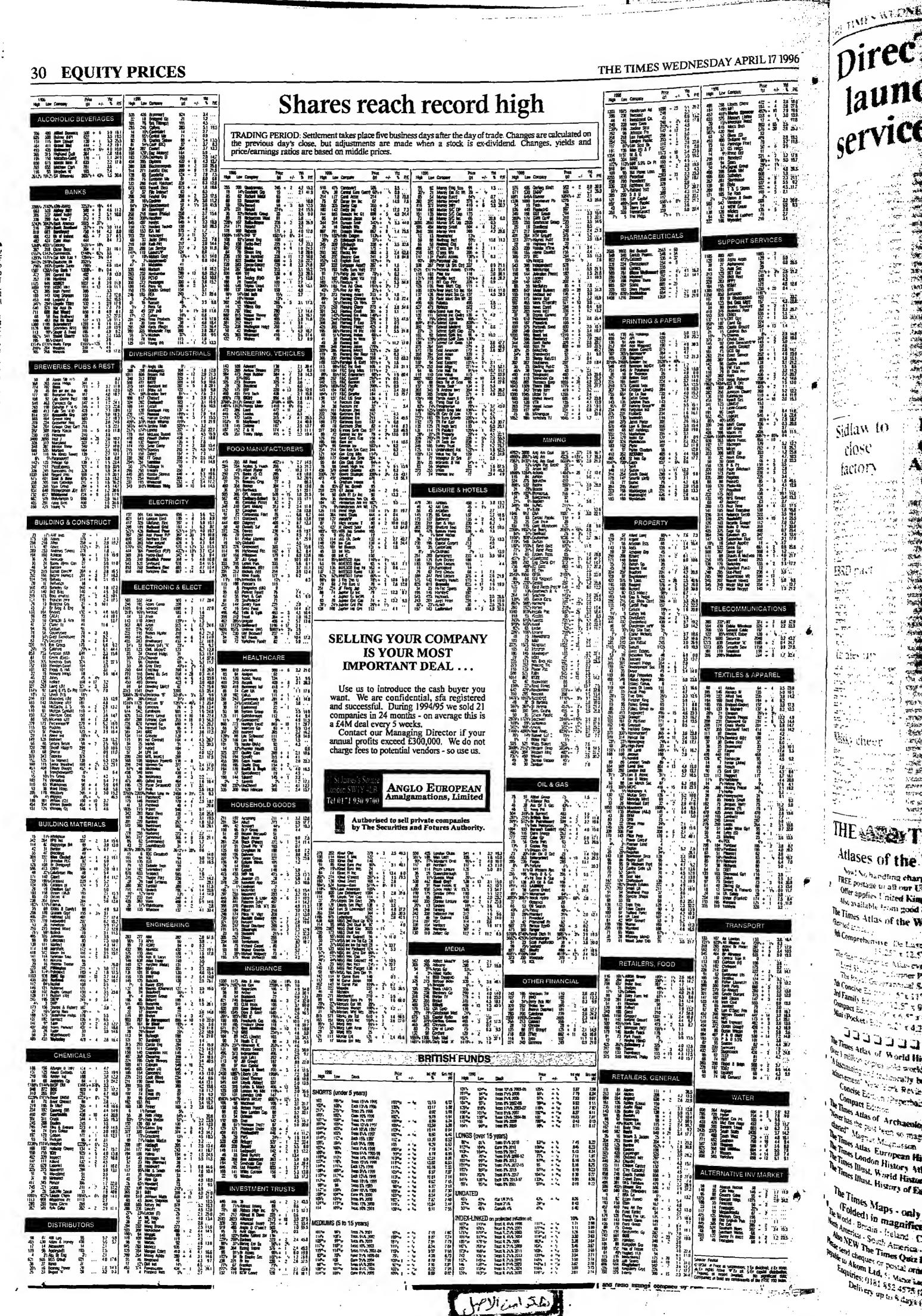
Don Touhig, Labour MP who introduced the Bill

ed, the less chance fraudsters will have. As any journalist and policeman knows, the best tip-offs usually arrive anonymously. By encouraging the whistle to be blown on fraudsters, they may well uncover frauds that would otherwise have never been discovered." Companies leading the way

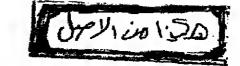
Mr Bevan said: The more on such initiatives include actions a company takes to Esso, the oil company, which MORAG PRESTON create a culture in which provides a booklet on standisbonesty will not be tolerat- dards of business conduct for

its 3,000 workers. It holds open forums for employees. and runs a confidential 24hour telephone helpline for employees seeking to raise

sensitive issues. An alternative is Public Concern at Work, a charity based in London that runs a helpline on 0171-404 6609 offering free confidential legal advice. Key corporate supporters include Cadbury Schweppes, TSB Group and



●iltht)llfe neCovshtPo hetUDeSGPShi aalofpathna dpaipRatitinthtntbtnt and



# **DirecTV** plans to launch satellite service in Europe

### BY ERIC REGULY

service ultimately vision owned by General Motors, plans to launch a digital satellite operation in competition with BSkyB and other media companies in Europe. DirecTVis looking for European partners and has been trying to find a chief executive to run the European division. Several potential candidates in Britain, including cable company executives, have been interviewed.

WILLING STAY APRILING

Celsos Azevedo, the senior vice-president of DirecTV International, the newly formed overseas division of DirecTV, said: "Europe is very important to us. We have been in cootact with some potential partners in several countries." He would not identify the partnership candidates, but said an announcement about the formation of the European service probably would be made within a few months. DirecTV, based in Los An-

DIRECTV, the satellite teleeles, is the fastest-growing digital TV company in the world. BSkyB, 40 per cent owned by News International, owner of The Times, uses analogue technology but plans to launch a digital service in a year or so.

DirecTV was launched by Hughes Electronics, the satellite communications and aerospace subsidiary of General Motors, and has about 1.4 million US subscribers. It expects to have three million by the end of the year, with forecasts of ten million by 2000. AT&T, America's largest long-distance phone company. bought a 2.5 per cent stake in January for \$137.5 million, valuing the company at \$5.5 billion. AT&T has an option to increase its stake to 30 per cent over 5 years, depending on its ability to recruit DirecTV customers,

Subscribers are attracted to the service mainly because of choice. DirecTV offers about

**BAe deal** 

opens up

175 digitial video and audio channels andl, like BSkyB, offers movies, sport, children's shows and pay-per-view.

DirecTV has said it wants to become the "Coca-Cola of digital TV" around the world. With three local partners, it recently launched a South American service called Galaxy Latin America that will compete against a consortium that includes The News Corporation and Tele-Communications Inc. the world's largest cable company. It also has formed a partnership in Japan which is scheduled to begin broadcasting in mid-1997. Mr Azevedo said that DirecTV's ideal European partners would provide programming and marketing expertise. The company, he said, will try to lease space on the Astra or Eutelsat satellites. Failing that, it might lease a satellite from Hughes, its owner.



Alan Jerome plans to build a multi-based business so that the textile firm can ride out future storms

# Jerome dresses tartan army

### BY FRASER NELSON

CREASE-FREE trousers and Braveheart tartan waistcoats are among the designs that have sustained the return to profitability at S Jerome & Sons, the textile group that yesterday reported a 31 per cent rise in pre-tax profits to £951,000 in 1995. The West Yorkshire company

Jerome's growth is stabilising from last year's profits recovery of 75 per cent. It has doubled the capacity of its weaving machines in Shipley and bought West Yorkshire Weavers, which contributed E100,000 in the first six mooths. Alan

has capitalised on overseas demand for tartan, increasing exports by 30 per cent to account for 27 per cent of its turnover. In the textile business, sales are cyclical - you can't rely on the popularity of any one product. Our strategy is to build a multi-based business so in future, we can ride the storms." Earnings were up 1.2p to 7.7p. The dividend rises to 2.25p (1.5p), with a final 1.5p.

# Chrysler speeds to a record

FROM RICHARD THOMSON IN NEW YORK

CHRYSLER. America's third largest motor company, made record prof-its in the first quarter of this year after earnings more than doubled to over \$1 billion.

The result shows that demand among US consumers has remained strong despite dire predicstrong despite dire predic-tions by economists earli-er this year that the economy was slowing. Chrysler said its figures were particularly good in view of the long harsh winter in most parts of the US that many thought would depress car sales. Revenues rose 10 per

cent over the same period last year to \$15 billion, while profits soared from \$495 to just over \$1 billion. The result will strengthen Chrysler's hand against Kirk Kerkorian, the corporate raider who owns nearly 15 per cent of the

company and has been pressing for sweeping management changes and a cash payout to investors.

# Sidlaw to close factory

Sidlaw Group. the oil services and packaging company, is to close a factory at Washington, Type and Wear, with the loss of about 90 jobs. The factory. which supplies packaging for the food sector, incurred losses of more than £1 million in the six mooths to March 3L Closure costs were estimated

# at £2.2 million EBRD pact

The European Bank for Reconstruction and Development yesterday ended its twoday annual meeting in Sofia

which was highlighted by agreement to double its capi-tal. Jacques de Larosière, president, said the increase was "crucial".

Car sales up

10.00

Car sales in western Europe rose by 31 per cent in March.



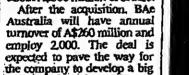
The purchase, which brings BAe a range of defence prod-ucts including military vehi-cles, infra-red radar and the Nulka hovering rocket, forms a key plank in the company's

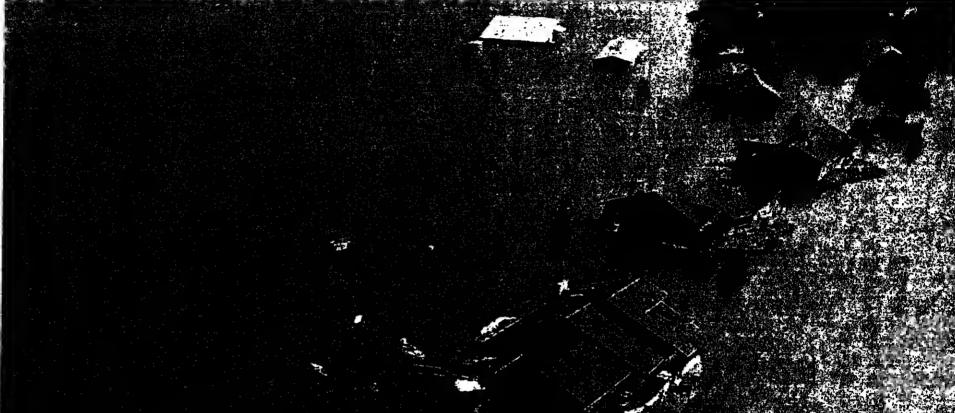
strategy to expand in the Asia Pacific region. AWA Defence Industries is expected to achieve sales of

A\$150 million in 1996 and has about A\$300 million of orders. After the acquisition, BAc Australia will have annual turnover of A\$260 million and

export business into Asia. Dick Evans, BAe's chief

executive, said yesterday: "The





**BUSINESS NEWS** 31

apared with March 1995. according to provisional figares from the European associatioo of manufacturers. Car sales totalled 1,275 million last month, compared with L238 a year earlier.

Whisky cheer

Exports of Scotch whisky rose 4 per cent to £2.276 billion in 1995 from £2.191 billion in the previous year. European Union exports, which account for almost 40 per cent of total exports, rose 2 per cent to £872 million.

acquisition is a major strategic progression for British Acrospace Australia in line with its objective to increase significantly its commitment to growth in Australia." Robin Southwell, chief executive of BAc Australia, said: "It allows us to show our customers and the Australian government that we are investing in and committed to the growth of our business in Australia."

# THE

# Atlases of the World

Now! No handling charges and FREE postage to all our UK customers Offer applies United Kingdom only Also available from good Bookshops

The Times Atlas of the World (Revised annually)

9th Comprehensive (De Luxe) Edition (18.25" x 12.5" x 2") £85. "The finest reference Atlas ever produced" Lord Shackleton, former President, The Royal Geographical Society 7th Concise Edition (15"x 11"x 1.5") £45 3rd Family Edition (12.5" x 9.2" x 1.1") £17.99 Compact Edition (9" x 6.5" x 0.65") £8.99 Mini (Pocket) Edn (6.2" x 4.2" x 0.65") £5.99

# 000000000

The Times Atlas of World History £40 Over 1 million copies sold worldwide "A fascinating and technically brilliant achievement" New York Review of Books Concise Edition (Paperback) £14.99 £9.99 **Compact** Edition The Times Atlas of Archaeology £35 "Never has the past been so magnificently charted" Magnus Magnusson The Times Atlas European History £25 The Times London History Atlas £22.99 The Times Illust. World History £25 The Times Illust, History of Europe £25

The Times Maps - only £4.99 each (Folded) in magnificent colour The World - Britain - Ireland - Canada - Europe North America - South America - China - Africa Also NEW The Times Quiz Book £4.50 Please send cheques or postal orders (no credit cards) payable to Akom Ltd, 51 Manor Lane, London SE13 5QW Enquiries: 0181 852 4575 (24 hours) Delivery up to 8 days (UK)

WHEN A NATURAL DISASTER PRESENTS US WITH A MASSIVE BILL FOR DAMAGE, DO WE WRIGGLE, WHINGE, COMPLAIN **OR HESITATE TO PAY OUT?** 

Guardian Guardian Royal Exchange Group **UNIT TRUST PRICES** 

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

**5**1

TIME WED t Ant 

ti i

- 18

Bany 送堂 + 是 15 1234 + 103 12

# \* Ment plen tim cha the w

Pilman Joanna 

\_ 3

• •

5. J.F

1. 2. 1

194

n. 470

- 135 - 44 - 186 - 144 - 160 - 365 : 95 - 076 : 295 5.67.5.8 5.67.5.8 5.67.5.8 142 X 156 X 125 X 54 - 070 24 - 091 - 045 20 - 109 - 109 - 090 239 Special SCS -coi- fictoria (in Bue Chip -coi- fictoria - 041 - 047 - 050 - 050 + 175 + 228 + 114 + 088 10420 10590 6186 9927 1480 176,90 87,96 94,60 24,47 256,11 270,36 310,24 176,09 CAZENDYE UNIT 0171 608 0708 Cazense Petisko American Potisko European Petisko Nich income Japanese Petisko Pattie Petisko UK Égury UF Epuly & Bd 
 FRAME INCTION UNITY ACCART | TTO ENG 0773 320 ESS01 Daming (2043 7 Amminish (2004 77) 320 ESS01 Daming (2043 7 Adv Accurat

 Adv Accurat
 FS01 (2005 68) 201 7 -do-Accurat

 Contestitute
 102 (2015 68) 201 7 -do-Accurat

 Adv Accurat
 FS01 (2005 68) 201 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS02 (2015 68) 201 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS02 (2015 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS02 (2015 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS01 (2015 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS01 (2015 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS01 (2010 7 -do-Accurat

 Exercision
 FS01 (2010 2012 7 -do-Accurat

 Exercons
 FS01 (2010 2010 7 -do-Accurat
 </t Biro Smir Gas European Value - do- Azzam Japan Jussi Japan Soecial Cit-Partite Smir Gas plotth American Assaucan Smailer 2.89 105 1.35 IRUST MONT LTD 117500 117500 117500 117500 117500 117500 117500 117500 117500 110 Gir () Peer Income Income Manage Manay Kalan Manay Kalan Manay Kalan Manay Kalan Manay Man -do-Accom Heater Inst -do-Accom Non-Accom Seal Con Net Accession Gene Non-Accom Net Con De Res Accession Gene Net Con De Res Accession In Control Control In Control Internet Internet Control Control Internet In SCOTTISH 15E 0131 660 3724 Erant Inc. 4c- Accar Inc. Accar In Anno Inc. Erante Inc. Erante Inc. Erante Inc. Erante Inc. Erante Inc. Erante Inc. Scient Ecol Sci. Inc. Scient Ecol Sci. Un. Scient Ecol Sci. Un. Scient Ecol Sci. 31370 20120 27170 12230 7100 10040 + 240 - 170 + 040 + 045 2,33 + 040 0,90 + 042 0,42 + 015 7,99 - 011 + 1,02 1,38 + 053 2,79 + 050 645 236 10 239 10 359 10 137 10 70 17 199 **30** 184.53 128.04 136.25 136.25 136.25 136.25 136.05 136.04 136.04 136.04 136.05 136.04 136.05 136.04 136.05 0 15 187 057 257 624 + 1066 + 1066 + 1060 + 1000 + 10-do-Accum Anne Sank Cos Apart Sank C Ċ.90 - 1.70 PRODUCTION OF THE SATE OF THE 122 1:128955735854150879016608 ù.90 00 554 2 HIGH PEAK LONT TRUST MENT LTD Exoning: 01227 222 300 Daving: 012 - CDX 554 + D70 244 + 095 - 040 200 + 051 405 + 096 047 151 151 260 165 165 ANA EDUITY MADE SESS C General Acc General Acc UK Counth has UK Counth has Higher has has Barton Bar Facility States and Acc Balanced Acc Balanced Inc Ba CENT 60 OF FM OF C2 0171 588 1015 in fund fad is See 1017 588 1015 in fund fad is See 1017 588 1016 instance in In of Church of SNG 450 390 230 210 510 290 653 50 559 50 70 50 559 50 70 50 79 50 50 57 1,70 57 1 798 19 770 67 + 6 10 4 20 152 00 153 42 + 0 17 9 32 
 HLL SAMUEL UNT TST MARKS 0101 GBI 4755

 STAT GBI 4755

 STAT

 STAT

 STAT

 Softer

 Statut

 Statut + 149 + 149 076 036 271 173 040 040 040 274 410 418 568 560 + 090 17 + 121 12 + 210 + 301 121 - 007 036 151 - 007 036 151 - 001 056 304 154 327 159 - 004 + 016 + 039 - 047 - 105 739 41 511.33 121.41 214 80 750,59 133,83 123,91 215,66 + 495 +2234 + 021 + 039 439 936 50 25 INCOM TST MONT 240 040 0.39 040 2.87 040 4.70 031 4.70 031 4.70 030 0.23 4.000 0.23 4.000 2.81 4.030 2.81 4.030 2.81 4.030 2.81 4.039 2.81 SHARP (ALBER) Engenne: 01277 Feropean An Angelanda Int Bond & Car-Popled Person II Spatier Ca. Un General Far Eastern 911) 1132 77.221 8400 8597 82001 + 071 + 063 + 035 + 035 + 003 + 040 040 230 570 **12:00** 12:00 12:00 12:00 12:00 12:00 12:00 12:00 12:00 12:00 10:00 10:00 10:00 eg: 01277251090 :66:00 22M :4748 + 0.50 0.00 136:10 + 0.18 6.56 24:65 19 145:07 + 0.50 0.23 170:00 + 1.39 2.34 170:00 + 1.39 2.34 201 4.16 0.36 NGAS LITE 1 19 3 19 + 0.98 + 1.39 + 1.49 + 0.40 + 1.00 + 1.05 + 1.03 + 1.03 + 1.30 812789 502749 199.54 199.54 199.54 199.54 199.54 199.54 199.54 199.55 19 MILLENNIUM FUND MEMT LTD 0171 407 5566 Memodical (USB) 14.59 9,13 9,34 19,34 19,34 19,34 19,34 19,34 19,35 19,35 19,57 19 319 140 0.59 1 96 58 + 290 0.36 + 380 0.50 + 216 0.33 + 2.40 0.33 NGREAM EREMETED Dealwr: 0171 588 77 Aceristan Gett Suttern Ub Inc dio Accur Ind Gett Wi Gettal from Di Accur Ui Inf Inth Inc Joan Tracker Accur Info Manged Inc Deposit Inc Entry Accur Info Info Accur Info Info Accur Info Accur Info Info Accur In SANGER 0 FRIEDLANDER WAR Amer 30 fund : 111 425 6220 Amer 30 fund : 127 7 Alter 1 625 65 Gold Sont 1 57 55 Gold Sont 1 57 55 Frederest Accorne 1 127 0 Prederest Accorne 1 102 13 Starting Reserve : 110 45 Tal Part 1 111 45 Tal Part 1 111 113 55 Perfore PEP 1 114 11 Sch Sonth PEP 1 114 11 Sch Sonth PEP 1 114 11 Sch Sonth PEP 1 115 15 Sonth PEP 1 125 1 agens LTD 4.58 1434 4.34 4.34 005 2.08 RELIANCE 17892 510 54150 Life 129 Assier UNIT TSI ISAS 717 JJJ Cats II Fael in High Inc Eputy Warkfunk Benn Assier Pachi Assier Pa - 2:0 318 45.40 67.55 67.55 75.55 19.55 219 405 + 872 + 035 - 112 £23 + 051 130 + 055 130 + 070 555 + 050 + 0.20 7.36 + 1.20 4.32 + 0.10 4.54 + 2.50 0.19 + 1.20 0.06 + 1.20 0.06 - 0.50 0.54 - 0.50 0.54 - 0.18 8.54 - 1.70 2.62 + 0.02 0.4 RUTH/SICHL J RUK Dealers: 0171 621 FA Aranisis 0171 621 FA Aranisis 0171 621 FA Aranisis 0171 621 FA Aranisis 0171 FA Arang Sonth Cas FA Sang Sonth Cas III Income Caspanal Features Caspanal Anantos Santher Cas UN San 20077449227444440025599904444004440044400444 + 15 001 + 15 001 + 277 343 + 005 ... + 063 125 + 171 036 - 700 025 + 034 + 034 + 090 - 013 700.30 219.25 210.25 21 NT TST MARS LTD NT 01277 227 300 59.90 63 45 + 5.10 5.03 + 4.70 2.39 + 0.50 5.74 674.80 755.00 121.10 641.50 152.00 330.21 152.00 330.21 152.00 162.20 164.20 16 1 + 000 1 + 000 1 + 040 2 + 040 1 + 040 2 + 0 10 2 5 5 4 + 0.53 0.30 + 1.20+ 3.30+ 2.70 247 + 6.00 247 + 0.20 0.47 + 0.20 0.47 + 0.20 0.47 + 0.20 0.36 + 0.30 0.40 + 0.21 0.36 + 0.25 4.48 + 0.20 4.48 + 0.20 4.48 + 0.20 4.555 + 0.23 5.55 + 370 054 - 030 - 640 + 638 + 062 009 + 048 + 073 124 + 007 537 63,71 715,80 64,71 64,71 715,80 71,75 71,7 - 003 + 035 + 199 + 032 + 0.59 + 030 0.23 + 055 4.14 + 052 4.14 156 150 - 057 0.57 - 011 74.00 77.79.56.46 7.79.56.46 7.79.56.46 7.79.56 7.79.56 7.79.56 7.79.56 7.79.56 7.79.56 7.79.56 7.79.57 7.79.77 7.79.77 7.79.77 7.79.79.77 7.79.777 7.79.777 7.79.777 7.79.7777 7.79.77777 7.79.7777777 7.79.7 + 190 + 022 2.49 - 036 4.23 - 087 2.50 + 842 + 010 5.24 + 080 + 033 + 044 + 017 + 027 + 024 - 034 - 034 - 114 e ut Mgait  $\begin{array}{c} 150\\ -0.07\\ 0.07\\ +0.69\\ 2.85\\ -0.13\\ +0.31\\ +0.31\\ +0.31\\ +0.20\\ 5.89\\ +0.25\\ 1.94\\ +0.25\\ 1.94\\ +0.03\\ 0.71\\ \end{array}$ + 0.30 2.10 + 0.20 2.10 + 0.20 7.60 - 0.01 5.35 - 0.01 5.35 - 0.05 - 0.05 + 0.22 0.15 + 0.22 0.15 + 0.25 - 0.05 + 0.25 - 0.05 + 0.25 - 0.05 - ទួលនុក្ខខណ្ឌក្នុងស្ថាភូនស្តុ អូតនុក្ខខណ្ឌក្នុងស្ថាភូនស្តុ SMITH 0 WILL 0171 637 5377 Captal Captal European For Essen Bocana & Magnam South Ses Theraughbeet SOUCHERGN US SOUCHERGN + 1 10 3 39 + 070 216 + 0.45 3 00 472,60 150 10 109 351 172,40 706 90 773 35 144 307 169 807 544 807 544 807 + 420 + 020 1139 + 020 1139 + 020 335 + 070 330 + 058 849 + 058 849 + 040 199 - 468 851 + 040 120 + 200 115 - 005 109 - 0.07 221 + 1.98 0.38 RAIST MIGRS LTD 2012712/201711 01312/20073 UN 30201202 555 535 2546 246 174 174 174 1068 1247 247 247 247 3146 - 063 - 032 + 047 - 030 + 034 - 034 - 035 + 055 2169.00 2256.00 12239 11239 1239 1239 1359 1359 1357 1327 0.20 0.32 1.60 1.60 1.60 1.60 1.60 0.20 ABTHUS1 UN ONDO 833 500 Emotion 2015 Anno Emotion Emotion Emotion Emotion Fair Land America Fand Immer 2 Fand MMESCO 017) 525 Uli Spesiale (IK Smaller AGERS LTD COLONNAL UT MORES LTO D1634 896 000 Balancel 68. Capita 811 Kop tacoma 92. Kop 50 55 \$7,35000892999877,356987 19911945998927,356987 19911945998927,356987 199119459 46.21 IT MGRS LTD + 0.29 0.68 + 0.38 1.22 + 0.19 1.22 + 0.60 1.09 + 0.56 1.90 - 0.38 400 - 0.12 2.31 - 0.02 1.26 - 0.47 2.11 68.00 81.64 92.71 (5.49 70 17 84 93 52 23 51 72 Commer French Hanngel Dia Mangato Report Chail Frid UR Garach Help Incare Fueda La Egan Inc Ett 0 French Garach Martines Counter Arters Stall Coc American Gondin Arter Stall Coc American Garach Arter Stall Coc American Garach Arter Stall Coc Analysis Count Europa Gin - do- Accarn Ho Cargan Japan Gin - do- Accarn Martines Counter Con Staller Con Gho Singuita Con Analysis France Con Color Staller Con Cho Singuita Con Accarn Analysis France Con Cho Singuita Con Analysis Accarn Se Aca 10100100134 10100100134 - 0 :: 700 + 0 41 229 - 0 15 113 + 0 57 4 28 - 0 40 1 17 + 0 10 7 55 + 0 57 116 92.62 64 59 103 90 73 17 168 656 943 950 89 10 01.00 99 05 70\_39 MERS LTD 9, 0127-261 010 155, 44 - 6,55 40 405 100 601 + 0.05 1 ≥ 4 555 27 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 8 2 4 555 27:15 10 252 0 100 40 165 70 + 250 11 100 40 165 70 + 250 10 100 40 165 70 + 250 10 100 40 165 90 + 100 10 100 40 + 107 2 100 40 + 107 2 100 40 + 100 10 100 40 + 107 2 100 40 + 107 2 100 40 + 100 10 100 40 + 100 + 100 10 100 40 + 100 145 T 232 ROYAL LIFE FD Indiali LTD Priver: 01733 282 628 Gan Gan Ukain: Sales: 117 31 High Inc Dat: 43 31 High Inc Dat: 43 32 Ari Lie Int Camp 63 67 Ryl Lie Ind State: 14 35 UK Simayang Cas: 153 30 UK Simayang Cas: 153 30 Salesang 16 36 MANAGEMENT LTD 0.90 1 10 005 0 50 0 90 1 00 COMMERCIAL Drian 645 64761 MESTICE PORT Income Funds Equity Inc Face & Convents Maximum Funds Maximum Fu 215 B 12 5 889 146 255 1269 1269 - 16 215 - 019 136 - 24 494 - 017 167 - 262 14 8405557492150 21212150 PET FUNDS STANDARD LIFE (800) 933 777 Stansard Life Fund Global Anthy fac Global Anthy fac Global Anthy fac UK Eginth Gin Acc Hamaped Acc UK Eginth Cin Acc Hamaped Acc UR Eginth Cen Ac TRUSTS 120 CR 49 SR 49 TG 49 TG 19659) - 138 167 42.53: + 0.05 6.68 5167; - 0.03 8.64 4948) - 0.01 8.05 GA UNIT TAUST MGRS LTD 0345 501 106/7 Gatta 294 60 Gath Particle 91 24 Round Particle 91 24 National Particle 91 24 411819994194848 41181999494848 LORS 294 50 49 68 91 24 70 94 - 0.00 0.320 - 0.00 0.320 + 1:00 0.455 - 0.440 0.055 - 0.440 0.055 - 0.450 0.255 - 0.05 0.255 + 0.077 - 0.00 + 0.077 - 0.00 205 527 645 4 11 134 69 17 06 143,291 01 901 5040 5040 9077 1492 - 108 595 - 024 167 HARDER SPRARE Reversion and a service of the servi For AFG/M see Mathem AIRWAYS UNIT TRUST MGRS LTD 0111 258 5006 Resit Property # 94 10 101 5: 011 61.51) 100.851 130.50) 130.50) 195 14( - 1.35 190 - 161 190 - 073 265 - 064 260 + 076 144 ROYAL LONDOW Dr200 764 400 Anterian Growth Far Ben Growth Japon Growth Spécial Sit, UV, Growth Tatim General GEM COLPHIN PM 0171 236 6441 Special Sas Dwidend An Sin D Inc UK D Gen Fund of Funds MGRS LTD 205 70 148,80 174,50 152,007 258,707 103,50 316 101 194,30 194,30 164,00 143,00 243,78 97,36 27,10 + 200 1.56 + 0.70 2.24 + 1.90 1.74 + 1.60 - 1.50 1.15 + 0.40 1.15 + 2.90 0.34 235.20 96.40 248.00 49.76 77 17 • 039 • 039 • 038 • 034 • 034 1.25 4 13 200 2.84 51 60 100 10 266 10 53 22 63 531 GART SV'S L'TO - 0.30 + 0.20 + 0.70 + 0.70 - 0.40 + 0.40 International Gen Europe Criptical Fair Eactours Geth Globar Bend Japan Genetal Growth Granth Marth Amer Grant O'Hefth CU TRUSS Disposal Fond Homeimagker Fund Coulter Fund 22 001 156 691 156 691 132 021 147 231 95 187 01 661 215.07 147.29 147.29 1,74.10 272.40 30.41 16.16 216 215 090 - 0.39 001 + 0.46 002 + 0.13 564 - 0.25 + 1.94 + 0.66 0.26 - 0.21 010 69.07 51 11 9450) 8629 - 050 218 - 035 *10*2 MATH/EST UNIT T Gap 01277 690 2 Entrop the Fend of Fuerts he Note Anarcs he uh Egoly Gat ha da-Actum Uh Gerent ha UK GATTO he has a DT 610842 FUED MEANT LTD In 0800 21277 Dealing 0171 6 Estroya Estroya Estroya Estroya Estroya Estroya 10 Bit Inc. 631 5 Estroya 11 Control 10 Bit Inc. 631 5 For Lea B Gen. 236 10 Genua, 137 40 Herristoral 236 11 Control 10 Genual Acc. 12 Sec. 12 454 Accass 24 54 50 Di Sont Control 10 Sec. 12 454 Accass 26 5 10 Sont Sec. 555 100 A00 10 Sont Sec. 555 MIT TSTS PLC 1 366 Client dig: 01793 514 514 ALLIED DUMBAR ( FA dg: 01793 B10 0 8mp 1 60 88 67 10 67 9n (34 7n 36 32 444 73 602 54 105.02 100.02 10 Schenser a ST JAAGESTS PLACE UT GROUP LTD 07.41 307 6500 For Scalar: 789.10 240.07 For Scalar: 789.10 240.07 40-Accum 623 80 665 25 40-Accum 523 80 665 25 40-Accum 523 80 163 17 40-Accum 523 80 163 17 40-Accum 521 20 123 20 KH Jan Peg Iac. 754.00 253 18 KH Jan Peg Iac. 754.00 253 18 18 John Scalar 24 70 135 3 0.54 0.78 0:4 009 024 108 012 254 345 - 033 125 - 033 125 - 033 125 - 035 255 - 035 255 - 045 255 - 045 255 - 045 255 526448555 Batroisi Incis Growth & Income Caritis Batroce Accountation Accountation Accountation Accountation Accounter Anternotic Incis Action Account Informational Incis Account 
 Imp 1171 825 84311

 SS 500
 775 860

 SS 700
 775 860

 SS 15
 55 75 860

 SS 160
 775 860

 SS 94
 62.00

 SS 94
 62.00

 SS 94
 62.00

 SS 94
 62.00

 SS 95
 51.78

 SS 95
 51.78

 SS 95
 51.78

 SS 95
 51.78

 SS 95
 70.107

 SS 95
 70.107

 SS 97
 70.007

 + 2,70 + 409 + 8 10 + 15 06 274 90 492,38 811,50 1547,00 203 011 526 201 867 601 1653 001 3 16 1 19 2 40 1 60  $\begin{array}{c} 0 & 17\\ + & 260 & 860\\ + & 080 & 560\\ + & 030 & 500\\ - & 0.07 & 8.75\\ + & 1.00 & 4.20\\ + & 1.40 & 4.20\\ + & 1.40 & 4.20\\ + & 0.02 & 2.55\\ + & 0.07 & 0.07\\ + & 0.07 & 0.09\\ + & 0.11 & 4.00\\ + & 0.050\\ +$ 91 61 92 56 152 72  $\begin{array}{c} -190 & 0.25 \\ -0.20 & 0.36 \\ -0.20 & 0.36 \\ -0.40 & 0.19 \\ -0.90 & 0.19 \\ -0.30 & 0.19 \\ +0.60 & 1.13 \\ +0.60 & 1.13 \\ +1.00 & 1.65 \end{array}$ STATE STREET U 0171 344 7000 Global A (NCS) US Ent (USS) For East Eqta yan) F7 Exape F7 M Ama (USS) F7 Japan (yea) F7 Ada Exap (USS) 91 01 91 01 93 09 95 68 MGMT LTD 4410 3179 774,70 156,20 2396 250,60 2906 4 575 3 375 3 91 30 160 60 2 544 755 60 3 071 60 41 445 90 751 90 254 16 32 14 61 40 476 00 109 70 93 80 75 89 - 0.33 240 + 450 397 + 250 399 + 250 309 + 011 6.22 CONSISTENT WAT IST MEAT CO LTD 0171 407 5966 1.2 MW JOINT INVESTORS LTD 01620 625867 Balanoud Fe # 1493 6 JUPTTER UT MURRS LTD 0171 561 3020 Word Health 22 Nacona Signature UR Grouth 8 Ind Grouth 8 Ind Grouth 8 Ecology 102 Ecology 102 Ecology 102 Ecology 102 119 123 S L) I 2.90 4 80 SENTION F Engeness () Anencos Anencos Anencos Cathecan Cathecan Cathecan Engeness Fanctos Innece Solat Innon Anencos Innon Anoncos Innon Anencos Innon Anoncos Innoncos Innoncos Innoncos Innoncos Innoncos Inno 220.30 305 57 81.77 101.32 101.32 101.32 234 40 218 68 86,399 95 51 189 91 1 195 02 356 00 + 1.98 + 0.73 3.91 + 0.95 1.97 + 0.28 0.44 + 0.71 0.98 - 6.36 + 0.60 COOKE (HEMITY) 19800 526 568 Growth Income Eccosen Recovery a anagaraangagagaragaragara alagarangaragaragara 71260 5019 195:0 22090 45000 57640 57640 env Puntos L70 236901 5152 20850 73610 51660 51660 51.5 337H5855.420AU. \* 005 005 = 010 007 = 010 011 = 010 = 150 = 630 013 = 0.5 002 ะพัฒนาไรเรื่อวิธีได้การเหลือย เป็นพัฒนาในรู้ได้เริ่มได้เหลือเป็น 10190 7174 7140 193 50 76,70 78,09 78,09 - 130 158 + 068 492 - 013 058 + 230 135 STEWART IVORY OTA1 225 3271 American Bratsn Ø Europan Japan Here Pacific -ds- Accuro Here Pacific -ds- Accuro Here Acc Mond Equity Manga Cash 1955 SANGHA INTL WHEST SERVICES LTD DTT 330 0577 79 45 04.51 Arration Bach 79 45 04.51 Arration Bach 131 15 142.24 Sectors Sant 131 15 tst mgrs ltd 535:00 1375:00 157:30 682:40 144 70 456:90 497 70 304:89 208:90 208:90 208:90 849857695 849857695 + 0.50 + 106 075 - 013 1.99 - 0.01 590 + 012 0.50 + 013 - 0.51 1.75 291 86\* 065 CO-OP PENSION FDS UT MGRS LTD 0171 203 9494 Edwy Gol 950 70 975 1981/99805 662,70 51,88 223,60 712,301 179,901 703,30 441,50 247,50 247,50 247,101 - 620 152 - 053 418 + 120 037 + 120 037 + 170 154 - 100 015 + 130 11) - 290 - 550 101 619 50 48 54 209 20 198 66 167 50 414 50 414 50 579 20 PCs for Business 950 70 975 96 3 41 
 Yords Spec Siz.
 164.90
 175.80

 CARTMONE F.R.O. MAMAGERS.
 0171 782 2000 Days only 01277 256 421

 US Group Funds.
 9189 6128

 Dirth 782 2000 Days only 01277 256 421

 Dirth 782 2000 Days only 01277 256 421

 Dirth 282 2000 Days only 01277 256 421

 Dirth 784 2000 Days only 0127 256 1292

 Dirth 784 2000 Days only 0127 200 Days only 0128

 Dirth 784 2000 Days only 0128

 Dirt 184 2000 Days only 0 175 CAEDIT SUISS 01277 090 37 Felicenter -do-Accom A Gaulta Cae -do-Accom Gaulta Cae -do-Accom Gaulta Cae -do-Accom Gaulta Cae -do-Accom The Viglen Portfolio. 
 Nonja Cich
 95.55
 95.56

 Staf ALLIANCE UNFT TST MASHT LTD Sequences
 1000.00
 111.200

 Staf ALLIANCE UNFT TST MASHT LTD Nonth America
 1000.00
 111.200

 North America
 107.225
 300 Duming 0177

 Safety
 109.00
 111.200

 North America
 107.20
 206.200

 North America
 107.30
 114.80

 North America
 107.30
 114.80

 Reade Bond
 107.00
 112.80

 Reade Mond
 107.30
 114.80

 North Reading Cos
 74.20
 791.51

 Start Spectra
 46.44
 49.53

 Start LEFE OF CANADA UT MORES LTD
 108.00
 53.27

 Antamic UT
 25.93
 27.59
 27.59

 Start LEFE OF CANADA UT MORES LTD
 108.30
 27.59
 27.59

 Start LEFE OF CANADA UT MORES LTD
 108.20
 27.59
 27.59

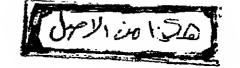
 Start Market
 25.36
 46.84
 51.30

 Natamand Amerits
 105.56
 41.55.61
 105.561

</tabuare> 105,22 281,40 727,60 227,50 227,50 220,60 220,60 + 0.50 1 15 - 4.60 4.60 + 3.00 4.00 - 0.80 0.95 - 1.60 0.95 + 0.50 1 59 + 0.40 4.36 + 0.56 1.83 + 0.02 5.38 + 0.68 2.58 + 1.59 2.58 + 1.16 3.19 + 1.15 0.54 1011E 3.09 1 97 5.44 1.49 + 052 3.09 + 070 ... + 066 ... - 730 1.97 - 010 5.42 - 150- 070 5.44 - 150- 070 5.44 - 101 5.44 + 101+ 102 3.36 + 032 0.10 + 019 6.03 + 032 0.10 + 019 6.03 + 060 6.28 + 033 0.10 + 019 6.03 + 060 6.28 + 033 0.10 + 019 6.03 + 060 6.28 + 033 0.10 + 019 6.03 + 060 6.28 + 030 111208 20020 19690 6444 14020 11480 11480 11480 1915 4953 - 330 + 200 + 010 + 010 + 010 + 050 + 050 B & C E LONT TRU 01293 526 917 Cetres Gul Pers Foundo Persi Pers NUST MEMT LTD 013 506 117 4,78 191 01 40 10 2 172,301 72,95 - 220 304 + 001 799 + 014 513 + 094 308 + 000 515 · ) · ( ) DeleBestonial, D171 410 0177 Emo Smatt Cas Japan Smatt Cas Un Small Cas US Small Cas 20 IST MGRS LTD ZHGANT LTD 1635.30 1743.90 1374.20 1400.70 2095.70 1180.00 2113.70 2157.60 81 92 70 93 67 15 75 46 + 862 162 + 653 + 6주 1. 1. + 009 + 0.58 128 - 0.79 0.84 - 0.56 1.41 BALLE CaFFORD & CO L70 0131 272 4242 America 113 100 Bart Can 113 100 Bart Can Can 119 20 Function 7255 Function 7255 Function 7255 Function 7257  Function 72577 Function 72577 Function 72577 Function 725777 Func 243 096 Vislen 2007-2 1-835 115 30 117 00 119 40 72 64 775 00 122 70 MIT FUND MORS 352,50 12000) 127,30 77,28 792,10 130,60 412,905 210 050 050 050 230 25 93 48 84 35 12 38 58 221 60 239.60 386 27.99 51.967 37.371 41.957 1 30 0.91 0 03 071 0,26 1 77

THE TIMES UNIT TRUST INFORMATION SERVICE

Packer (1550) 13300 - 0.80 1 Jauan Fd (1776) 7000 - 265 Magaf A 20240 274000 - 265 Magaf A 20240 27400 - 0.80 2 BAN, OF RELAND FUND Defest LTD 0174 499 8673 Br 5 Schen 37170 77530 - 0.04 0 Captal Cam 17690 134.20 + 0.07 2 Weake Oxor 2759 07 - 0.05 0 BARCLAYS LONCORN LTD 0181534 5344 Balancial Turcs. Br 16 H falls: 470.60 (2017) + 2.90 2 Branch Falls: 470.60 (2017) + 100 4 Balancial Turcs. Branch Falls: 470.60 (2017) + 100 4 Branch Falls: 470.50 (2017) + 100 4 Cash Income 7 (120 7) (2010) + 100 4 Cash Income 7 (120 7) (2017) + 100 4 Cash Income 7 (120 7) (2017) + 100 4 Cash Income 7 (120 7) (2017) + 100 4 Cash Income 7 (127 7) (2017) + 100 4 Cash Income 7 (127 7) (2017) + 100 7 Commi fact - Omaxes Analysis (Cash Incomesses Analysis (Cash Inco	92         102/217/553         165 30         175 50         + 110         183 31         -0.90         176           11         101         102 176         30.35         61.87         + 0.02         5 68           17         102 176         30.35         61.87         + 0.02         5 68           17         102 176         30.35         61.87         + 0.02         5 68           17         102 176         30.35         61.87         + 0.02         5 68           17         102 176         40.35         1155         + 0.02         40.06           18         400 176         40.35         110         + 0.03         5 68         1100         + 0.03         41.57           100         400 152         1100         + 0.03         + 1.00         1.44         40.05         1100         + 0.00         1.00         4.40         1.00         4.40         1.00         4.40         1.00         1.00         4.40         1.00         4.40         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00         1.00	Jack of state         Jack of		Sum Constant         Sum Constant<	11/2         12/2 <th< th=""><th>Add. Accum         Size (2)         Call (2)</th><th>Where</th></th<>	Add. Accum         Size (2)         Call (2)	Where
			· ·	HPY in Star	· · ·		THE ROYAL





A SECREDAY SP





YOUNG ARTS Children in Southwark prepare the way for the reconstructed Globe with weeks of Elizabethan fun



TOMORROW Reviews of all the new films, including Bruce Willis in Terry Gilliam's Twelve Monkeys

Unique

ofa

prodigy

A new Menuhin film uses rare

archive material.

as Michael **Binyon** reports

ord Menuhin is a famil-

iar public figure: sage, humanist, philanthropist, conductor, and music's

foremost ambassador. But it is

for his achievements as a

violinist - one of the greatest

this century has seen - that

Menuhin is still fêted. Al-

though he has left a rich legacy

of recordings, he no longer performs. The inspired play-

ing that saw him hailed as a child prodigy 70 years ago is now a fading memory. But Bruno Monsaingeon, a

friend, fellow musician and

film-maker, was determined

to reinforce memory with evi-

dence. Luckily there is plenty

around. Primitive cine-

cameras were already record-

ing the sensation of the

chubby Jewish boy from San

Francisco when he took the

concert halls of America by

storm. Footage of his perfor-

mance with the great conduc-

tors and orchestras of the

Twenties and Thirties, of inter-

views with the soft-spoken

boy, of public adulation and

newspaper hype, have lain for

TOMORROW

33

Our unrivalled guide to the best new videos and classical recordings moves to Thursday

Yehudi Menuhin will be 80 next Monday. Here he talks about his work; and we report on a new documentary portrait

# Plenty of time to change the world

Joanna Pitman finds Menuhin's humanitarian passions undimmed

ago to give talented young

musicians performing experi-

ence before people who would

not normally have access to live music: children with spe-

cial needs, adults with learn-

ing difficulties, elderly people,

2.000 concerts a year." he says.

"It is gratifying to see that joy

can be awakened even for the

cases, the music

was their first con-

tact with civilisa-

"LMN organises almost

prison inmates.

t is fascinating and impressive, but most of all heartening, to see Lord Menuhin turning 80 in a spirit of expectation that several decades of activity are yet to come. It is the result of an irrepressible mind that is still darting around, fizzing with ideas, schemes and causes which he earnestly believes will make the world a better place. The fact that his mother, just turned 100, is alive and kicking in San Francisco, and still proudly monitoring her son's prodigious achievements, may explain the impression that Menuhin is becoming ever more youthful.

most withdrawn or depressed among us. The inspiration for the project came from my travels in Germany immediately after the war when I played for audiences in newly liberated camps. In many **6** The only Music remains his core passion, but he has long ago antidote taken his music beyond its traditional

tion. I was seeing these people's strengths and weaknesses and for to crime is the first time I saw what music could to foster do for them. It was an experience which changed an hope **?** ous world. "I have and inspired me."

numerous other projects on the go, MUS-E is schemes to arrange, fundaanother project designed to mental changes to be made to inspire the underprivileged. focuses on introducing teaching based on music and dancing to primary schools across Europe in order to channel the energies of children with violent or unhappy home environments. "My thesis is that the only antidote to crime is to introduce an atmosphere of hope, health, trust and joy thing already." Even at 80, his face and with music. This can be done very simply by performing dancing and singing every day in violent schools. In a short time it is amazing how the hate is transformed. Not satisfied with LMN and MUS-E (and of course the International Menuhin Academy, the Yehudi Menuhin School, and the International Yehudi Menuhin Foundation); the indefatigable Menu-



"Even at 80, Menuhin's face and body are as light, supple and mobile as his mind"

hin last year dreamt up the Mozart Fund. This seeks to change international copyright law so that royalties are paid oo works now in the public domain. The revenue

possible as he was spending most of his life on the road performing in the world's concert halls. His father had given up his job to accompany him and the young Menuhin

express their grievances on any issue."

years in archives. Years of research have now paid off. Yehudi Menuhin. Menuhin has a solution to The Violin of the Century, a the Irish problem, involving the meeting of widows from two-hour film that won acclaim when shown on French both sides. He has a scheme



The boy virtuoso on his way to Europe in 1926. This picture is from Menuhin's autobiography Unfinished Journey, now published by Methuen in revised form

clysm that befell so many fellow Jews. Monsaingeon's technique avoids the dangers of both obituary or hagiogra-

ing: of the enslaved in displaced people's camps, of soldiers, lonely and wounded in hospital, of the victims of

parameters in his quest to create a more positive, inspired and courte-

producing civilisation. If there are terrorists, it is because we have produced them. If there are drug-crazed children, it is because we have not given them inspiration. So many things can be improved with simple but carefully judged effort. I have a lot to do but I think I am achieving some-

body are as light, supple and. mobile as his mind. As he speaks, the gentle bird-like profile turns and dips, his quick avian eyes darting about in search of new challenges, new solutions.

His achievements so far are impressive indeed. Live Music Now!, one of his carliest projects, was founded 22 years

projects for the prevention of human, environmental and cultural disasters. "My vision is that the Mozart Fund would include support for the struggle to prevent torture, action to save the Alpine environment. the work of the Red Cross, the fight against leprosy, all sorts of needs."

Talking to Menuhin and encountering his sometimes extraordinary schemes for the betterment of our world, one becomes steadily more aware that the astonishingly autodidactic approach of the man is the result of the erratic selfeducation of the boy. By 1927, when Menuhin had turned ten, he had spent less than a day at school. Orthodox schooling was im-

as earning a livir In ni for a transnational system to place to support the family. "I have had no academic

training at all. Only my own reading, philosophy, thought, and a certain breadth of experience. In a way, my lack of formal education means that I can distance myself from details and take a broader view of problems that face us."

> the result is a stagger ing array of ideas. A "Parliament of Cultures" is one of his

latest projects. "This will be a pipeline into Brussels - neither bureaucratic nor political - which will give a voice to each national and regional culture, including nomadic peoples. It will give them a world would be if we all had forum in which they can centenarian mothers.

provide credits in welfare, health, education and culture for everybody. He supports alternative medicine (the one issue that tempted this life peer to attend a House of Lords debate), he practises yoga (he once stood on his head for the Queen, and did it again after a Berlin Philharmonic centenary concert), he has ideas for combating BSE,

he still travels for eight months each year and he lends his name to 400 charities. Oh, and he has recently been working on a blueprint for changing party political democracies into less combative, more constructive, forces for good. What a place the

television, received its British premiere at the Institut Français last year, and extracts were shown last month mances: "I like my left hand to the Queen and guests there - it's really jolly good!" invited to celebrate Menuhin

at Buckingham Palace. Its triumph lies not only in the fascination of seeing the jerky images of this century's great men - Elgar, Toscanini, Enescu, Busch, Furtwängler - bewitched by the youth who so effortlessly interpreted their vision. It lies also in the poignant juxtaposition of Menuhin, today's elder statesman, and the young Yehudi. Menuhin himself guides us

neath what her brother called through an extraordinary, nothe reliable machine that nevmadic life that, as he admits, er went wrong. has never known hardship. suffered professional setback or been touched by the cata-

phy: Menuhin is shill very totalilarian states, of his own much there, commenting dewhen his first marriage tachedly on his own perforcollapsed.

The life, however, is almost incidental. What the film As a raconteur, he reflects brings out is the playing that all the shading of his playing: shaped each chapter in this sometimes light, almost impmemoir: the infinitely varied ish as he boasts of how much vibrato, the elegant ease, the he was paid or imitates the originality of phrasing and the Dorian Gray obsession of sometimes savage accents. It is Karajan. At other times he is the music that soars out of sombre, especially when he talks about his sister these archives - great long streiches of it, some dating Hephzibah; his failure, as he back to 1943, enough to make us understand why Menuhin, sees it, to offer support when she was suffering; and the his talent almost suffocated by raging emotions that lay besubsequent fame, so captured the hearts and souls of earlier generations.

 Yehudi Menuhin: The Violin of Sometimes he verges on the the Century, from La Sept/Arte televisian and EMI Classics, is mawkish; elsewhere he is reflective in examining sufferdistributed by Ideale Audience

# Where there's Will Hard by the Thames, schoolchildren are discovering Shakespeare their own way. Hilary Finch reports

he Globe Theatre, originally built in 1599 and destroyed by fire in 1613. is fast approaching its official reopening. The thatch is com-plete, the seating in place, and Shakespeare's great "Wooden O" is expanding to its full circumference. On Saturday. three days before Shake-speare's official birthday, the London borough of South-wark will celebrate with a "sonnet walk", a masque outside the Globe at 2pm, and a cathedral service at 6pm. Meanwhile 19 Southwark schools have been recreating that environment in six weeks



aids the mummers' play. A 10-

more sophisticated. A very tall, very thin bearded jester leads a troupe of children in an Estampie, a Bransle and a Sellinger's Round. The jester-is Adrian Lucas, assistant school-keeper, who also happens to be a member of the Paladins of Chivalry, a re-enacement society which specialises in medieval tournaments. He's taught the children all the right steps, and they foot it featly. Meanwhile, a group of real

thespians lurks outside the door. This is the Globe company in the making. They burst in. "Our theatre burnt down and we had to go touring," one shouts. "Not much fun. But soon we'll be able to return to the Globe,

and we need your help to get a play ready! We need dancers for our sheep-shearing fair. But look out for pickpockets!" Cue for Act IV, Scene 4 of The Winter's Tale. That snap-

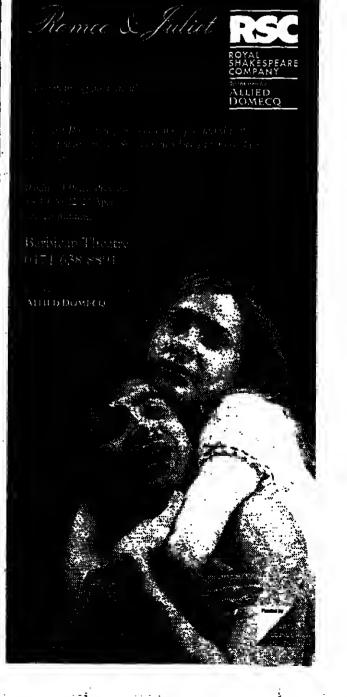
per-up of unconsidered trifles has soon pinched a school scarf. A shepherd strikes up the school-keeper's dances. Baliads are sold. The troupe dances out with the children.

Children at Robert Browning Primary School in Walworth get to know the Bard

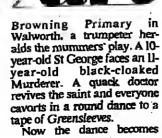
Alastair Tallon, education development manager at the Globe, watches as six years of Globe Education's projects bring Southwark to new life. "We want the Globe to be a catalyst for activities and work in the borough," he says. "Going to the theatre in Shakespeare's day was about popular culture and entertainment. We want to change people's perceptions about what happens in theatre and what happens in schools. "A project like this encour-

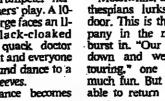
ages teachers to teach Shakespeare way beyond the appallingly unimaginative Key Stage tests -- to draw and build on real responses from the children."

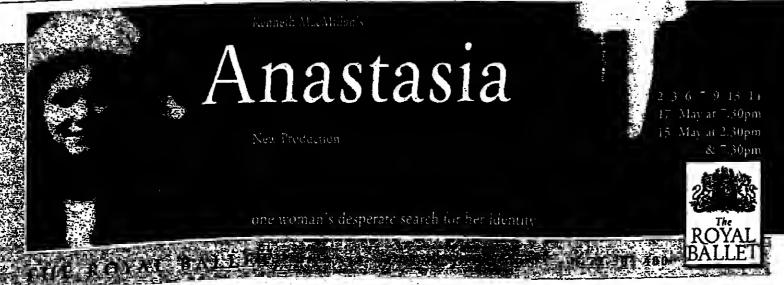
Tesco shoppers in the Old Kent Road, Elephant & Castle Metro and Surrey Quays will be able to read all about it in a special newspaper written by the children and distributed free at the checkouts on Shakespeare's birthday.



of Elizabethan Fairs, held in collaboration with members of the Globe Education Centre. In the school hall of Robert







# HE TIVES WED



# A W scor a na

# OPERA IN LOCAS : C 84 once of H T T ......

A STATE Witness ma 100 3 3 5 3 1 Sec. 20 2"" . S. MA MA A. CONTRACTOR ----. . . . Within 1 × × × 1 

10

.c.'

 $\overline{\nabla}$ 

12

7.2

1. 16

*⊠*--

. . . .

Sec. . .

 $\mu_{\mathcal{M}}\mathcal{K}^{L}$ la≥( .π

1

ј Р<sub>ал</sub> --

, נובאשט

արդ,

4

1 Mar.

lines a

HOW TO BOOK

 $\{ v_i \}_{i \in I}$ 

120

St. 44-

. • • 4.~ S., 1.1 1 2 3 7 11

. .

C. . .

11.00

1. 2. 2. 3

1.12.77 - 37 2 4

-----

1. 5500

Sec. 25.

1515. - 2.

1.75

STR.72

i o mite

----

-

· \*\*\*

1 2

1.75

- L II 5

Thereas in the

5.4 A

1. T. T. T.

1 4 4 A 1

a la grande

THIS WEEKT

\*\*\*\*\*

1种

T

. \*\* ±\* 2.5.6 Same Ann a

-5e - 7

-11. 54 1 383

\*\* 53.0 12.12 1-1-1 -----

**ZWCR** 1.00 \$ -= 12 s L'annientes · · · · · M -2364 . 49 35 Kr

Time Services

1.00 1.47 Mil

\*\*\*\*\*

1.4

and the wat

1.77

- 1: "in t

---

------

Der Stander



■ THEATRE 1 Elvis - the Musical offers an exuberant romp through a life in music. and pictures



THEATRE 2 ... while a new play at the Finborough presents a more acerbic side of American life

والمناكبة ويحدج ومحمد فتتك أنبار متاكر تشتعه والمتدويتين

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

# LONDON

c

h

OI

c

υ

D

G

px

ių

liı

21

ar

pl

n

**a**1

đ٤

рі al

pr Re

34

SPRING LOADED. This innovative dence season continues with a new and inventive sector automatic from the Mark Baldwin Dance Company, including the London premieres of Lash, a wild cornedy with its roots in boxing, and correctly wan its node in botting, and Marras, a writy, double-take on murder The repertore also leatures Vespri, inspired by Monteverd's Vespers and the rhythmic music of Horrage. Place, Dukes Road, WC1 (0171-387

0031) Tonight and tomorrow, 8pm. PASTORAL HANDIEL: Trevor Pinnoci-directs the English Concert and Choir in Handel's pastoral Acts and Galatea. Barbars Borney and Hans Peter Biochwitz sing the title roles and Jaremy White is the monster Polypherin Queen Elizabeth Half, South Barb, SE 1 10171-960 4242). Tonight, 7.45pm. Fo

SALAD DAYS: Welcome return of Julian Stade's musical, directed by Ned Sherin Nicola Fulliames and Simon Connolly play the lowers in a company mar includes lut and the Widow Yeardewille, Strand, WC2 (0171-836 9977) Previous tonghit, Born: mat 230pm, Opens Apr 18, Tpm, Then Mon-Sat, Born; mats Wod 2 30pm, Sat 4pm

ENDGAME. Alun Amistrong and Stephen Ollane play Hamm and Clov in Kane Mitchell's production of middle-penod Beckett

CHAPTER TWO Tom Contrand Sharon Gless play unaltached New Yorkers whiring lowards each other in Neil Smon's corredy Not his best Glefged, Shartesbury Avenue, W1 (0171-494 5065) Mon-Fn, Spm; Sat, 8 (5pm; mars Thurs 3pm; Sat Spm

THE COMPLETE WORKS OF WILLIAM SHAKESPEARE (ABRIDGED): The RSC's (Reduced Stakespeare Company) rough-handling of the Bard. The Complete History of

AN INSPECTOR CALLS Stephen Dathy's poweriul production, with Nencias Woodeson as the al-knowing inspector, and Edward Peol and Susan Engel as the pillars of society Genrick, Chaning Cross Road, WC2 (0171-494 S085) Mon-Fin, 7 45pm; Sal, 8 15pm, mate Wed, 2 30pm, Sal, 5pm

MARY STUART: Superb playing by Anna Massey as Schiller's Virgin Oueen; French actress Isabelle Huppert less at ease with the language as her rival National (Lyterkon), South Bank, SE1 (0171-928 2252) Tonight-Sat, 7 30pm; mat Sat 2 15pm In rep (5)

Bumpuous and brainless action movie

· SENSE AND SENSIBILITY (U): slaves of love to quite this degree in the CITY HALL (15). Something's rotion m the city of New York, even with Al Perino as Mayor Watchable drama with John Cusach, Bridget Fonda and Finborough Emma Thompson's radiant adaptation of Jane Austan's early novel, with Thompson and Kate Winslet as sisters Courtyard, NI legal redress towards armed struggle. contemporary world, the moments of There may be good reasons for not giving his characters the names of the dawning sexuality can just about be felt real for a girl in slingbacks and a Thompson and Kate Whilet as solves with different approaches to romance Director, Ang Lee, Carzon West End (0171-369 1723) Notiling Hill Coronet (5) (0171-727 5705) Odeon Konsington (01426 814655) Renote (0171-837 8402) Filtzy 0172-727 0121) Danny Aolio Director, Harold Becker MGM Trocadero (0171-434 0031) THIS two-character play is the first originals, one being that Jenkins can sleeveless short dress. Lucina Raikes, CURRENT AFTER Aristotle, Gotthold Lessing production by Drama Audit. a com-pany founded this year to bring the Odeone: Kensington (01426 914 665) Swiss Cottage (01426 914096) UCI Whiteleys (0171-792 3332) Wenter West End (0171-437 4343) invent his own confrontational dia-(1729-17SI) must be the most influential raking the world with huge eyes, · BABE (U) Glorious, vivacious lamity logue. Passages in what he writes for cricic in the history of world drama, catches the apprehensions of someone film about a sheep-herding pig, with a ann abon a greep-recomp pig, war a casa of laiking annmais, MOMs: Fulham Road (5) (0171-370 2636) Trocadere (5) (0171-434 0031) UCI Whiteleys (6) (0171-792 3332) Watermans (0181-568 1176) work of Welsh writers before London Amanda Hurwitz and Richard D. single-handedly founding the national who is torn between instruction and (0171-737 2121) theatre of his homeland and booting audiences. Wales is mentioned only Sharp ring fairly true, though he desire. + MIGHTY APHRODITE (15) Woody • SGT. BILKO (PG). Crass spin-off The Prince could be played as a, once in it, and then as part of a joke overdoes the tart Jewish humour and Allen searches for his adopted son's French models off the stage, Jeremy from Phil Silvers's television comedy classic, with Steve Martin as the natural mother Engaging vanation on old themes, with Oscar-winner Mira when the Californian Jewish attorney goes boldly into black revolutionary Kingston writes. French models, that middle-aged sensualist but, by casting Cossist, with Steve Marin as the continuing Jumy segregati With Dan Akyroyd, Director, Jonathan Lynn MGMis: Futhiwin Road (0171-430 2836) Trocedero (5) (0171-434 0031) Plaza (5) (0171-437 1234) UCI Whitewaya (5) (0171-792 3332) . CUTTHROAT ISLAND (PG) tells her imprisoned black client that statements without preparing us. Tim Faulkner, who looks to be a is. of how a play should be written. Redundant prate movie, with two miscast stars (Geena Davis, Matthew Barbican () (0171-638 8891) Chelses even in Wales people have heard of his Barbican (J) (0171-638 8691) Cheisee (0171-351 3742) Ciaphan Picture House (0171-498 3323) (CA (L) (0171-930 3647) Odeons: Haymarket (01426 915353) Kansington (01426 914666) Swiss College (01426 914666) Swiss College (01426 914666) Baker Street (0171-835 233) Soreen/ Baker Street (0171-835 2772) Screen/Green (0171-325 3520) UCI Whiteleys (L) (0171-437 4343) NELLY AND MONS(LESS ADMAID Hurwitz is bright and passionate. Of course it took more than his twentysomething, the character be-Modine) Director, Renny Harim MGM Trocadero (D) (0171-434 0031) UCI Whiteleys (D) (0171-792 3332) Sharp too fond of a dying fall at the end struggle for freedom. Realising that he volumes of critical works to do the job, comes a vacillating greenhorn, often has no idea where Wales is, she of his sentences; Sarah Esdaile's and he became a dramatist to demoncomical, though clearly the object of strate his argument that extremities of SMALL FACES (18) Gillies and Billy explains that it is part of England. direction is competent, but what do we Lessing's scorn. Ner 15 (0171-437 4343) Machimon's marvalious evocation of a In a programme note Martin Jenlearn? That lawyers should not lust passion were not the preserve of Equally so is Marinelli, the Prince's 4 GEAD MAN WALKING (15) Osca yow childhood in the late 60s. OEAD MAN WALKING (15): Oscar winner Susan Sarandon visits Sean Penn on Dealt Row Powerful, carefully balanced drama about capital punishment. Director, Tun Robbins, MGMs: Balers Strowt (0171-635 9772)
 Fulham Road (2) (0171-370 2636)
 Shattesbury Avenue (0171-636 6279) Glasgow childhood in the late 60s, largety cast with local talent. MGRIs: Chelasa (0171-352 5096) Hayonarket (0171-839 1527) Totten-herm Cf Rd (0171-836 6148) NFT (0171-938 3232) Ritzy (0171-737 2121) Screen/Binker Street (0171-935 2172) Warner (5) (0171-437 4343) kins tells us that his play draws upon after clients? That Jews should stay Ancient Rome. Love can be enjoyed by scheming Chamberlain-cum-royalthe true story of Fay Stender, a Jewish clear of blacks? I'll certainly remember the middle classes just as readily pimp, played with a tart, contemptu-ous relish by Martin McKellan. To that advice. Characters that are part attorney who became the lover of a and just as tragically, as we discover in black activist named George Jackson. NELLY AND MONSIEUR ARINAUD (PG) Claude Seuter's marvelloucly subtle falle about an older man and a this, his third play. what extent Lessing holds the "rigidly invented, part real try to have it both She refused to provide him with a gun ways but end up taking us nowhere. virtuous" colonel to blame for his Sooner death than grief and when he planned a breakout from San daughter's decision to kill herself disbonour is what Emilia, a colonel's JEREMY KINGSTON Quentin, and for this "betraval" was daughter, decides, when faced with a remains uncertain.

# TODAY'S CHOICE

A daily guide to arts and entertainment complied by Gillian Maxey

CHOICE 1

A revival for

Handel's delightful

English pastoral,

Acis and Galatea

VENUE: Tonight at the

Queen Elizabeth Hall

Donmar Warehouse, Earlham St. WC2 (0171-369 1732) Opens tonight, 7pm Than Mon-Sai 8pm, mats Thurs and Sat, 4pm Until May 25.

ELSEWHERE EDIMEUNGH Peler Knapp's acclaimed Travelling Operar gives Mozen's Ucer (an Inite Ionight, updated Io an Oxford college an time avity 1900s, to lowed tomonow by the revisal of Bizer's *Carmen*. Sung in English Feathval, Nicolson Street, EH8 (0131-529 6000) Both at 7.15pm

LIVERPOOL Alexander Lazarev conducts the Royal Liverpool Philhermonic Orchestra in Britten's Suite from Death in Venice and Mahler's Philharmonic Hati, Hope Sheet (0151-709 3789) Tonight, 7,30pm NOTTINGHAM Mann Duncan directs Happy End, Brecht's awkward confrontation between Salvation Army lass and Chicago gang boss Subirne music by Kurt Well

Immatures (0171-630 1322) Museum of London: London on Rim (0171-600 0807) . National Gallery. Picasso:s Portrat of Angel Fernández de Solo (0171-747 2885) ... National Portrait Gallery The Room in View (0171-306 0055) ... Royal Academy Frederic Leghton (0171-837 438) . Tate: Cézanne (0171-837 438) . A: Leighton Frescoët (0171-938 8500)

# THEATRE GUIDE

Jereany Kingston's assessme of theatre showing in London House full, returns only Some seats available Seats at all prices

The production by News from Vortes combining people and puppets Riverside Studios, Crisp Rd, Hammersmith, W6 (0181-741 (2251), Prevews longht and iomonow, 7 45pm Opens Apr 18, 8 15pm Then Tue-Thurs, Sat and Sun 7 45pm, Fn 8 15pm Linut Mag 12

8 15pm, Until May 12

Amenca (abridged) plays Tues Criterion, Piccadilly Circus, W1 (0173-369 1737) Wed-Sat, Spin, Mats Thurs, 3pm, Sat, 5pm and Sun, 4pm 🛃 UTHE SHATTERED VESSEL: Ness's correctly about a venal judge, usually translated as The Broken Jug. In a production by News from Verd

DEFINITELY OORIS: Revue-style musical celebrating the life and songs of Mess Day Cast of fine, and said to leature more than 40 of the songs King's Head, 119 Upper Sueet, N1 (0171-226 1916) Tue-Sai, 8pm, mat Sat and Sun, 3 30pm Until May 26 (5)

**N TAP DOGS:** Den Peny's sextet di dancers in working-boots returns to its building-site sat. High energy pluti, though some dance aliconnados have been uningressed Lyric, Shattesbury Avenue, W1 (0171-494 5045). Mon-Thurs, Bpm; Fir and Sat, form and 8 450m. 6pm and 8 45pm

THAT GOOD NIGHT New fLJ, Crisp thelier on lour with Donald Sinden as a veteran film director trying, pertaps unwolely, to make people with his estranged son Edward Half director a company that includes Lucy Pleming and Nigel Daverport.

# Richmond, The Green, Richmond (0181-940 0068) Tonight-Set 7.45pm; mats Wed and Set 2.30pm TRAINSPOTTING The current cut

Characteristic Times the curren cost show fixing Weish's drug blasted, lou-tangued Edinburgh no-hopers Blaskly funny now and then Whitehalt, Whitehall, SWI (0171-389 1735) Tue-Fin, 8pm, Set, 8 30pm, mate Wed and Sal 5pm, Sun 4pm,

UICTORIANA: David Hart's new look at two political giants: did Disrael shop Gladstone to the Queen? Hart emphrases a sexual content in the GOM's odd londness for reforming streatwalkers New End, 27 New End, NW3 (0171-

CHOICE 2

. and first

night for Katie

of Endgame

Playhouse, Wellington Circus (0115-9419419). Previews tonight and tomorrow, 7.30pm. Opens Apr 19, 7.30pm. Then Mon-Sat 7.30pm. mats There 64 and 53 and 53 (Adm 4) & Borem

Thurs (May 2) and Sat (May 4) 2.30pm. Urati May 11 5 STRATFORD-UPON-AVON: The Swan opens the 1996 season with The White Devil, Webster's Jacobean

ragedy of (what else?) passion, rowinge and blood. Jane Gumelt plays the

Agorous but doomed Vitiona, Gala

Previews begin tonight, 7.30pm; mats Sat, Thurs. 1.30pm; Opens Apr 26, 7pm; In rep from May 8 with Peter Whelan's The Harbal Bed (2)

Barblesn: Contemporary Print Show. Part (10171-638 4141)... Courteald: Drawings by Thomas Gainsborough (071-873 253)...Heyward Spelbound: An and Film (071-928 3144)...Leweilyn Alexander Gellery: A Mälon Bushstocks IV: ministures (0171-520 1322) Hernesin et L. enders m Elin.

Edwards cirects Swan, Waterside (01789 295623).

LONDON GALLERIES

Mitchell's staging

VENUE: Tonight at the

Donmar Warehouse

794 00221 Tue-Sal, 7 30pm; mai Sal 4 30pm [5] LONG RUNNERS

 LONG HUNNEHS

 Criss New London (0171-405

 00721, Commenteating Doons;

 Savov (0171-836 8859), Difference

 Sofar

 Constructing Doons;

 Sofar

 Sofar

 Constructing Doons;

 Sofar

 Sofar

 Sofar

 Constructing Doons;

 Sofar

 Sofar

 Constructing Doons;

 Dominion (0171-416 6080)

 March 2017-1436 5080;

 Construction of the Opera; Her Majesty's (0171-494 500);

 Sofar

 Sofar

 Construction of the Opera; Her Majesty's (0171-494 500);

 Sofar

 Sofar

 Sofar

 Contract Conta (0171-428

 Sofar

 Dominion of the Opera; Her Majesty's (0171-429 500);

 Sofar

 De Woman in Black;

 Fortune (0171-635 228);

 Tocket ridormann avoided by Socery

Ticket information supplied by Society of London Theatro.

e de la comencia en enco

Exit on her father's dagger. films in London and (where Indicated with the symbol + ) on release across the country With Christopher Hynes's adroit production, the Trilogy Theatre Co makes a most promising debut on the on where you stand on matters racial. Burgoous and trainess exaministic directed by John Woo. MGM Chailson (0171-352 5096) Odeonts: Kensington (01426 914603) Marble Anch (01426 914601) Switss Cottage (01426 914004) West End (01426-915 57-; UCL Whiteleys (5) 4717-379 9920 NORTH BY NORTHWEST (PG) Cary the fringe be learnt? Grani is mistaken for a non-exclant spy Walcome revival of Hitchcock's playful, entercaning thriler (1959), with James Mason and Eva Marie Sant, political, moral and even sensible. Jenkins's choice is to mourn the pity of fringe theatre scene. The setting is modern, and while princes are not the it a woman unable to see that she is being manipulated, and that the spirit younger warnan, with Michel Serauli and Emmanuelle Béar. Curzon Maytatr (0171-369 1720) Gate (0171-727 4043] Richmond (0181-332 030) Ritzy (0171-737 2121) Screen/Hill (0171-435 3366) Lundara (0171-836 0691) **Downtown Paradise Emilia Galotti** of the early Seventies is moving beyond (0171-792 3332)

the army, made a question-ably wise move to Hollywood, got married and divorced, died, was buried and (note his name is an anagram) "lives". We hear nothing of his father, and all we are told about his mother is that she died of a heart attack when she was 46. But then Good, who was surely primus inter pares on the creative side, was the producer of 6.5 Special and is more a music-and-picture twig. than a words chap. At worst

eyes, a wry precocity in the twist of his mouth. The kid knows that something amazing and awful - fame and fortune, maybe - is going to pop out of nowhere one day. Compare that with the pictures of his funeral. Good says in the programme that Elvis's excesses "should have been kept private", and does his best here to shove them back

CINEMA GUIDE shot by one of his associates. Her story future as a prince's mistress on what Passion on Lessons to · BROKEN ARROW (15) John ÷; provides several warning lessons, and the one you prefer probably depends was intended to be her wedding day. Fravolta steals nuclear weapons, Christian Slater tries to get them back.

ly throbbing and palpitating; Tim Whitnall, an energetic middle" Elvis who knows Elvis, a raddled, sepulchral,

Octeon Kensington (01426 914565) Phoenis (0181-863 2233) Renotr (0171-837 8402) Rezy (0171-737 2121) UCI Whiteleys (2) (0171-732 3332) Warner (2) (0171-437 4343) NEW RELEASES

unsated is probably unsatable.

BENEDICT NIGHTINGALE

ed to play him, scores of lamorous photos of his face flick across the backcloth, and nothing is said of the sad figure he cut in his last days. If you want to learn about Presley the man, buy a biography. Jack Good and Ray Cooney's show hardly pauses for breath and, when it does, interesting information is the least of its aims. Elvis was born in Mississippi, got mega-successful, bought a pile called Graceland, went in and out of

THE

ARTS

f we must have compen-

dium shows, meaning

number after number

from Crooner A or Hot

Gospeller B, then Elvis is

about as slick and professional

as the genre gets. It is a show

fit for a king, or at least a king with a taste for bright lights.

wiggling bobbysoxers, bus-tling film images, and lots of zizzy rock. Indeed, it would

probably have pleased the

King himself, for no less than three singers have been deput-

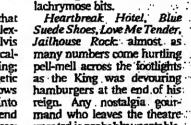
THEATHE

Elvis — the Musical

Prince of Wales

footage of Jubilee celebrations outside Buckingham Palace accompanies Elvis's birth an-nouncement in 1935, or that photos of worried-looking pooches flash along in counterpoint to Hound Dog, or that the Taj Mahal, the Parthenon and the Pyramids briskly proclaim the permanence of rock'n roll. And quite why a Southern preacher intermittently materialises to remind us of the parable of the prodigal son, I never began to

appears to have jetted in from Transylvania in order to sink



disguise the fact that about 14 pointless. There is a wonderful photo of Elvis aged maybe two men seem to be carrying that tiny boy's elephantine coffin to in a rakish hat. There is an oddly knowing look in his its grave But it is his songs that

matter. They come from Alexander Bar. a "young" Elvis especially good at romantical-

how to inject sexiness even into the little hiccups that often end the King's musical phrases;

The three ages of Elvis: from the left, Alexander Bar (young), P.J. Proby (mature) and Tim Whitnall (middle)

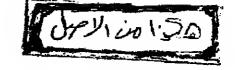
and P.J. Proby's mature rather sinister figure who

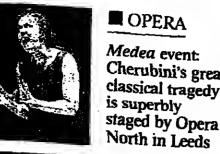
this means that meaningless Still. not all the visual fuss is in the closet; but he cannot

his tongue into the more lachrymose bits. Heartbreak Hotel, Blue Suede Shoes, Love Me Tender, Jailhouse Rock almost as. many numbers come hurtling pell-mell across the tootlights

				ORURY LANE THEATRE ROYAL	GELOUD 404 5055/344 4444	LYRIC 0171 494 5580/	PALACE THEATRE 0171-434 0909	1 QUEEN'S 494 5500/344 4444	ST MASTIN'S 0171 836 1443 (no		
ATT CALLENTS     And TO CALLENTS     An	ENTERTAINMENTS			SS cc (Big tee) 20x 7 days 0171 404	//20 0000		cc 20ms (bkg lee) 0171-544	420 0000	big fee) 0171 344 4444 (big) fee)	420 0000	
				5454/413 3311/312 8000			THE WORLD'S MOST POPULAR			TRAINSPOTTING	
				MISS SAIGON					Eves 8, Tues 2,45, Sat S & 8		· .
	ART GALLERIES								THE MOUSETRAP		त
	META TO BYZANDO THE SID		Best new play in London' Guardian -			"IGLL TO GET A TICKET" Soot	RECORD-BREAKING YEAR	PASSION	YAUDEVILLE 0171 635 9987		
	VIVAL OF BYZANTINE SACRED		Eves 7.30, Set at 5.30 & 8.30			Mon-Thurs 8.00, Fri & Set 6.00 & 8.45	Even 7.30 Mate Thu & Set 2.30	"LIGHTS UP THE TOWN" E. Std	344 4444 Grps 580 6793	Wat Wed at 5.	-
	ART S April - 2 May 1996. Open Date: 10.00mm - 20.00mm Hallants							Mon-Set 8.00, Mats Wed, Set 3.00			
	Centre, 16 - 18 Paddington St.			& some parts - apply B.O.		NATIONAL THEATRE BOOTI 928	LIMITED NO. OF SEATS AVAIL				•
Add a construction of service of constructions of service of constrult of constructions of service of constru	London WIM 4AS. Tet 0171 487		5054 cc (m bin fee) 312 1992/344		touching mervellous" Oldei	2252 Gros 0171 520 0741,241	DAILY FROM BOX OFFICE	BOYAL SHAKTSDEARE	Mon · Sal 8, Mets Wed 2.30, Sat 4		
<ul> <li>Market Saularies</li> /ul>			4444 Grps 413 3321/ 312 1970/	CALLERS	Mon - Fri 8, Mala Thu 3, Sat 5 & 8.15	CLIMER Tant. Tamer (REFVEWS)	PHOENEX BO/CC 0171 389 1733		Previews tram Tanight	COMING REDUCT	
Cardinal and a marked and a marked		0000(tee) Mon-Set 8, Nets Thu 3, Set 4				7.15 THE PRINCE'S PLAY VOOR			VICTORIA PALACE BO& or /m		
Berger and See 19	CECIL Pictures from the Galapa-							BARBICANE ROMEO AND JULIET	tee) 0171 834 1317 cc (bkg lee) 0171	344 AAAA	1171
Market         Control and source of the	goe 27 Mar-19 Apr. 9.30-6 MaryFri.	Performance" San. Excrass			THE PETER HALL COMPANY	LYTTELTON Turit Tomor 7:30		THE PT. THE DEVE IS AN ARE			aniy!
Bit Las dawn, In Jak, Program     PURSUNT LAUGHTREE     PU	ROYAL INSTITUTE OF PAINT-		TRUMPH" Mel On Sunday	0171-413 3321 Eves form, Wed mat		MARY STUART Fledrich Schiller in	WILLY RUSSELL'S	Tan't 7.15			
Bit Las dawn, In Jak, Program     PURSUNT LAUGHTREE     PU	ERS IN WATER COLOURS.			3pm, Set Spin & 8.30 "A SAUCY COMEDY" F. SH	Michael Decision Dalcie Gray	COTTESLOE Tomor (PREVIEW) 8.00			WINNER		
Constant of a large of a la	10-5. Mail Galleries, The Mail, Dir.	PRESENT LAUGHTER				THE DESIGNATED MOURNER		Tomor 7.30		NCREDIBLY FUNNY	.1
International and the state of the	Administry Arch) London SW1			DON'T DRESS			Brings the ancience to its feet.		BEST MUSICAL		- :.
OPERA & PALLET     Augment for a description of the state of the address of the state of the address					Even T.45, Mata Wed & Sat 3.00 Transform to CLD VIC from Mar 7	and the second se	and routing its approval OMail				
OPERA & RALLST     OPERA & RALLS		AL INCOMENTAL OVER AND COMPANY AND	KEVIN WHATELY		"GREAT & GLORIOUS" S. TIME	NEW LONDON Drug Lane WC2 BO		SAVCY 0171 835 BRK	with	(no bing (es) /344 4444 (biog line)	· · ·
CLEARD ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL AL	OPERA & BALLET	/344 4444 (No booking lee)			And the second second	0171 405 0072 CC 0171 404 4079 24T		cc 0171 420 0100 (no blog lee)	BRIAN CONLEY	MICHAEL L	LIA .
COLDERING TO DECOMPTING TO DEC		F. NURRAY GENNA ARDANAN KONEE	TONY TH	FORT2 BEE 90 & CC 0171 895	HAVMARKET 930 9800	Gips 0171 413 3311/436 5568		ANGELA THORNE			
TTELATRES UNDERSTEINGEN UNDER				2238/0171 312 8033	344 4444/420 0000 (bigg feet						
Theory 2017 100004         Theory 2017 10004			TWELVE		THE PETER HALL COMPANY						
Constrained and constrain	Tomor 7.30 TOBCA	Previews from 25 April	ANGRY MEN						On Monday News		
COUD STOR Of A Startey risk.     Device Startey	DOWAL OPERA HOURE OF71 204		Directed by Herold Pinter	THE WOMAN IN BLACK	MIND MILLIR FOR MR		Jerry Michael		Allen Slowert will play Joison		E
The status is the ing marked in the fight products in the products of the products of the fight products in the products of t		APOLLO Sheftesbury Ave 0171 494				LATECOMERS NOT ADMITTED		GENUNELY SCARY" D.Tol	Evgs Mon-Set 7.30, Mats Wed & Set	DECADE" Int. Herald Tribune	
International Statement     Constrained and the statement     Constrained an	Tickets realiable on the day	Proviewa lazar 9 May, Funa Born, The		"The most brilling and chilled			MACK & MABEL		NOW BOOKING TO FEB 197	LAST 2 WEEKS	
In a Top For Media       The Book Bank Top For Media       The	The Royal Opera Ton't Sri Mer 7 20 MARINESCO	met Spon		play for years" O.Mei MOM IN ITS STU VEAR		Ben open at 545				MOVSAI 8.00 MRT 588 3.00	-
The Royal Date Turn To Royal Dat	Tue 7.30 (First Night) TOSCA	Sat 5 & 8.15. Press Night 20 May 7pm			HER MAJESTY'S 24y 494 5400			SHAFTESBURY (171 379 5309			
ILLINGTON DETAILING       Read Eas       Contraction and the second by AG Games       Contreaction		Marin Alticen			(big tee) CC 344 4444/420 0000 (big	LINE T FROM BUX OFFICE		0171 413 3588 (24hr/no blog fee)	程(		
Image: control		Robin 2016	CHITEHICH 388 1737/344 4444	COSTUNE Server 3.30 pm			PLAYHOUSE 0171 839 4401	Groups 0171 413 3321	# 298,000 READ	FRS OF THIS	
Constraint     Constraint <td></td> <td>SYLVIA</td> <td>REDUCED</td> <td>"Gate Astonishing" BBC</td> <td></td> <td>OLD VIC 0171 \$28 5655,512 8054</td> <td>10171 420 0000/0171 344 4444</td> <td></td> <td>SECTION AT</td> <td>TEND THE</td> <td></td>		SYLVIA	REDUCED	"Gate Astonishing" BBC		OLD VIC 0171 \$28 5655,512 8054	10171 420 0000/0171 344 4444		SECTION AT	TEND THE	
Control by Market Market Baselings     APCLL ARATTS     APCLL ARATTS     COMPANY In APCLL ARATTS     COMPA		a romantic carriedy by A.R. Gumay	SHAKESPEARE	Sizabeth Mersefield as MARIE	THE PHANTOM OF			PAUL KEATING KIM WILDE	TUEATOR	IEND THE	a i
THEATRES       Mathematical Section 11/1 48 0000 cml mail strates 2000				Boord B 364				BREATRITAKINGLY	INCAIRE A	LEAST 2/3	
ADDLEM       AVAILABLE PLATE Isological       NOW BIG for the constraints       NOT THE INFORMATION TO BIG for the constraints       NOT THE INFORMATION THE for the consthe constraints       NOT THE INFORM	THEATDEC							BLAGRIATIVE_UNINESEARLE!	I IIMES A YEA	R 152 000 CO I	
ADELVE A TWE FUCES MASTER PECCE WILLOWS SUNSET BOULEVARD BUNCH AND THE ANAZONG SUNSET BOULEVARD BUNCH AND THE ANAZONG SUNSET BUNCH AND THE ANAZONG SUNSET SUNSET BUNCH AND THE ANAZONG SUNSET SUNSE	THEAT KES	4444/420 0000 (+big fee on all no.s)	OF WILLIAM					Mon-Set Bpm, Wed & Set 3pm	TO THE THE	ATPEONCE	<b>A</b> (
BASTERVECE* Well S Loard       JOSEPHILD SCALE       JOSEPHILD SCALE       STRAND THEATHER BID OF & C         BUILEVARD       WHINER OF       TBECOMPOSITION GALARING AT AND THE ANALY AND THE ANA	ADE THE	"ANDREW LLOYD WEBBER	SHAKESPEARE (abridged)		Eves 7.45 Mate Wed & Sel 3.00.	IN THE		LINTED DALLY AYALABILITY	EVERV 2/2	MONTTING	
MASTER/PECE* Will S Journal       JOSEPH AND THE AND/DRAMARDS         SUNNET       TECHNOLOGIC DREAMCOAT         BOULEVARD       TECHNOLOGIC DREAMCOAT         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         MIRRENCA (abridged)       The comparison         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)          BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged)         BOULEVARD       MIRRENCA (abridged) <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>Forget</td><td>Acoly to Bax Office deily for returns</td><td>WILLOWS</td><td></td><td>GOOD SEATS AVAILABLE FOR MATS</td><td>2. LAI 2/3</td><td>MONTHS.</td><td><b>i</b> i</td></t<>				Forget	Acoly to Bax Office deily for returns	WILLOWS		GOOD SEATS AVAILABLE FOR MATS	2. LAI 2/3	MONTHS.	<b>i</b> i
SUNSET       Identify PRLIP SchorerLink independence       Interster production       The Royer National       The Royer Nater Nate Nater National       The Royer Natio	MASTERPIECE" Wat St Journal	JOSEPH AND THE AMAZING	Sun at 4, Eves at 8pm								
BUILEVARD Weight Status and a	SUNSET				LONCON PALLADRINI ROLCC			STRAND THEATRE Box Of & oc	To advertise in	The Times	
Instruction	BOULEVARD	SERVICE PRILLIP SCHOPELLI		Thesire production	0171 404 5020/344 4444 (£1 lid serv	AN ABSOLUTE	344 4444 GROUPE 420 0200		theatre listings		A i
inscluding	Wover of 7 Tony Awards	Tue-Set 7.30, Mats Thu, Set 3.00						Groups 0171 413 3321/0171 435 5588	entertainma	picase can our	
BEST MUSICAL Storme PETULA CLARK Stormer Loyd Webbar's 20H A CEDIM VICTORIA cc 0171 416 Stormer Loyd Webbar's 20H A CEDIM VICTORIA cc 0171 416 Stormer Loyd Webbar's 20H A CEDIM VICTORIA cc 0171 426 Stormer Loyd Webbar's Andrew Loyd Webbar's Stormer Loyd Webbar's Andrew Loyd Webbar's Stormer Loyd Web	including							*BUDDY*		its team on	
Storming       Storming       Cull Circle Storming <td>REST MUSICAL</td> <td>APOLLO VICTORIA oc 0171 416</td> <td>DOBINION Ticketings 0171 416</td> <td></td> <td>"A MAJOR THEATRICAL</td> <td></td> <td></td> <td>The Buddy Holly Story</td> <td></td> <td></td> <td></td>	REST MUSICAL	APOLLO VICTORIA oc 0171 416	DOBINION Ticketings 0171 416		"A MAJOR THEATRICAL			The Buddy Holly Story			
PErture ACARE       Andrew Loyd Webber's       GREASE       theathcally inaginative       ULLVER         20H GREASE       Andrew Loyd Webber's       GREASE       GREASE       Control to the state of th	Sterring		0171 416 6075/413 3221 /420 0200			LAST 2 WEEKS	PROM 21 JUNE	"BRILLIANT" Sun	0171 65		A il
CALL 0171 344 0055 (sig fee) GRP BOXING 413 302 (sig fee) No booking lee for Adelphi Box Office Callers Records information 0171 379 8884 While wurkle runs 19-85 daily TICKETS AVAILABLE - APPLY CALL 017 1 448 055 (sig fee) STARLIGHT Call while work 5 and 5		Andrew Lloyd Webbar's		theetrically imaginative					01/1 68	0 6222	li li
GEP BOXING 43 302 (big tee) STAILLIGHT EXPRESS and SHONA LINDSAY "TWO HOURS OF YOU CAN'T ASK FOR MORE" 01714662631/353 oc 0171344 444 420 000/344 444 444 4444 4444 4444 4444 44		-			2ND SPECTACULAR YEAR	ODENI AND Theadra Becardia Park			Or fax 0171	481 9313	
No booming res of Adeptin TAREBOARD THEATHOCAL THELENG VISIALLY STRAND & ENTERALIZED VISIALLY STRAND & STUDIENT ON ENTERALIZED VISIALLY STRAND & STUDIENT OF COMPLEY OF ENTORS Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES Pres 24 May THE ATRICAL SENSATION ALL SEAS 1/2 PRICES	GRP BOCKING 413 3302 (big fee)	STARLIGHT EXPRESS	and SHONA LINDSAY	"TWO HOURS OF	YOU CAN'T ASK FOR MORE	0171-486 2431/1933 oc 0171 344 4444					
Recorded information 0171 379 8894 White Incuste uns 19.45 daily TICKETS AVAILABLE - APPLY North IFAMANT 1.18 BOR / 40 Mers West 5 Sal 2.30 EPROPER First 27 ALL Sensation 1171 379 8894 White Incuste uns 19.45 daily TICKETS AVAILABLE - APPLY North IFAMANT 1.18 BOR / 40 Mers West 5 Sal 2.30 EPROPER First 27 ALL SENSATION ALL				ENTHRALLING, VISUALLY	S.Times				All mains and the	· · ·	l i
Man-Sait 7.45 Mats Thur & Sait 300 Tue & Sait 1500 Tolets from (12:50 Dates from (12	Recorded information 0171 379 8884	White White hars 19.45 daily						ALL SEATS 1/2 PRICE FRI 530 PERF	An major credit	cards accepted	4 1
	Mon-Set 7 45 Mets Thur & Set 3.00	Tun & Set 15.00 Tickets from £12.50	DAILY TO BOX OFFICE	Wed met 2.30	NOW FOR WEEKDAY PERFS	YOUR WAGON INTE THE 23 JUY.	Hort Thurs 8, Fri & Set 5:30 & 8:30	TI HEAVENLY YEAR			k i k

للتوامن الأجل





WEDNESDAY APRILING

e King

I HEATRE:

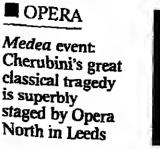
Ahiles

ظارالنا و لازند م دوا

C State M

AUGULTER PROVIDE

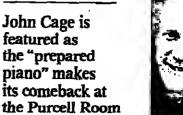
ney paya tra Finitarrough



DANCE The genius of Frederick Ashton is celebrated at Covent Garden in an evening of mixed fortunes



# CONCERTS John Cage is featured as the "prepared



📕 POP Seattle grungers, but sane? Can the Presidents of the United States of America be for real?

35



DANCE: Debra Craine sees the Royal

Ballet continue its celebration of

Ashton's choreographic legacy

lot of ground is covered in the Royal Ballet's new triple bill celebrating the genius of its founder-choreographer, Frederick Ashton. Symphonic Variations is there to show us his glorious abstraction, The Dream his exquisite handling of narrative and character. But what are we to make of Illuminations, which opens the

hill? Ashion choreographed Britten's song cycle Les Illuminations, a setting of Rimbaud's strangely fantastic verse (here sung by John Bowen), for New York City Baller in 1950, a fact that probably accounts for the work's uncharacteristic signature. The familiar Ashion style - fleet footwork. angled shoulders, compact jumps, miniature decoration - here gives way to broadly written phrases of large, open movement and crude expressivity. The Poet's rebellion is physically manifested in frantic floppiness, his coupling with Profane Love is realised in the basest of body language -- complete with

the first time in more than a decade, Illuminations emerges as a curio. Cecil Beaton's original Pierrot-inspired designs are wonderfully exuberant, even though the intervening decades have given some of his costumes more than a hint of transvestile karaoke (you couldn't get away with men in bare chests and ruffs in all seriousness today). And although the choreography does not transcend the conditions of its creation, the ballet does give us access to Ashton's wackier outer limits.

One could have wished for a Cope for this revival. As fine a dancer as he is, this is not a role for him. Cope needs to assert himself

### its symmetry, so undisciplined was the performance. Were the six dancers just under-rehearsed the women were better than the men). or are they really so out of synch with classical ideals? And does Viviana Durante have to look so grim when she is dancing so well

The Dream is always a favourite with Covent Garden audiences. and so it proved again on opening night. Ashton's skill at distilling narranive into danced essentials is



in Ashlon's Illuminations

Jonathan Howells as the Dandy



from the neck down? brilliant; so, too, is his ability to

better choice of Poet than Jonathan through constantly moving shapes; on Monday night he was clearly not in sympathy with the work's

gross and unnecessary gestures. Seen here at Covent Garden for



# A woman scorned is a marvel

OPERA: In Leeds, Rodney Milnes sees Josephine Barstow produce a performance of rare power as Medea

t is turning out to be a good month for classical tragedy filtered through 18th-century operatic sensibilities: first Gluck's Alceste from Scottish Opera, and now Cherubini's Médée at the Grand, in Leeds, Both are --dread word -- "important" operas, and both are great operas, but their greatness is hard to convey to modern audiences. Scottish Opera didn't quite make it: Opera North's Medea is in most respects an absolute knockout.

Medea was premiered in Paris in 1797, when, in the cultural fallout from the French Revolution, it was perfectly acceptable for a serious opera to include spoken dialogue. This was less acceptable in the 19th century, and Medea survived in a hideously corrupt version with bad German recitative written 60 years later: translated into Italian, it became a vehicle for such scenerychewers as Callas. Only in recent decades has the original French score been revived (but never recorded), often with non-French Medeas struggling with the words as best they could; Covent Garden's stab at the opera seven years ago was not generally accounted a success:

So what on earth do you do with so endlessly tricky a piece? Easy: you perform it in a superb new English translation by Kenneth

geous model, and removing her children. Many in the audience will be rooting for Medea from the word go.

I am being only half facetious, but Lloyd of course paints a broader picture. Set (lan MacNeil) and costumes (Kandis Cook) present a smug, starchy 18th-century court society whose disintegration on a whirling revolve in the finale is terrifying, and deserved. Lloyd's actual direction is a masterpiece of art concealing art you hardly notice it at all, but just believe completely in everything that is happening onstage. Only one or two over-smart light-

changes disturb the seamless dramatic flow. Barstow is a mistress of disbeliefsuspension. She can chew the scenery with the best of them, but here as so often it is the moments of stillness that strike terror, the moments when she conveys the murderous thought processes behind the eyes. Her cast-iron technique sees her safely through the notes, and she speaks the text with a vibrant conviction that should be the envy of many a straight actress.

andle heroically plays Jason as the rat he is, and gets by in hugely demand-ing vocal writing. Nicola Sharkey (Dirce, the younger model) McLeish and cast Josephine Bar-stow as Medea. Then you add the conductor Paul Daniel, the produc-er Phyllida Lloyd and the tenor Thomas Randle, who struck such to is the stuffy King, and Anne sparks off each other in Opera Wilkens sings Medea's Nurse, North's Cloring and its the stuffy King the large are making much of her lover with bassoon obbligato. Beethoven greatly admired Cherubini, and, as conducted by Daniel, this Medea could well have been a long-lost Beethoven opera. Tense, febrile, full of suspense, the music bounded out of the pit and gripped the audience with its truly revolutionary inventiveness. And Daniel paced it perfectly, welding potentially dodgy transitions between music, spoken word and mélodrame into a perfectly cober-ent dramatic whole. Orchestra and chorus supported him with a will. Cherubini has truly been reborn in

----

Norm's Glo*mana*, and sil dack as the brew bubbles to overflowing. The goalposts have of course.

been moved since 1797. Then, Medea's homicidal tendencies ---she's a woman, for heaven's sake --would have been profoundly abnormal and shocking; today, when Alan Bennett has isolated "the problem of the first wife" when writing about a rather different marriage (Orton and Halliwell), it seems less abnormal. Medea has "made" Jason: she's stolen the Golden Fleece for him, done the odd murder to help him on his way. and now he's trading her in for a younger, socially more advanta-Leeds.

LONDON

Coliseum

May 2 7.30pm)

1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -1997 - 19

ويعققه ومر

22.1

×.

-

ç.Er

\*<sup>...</sup>.

i

- 🏓

• •

•

¥-<sup>\$</sup>

- P

Royal Court May 9-11, 15-16, 18

• FRESH from rapturous re-views at the Abbey Theatre in

Dublin, Portia Coughlan, writ-

Lubin, rona Congnia, white ten by Marina Carr and di-rected by Garry Hynes, arrives for a limited season. The play is a beautiful and haunting ac-

a beaution and hardining at count of a young woman's struggle with demons and an-gels both past and present. Theatre Club members can

save 25 per cent on top-priced

seats (normally £18) for evening

performances on May 9, 10, 11. 15 and 16, and the May 18 matinee. Tel 0171-730 1745

JANICE CAIRNS and David

Rendall star in English Nat-ional Opera's production of Puccini's Tosca. The opera con-

tains some of Puccini's most

tams some of ruccan's most memorable music, Tosca's Vissi d'arte being one of the best-known soprano arias ever com-posed. Stall rickets £33.60, dress

circle tickets £26.40 (normally

E42 and E33). Tel 0171-632 8300

JUDI DENCH, Michael Wil-liams and John Moffai combine

in Fond and Familiar, 2n

evening of stories, songs and

Albery Theatre

April 28

THIS WEEKS SPECIALS

THE

<u>10980</u>

ON TOUR

• THREE top-priced tick-ets for the cost of two to see the Moldavian Nat-

ional Opera in Cavalleria

Rusticana and Pagliacci.

Nottingham. Royal Centre Concert Hall. May 56. Tickets normally E17.50. E20.50. Tel 0115-

948 2626. Margate. Win-ter Gardens. May 7-8. Normally £t6. El4. Tel 01843 292795. London.

Hackney Empire, May 9, Normally £16.50, £13.50, Tel 0181-985 2424. Croy-don, Fairfield Hall, May 10, Normally £16, £13.50.

Tel 0181-688 9291. Black-

barn. King George's Hall. May II. Normally

El6, El4. Tel 01254 582582.

Leicester. De Montlort Hall. May 28-29. Nor-

mally £18, £15. Tel 0116-

233 3111 Harrogate

International Conference

Centre, May 31, Jone 1, Normally £17.50, £15, Tel

01423 564433

JUB



Josephine Barstow as Medea: "Her cast-iron technique sees her safely through the notes, and she speaks the text with a vibrant conviction that should be the envy of many a straight actress"

osed histrionics. Darcey Bussell (as Sacred Love) and Benazir Hussein (as Profane Love) were well malched in the long legs department, enricing the Poet with their voluptuous, wide-ranging arabesques (albeit with different goals in mind).

Symphonic Variations (10 the Franck score) was created in 1946 for Covent Garden, a pure dance work that stands among Ashton's finest achievements. A virtual reaffirmation of the rightness of harmony, Symphonic Variations is filled with unshakeable confidence in the order of the universe. On Monday it was hard to appreciate

write individual detailing into each of his characters. Mendelssohn's score was filled with lively colour-ing under Leslie Dunner's baton, and David Walker's designs still

look ravishingly pretty. Leanne Benjamin was flighty and volatile as Titania, while her dancing was incredibly voluble. Tetsuya Kumakawa loves to show us how he can spin, but he has yet to learn that Oberon is about more than arrogant exhibitionism. The quartet of lovers (Genesia Rosato. Tracy Brown, Christopher Saunders and Adam Cooper) were outstanding, as was the corps de ballet of fairies.

POP: The home of gloomy grunge sends us the Mount Rushmore of happy rock; the finer points of 'nuevo flamenco'

little more than dreary mood

music, and Tsepkolenko's Eve-

ning Patience tested mine.

The onomatopoeic vocal

sounds devised by Scelsi in

Ogloudoglou and CKCKC

lack the rich variety of Berio's

The final work, Graham

Fitkin's neo-Romantic Nasar,

is an impressive setting of

lines from Gabriel Garcia

Marquez's Chronicle of a

Death Foretold, the grim tale

matched in music that evokes

harsh heat and dust. Stowe's

soprano soared vibrantly

right to the end of this duo's

JOHN ALLISON

demanding programme.

comparable Sequenza III.

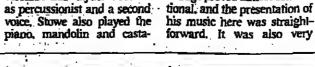
Monster raving loony party AN AVOWED admirer, John United McLaughlin has compared his one-time collaborator Paco de Lucia to a blues guitarist, THEY come from Seattle, a and delirious pandemonium capable of wringing infinite notions The Presidents repository in recent years of all in the rammed-full, 2,000emotion from a basic reperof the USA that is dark, twisted and capacity venue, they proceedtoire of three or four chords. I ed to play a set of high-energy rock'n roll with a unique, gooftortured in rock. And their don't suppose that the young Astoria, WC2 B.B. King ever spent much time in Andalusia, and de bass-heavy guitar sound is a close relative of the grunge Paco de Lucia ball spin that was impossible Lucia has probably never jammed in a Beale Street Festival Hall formula ("We rock" is one of to dislike. The high point of a brisk, varied and supremely entertheir proudest boasts). But the simply want to have a good Presidents of the United States blues club, but the similarioes time. A trio mustering just five taining show was the sudden between the two traditions are electric bass to his backing of America are the lightsegue from the quirky Naked indeed startling. guitar strings between them -group seems to have provoked hearted flipside of the macho Chris Ballew plays a two-stringed "basitar", Dave Dederer plays a three-stringed "guitbass" and Jason Finn and Famous into a whiplash version of their first British Listening to the modal tex-tures in Lucia's absorbing grunge coin. almost as much consternation as the young Bob Dylan's defection to the electric guitar. With sales of their eponybrand of jazzed-up "nuevo flamenco" il was also impossihit, Lump. As wave after wave mous debut album past the two-million mark in America, of crowd surfers broke against All of which might lead you plays a "no-string" drum-kit --the wall of security men at the ble to ignore a further parallel to expect to expect something and a second hit single, Peachakin to the pop hooks and disco beat of crowd pleasers es, slamming into the British the Presidents took to the foot of the stage, the band's - with Indian ragas. Some Astoria stage wearing bright shirts and baggy shorts. Opening with a storming verflamenco purists are said to be charts this week, they have manifesto came across loud unhappy with the course de such as the Gypsy Kings. Well, Lucia does make use of a and clear. The Presidents clearly struck a major chord Lucia has taken, accusing him rock. with music-lovers who have DAVID SINCLAIR, ences. His decision to add the sion of the MCS's Kick Out the nimble light show in the heard enough about the wordarkened auditorium, but the Jams that inspired immediate ries of the world and oow Out of the Cage Deirdre Gribbin, Waking in NO PROGRAMME featuring the prepared piano could ig-Laughtears. given its premiere here. The opposite emotions of oore its "inventor", John Cage, the title are powerfully evoked and il was appropriate that in richly textured music. CONCERT Sunday's concert by the nets. Their programme, entitled Sound-Moving-Sound. Much more limited in their pianist Kate Ryder and sopraexpression were the pieces by no Sara Stowe opened with a made physical and visual use Jeremy Peyton-Jones. Kargroup of his little-performed of the Purcell Room stage, Ryder/Stowe mella Tsepkolenko and Gia-cinto Scelsi. The two Peytonearly masterworks. The entertransforming the concert at Purcell Room prising performers make a versatile duo: Ryder doubled times into drama. Jones numbers amounted to Cage proved almost conven-

poems. Top-priced seats £17.50 (normally £22). Tel 0171-369 17.40 KIRKCALDY Adam Smith Theatre April 24-26 • TWO tickets for the price of one (normally £6) for Fantastic Mr Fax. Tel 01592 260498



TO BOOK. please phone the listed number during normal office hours. The price printed on the ocket you receive will be the special price negotiated by the Theatre Club. There may be

a transaction charge to cover postage TO JOIN the Theatre Club either send a cheque for £12.50, TO JOIN the Theatre Club ettner send a cheque for £12.50, made payable to The Theatre Club, together with your name, address and telephone number to The Theatre Club, P.O. Box 2164. Colchester CO2 &IL or telephone 01206 791737 using your credit card. For general inquiries call 0171-387 9673



and the second 
Saturday 20 April 7.30pm Moscow Soloists Yuri Bashmet group Dynamics der nitional Charabar Orone stratum the Briteroum

Britten Laconymae Dvorák Serenade for Strings Stravinsky Apollon Musagete Prokofley Visions Fugitives Ha Barbican Centre B 0171 638 8891

satisfying, especially in Ry-der's virtuoso playing of Daughters of the Lonesome Isle: the dusky timbres of the prepared piano still work their

1.

T.

spell. Slowe sang the haunting vocalise of A Flower in pure voice, though each phrase was interestingly coloured. She was communicative in the strange lyrics of Eight Whiskus, and vivid in The Wonderful Widow of Eighteen Springs and Nowth Upon Nacht, settings from Finnegans Wake.

The same James Joyce work has inspired a new piano piece by the young Irish composer

and the second s

mented by the muezzin-like vocals of his brother Pepe and the keening saxophone of Jorge Pardo. The composirions took on a less frenetic character, the jagged, staccalo attack balanced by gently

overall approach was relative-

ly austere, especially in a first half largely given over to solo

Later, de Lucia deployed his

full complement of guitars,

bass and percussion supple-

pieces and extended duets.

rippling arpeggios. This was not the tourist version of flamenco. Whenever the tall, charismanc figure of Joaquin Grilo took the centre of the stage it was for displays that were hypnotic, not histrionic. The dance was not allowed to upstage the music.

**CLIVE DAVIS** 

Premieres from Mark Morris Hans van Manen Willam Forsythe Kevin O'Day 10 & 11 State Service Comparison Theatre (0121) 236 4455 14 Service Service Comparison Theatre (01253) 26372 16 - 20 April: Contents View Gendon (0171) 713 6000 23 & 24 April: His Manualy's Theatre, Glasgine (0141) 227 5511



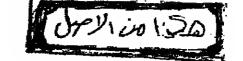
Πſ

อม

· .·	

LEVIL ISAL

and radio ilstinga co





· -- · ----

Vgad st

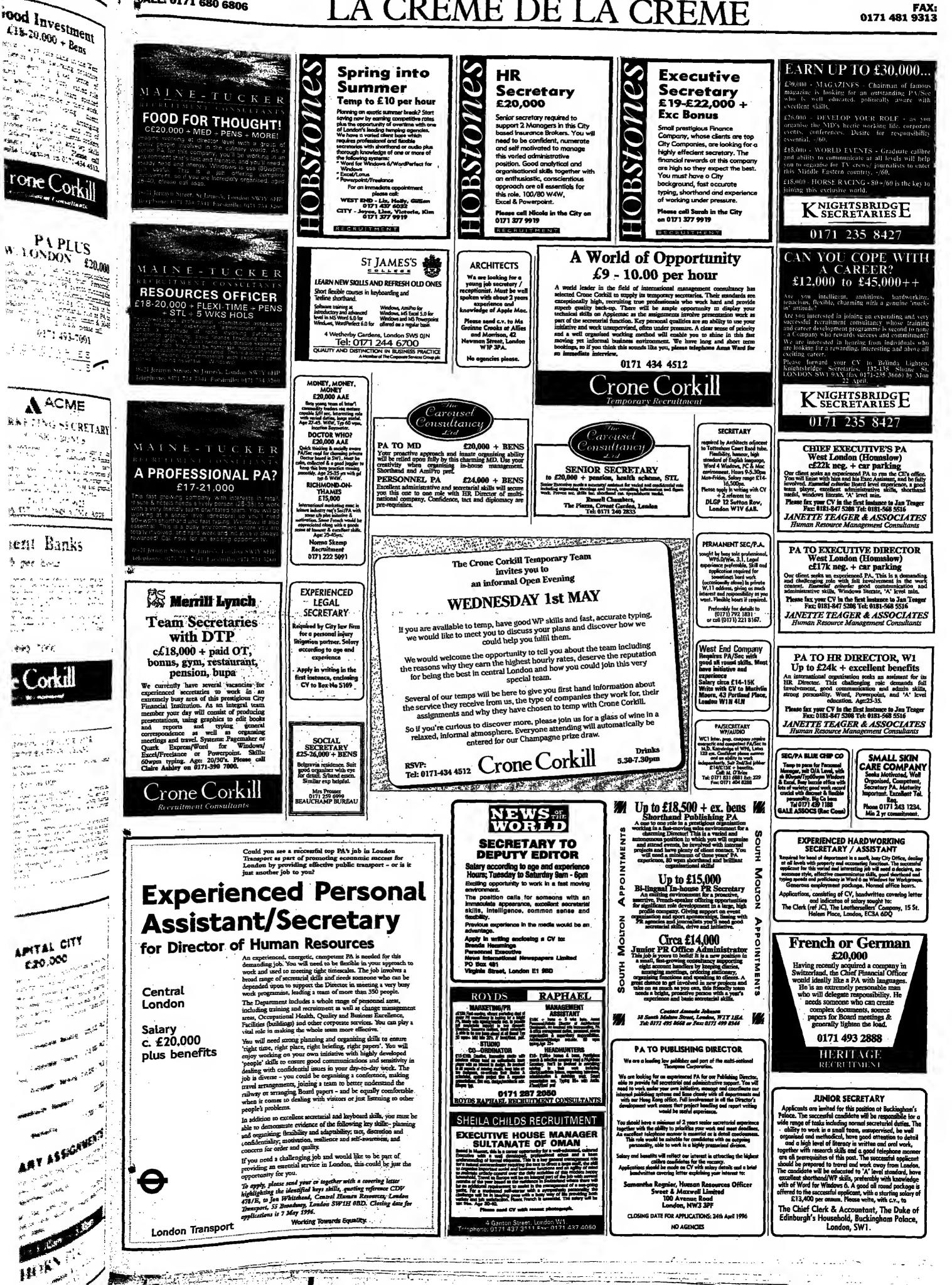
DAGOAT APRIL 17 1996

0171 481 FAX

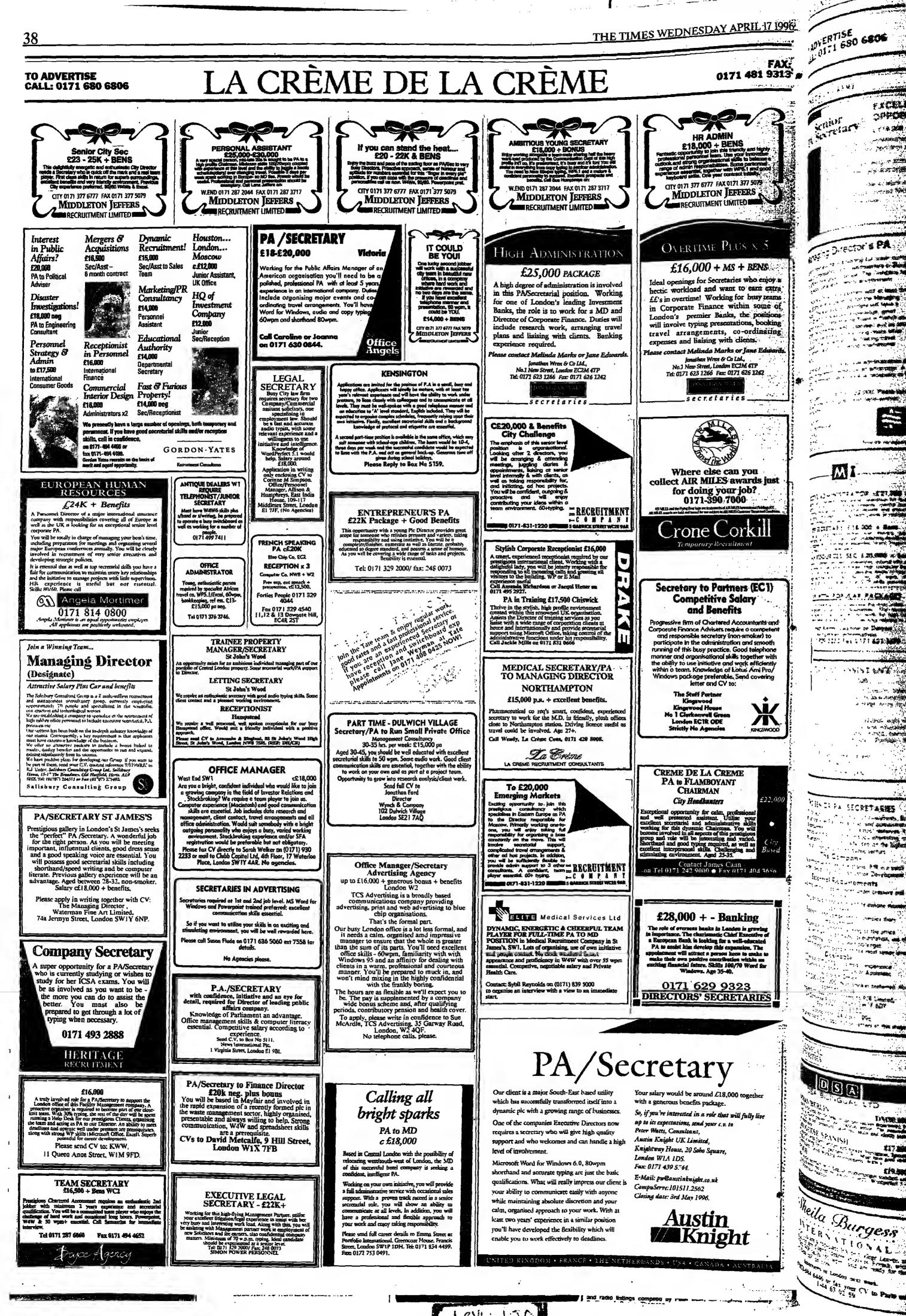
## LA CRÈME DE LA CRÈME

#### FAX: 0171 481 9313

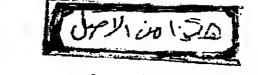
37



. . . . .



الفكة امن الاجها



TO ADVERTISE CALL: 0171 680 6806

CLANNER APRIL F. 1996

I HIEATRES

AP La

Ros Statiat

ا د استې ز

-----

1.4

4.2

1.4.2

-11 A.

- 21

. • - •

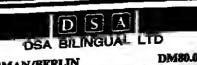
## LA CRÈME DE LA CRÈME

FAX: 0171 481 9313

39









- -

· · ·

FAX: 0171 782 7828

- 11×11× - + 7 3.3×4

ر المبتر . ال

to he with

(Ct ge

LING TO

> - 44- 24 24

· · · · ·

CODVICED SQ the moder torest 7.55 .500 2 -- 72 - 4 The Lot of the The met weeks \*\*\* \*\*\*\*\* E484 ----

They we wante N.L. SHE MER

N. UTVERILASE

AND RE

an and a state of the state of the

ANONBLR.

1. 224 1444

AiR

- . *10* -

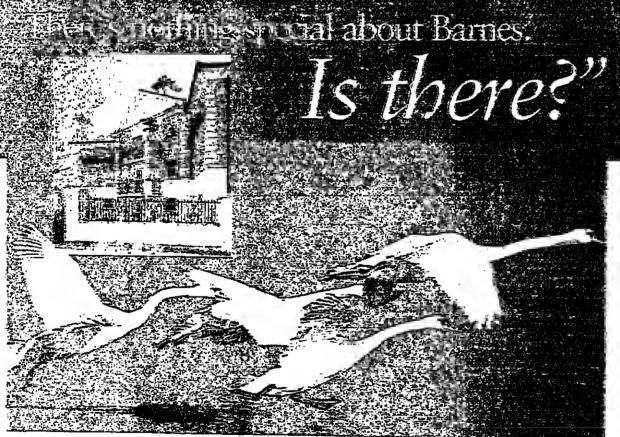
#### **TO ADVERTISE** CALL: 0171 481 1986 (TRADE)

## PROPERTY

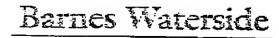
ONDON PROPERTY



40



Apartments from £112,000 Townhouses from £345,000 HOUSES FROM £365,000



You have to see it to believe it

niorigage queries you might have, regarding your new home.

Construction is at an early stage, so you'll need to use your inagination, but right now any enhancement of the already high specification is possible with HomeMaker.

CALL NOW ON:

877 9006

Don't miss out! Find out now about the benchts of buying a home with Fairclough.

 Meet the architects of this new exciting **Fairclough Homes** development who will gladly discuss any alterations you might care to make, Come home to quality (24 hours) using Fairclough's word winning HomeMaker scheme.

specifications, with prices from £88,000 to £185,000

Kensington Olympia, Kensington High Street,

10 am to 5 pm where you can:

HOMES

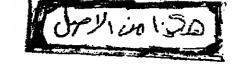
Be amongst the first to seize the opportunity and visit Milton

Court for the pre-launch choice of the available homes. Call

early and benefit from pre-launch prices and then finalise your

purchase at the Milton Court launch in the Hilton National

London W14 on Suturday 20th and Sunday 21st April,



DAILY RECORD

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

## Running a stately business

ELIMINIL MILE

1.5

11173

Steve Ovett has added a thriving cottage industry to his historical home, reports **Rachel Kelly** 

SALE DAY APRIL

AVSIDE, LIWEHOUSE

OES FURTHER BANK EASYMONT

· ·

0171 782 FAX

n paper, the profit looks huge. Steve Overt, the Olympic gold medal-winner, and his wife. Rachel, are asking £1.3 million for Kinmount House, the Scottish stately home they bought eight years ago for £750,000. But the figure disguises the

But the figure disguises the considerable sum the Overts have spent restoring the house in the Borders. Local agents estimate that they may have spent about £300,000 doing up the house and creating eight holiday cottages to rent. Mrs Overt said that the vestoration and conversion had restoration and conversion had involved "huge time and effort. A massive amount of love has gone into turning this house into what it is now."

In the process, the couple have transformed Kinmount House, built near Annan. Dumfriesshire, in 1812 for the Marquess of Oueensberry

A servants' hall has been converted to an indoor swimming pool and the old bakehouse is now a gym and games room. The Overts have installed new plumbing, new cen-tral heating and rewired the house. A sense of the scale of the repairs is hinted at by the fact that the house had previously not been lived in for 40 years,

The Ovens bought the house from an absentee Australian who had owned it for four years. For most of this century, the house was owned by the Birkbeck family, still neighbours of the Ovetts and owners of the Kinmount estate. The Marquess of Queensberry sold the house to Edward Brooke of nearby Hoddam Castle in 1893. His granddaughter, Sarah, now Mrs Edward Birkbeck, still owns the estate. The house stands in 13 acres of formal gardens with lawns, shrubberies and an Italian garden with a summerhouse. The designer must have had autumn in mind - then,

the colours of the great oak and beech trees and monster conifers are reflected in the two lakes to spectacular effect. The house was built by John

Douglas, the 6th Marquess. One of ation with the young man led to his the famous Border families and a imprisonment. dynasty of raiders, the Douglases

had by then become respectable. The marquess insisted that the house was built of stone with minimal use of timber because a fire had devastated the previous Queensberry seat, Kelhead House, at the turn of the 18th century. John Douglas's descendant, the 9th Marquess of Queensberry, is best remembered for inaugurating boxing's Queensberry rules, which converted the sport from brutal prize fighting into one demanding

skill and technique His son, Lord Alfred Douglas, was infamous for his links with Oscar Wilde, who was a frequent visitor to Kinmount; Wilde's associcottages.

The estate goes back to the 12th century, and may even have given its name to Kimmont Willie, an outrageously bold cattle thief whose 16th-century escapades took

the fancy of balladeers. Designed by Sir Robert Smirke, architect of the British Museum, Kinmount boasts a great hall, a reception hall, a ballroom with domed ceiling, a billiard room, an orangery and ten bedrooms. Its elegant, Neo-Classical facade is rather spoilt by some top-heavy balustrading added at the turn of the century. There is also an aviary and a courtyard which the Ovens have developed into their holiday

#### 'A massive amount of love, time and effort has gone into this house'

This has been their trump card. There is everything a family could want. down to high-chairs and electric blankets, tumble dryers and hairdryers. Prices vary, depending on dates and length of stay, but start at £195 a week for two people The cottages are let by Country

among the most successful selfcatering cottages in Scotland, with 86 per cent occupancy, and the undisclosed profits on annual turnover of £100,000 pay for the running of the house,

However, the time has come to sell. The Ovetts wish for a smaller house to enable the whole family to do more travelling together. Mrs Ovett says: "My husband spends much time abroad commentating on sporting events for American television, but travelling is difficult when you are leaving behind such a large house."

Mr Ovett last struck gold at the 1986 Commonwealth Games in Edinburgh, when he won the 5,000 metres. He has a lucrative contract commentating on athletics for ITV

Gold-medal buy: Kinmount House, the Border home of Steve and Rachel Ovett, was built in 1812 for the Marguess of Queensberry. It is now on sale for £1.3 million Sport, after his 1980 Olympic gold triumph in Moscow, The family intend to stay in the

area, but if the record of other recent Scottish sales is anything to go by, their move may be slow to materialise. Eilean Aigas, near Inverness, a romantic island kingdom, took 18 months to sell. The Fraser family eventually sold the house at the end of 1994, having dropped the guide price from £800,000 to £600,000.

Kames Castle, on the Isle of Bute, is on sale with 20 acres and seven letting units for offers of more than ES20,000 with Knight Frank. It has been on the market for a year. • Kiamount is for sale through the Edinburgh office of Savills (0131-226

prices cut by beef scare Sales of farms have dropped dramatically

HOMES 41

Land

armers in western and northern Britain could see prices by 50 per cent after concern about mad cow" disease.

The Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS) expects prices 10 drop back from the current price of £2,000 an acre 10 the 1992 level of £1,000.

The exact acreage affected is uncertain, as statistics are unavailable, but Martin Lowry, the RICS's rural property spokesman, says it is a regional problem. The mainly arable south and east of the country will see less of a problem.

"For several years, smaller farmers have been moving out of dairy farming and into raising beef cattle. This has fined in nicely with environmental pressures as beef grazing uses the kind of small landscapes which we all like to see in the countryside. There is no ready alternative for beef farmers. so if the problem continues the countryside could be facing a difficult future,"

Mr Lowry says the crisis has had no effect on the price of organic farms, but agents confirmed that numbers of farm sales had fallen off. Nicholas Hextall, director of John D. Wood's Oxford office, says that farmers are waiting before committing themselves to farm sales.

The expected fall in land values follows an extraordinary boom in prices over the past two years, thanks to European subsidies and a shortage of land. Savills reports that the average value of land with vacant possession rose by 50 per cent in the first half of 1995.

The year-on-year increase now stands at 22 per cent, with a total increase since the middle of 1993 of 48 per cent. With a buoyant farmland market it has made sense to split up large estates, with the main house selling separately from its farmland, says Crispin Holborrow from Savills.

	1 1	CHELSEA	HIGHGATE	MAYFAIR	COTSWOLDS	KENT	HAMPSHIRE	OXFORDSHIRE	WALLES	LONDON RENTALS	
in the second		CHELSEA Large and sumy main senetia. 3/4 brdroots. 2 balls	HIGHGATE 0 bed. 2 both, odn, new conv, £165.000. P/28d. Gibsons, 0181-348 3064	PICCADELLY Bright 3 bed Sth	SUBSTANTIAL Stone Douse, in ceatry of attractive country pown, 10 mis NW Oxford.	CANTERBURY AREA sound		HENLEY ON THAMES O Miles		BAKER ST WI. Excellent &	h HAMPSTEAD 3 dbj bed. 2
· ··.		CHELSEA Large and summy man nonelia. 3/4 bedrootms, 2 baths large modern kitchen, dinin hall, study, secution, roof pur Available and of May, 21, 98 pm, Tet: 0.171 X81 4966	Gibsons, 0181-548 5064	Boor fint to po block with views over Green Park. Ltt. porter, £325,000 Park Long Apts 0171 629 0763.	pown, 10 mis NW Oxford, Intercity 70 mins London, 0 beds, two bath, 2/3 reception,	brick barn, partly converted, 1 acre, access M2/M20, £130.000, Tel: 01235 612 676,	JOHN D WOOD	at Netilebed, Individual detached family house of char- acter on the edge of the vilage backing on to the Controot, 4	MUMBLES 10 minutes from M4 June 43.	bathrms, ige (/f lug kit + brea	2 HAMPSTEAD Good Jocation
	·_ ·· ·			RICHMOND &	Intercity 70 mins London, O beda, two bath, 2/3 recepton, dining 1m, farmhouse kitchen, minty 1m, farmhouse kitchen, minty 1m, cloak rm, double glazing throughout. One Chile slazing throughout. One States.			actor on the course of the Village backing on to the Connecton, 4 heds, bath, showsr room, closics, 5 roowing, blayroom, ditcher/brahfast, sun room, Oli fird heating, parage, about % acro. Offers in the region of the room	Luxury 2 bed aparentent, wery specious, recently built first Ooor, sea views in close reach of	lerage £5750W. 01737 65783	Buch & Co 0171 437 592
		CITY OF LONDON	3 dhie detached family house, 2/3 receptions, 2 bette, priveta gantos, off street parking for 2/3 otra.	KINGSTON	2100.000. 142 01008 011065.		HAMPSHIRE	4 acre. Offers in the region of \$200.000. Peddock opposite approaching 1 acre available by	Approx Too Your trout the	BAKER SY W1. be 2 dbi. recep. 2 bath, kit/b/last rm. 1 immac E550nw 0973 22363 BEAUCHAMP PLACE SW	
	45	BARBICAN, reduced from 99k t 93k for guick sale. 1 bed. recept, spill level flat. Ben John son house, rel: 0171 226 4690			DORSET	A unique secure ground floor opt in a waternill.Kitchen with bifost orau, i. shaped living / diaing m, door to patha, niver with bridge to sed gen. 2 bedras, 1 examin, w.c. / shower m. All fittings & listawa	A channing therebod country boose in designified grounds with a potential anneae. 5 bods, 2 baths, 3 maps, kit,	soperate provision, Simmon & Sona 01491 571111.	E89,950. Tcl: 01792 280820	2 bed. 1.0 beths, super bosc kilchen all machines, Brand	bed furn period house. p £600pw AHP 0181 741 22
		son house. Tel: 0171 226 4694 BARBICAN. One bed duple apartment to need of control attantion. 559,996. Frank Ha	£295,000. Tet0181 342,8659/6 .	off KEW GREEN Secluded light	NETHERBURY, WEST DORSET	sod gan, 2 bedrans, 1 exterine, w.c. / shower no. AB fittings & fistures included, G.C.H. single age &	bola 2 betha, 3 racepa, kir, potential amena. Gange, unbla, outbuildings,	SUFFOLK	(Sunday or 7pm wk days) or 01792 795705 (office).	Globe Apts 0171 936 9512 BLOOM&BURY Split level mate	APArtment, pretty gons, a
		The & Co 0171 600 7000		Ample off-street parking. Walled patio garden.	NEW DEVELOPMENT, 3 remaining	included, G.C.H, single gan & parking area, vacant pass Sept 1996.	subica, outlookinga, swimming pool, landnopoi garfoun, About 0.88 ha (2.17 acrea), Price guide: 6435,004, JSA: Minchelle, 01425 616432		WILTSHIRE	2 ped + study, 2 bath, 20ft root terrace, in guter mews, mine Covent parteen £500pr Winkworth 0171 240 5322	double bad spacious mais, conv. £375aw 0171 221 90
		BIRDS EYE VIEWS, 0 bad pim house on 37th, 38th & 39th In 2 battrins, 2 abover rms. 60 sorvalory & terrace. 24 hr po hrr. Long ize. £496,000. From Harris & Co 0171 600 7000	KENSINGTON	Pretty balcony. 3/4 bedrooms.	Fire 3 Bed stone terraced houses and 3 Bed Georgian Style Detached	£1 10,000. Tel/For: 01227 720 944.	JEA: Minchells 01425 416411 LYMINGTON OFFICE	DISS 15 miles east.		BLOOMSBURY Double bro	E555 pw. 0171 937 6126.
				Spacious double aspect drawing room. £345.000	Brick House, from £74,950 - £99,950 Traditional Style,		01590 677233	Village setting, 19th C renovated family home.	MILTON LILBOURNE	Birch & Co 0171 437 5921	ISLINGTON NI 2 bed pdn fr mins weik Angel tube & Up
		BLOOMSBURY WC1. 1st flor studio flat, 1930's mansion bil share of F/H. C45,950. Fran Harris & Co 0171 387 0077	L    OULENSGAIL SW/	0181 948 8688	Garages, 10 yr NHĐČ Warranty. For detailis, Tel. (01308) 423439	WEALD OF KENT Period whole chaptered collage in	SOUTHSEA	4 beds, 2 baths (1 ensuite), 3 receps, kitchen, cloakroom with WC, mility room, oil CH. Secluded gda, outbuildings,	Pewsey, Georgian, 4 bodroomsed, 3 reception morns, 26th Deaving room, 3 buthrooms, office and pardens in idylie village with no through road. Frechold.	Avenue Studio Iuxury apart menus, bosch kitchen. 24h occurity, Sky TV £140py Ottice facit avail 01252 715293	KMIGHTSBRIDGE Immor 2 d bdrms, barge recep, k & b, shwr £425pw 0171 361 15
Served and the second		an constitution were thed to	at stores from Hade Bart and the Albert	WEST END	-01 Getals, Het (01306) 423433	Feriod white clapboard collage is pedicatul, rural location. 3 bedrooms and 2 rocctions. Tiny Hamiets 5 mins drive Headcom station 62 mins Charling cover.	SEA FRONT	Sectoded gda, outbuildings, approx % acre. No chain. £110,000	in idylic village with no through road. Frezbold.	CHELSEA Los: 2 bed, 2 bth ab with (claure complex, for £350mv 0171 431 1066	KENSINGTON WB Lux, 3 cos
No. of the local division of the local divis		fir fiat in Edwardian ph all thare of F/H. £57,500. Fran Harris & Co 0171 387,0077	building with 5th, and consists of environ hall, large reception/dising	COVENT GRD Stylish mais 3 bed, 2 bath, 2 large rec. Aigh seec, 6298,000 0171 244 7901.	ESSEX	station (57 mice Charlog cross), Gurage, worknoom and large statiny garden. Needs some TLC,	UNIQUE APAREMENTS - HISTORIC FOCATION	01379 588226	Offers in excess of 2225,000. Tel/Fax: 01672 564129(h)	CHELSEA Reddiffe Sa. newb redecortied, 2 dbi bed. 2 bath hy receb. kir/b.fast. C385pw Tcl: 01734 401711	LANCASTER GATE w2 Bri well equipped 2 dible bed fit to Hyde Park + tube £295 FW Gapp 0171 245 0964
		BLOOM/SBURY WC1, Tavistor Pl. 2 bed 3nd fir East in period bits, 83 yms. £89,000. Fran Narris & Co 0171 387 0077	ik No agests plause.			E 140,000. Genuins enquiries only Tel: 01622 890449.		SUSSEX	Tel:01672 564199(w).	CHELSEA Refurb 1 bed manalor	LONDON BRIDGE Salar 2 had
.t.t.	still		Tel: 0171 581 4364 (answerphone).	B9,000.0171 371 6721 Agt NCONTAGU SOUARE W1. Ele- gent specious 1st & 2nd floor 2 bed messorate. 5310.000.	WEATNERBOARDED Jenned det res with mod ext. 4			Humberts	YORKSHIRE	Dut, fully furn, bowly dec. near hube £350pw 0171 379 4816 CHELSILA SW10 Bright, spacious	0171 431 1056.
13348	$(m_{\nu})$	DOCKLANDS	WOODSFORD SQUARE	Some & Some 0171 499 9344	beck, 3 mes, kit with oya, dble gge, 1% acre position: by reservoir/ data miglese, bied workness withers, wind surfers/ shops and traineso London (50 wine) under 3 million/ and to kno 38 yr incombash, soeks	SO MINS CITY/WEST END	att tit	LEWES		CHELSEA SW10 Bright, spacious s/c. f/f 1 dbie bed flat in private has, £105 pw. 0171 302 0520 CITY/6C1 Brand new 1 & 2 bed	LITTLE VENICE Elegant grad- listed while stucce, B/Def hor overlooking canal. 5/6 bed. beth, 4/5 recep rooms, priv gerdens, gerage, unfurnist £2000 pw Tel:01277 25216
	C	E14. A raised ground floor apar ment set in private residentiti development within 'a mile o DLR station & Greenwich for	HOLLAND PARK W14	2 bath lg rec wood fir high spec- Fr £325.000 0171 244 7901	London (50 mins) under 3 miles/ sod to for 38 yr incomberts, soeks	Attractive spacing Victorian property facing village green with 412 acres land at rear. MAIN		A fire based sorted to a house with definition by excited a mater general, 2 writes, 1 (crites, ) increase, amor ball sort, ) first ball, ball, controlling, and to many, death proper- methic many, death proper- ties general controlling.	YORKSHIRE VILLAGE Det has, individual design (5000 an fit	CITY/6C1 Brand new 1 & 2 bas fints, prir, pkg, nr tube, f/furr 6275-6295pw 0171 379 4816. CHEYNE WALK River views 4/6	
		but show a construction of the second with balcony. fitted idt, ball room. Privale rear gon, secur underground parking. £79,995 Alex Netl 0171-537 9859	private garden square, 5 beds, 2 boths, 2 recep,	WC1 1 bed Geory con. ent phone. GCH, 120 yr iss £73,600 Ban- bury & Ball 0171 833 4466	£175,000 ono.	RESIDENCE: 3 nects, 6 ked, 3 beth/shower rooms. Can larg, Dike gar. Rade coller etc. ANNEXE: Large rects. Dising, Citchus and Gorden nus. Utility, 2/3 bed, 2 hefts, 3 vez. Sag ote. p.J.o 2575,000 0171 248 6/361.	TEAPOT ROW	farther bods, buth, contructings, mindle mores, double person. Price mide (220,000,	Der her, eind vickel design (2000 an approx). Aire valler overlooting river, Francial & Spacing (2000 an for Leech, 3m M62, Mt, Al, Junes, Walling dismare BR, Chr London, chere Lock Bestford Ampor. Lar. Sitzer Ahl, Sineer, 5 dib bed, 2 cassin, 2 farther bath. Lar. Sitzer Ahl, Sineer, 5 dib bed, 2 cassin, 2 farther bath. Lar. Sitzer Ahl, Sineer, 5 dib bed, 2 cassin, 2 farther bath. Lar. Sitzer Ahl, Sineer, 5 dib bed, 2 cassin, 2 farther bath. Lar. Sitzer Ahl, Sineer, State and State and State and Lar. Sitzer Ahl, Sineer, State and State and State and State and State and State and State an	CHEYNE WALK River views 4/6 bed has. 5 baths. dbie recer s/loois river, spectous. unfurn 62000w Astron & Lewis 0.171 244 99111 0171 244 98385	Require properties in the SV SW3. SW6. SW7 & SW10 ar for their corporate & priv tenents Tel: 0171 730 600
2		Alex Nell 0171-537 9859		WICI Sindle 7th ftr, bert man bik Uff. 107 yr iae. £40,000 Bam- bury & Bell 0171 833 4466	01268 710982	Large recep. Dining, Kitchen and Gorden nur. Utility, 2/3 bed, 2 baths, 3 wcs. See ade.	bedroom apartments. Stoeped to bistory with spectacular views	Tel: (01273) 478828	Lords Bendlord Auport. Ler estastor hall, inter hall, 5 recep. 5 dbi bed, 2 ensuite, 2 facther bath. Lar fund allmiller bit utility	CTTY - Generous 1 bedrm fi im Georgian house. Very central furnished & serviced weekly. £1.000 pm - Elant 0.171 248 6885 (d) 0171 481 4142 (e).	MAYFAIR Smart specious and apt 1 bed bath sep shor re-
		SHAD THAMES, SEI A bright one bed warshouse spartmer with exposed brickwork, part	1 71 year lease £455,000	W1 F/H mews house, new cone 5 bed, 2 bath, see, £328,000 Gibsons, 0181-348 3064	HERTFORDSHIRE	PROTHEROE CARTER & EASON	over the Solent on the Esplanade, Southses, Hampshire.	Ruving A	drying & Anadry, FDG, FGCH, doi parage, dol car port, heated sw pool, grass remain court, angust well	6855 (g) 0171 481 4142 (c)	MAVFAIR Smart specious and apt 1 bed balh sep shwr re fully filted set in kit close Green Pk Tube £325 neg PLA 0171 629 0763
		with exposed in American ing. Mr. caretaker. Share o Froshold £112,500 Dunch Allen 0171 407 2790	Tet: 0171 266 2803.				£115,000 £165,000	Buying A House?	0113 2826749(n/p) Brock	COLLINGHAM GDMS SWG Unium 2 bed fail comm gdm £578pw TLC 0171 373 0573	MAYTARI/CLBEA/KBRIDG Lux 1-5 beds fiabs, long/s leb. fr £200pw 0171 486 55
	an Canadan	RARE OPPORTUNITY.	PORCHESTER	W1 Freehold house.	DIGSWELL Satisfand toms of Swedist data	A EXCLUSIVE NEW HOMES	01705 296661 Setwork Libbring at 5mag	Finding the borne you really	LONDON RENTALS	COVENT GARDEN Superts period 4 storey house, juliy jurn, 3 beds, 2 balts, dining room, air conditioning 5760pw Winkworth 0171 240 5322.	MAYFAIR 3 bed mews mais ette. lop security, tube & par mins, £860pw 0171 221 90
		Unique riverside freebold 4 storey terroced bouto, storaingly situated at historic Linechouse.	SQUARE MEWS The Collorades, House with 3	Arranged over 4 floors. 4 bedrooms, 3 receptions, 2 bathrooms, modern lithchen,	Splir-level some of Swedish design with extensive puselling, 50 yets from Benner Green. 4 in Klarp Cross. On 9 more size with parateunic views from balconte. 4 spectra 2 suffarms, 3 recep, mod kit, Janner, 3 car garget, famtof winnning pool + 600 si it express references.	WALMER DEAL KENT	GUDGION BOMES DADILID TARENAN - ITANPSITIKI	want isn't easy! Especially if you are moving to a new area.	A.M.A. INTERNATIONAL Jugrury Rats & houses for long short or holday lets. All Centra London areas. 0171 724 4844	Winkworth 0171 240 5322. DRAYTON GDNS SW10 2 bed Rat in portred block £575pw TLC 0171 375 0573	descentes a free tables in a
	344 <b>.</b>	at historic Linchasse. 3/4 bedras, 4 bethree, 3 recep.	The Collibunders. House with 3 bedrooms, 2 bathrooms, in need of moderniantion. Good investment property, close in Bayswater and Paddington	patio gerden, terrace. In accelent order. No agents. View today.	4 balanna 2 balanna, 3 rucep, mod kir, 1 balanday, 3 car garage, hannel winnning gool + 600 sq fr agtree	Priv cul de soc open views 4 bod. 1 ex-suite. 2 recep. Kit. Fomily both. Cits. Garage.		We can help, simply call First Property Search on	AARON & LEWIS Estate Anomin	EARLS CT SW5 Lovely grad fi 2	alarm system. Easy access
		3/4 bedrass, 4 bettimm, 3 recup, balcony, study, south forcing waterside gorden / terrace, garage, boot mooring + mearby yeaht basis.	Easyswater and ration. station. £185,000 ono.	£425,000 Tel:0171 258 0128.	A345,000 or rest new with option as buy.	£107,000 Tel: 01304	LINCOLNSHIRE	0345 626780	of Kensington Immpeccible ser- vice for Salas, Rental and Mag- aberment. References available 0171 244 9911.	bed III, private pain, direct access to comm gdns. £325pw neg PW Capp 0171 243 0964.	PIMLICO Luck 2 dbie bed, 2 b
a a		10 mint Bank. \$445,000. Tel; 0171 987 8800.	Tel/Fax: 0181 504 6776.		Tel 01438 715459.	362130/830243.	EXCEPTIONAL	FIRST	ACTIVE needs unfurnished flats/ houses to rent in Central, South	E325grw TLC 0171 373 0373.	apt, priv sert & bit £480 0171 451 1066. NOTTING HL GT. Profilesions bed spartment. All amenit
		Tet: 0171 987 6600.	KNIGHTSBRIDGE		KENT	CLUTTONS	Mature parkland setting in	PROPERTY	Al Exercision Orni 715 Auto bounes - furn/unfurn - top refs. Usual tees required. Cabban & Gaselee 0171 589 5481.	FULHAM 5 bed house, unfur- nished, GCH, carbets, curtains, marden. Avail. insmellately. 1510 pm. Refs redd. Tel: 01306 867517/0574 779630.	beautifully decorated. Ci tube. £225 pw. 0171 823 9 NWS Studios to let. excel
	1 I	HAMPSTEAD	and the second second second second	HYDE PARK	CHARTWELL		village of Frampton, conservation area. Southerly aspects. 3 beds. 2 recess.		ALL TERANTS We have a wide	GROSVENOR SOUARE Lug 2	Location, close to ammenties. furnished, 
		SOUTH HAMPSTEAD 20 Spor. 2 beds (1 ensuite) flat D	location for shops & restaurants	views of gardens in prestige block.		ALDINGTON	aspects. 3 beds, 2 receps, garden & garage. 4 miles South of Boston.	MADEHURST (Arundel 5 miles)	range of properties from £200 £2000pw. For a comprehensive list call 0171 225 0102.	bad fial with surface to let long term £645pw 0181 332 7310 HAMMERSKITH Brand new	OUPERMEATE TENRACE O
		finor, 2 beds (1 ensuite) raw 1 Victorian conversion, south fast ing berrace, long lease, 21 reception with wood flooring build divident, gas centra builds, video entraphone er healms, video entraphone er cellest decorative condition, es	PARK MANSIONS Well pre-	Large reception, fitted hischen, 2 bathrooms (1 en		A comfortable country house: with personance views over the Ronney March and English	£120,000 Telephone 01205 722491	Delightful period country house of considerable	ARE YOU Visiting London? Central Estates have quality flats and houses in Central	int ige 2 bed 2 beih ff or un, port, see pig tur river + tube from 6300pw 0171 488 1489.	
		basime, video entryphone, en cellent decorative condition, ca cellent decorative condition, ca space available separately £143,930 Parkheeth Estable £143,930 Parkheeth Estable	PARK BLANSHONS Well pre- amiled 1 bed, top floor Bal- south facing trives, lift. 24hr porter, Heart of Knightbridge 1075,950 Park Lane Apis 0171 629 0763.	scale). 90 year leans for sale. [425,000		Chantel bryont. 3 rooptions, 5/6 bedroons, 2 bitheount, drawing room. Datacled cottage. Double garage. Genfus, parkend and woodland.		character in lovely setting with 6 beds, 4 bath, 4 recep together with detached staff	London for long or short term remain, 0171 224 3775. BARBICAN Lux 2 bod. 2 bih apt.	HAMMERSMITH Brand new lux ige 5 bed 2 beth has 24hr port sec pig nr river + tube £400pw 0171 488 1456.	S KEN 3-bedra made. own (
		Agenti 0171 620 4367.	CADOGAN LANE SWI	Tel: 0171 921 5050 8.30am - 5.30pm week days	A picture denoted Grade II	Detacled cottage. Double gamps. Genture method	MIDDLESEX	cottage, Tennis court. Houted pool. Gardens. Paddocks & Woodland, in all about 15	new dev. u/g pkg. unt/furn £326pw 0171 431 1066.		No egents. 0171 344 7368. SLOANE SQUARE Stu £1859w Long Let. Mavis J terson 0171 584 3418.
		HIGHBURY/	Mewa fait. Oble bed, recep. bath, kit & usity. Double glazing & Banhum security.		A permanent contraint of the first A Stated period boase in a delightful rural acting between Westerhetm and Four Simes. Exposed cast beats, ingelocok femplaces and other character factores. 5	and woodland. About 25 acros (10 ha) Price Gable £325,000	HAREFTELD	scree. Price Guide 2575,000 Callective Property Aution.	PRIMROSE	BELGRAVIA SWI	SOUTH KENSINGTON LITE
and the second		ISLINGTON	Renovated & neteconated end 94. Porter, integral 200	BERKSHIRE	bests, ingelecok firspines and other character features. 5	CANTERBURY	Beautiful thetched 400 yr eid Grade II period cottage sat in 3 acres with inlet canal & own	including Barns for Conversion	HILL NW1	Newley refurbished second & third floor moisonatte fitted to a very high standard. Reception room and	studio, fully furnished, ( £1769w 0171 589 4879
		HIGHBURY BARN	end 94. Poner, integral ge (sep. neg.) & off street periding. 36 yrs remaining. £168.000.			OFFICE: 01227 457441	supering. 2 beds, stilling & kitchen, daming room, loange, inglanouk, fireplace, wealth of ook beams.	Cottages for modernisation Building Plots and Agricultural land mainly in	Spacious, attractive garden maisonette.	high trandard. Reception room and interconnecting faily fitted knowings Kit/Breakfast room with polished woolen flooring, 2 double	EW GAPP
And and the		Bright spacious - out and	oc 01832 732 325 (eve)	BERKSHIRE or Reading. 6 Bed period farmhouse with a range of traditional farm buildings mittible for conversion to 92	room, 2 mortions, conservatory, small study, kinchen/breakhet room, closic/stillity syons, control hasting, south Sping 1.3 area	HAMPSHIRE	fireplace, wealth of oak beams. Separate gaust hause bedroom, lounge, bed, tatches, barlaroom.	West Solvez at Goodwood House, Nr	2/3 bedrooms, laundry. Fully furnished.	Separate Sinter Tours.	
		iounge, gas ch. garocu,		of traditional form buildings of traditional form buildings putable for conversion to pt buildings. Journal and pt anch- lary residential, Subject to Plan- ting. Quide Price £450,000	Societo Fail. Powell & Partner	BEAULIEU, Easily maintained cottage, 4bads, htd pool, vacre.	£325,000 Freehold. Tel: 01895 822246 eves.	Chichester on 1st May 1996 (unlest sold previously)	<b>±350pw. Ouo.</b> 0171 722 4553	\$600 per. 0181 995 9777 er 0466 382836.	We other a personal and protection service to Landards Tenants in all aspects of the Landards searcher, and would be delighted to
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		alarm, Freehold, Excellent condition throughout	Knightsbridge, SW3	Similions & Sons Tel: 01491	01883 712315.	£245.000, 0171 950 7797.	Tel: 01073 022240 0465	Further information from the Auctioneers	01/1/22 4333	no agent.	APILA MEMORY
		£123,000 0171 226 5534 (H)	Two bedroom first floor flat in garden square	DEVON	COUNTRY		OXFORDSHIRE	HENRY ADAMS	BIRCH	VICTORIA	11b: Properi famage 3171-243 0964
		0171 258 4506 (W)	with two bathrooms		PROPERTY	<u>ک</u> واندان میں اور میں میں میں میں میں اور میں م		4 Newtown, Chickester West	COMPANY	ຸ່ມທີ່ ພ	
		•	Leasehold/ Share of Freehold.	KINGSWEAR ON	English Courtyard have a		KR CHIPPING NORTON	Stater PO19 1UG Tel 01243 533377 Per 01243 531850	We have m	5 minutes from station, residents parking. Newly refurbabed spacious and besubfully-appointed leanry	KENSINGTON W14 Lige townise recently refuce to ke stondard. 3 storeys (no bosenaet) 3 dbi beds, 2 bothms, 1
,		CANONBURY	Telephone 0171-225 6506	THE DART Impressive Marine Restrictors facing the south on the Santas of the River Carl.	retirement cottages & a Torquay		In a small hamlet in idyllic valley. End of terrace cottage overlooking mill pond. End of no through road. Tranquil		quality properties in all central areas and most	besubfully-appointed knary fist. 2 impresive reception rooms, modern kitchen, 2 ensuite bedrooms, 3rd room	3 dbi beds, 2 bothmes, 1 recep/diaing area, ige fully fitted
	•	NI 3 bertroom, neo Georgian		Stational when one on station of the	aminster Lane End, But		so through road. Tranquil location. Refurbished to high standard. New buttroom,	WORCESTERSHIRE	surberben/commuting districts.	with adjoing shower surable either as study as bedroom.	recep/diaing area, ige fully fitted kit, QSP, pretty powed front & her gde with built-in BBQ & weterfal ige noof terr, or tubes & slops,
	с <sup>а</sup> .	semi. 85 foot south Garage	MAYFAIR	Geodenic stope to waters stipe. Under 6 running macring: Colour brachurs. Others over £586,600	Prices from £130	,000 to £210,000	fitted carpets, kitchet, 2 bedrooms, dining room and sitting room. Lovely views,	MALVERN HILLS Lee country hs. 5% a, kee pin in 1000 acres (common/hills, 6 bed. 2 km. 2		£650 pw for long ici. Tel: 0171 222 3000	Reny extrem. Deposit & ref require \$500pv, sauce, jacazzi & steens \$75pv extre.
		and off sureri parking, and alarm. Quict, no through road.	MOUNT ST. Unmodernised 2 bed top foor apartment ino list).	FULFORDS	& Holiand Storet	858 quoting ref RP3	sitting room. Lovely views, mature gardens. Ready to move in. No chain. f115,000 Tel:01608 678391	communication of the second se	TEL: 0171 734 7432 FAX: 0171 439 4742	Fax: 0171 439 3100.	0171 723 7900 0836 752836
2007 - 2007 2017 - 2017		Offers over £300,000. Tel> 0973 228329	Maybe post terrare. £225,000 Maybe post terrare. £225,000 Hourse & Sons 0171 499 9344		Kenderen WE HIT English (		L_10201000 010091	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر <u>ا میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں</u>		1030/32850

2 - A - A

CINE CHENNE

Brow specia Fergu

24

= 16

rs tr

<u>.</u>

2.14

- 3

-7-3

251 7

4. za

12 - Ş.

. . . . .

17

کھ نے ۔

5 - <del>1</del> - 1

-\_\_\_\_\_\_\_

- 14 3 ----- 23 A

1-1-1

11 THE

11-23 .....

. توريد ---

· 25. 5

1.00

- ----

-

Sec. 2

1.213

1. - "re-18

a here

S. . Cing

and Real

+ 2 cv P. + 1. 8-5

بېدې سېدونونه د د

100 CT 10 10

and a second sec

.....

· · · · - 25

= 12 + 2 - 25

1 **2** . . \$

- -----

- 100 m

. . . .

1. 1. 1. mar. 194

T 1 7 4

-----

Ę.

15

1. State 1. State 1. State

We have the trees

347 C CENTRE

. .

investig à 

Waddle rejec

fone-vear c

ش الم

125

Π.

- 2

نج ----

GIBRALTAR FRANCE **NEW HOMES** LONDON RENTALS COUNTRY RENTALS HRIS WOOD NWS. New 5 2 bod Rat. 1 bash, pear 1295pw 0171 486 5507. NA Uniumished 2 bed opt bes Knightsbridge. Patio gerde £375pw KOG 0171 225 346 Nonice from LLASE, Ma Benefits, Details & Brock visit ane of our UK p Uast in April & Change castle & Losis, Call 836303 / Gib 50 360 UNREY Grade 2 listed ho in 2 acres in runni positio than 2 miles A3 / M25 Ju 5 bitiroom Ruttes, 3 recy SHOPSH Fast (33) bed. 2 both sparter ST JOHNS WOOD. NWS Nice 2 bed flat, 1 beth, near part £285pw 0171 486 8507. W7 Untertained 2 bad, 2 bath U/ground pig, porter £480pr neg KCC 0171 225 3468 Opw KCO 0171 225 346 THE ARTISTRY OF DAVID WILSON T JOHNS WOOD, Self can-latined 1 bod flak with large bal-cony. £250 pw. 01756 720228. nightsbridge/Albert Had. Nat. heil, sitting, 1/1 kit 2 beds, 2 roof berg, new 1 525 pw 01936 972336 tied 2 bedroom file by professions ANTED High St £400pw 01582 85100 PORTUGAL CREUSE / CORREZE KEN Lux exec 2 bed 2 I gent in victorian conv. 3 bec, 2 bath, dble recept kit, heart of Covent Garder 5 pw \$/8 0171 853 446 HOUSE MOYES AN VORTH 1 bed grad for t/equip. 6 mill let, refs Row 0181 780 9200 bath f/r agent in victorian conv. Fit idit, ing iounga/diner, high celling, balcony, v/ontry £475 pw Spines bni'l 0171 937 7753. Nouse moves, and sidered inst London, sard or Gill, exemine es pet in 2,000 E8,000 pc. Tel:01939 261103. ions fact T or Selfridges beaut 2 bed 4th PEACEFUE ELA Contral Location of Bata, Lift, porter, 2 one, recep, x & b £300pm & Ca 0171 437 5921 so metres of land. ern 2 bed fit close to all Glouces ter Rd amenities £330 pw neg FW Gapp 0171 243 0964 ENTIRELY RENOVATED -Alentejo com, kitchen, 3 bedroo coms, gat cantral heati re root, cellar, garage. 245 hrs Lisbon, 50 houses estate. Imposing house & bedrins, 5 bathrins (Manhe o azulejo), Stimulog Verus, 2 LINCOLNSHIRE NEAR HORNCASTLE WALTON ST SW3, 3 well equipped i bed flats in well locolled mansion bick £250-275 pw FW Cabp 0171 243 0964 COUNTRY RENTALS **RELOCATION** ST JAMES'S SW1. 2 bed mais, Idehen, bith. (um / didum, symilable inth £325 pix 0171 658 2155 Hermitton Brooks Refurbished Victorian armhouse, with spacion gardens, paddock and ables. 6+ beds, 5 baths. FF 600,000. pooli, 2 comiges, Stables, -450,000 AST ANGLIA ideal pacon home on unspolit 400 acr siand. 50 rdfer London. 0162 785451 /789273 Fiz 798244 Finds bomes in rest/buy Ham /wits/SW 01725 51:152 Tet: 01737 358203 er SL Comple tely rota nd newly funts Sionie Sq. LM, porter. w KCC 0171 223 3466 6430 pw. 0171 278 4477 Tel: 0189 254 7207 CH/carpets. SWISS COTTAGE LINEY 2/3 W14 Self o PROPERTY WANTED £750 pcm n studio flat, balcony, avai 1/96. Sult prof su/T £160pw 1 705 £121 (94m - 6pm) ANTIBES t stay from £3509 Tel: 01507 522337. All a single studio apt in priv estate with paromatic views Spacions longer / bedroom-view modern latthes / doining met terrace. 2 swimping por Porter & porting. Chice aipport 3 mills. Beach 10 missures). Single FF or £62,000 Tel 0181 876 0846. PORTUGAL OLD COUNTRY HOUSE With out buildings set in its own Villa mount 2 **RETIREMENT HOMES** ne I work, April and Mi with term, integer, bitters, and the series integer, bitters with the series, 2 bettersters, 2 betterster TV and scherkers Min 3 reception rooms, 5 advocus, Rooms cant be we beforens, Roose and Is well propertioned, Areas combleved Laics, Suk Wernicks, Northants, Orforduline, Burks: Funds avoilable \$500.000, No Jonese to sall, Serjour replies only. Tel: 01684 273 361, prt bayer Beechcroft country retirement. r mie SA 800, car LILANS Tet 0181 642 8736 er 0181 778 2534 (mutt) Beechcroft are redeveloping two wonderful old farms, close to 王 shops in two outstanding villages in Buckinghamshire and Dorset PORT GRIMAUD SPAIN. OLD TOWN FARM, GREAT MISSENDEN....£180,000 - £230,008 NEAR ST. TROPEZ BALFARICS Honse 1,065 soft. fully straighted, sechaded countyper garden, quay 30° L, own oneing 40°, motor craiser 26 Place IL 2 & 5 bid sparting £560,000 LA7,800. 3 day inspect available. For more tion. Tet 0181 893 CALL US FREE ON For Brochure Tel/Fax 0181 878 6592 0800 234 455 FOR FURTHER INFORMATION AND CANARY ISLANDS CARIBBEAN REE COLOUR BROCHURE GIVING DETAILS OF OUR RANGE OF 3, 4 & 5 BEDROOM LUXURY HOMES DAVID BARBADOS AT DEVELOPMENTS THROUGHOUT WILSON HOMES Beantiful, hully restored period reporty in the exclusive St. Jones may, 5 tible bed may, 4 beth/file ms. Set in 1 25 occus of hath tropical gdar, hy pool, 5 mins to the best beacher, resturtants & hepping. Only 10 mins from the best golf courses on the idead. ties. New Spring broch Interests 01954 718 BEECHCROFI THE COUNTRY. PRICES FROM £42,995 TO £239,950. FRANCE Tom £78. TELEPHONE: 01491 834975 - 1 CHURCH LANE, WALLINGFORD, DXDN DX18 DDX NIERA / PRI MCRI British Offers around \$950,000. Tel/Fax: 01258 830 054. NEW HOMES DESCI BARBADOS. New & Resule Villes & spariments from Mijas to Sotograude. Golf, beach, marina or country for to form it is a n call of white you will colour more effective to the second the second second second the second second second second the second Deposit. SELLFAST. £18,000 TEL: 01256 704 651. 71 Yockley PROBLEM: Revequick. Close Comberley Sarray CU15 1QQ ITALY 01276 676281 At Fairclough Homes, we like to remove If the luxury of a top quality SWITZERLAND \$**100**% ITALY obstacles to make every move as smooth as home appeals to you but FLILI Real exate. Two modern mmercial buildings for sale renr (warehouse, affices) orthern Millan, near highwa 195 ALPS & Lake -Vainepossible. That's why to us No Deposit means you have yet to sell your sold or sented separately: sun 5700 ITL 6 hillion: sun 2000 ITL 18 hillion. Portler No Problem. Even without the 5% deposit, PORTS DU SOLEIL present home, Fairclough can Large custombuint control style. Cuchos clack style. infon can be requested ; the following implier 0639-2-783406 you still have the freedom to enjoy all the take away the uncertainty: Opt ti lifts, 5 double comforts of a new Fairclough home because, for our 100% Full Value Part Exchange Scheme well equipped SOUTHERN TUSCANY. tound surger space . subject to status, we'll pay it for you. Those and we could consider buying your existing home verted formbouse with M a views, 7 Lectocres land For sale/ ren with a deposit can use it to take advantage of Tel: 0181 948 8688 (subject to the usual requirements), giving you ples outbaildings. 2 bedrooms, Gre-in kitchen & large living our HomeMaker scheme to further enhance

the freedom to move NOW and begin enjoying

that luxury sooner than you think.

WPylisol JA

the specification of their new home.



Marketing · .... and like to introduce you to Agents in your area who can offic al Advic First time buyers had H Please planae 0181 422 31.59 or Fax 0181 864 5699 Your house is at risk if you do not leep up repayers montpage or other loans secured on it. 2.4 set in a choice of three nuis, the development is adjacent to nons 5 star Hotel Paente Romano and the Ma Santana Teunia Club. The firsts materials have been used and every appliance is installed to make life a pleasare. Marina Paeme Roman also offers a range of services that would funter a five star hotel. In all makes Marine Puente Romano a unique "24 carat" develop For more information and a brecknee please MARINA PUENTE ROMANO (UK) Tel: 0181 754 8696 (SPAIN) Tel: + (34 5) 282 58 52 MARINA PROPERTY CONSULTANTS Bishops International Property and the second Consultants h coefficience in the United Kingdom. We will pro-tr behalf, we will negotiate fully in your best interests property in your absence. You will area time, money PINNER and a second d a beantit SOUTH KENSINGTON ist floor flat in period States from building. Perinano Include Deput noon, 2 beds, 2 batts (1 c/d). -KENNINGTON/OVAL period property, 2 recept, possible assez, gan south modernization. OURO 4159,000 PEMBROKESHIRE NATIONAL PARK stacked vendence in quict village with views over the bag, 4 books, 2 monorida ruoms, backing onto open complying. Other 199,000 WALES . t's easy to see what we Tate ever could de i HAMILTON or Fax (UE) 01452 275159

USA

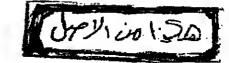
FLORIDA HOMES Orlando Dalf Coast. Coaranteet N schemes. EPC 01202 2950

£120,000 negotiable.

Tel: 00 39 - 564 - 978282 Fax 00 39 - 564 - 966846

MORTGAGES

Allied



## **Brown** waits for specialist view of Ferguson injury

#### By KEVIN MCCARRA

CRAIG BROWN, the Scotland manager, named Duncan Ferguson in his squad for the international in Denmark next Wednesday, but knows that an operation may rule the Everton forward out of the European championship finals in June.

The club is to have the player examined by a special-ist this morning. Joe Royle, the Everton manager, intended that Ferguson should play in last night's fixture against Liverpool, so that his groin strain would be at its most severe when examined. Of late, the Scot has barely been able to train between matches.

Since moving to Goodison

and the second teles and a -

411

1 11 42

1.005

24111

÷.

· \*\*, 32 

ANTIELS

· ) (14)

diam'ne ar

17.00 \$

A State of

- ÷.

1.26 00

- A 40

.....

No.

· 4 · · A.12 L.C. and the second sec

100 m . 24 W and more the . Terring alian a trainin a surai sana. the state is an A programme in the second ----Same State State States electronic control pro-محدوقة سيبيد الجاد الجار الأ and the same states in Sec. 19 1 level - March -

1-2 2

 $\sim$ 

. 78247 -

یشر با ورد این ایند بی امانیز ایند

area, which would allow him to continue playing, or whether the scalpel will have to be wielded once more. "If an operation is needed, we will have to forget about him." Brown said. That, in itself, might not seem a ruinous turn of events, since Ferguson has not scored on any of his five international

appearances, but the loss of the forward would strike at an area of the squad where resources are limited. Brown had once envisaged

that Ferguson would be paired Park, he has had two hernia in attack with Scott Booth, and sy operations, but the lingering the Aberdeen forward scored

Jimmy Nicholi, the

A rash of suspensions and

injury problems have created

Nicholl, who picked himself

Rovers, earlier this season.

René Higuita, the Colom-

of form.

### Waddle rejects offer of one-year contract

CHRIS WADDLE, the for- Aldridge, who fears he could mer England football internaaggravate an injury that would restrict his efforts to tional, has rejected the offer of a new one-year playing con-tract by Sheffield Wendesday keep Tranmere Rovers, where he has taken over as playerand is available for transfer at manager, in the first divi-

a price of £250,000. "I have had a talk with the manager [David Pleat] and it was all very friendly." he said. Millwall manager, is considering a return to active duty at The offer of a year's contract the age of 39. The former was as a player, but it was Manchester United and made clear I am no longer Northern Ireland defender regarded as a regular in the may select himself when his team. I want to be either club, also struggling to avoid playing regularly or doing a relegation from the first divijob as a player-coach or as a sion, take on fellow relegation player-manager, so we agreed candidates Oldham Athletic it would be best if I was made on Saturday. available."

Waddle has been on the substitutes' bench for selection problems for Wednesday's past three matches, his latest start being at his former club, Raith at Aston Villa on March 6.

Alan Moore, the Middles-brough midfield player, has opeen called into the Republic His last English league game was for West Bromwich Albi-00 in March 1986. of Ireland squad for the international against the Czech Republic io Prague next week. He replaces Keith bia goalkeeper famous for his "scorpion kick" in a match against England at Wembley O'Neill, of Norwich City, who last year, has asked to be has had to withdraw because . excluded from the national side because he feels he is out

of a ligament injury. Also missing will be John

difficulties leave open the posin four consecutive matches sibility of further surgery. The for Scotland at Hampden last specialist will determine season. Since then, however, whether he is merely being he too has suffered from affected by scar tissue in that recurrent groin strains. . The Scotland manager has now named Booth only in the

squad for the B game with Denmark on Tuesday. Brown explained that he sees little point in including Booth in the main party at a time when he is still recovering from injury and might only have a limited role in the A fixture. "We need to get him a game." observed the manager. "He has been exceptional in the past, but we want to see him playing and proving he is wholly fit."

Once he has stopped brooding over his forwards, there is only continuity for Brown to ponder. Even Alan McLaren, the Rangers defender, who may require minor surgery on his knee after the Tennents Scottish Cup final, should only miss training for a week. The under-21 side has

reached the semi-finals of their European championship, but Brown is not minded to disrupt his plans by promoting them to the full squad. Instead, Scott Marshall, Jackie McNamara and Stephen Glass will have to be content with places in the B squad.

Brown is virtually certain of the composition of the party he will take to England this summer, but its quality is still in doubt. Scotland's last away match, in Sweden in the autumn, saw the team attempt a more flowing style of football, but the experiment ended

with a 2-0 defeat. SCOTLAND: T Boyd (Cebc), C Burley (Delsca), C Caldewood (Toterham Hetsput), J Coline (Cebc), O Ferguson (Evenon), K Gallacher (Blackburn Rovers), S Genmall (Norungham Forest), A Goram (Rangest), B Guino (Noruce) Cayl, C Henriny (Blackburn Rovers), O Jackson (Hiberham), J Leidnon (Hiberham), C (Hiberhort, J Leighton (Hoternan), C McAlistar (Leeds Litz), S McCall (Rang-ers), A McCald (Rangers), S McKimmle (Aberdeen), T McKimay (Cebc), W McKintay (Stackburn Rovers), A McLaren (Rangers), P McStay (Cebc), J Spencer (Chebas), COTLAND B: S Booth (Abaden).

Camaron Heart of Licclothiani, G Durin (Rangers), S Glass (Abardaeni, S Howin (Mothenwell), E Jasa (Coverlay Cary), I (Advance), E Jess (CARCIA) Cay, F Lambart (Motranew), S Marshal (Assau2) B Marin (Accheruso), J McGinlay (Bottar Vanceers) I Rucharnon (Natheruse), J Robertson (Nechar), A Rea (Natheru), J Robertson (Nechar), A Middartara, O Shearer (Nechar), M Wat (Abardeen), D Winyte (Nddlestrough),



### Nivens surrender golf crown

#### BY JOHN HENNESSY

PERHAPS it was not quite Faldo v Norman, but there is still a place for the Nivens v the Jameses in the golfing scheme of things. They met yesterday in the first round of the Father and Son tournament, at West Hill Golf Club. near Woking.

The Jameses, playing in this company for the first time, took the lead against the holders at the second hole and never surrendered it, eventually winning by 4 and 3. The Nivens, in the words of the father, "could not repeat the miracles of last year".

The Jameses are formidable

newcomers; Robbie, in his other guise the secretary of the

The Nivens, receiving two shots, were irritated by the waste of the first, the 419-yard 6th, which they won with a net three to a five. That briefly pulled them back to one hole down but three putts at the 8th and John Niven's bunkered tee shot at the 9th meant that

#### SPORT 43

## Britain facing testing finale

FROM SYDNEY FRISKIN IN ATLANTA

GREAT BRITAIN'S concluding match in the six nations' hockey tournament here today will be against South Korea, the Asian Games champions. who have blown hot and cold since the event began last week. Their lack of control and poor finishing have exasperated their small band of supporters. On the credit side, the

Koreans have speed, fitness and enough skill to find a way through the best opposition. They seem, however, to have little tactical awareness and could find themselves in a cul-de-sac when running into Britain's tightly-controlled defence.

The Koreans have been closely studying the British system of summoning Giles from the bench to strike short corners. This ploy was suc-cessfully emulated by India's substitute defender, Baljit Dhallon, who put two shots past the bewildered Korean goalkeeper on the first day. Giles himself had little luck in the first three matches of this lournament. He converted one short corner in the 5-2 victory

over the United States, but success eluded him in the 2-0 defeat by Pakistan and the I-I draw against India. Britain and South Korea have played each other four

times, with Britain winning two matches and the Koreans one. Their last meeting was in October 1990 at Luton, where Britain won 8-0, a result that must be taken only at face value. Because their senior team was committed elsewhere, the Koreans sent their

under-21 side. South Korea, who defeated both Pakistan and India on the way to winning the Asian Games gold medal in 1994, are perhaps best remembered for The Jameses now play the Burridges, of Ealing, who are their stirring recovery against Great Britain in the 1988 Olympic Games in Seoul, where they drew 2-2 after competing for the twentieth time but have yet to reach the

conceding two goals. final. Derek Burridge lost the first hole yesterday, admitting The Koreans are in the same to a "terrible" second shot pool as Britain for the Olymafter his son. Mark's, tee shot pic Games. So, too, are Malaysia. Australia and Holland, but they steadily pulled away from the Josephs, of Glamorwho will oppose Britain in the ganshire and, also won by 4 Sultan Azlan Shah tournaand 3. They will receive four ment at Ipoh, Malaysia, next month.

#### IN BRIEF Hudson leads charge SOUTH Africa heat Pakistan

by eight wickets yesterday to book their place in the final of the Sharjah Cup on Friday. After Pakistan were dis-missed for 188 in 45 overs, opener Andrew Hudson ensured South Africa's victory, hitting 93 not out from 85 balls in 33.1 overs, with Gary Kirsten contributing 32 and Pat Symcox 35. South Africa's opponents in the final of the three-nation tournament will

be decided today, when they take on India. West Indies bave named three uncapped players in a 13-man squad to face New Zealand in the first Test in Bridgetown, starting on Friday. Robert Samuels, 25, a left-handed batsman, the Barbadian fast bowler, Patterson Thompson, 24, and Roland Holder, 28, who bas played in 25 one-day interna-

tionals, are the newcomers. SCUAD: C A Wateh (captan). S ( Campoel, R Samuels, B C Lara, P ( Simmons, S Chanderpaut, R IC Holder, ) C Adams, C O Browne, I R Bishop, C E I Ambrose, R Dharvaj, P Thompson.

Nickle in clear

Rugby league: Sonny Nickle Bradford Bulls' Great Britain forward, has been cleared to play in the Silk Cut Challenge Cup final at Wembley on Saturday week. Nickle was put on report for allegedly kicking out at an opponent in the defeat at St Helens last Sunday, but a Rugby Football League panel decided that be had no case to answer.

#### Sampras returns

Tennis: Pete Sampras, the world No I, will return to defend his Stella Artois grasscourt title at Queen's Club from June 10 to 16. Former champions Boris Becker and Michael Stich will also be taking part, along with Greg Rusedski and Tim Henman, rivals for the domestic No I ranking.

#### Ainslie third

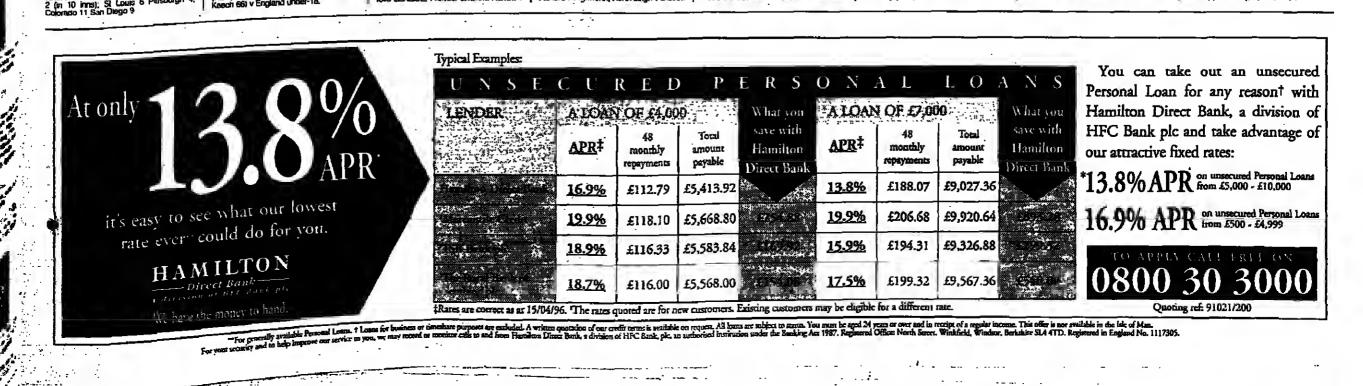
Sailing: Ben Ainslie, 19, Britain's youngest Olympic team member, finished third in the Laser world championships off Cape Town yesterday, despite being disqualified in one race because his clothing was found to be over the permitted weight.

Walton Heath club, playing off six, and Mark, recently returned from a scholarship in the United States, a scratch golfer. The younger Niven, David, plays off three, so the contest was notable for some class acts.

they turned three down. The second stroke hole, the shots this morning.

14th, this time went to the holders on handicap, but, on either side, the Jameses profited from wayward strokes by John Niven. 76 years old and still playing off eight, at the 12th and 15th, and the game was up.

ATHLETICS	BOWLS	FOOTBALL	String 3 (Dumbarton win 6.5 on peris) UNDER-18 INTERNATIONAL: Wales 0	Tedrake (Worplesdon) bil and A MacLaran (Knole Park) 4 and 3; J and T Hubbard	hole: O and J Deon (Nevil, Royal Ashdown) br A and R McOuater (Covertry, Berwick	(Regele Hill) 4 and 3. J and R Piggott (Littlehampion, Perivale) br J and E Birley	RUGBY UNION
BOSTON Marathon: Men: 1; Mi Tanui (Kan) 2hr 09min 15sec; 2, E Bitok (Ken) 2:09:26;	MELTON MOWBRAY: English man's	Monday's late results	Northern Ireland 2 (at Wresham) OTHER MATCHE Motherweit 1 Wolver-	(Burthift) bit R and S Cox (Burnham Beeches) 4 and 2; P and R Price (Stoneham) bit D and A Home (Royal Porthcay), Bearsted) 5 and	on Tweed) 3 and 2; R and S Stovold (West Surrey) bi D and M Arundale (High Post) 2	(Tandholge) 1 hole; E and V Bailes (Stoka Pooes, Roval Ascott bt J and A Feitham	FRENCH CHAMPIONSHIP: Pool o
2 C Mintoh Grant 200 61 # L Boude Grant	indoor championship: Triplee: Second round: loswich to Bord 19-6; Bodran bt Prince Arthur 20-9; Whiteknights bt Essar	FA CARLING PREMIERSHIP: Arsenal O Totenham Hotspur O	FA YOUTH CUP: Semi-final, second leg:	4: S and M Stracting (Res. Wornloaden) ht.	and 1: P and S Osborn (Ladrick, Royal West Norlolk) bt D and J Cox (Sumingctate) 2 and 1 B and A (ason) (Sumingctate) bt	(Kingsdown) 3 and 1.	Toulouse 58 Grenoble 0; Bayonne Narbonne 13, Nice 40 Recing 10; Toulon Agen 9, Nimes 35 Perpignan 22, Pool h
2,10 03, 5, S Lelei (Kan) 21011, Woman 1, U Popug 227.12; 2, T Locupe (Kan) 228 37; 3, N Fujimura (Japan) 229.24; 4, S	County 16-10, Boston bi Denington 16-15, Telgnbridge bt Erewash 20-8; Stanley br Follwatione 22-8; Huddensfield bt Dorches-	AVON INSURANCE COMBINATION First division: West Ham Utd 1 Queens Park Rangers 3; Milwali 1 Enghton 1; Ports-	Crystal Palace 3 Liverpoot 3 (set. 3-1 after 90min. Liverpool with 7-5 on agg)	and A Baktwin (Tancinge, East Barks) 1 hole; G and G Bredoury (Surhil) bf Dr J and P Murphy-O'Connor (Denhem) 19th hole, 0	2 and G Finday Addington, Royal Blackheath) 1 hole; S and N Oliver (Wast	HOCKEY	Brive 54 Day 14; Castres 49 Montpetilion Beoles-Bordiaeux 25 Rumithy 10; Bouro
Luciik (Ger) 2:29:24, S, L Zouzko (Russ) 2:31:06	Folliestone 22-8; Huddensfield bt Darches- tor 18-13; Erdington Court br Chipping Norton 28-16. Found: Final: Cypthers (G	mouth 1 Watland C; Bristol Rovers 2 Totenham: Hotspur 1; Bristol City 1 Liston	GOLF	P Murphy-O'Connor (Denham) 19th hole, O and A Station (Wast Hill) bt I and W Kelszy Fry (Addington) 5 and 5: R and K Bokali	and P Walker (Wolking) bt   and A Smith	SCOTTISH CUP: Semi-finals: Grange 1 Toxonex W 2: Western 1 MIM 0	20 Pau 13; Montlemand 45 Colomiers 6 Teams qualified for knockout sta
BADMINTON	Norton 28-16. Found: Final: Cyphers (G Smith) bt GL Aycilite (D Dowson) 18-15	Town C: Ipswich Town 1 Charton 1 Second division: Chettenham 1 Beth 0.	WEST HEL: Father and Son toursomes	(Blackmoor) bt J and R Stevens (Royal Worington) 7 and 5. R and F Hope (Chiberta) bt 8 and G Taylor (Thorpe Haft) 3	(Highwoods) 1 hole; J and R Gill	WOMEN'S REGIONAL LEAGUES: Final series: Midlanda: Bedford 1 Lecenter 2, Crimison Ramblers 1 Tamworth 2; Hampton	Toulouse, Granobla, Toulon, Norbon Brive, Bourgoin, Bégles-Bardreux, Castr
HERNING, Dermark: European champ-	CRICKET	PONTINS CENTRAL LEAGUE First di- vision: Berningham City 1 Bolian Wender-	Widemesse) bt A and G Morrison	(Chiberta) bit 8 and G Taylor (Thorpe Hafil 3 and 2. D and M Burridge (Eating) bit 8 and M Joseph (Glamorganshire) 4 and 3; G and M	(Liphook, Richmond Park) 3 and 2; 0 and J Sinker (Stinchcombe Hill) b: R and J Toohan-Smith (Roval Worlington) 5 and 3:	3 Kettering 1; Pickwick 3 Poveni 0 North: Blackburn 4 Don Vatev 0, Liverbool 0	TALIAN CHAMPIONSHIP: Rovigo Traviso 16; Roma 15 Milan 50; San Dona L'Aquila 22; Padova 20 Catania 16.
onship: Team: Final: Denmark 3 Sweden 2. Play-offs: Third place: England S Russia 0 (England names first: P Knowles bt A	Sharjah Cup	ens 3; Blackburn Rovers D Newcastle Und 1 - Second division: Aston Villa 3 Middae	(Chegwell) 1 hole: D and T Lord (Northanis) br J and O Gow (Formby) 1 hole: R and T	James (Walton Heath) bi J and O Niven	Tophan-Smith (Royal Worlington) 5 and 3; G and M Batt-Rawden (Haywards Heath, West Hill) bt K and O Ross (East Susser	Newcastle 0 West: Cheltenham 3 Bourne-	SUPER 12 TOURNAMENT: Warkato
0 (England names first P Knowles of A Anuopov 15-8, 15-2, J Mugganoge of E Rybkina 11-6, 11-4; S Archer and C Hum br	South Africa v Pakistan	brough 3; Barnsley 5 Bradford 1, Lecester City 1 Huddersheld Utd 2.	Fraser (West Hall) bt A and I Barker (Sandway, Buthal) 19th hole, T and E Clutton (Wretham, West Lothan) M A and H	(Newbury, Royal Cinque Ports) 4 and 3; A and S Smith (Ashiond Manor) bt J and W Attension (Bishop's Stortiona) 4 and 3, Dr J	National) 3 and 2; R and P Long (Windmill Hill, Wavendon) bit 7, and M Medleon	mouth 0; Colwall 1 Redland 1; East Glos 0 St Austell 1; Wimborne 2 Leominater 2.	Otago 5 (in Invercargill)
A Khachaturjan and S Melnikov 15-8, 15-8; J Winghi and J Bradbury bi N Chervarova	SHARJAH, United Anab Eminates (Pakistan won locs). South Atrica beet Pakistan by	BEAZER HOMES LEAGUE: Premier di- vision: Worcester 0 Dorchester 1 UNIBOND LEAGUE: Premier division:	Wood (Walton Heath) 3 and 1, 1 and S	and R Wilsoms (Chuslehousi) bt 8 and 8 Clarke (Hotye) 3 and 1; R and N Stokes (Haying) bt Dr J and A Chesser (Walton	(Tandholge) S and 4; A and J Stapleton (Gerrards Cross) bt P and S Sechiarl	ICE HOCKEY	SHOOTING
and E Karachrova 15-9, 15-9; Archer and Bradbury bt N Zuev and M Yakusheva 15-6,	eight wickets PAKISTAN	Guisely 1 Emily 1, Hyde Utd 1 Wittan Alzaon 1: Chortey 3 Mattock 2: First division: Ashton Utd 1 Radciffe 1: GL Harwood 1	(Royal Eastbourne, North Fants) 1 hole, H and T Mote (West Susser) bt J and P Mathphy (Stethartin, Tracey Paris) 4 and 3 Dr R and M Wilcows (Nathon Heath) 4 and 3; and M Elsdon-Daw (Welton Heath) 4 and 3;	Heath) 1 hole; A and N Cronk (Walton	(Waking) 4 and 3; J and M Connelly (Waking) bt Dr M and J Geake (St Enodoc,	NATIONAL LEAGUE (NHL) Final tables	BISLEY: Anny Open pistol champio ships: Free pietol: 1, M Gaut 560pts; 2,
13-5). Fifth place: Holland 5 Germany 0	Records Scheill & Connis In Mattheway 45	Ashton Utd 1 Radcille 1; Gi Harwood 1 Workington D, Farsley Cettor 2 Harvogate	Muthohy (Sketmorks, Tracey Park) 4 and 3; Dr R and M Wilkner (Hadley Wood) bt RW	Heath) bt O and P Goodfille (Littlestone) 1 hole: P and S Smith (Surbiton) bt G and J Electric (Beneric St Germanic) 18th bolic B	Anutsford) 4 and 3: D and H Holland (Summingdele) bt 0 and H Owen (Denham) 4 and 3: C and A Textor (Lutersham Heath	Eastern Conference Atlentic division	ahips: Free platof: 1, M Gauft 560pts; 2 Bender 552 Air pistol; 1, Geuft 598; 2 Leetherciale 578, Service pistol A: 1, M . 178; 2, C Wabb 160, B: 1, R Wilson 110
(Scotland names linst 8 Flockhart lost to D Zeha 15-8, 18-15, 18-16; A Gibson lost to K	Saeed Anwar c Kirsten b Poliock	Town 2 ICIS LEAGUE: Premier division: Grays 1	and M Eisdon-Dew (Watth Heath) 4 and 3; S and C Bowyer (Noontown) bit R and J	Fletcher (Royal St George's) 19th hole; R and O Smith (Surbtron) bl G and A Toedevin (Pinner Hal) 2 and 1; T and J Chappeli	4 and 3; C and A Teylor (Lutienhern Heeth, Burghley) bt D and M Baxter (Hotme Hell) 1 Indie, Aand R Evans (Dutwich, Royal Cinque	W L T Pts F A Philadelphia, 45 24 13 103 282 208	Jay 110. Centre fire: 1, Gaut 587; 2 Lamont 580. Sport pistol: 1, Leatherd
Krasowska 11-2, 9-12, 5-11, K Michierriss	Incarmani-ul Haq c Richardson b Kallis 41 (Reshid Latit low b de Villers	Camhalton D. First division: Bognor Regis Town 3 Barton Rovers D. Second division:	S and C Bowyer (Noortown) bi R and J Levele (Bertshite) 2 and 1; D and 0 Stirk (Royal North Down, Saurator) bit W and W Barrey (West Hill, Sherborne) 3 and 2, R	(Yeovil, Royal Mid Surrey) bt 8 and J Smart (Guidford) 2 and 1. M and M Ferguson-	Ports) bt I and J Hine (SLEnodoc, Bristol) 2 and 1: J and N Gilbert (Burbill bill and J	t NY Rangers . 41 27 14 96 272 237	584; 2, Gaut 574 Rapid fire: 1 A Bre 581. 2 Jay 573 Ludies match: 1, C 1
18-16, 15-11, E Middlemss and J Haldane bt M Bienkowska and K Rudolph 15-3, 15-7;	Bast Al c Crockes b Kalls	Graydon 5 Ware 2. GREAT MILLS LEAGUE: Premier division:		Jones (Royal Mid Suney) bt I and R Langmead (Bognor, West Sussex) 3 and 1:	Hambe (Cowdray Park, Worplestion) 2 and 1, WH8 and A Kido (Wentworth, Bristol) bi CJ and P Freeston (Woburn, Leicester-	f Washington 39 32 11 89 234 204 t Tampa Bay 38 32 12 68 238 248	568; 2, C Dale 562. Anny open cha- ionehio: 1, Lamont 1,132; 2, R Stan
Middlemass and Middlemiss bt Mateusiak Ind Klasowska 15-7, 8-15, 15-3). Ninth place: Ukraine 4 Wales 1, 11th place:	Weger Youris not out	Backwell Und 1 Bristol Manor Farm 2. NORTH WEST COUNTIES LEAGUE Fant	Cooper (Humarcombe) ( hole: 0 and P Syless (East Devon, Thombury) by W and J McCree (Walton Hesth) 1 hole: M and M Hickey (West HID bit R and M AucPhenson (New Zealand, Hockey) 3 and 1; S and J	M and P Lowson (Stoneham) bt A and G Skivington (Tandridge) 3 and 2, P and R Bathurst (Hankley Common) bt / and C	bi CJ and P Freeston (Woburn, Leicester- shma) 4 and 3: A and J Ayhwn (Sunningdate) bt J and T Clink (Lilley Brook) 1 hole; S and	1         Washington         31         10         52         258         241           1         Washington         38         32         11         89         234         204           1         Tampa Bay         33         12         68         238         248           New Jensey         37         33         12         68         215         202           NY talanders         37         32         50         10         54         229         315	1,131. Army club championship: 1 Cams 1,115; 2. R Sheimerdine-Hare 1,0
Bulgarta 4 reland 1, 13th place, Husing D	Mohammad Akram low b de Villens :	division: Catheroe 1 Mossley 0 STRALING CUP: Semi-final: Dumbarton 3	Hickey (West Hit) bit R and M MacPhenson (New Zsaland, Hockley) 3 and 1; 5 and J	Bathurst (Hankey Common) bit / and C Dyce (Selfton Walden, Wentworth) 18th	R Warm (Pinnes Hill) bt E and R Pearce.	Northeast division	Standard pistol; 1, Cutts 563, 2, Stant 558. Police pistol; 1, B Yard 288,14; 2 Watshaw 299,18
AA	Total (45 overs) 188	The state of the s				* Pittsburgh 49 29 4 102 362 284 † Boston 40 31 11 91 282 269 1 Montreal 40 32 10 90 265 248	
Ment Singles: Fibs Iouni, in June 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10,	FALL OF WICKETS: 1-22, 2-84, 3-145, 4-151, 5-162, 6-169, 7-177, 8-185, 9-185, BOWLING: Polioch 6-1-34-1, de Villers 10-		TODAY'S	FIXIORES		Montreel         40 32 10         90 265 248           Hardord	TENNIS
(Russ) bt E (nodous (rr) 19-0, 19-12	1-28-3; Matthews 6-1-19-3; Cronie 1-0-4-0; Symcox 7-0-38-0; Crookes 5-0-38-0; Kalks	FOOTBALL	Hendon; Molesey y Carshalton, First		(7.30): Presion Grasshoppers v Wigen		BARCELONA: Men's tournement: E round (Spein unless stated): V Sandin I
Sparte (Nor) of n (Markey) (Switz) 15-7, 15-4: D Hall (Eng) bt P Jantit (Shi 15-12, 15-8: D Zieba (Pol) bt 8 Rockhan (Scott 9-15, 15-11, 15-10, D Poste	6-1-21-3	Kick-off 7.30 unless stated	Hendon; Molesey v Carshalton. First division: Abingdon Town v Tooling and Mitcham Third division: Lewes v Homeburch.	Premier division: Massey Ferguson v Studiey Bill FEDERATION BREWERY NORTHERN LEAGUE: Font divinition: Crock v Durburn	(8 30) Cancelled: Coventry v Moseley WILLIS CORROON SHIELD: Army v RAF	Central division WLTPts FA	Chesnokov (Russ) 6-3, 3-6, 6-4; F Vici bt E Sánchez 6-4, 7-6; R Cametero ( Sánchez 6-4, 7-6; R Cametero )
Rockhart (Scoll 9-15, 15-11, 15-7, 16-13; 0 (Ger) bt M Popov (Bui) 15-7, 16-13; 0	SOUTH AFRICA A C Hudson not out	European Cup Semi-linals, second legs	UNBOND LEAGUE: Premier division: Frickley v Guesley, Find division: Alterion v	LEAGUE: First division: Crock v Durham, Explation CW v Consett; Ferryhill v RTM	(el Twickenham, 3.0).	Detroit 62 13 7 131 325 181	(Slovakia) 6-2, 6-2; G Blanco bi J An 7-5, 6-2; I Truvol bi S Noszaly (Huni
(Ger) bt M Popov (buil 15-7, 10-12, 5 Eriksson (Swe) bt Y Velkov (Buil 13-18, 15- 6, 15-0; M Bujak (Ger) bt P Kreultisch (Austra) 15-5, 15-7, Women: Singles: First (Austra) 15-5, 15-7, Women: Singles: First	P L Symcox low b Mohammad	Nantes (0) v Juventue (2)	AVON WELLBANCE CONFINATION: First	Newcasse, Whickham v Baingham. NORTH WEST COUNTIES LEAGUE: First	CRICKET University matches	t Chicago	6-2; B Ukhrach (Cz) bt M Goeliner (C 6-0, 6-2; F Mago (N) bt S Pescosolido
round: B Baenheikker (Hoff) bt M Koudelkova (Cz) 11-2, 11-2; K Morgan	J H Kalls not out	FA Carling Premiarship Aston Villa v West Ham (7.45)	division: Bristol City v Portsmouth: Crystal Palace v Wationd (as Dutwich Harrier, 7.0); Ipsevich v Mitweal (at Bury St Edmunds);	division: Prescot v Mane Road. BANKS'S BREWERY LEAGUE: Premier	11.30 to 6.30, first day of three FENNER'S: Cambridge University v	1 Winnipeg	round (Spein unlets stated); V Sandin L Cheandow (Russ) 6-3, 3-6, 6-4; F Vice bt E Sánchez 6-4, 7-6; R Cantelero b Sánchez 6-1, 6-3; O Mantinez bt K Kuo (Storativa) 6-2, 6-2; G Benco bt J Am 7-5, 8-2; (Truyol bt S Noszały (Hun; ) 6-2; B Urhrach (C2) bt M Godiner (G 6-0, 6-2; F Maggi (N) bt S Pescosolido 6-2, 6-4, J Burno bt F Clanet (Sp) 7-5, 6-3 Costa bt S Dosedel (C2) 6-3, 8-2; C Moya J Alonso 6-4, 6-2; M Gustalisson (Swe) b Costa 6-1, 6-3
Austra) 15-5, 15-7, Women: Singles: Host round: B Beenheikker (Holf) bt M . Koudelkowa (C2) 11-2, 11-2; K Morgan (Wates) bt E Nielsen (Ice) 11-1, 11-1; J Baumeyer (Switz) bt O Sinsek (Turkey) 11- 4, 11-0	Total (2 wids, 33.1 overs) 189	Blackburn v Wimbledon (7.45) Manchester Utd v Leeds (8.0)	Lution V Chelses, Norwich V Bristol Hovers.	division: Lys Town v Wolverhampton C; Stationd T v Licifield C.	Glamorgen THE PARKS: Oxford University v	Pacific division Colorado	
	W J Cronie, J N Brodes, O Crookes, C R Mailhews, 10 J Richardson, S M Pollock and P S de Villiers did not bal.	Newcastle v Southampton (7.45) Notingham Forest v Coventry (7.45)	Oxford Utd v Areanal; Southampton v Wimbledon (al Marchwood FC) Second division; Newport AFC v Soumemouth	JEWSON WESSEX LEAGUE: Fint di- vision: Brockenhurst v East Comes. NORTHERN COUNTIES EAST LEAGUE:	Durham REPRESENTATIVE MATCH: Southamp-	1 Calgary	TOKYO: Jepan Open (Japan unk stated): Men: First round: J Kros
BASKETBALL	FALL OF WICKETS: 1-73, 2-132.	Shelfield Wednesday v Chelsea (7.45)	(745); Swanses v Torquey (20). PONTINS CENTRAL LEAGUE; First di-	Premier division Ashfold y Bolner Tours	ton (second day bi lour): Second XI cham- pions (Hampshire) v England under 18.	Anahem	stated): Men: First round: J Kros (Slovalda) bt H Kaneko 6-2, 7-5; Dreekmann (Ger) bt 8 Karbacher (Ger) 6 6-4; G Rusedski (GB) bt C-U Steeb (G
NATIONAL ASSOCIATION (NBA). Miami 10 New Jensey 90; New York 125 Toronto 79; Seattle: 112 Houston 106; Indiana 90 79; Seattle: 112 Houston 106; Indiana 90	90WLING: Mohammad 10-0-32-1; Auto - 0-27-0; Mushbaq 10-1-50-0; Sohak 1-0-12- 0; Waqar 7-0-44-1; Safim 1.1-0-4-0.	Endsleigh Insurance League First division	Vision: Botton v Woverhampton (7.0): Nots County v Bimmonism (7.0). Second di- vision: Blackpool v Port Vale (7.0): Brattord	Denaby v Glasshoughton Welfare. BASS IRISH CUP: Semi-Inel repley: Genavon v Portadown (at The Oval,	OTHER SPORT	Los Angeles 24 40 18 68 256 302 Sen Jose 20 55 7 47 252 357	6-2, 6-1. S Lareau (Can) bt M Knowles (B 6-1, 6-2: J Tarango (US) bt T Henman (C
Charlotte 87: Sacramento 90 Denver co.	Man-ol-the-malch: C R Matthews.	Leicester v Otcham (7.45)	vision: Blackpool v Port Vale (7.0); Bradford v Hufl (7.0); Gameby v Bamaley (7.0), Huddensfield v Manchester City (7.0);	Becast).	BASKETBALL: Budweiser League: Cham- pionethip play-offs: Quarter-finals, second	Division title      The place     Division title     Holland: World champion	5-1, 5-4; K Carlsen (Den) bt Y Yemam
Portland 121 San Antonio 97	Umpires: 8 C Cooray (St Lanka) and D Cowie (New Zealand)	Tranmere v ipswich	Middlesbrough v Rotherhem (7.0), Sunder-	RUGBY UNION Courage Clubs Championship	leg: Sheffield v Worthing (7.30); Leopards v Manchester (8 0).	ships: Pool B: Switzerland 10 Denmark 1; Belorussia 6 Poland 3; Holland 2 Japan 1	Normen (Bel) 8-2, 3-6, 6-2, S Campbell (L) bt D Nestor (Can) 4-8, 7-5, 6-3; M Norm (Swe) bt O Oporodov (Uzb) 2-6, 8-3, 6 Womer, First round, N Samernatsu bi
BASEBALL	P W L Pts NRR South Alrica. 3 3 0 6+216 1 2 2-0.60	Shrawsbury v Wrexham	land v Burnley (7.8). MINERVA SOUTH MIDLANDS LEAGUE: Premier division: London Coiney v	First division	BOWLS: Men's English indoor champion- ships (Melton Mowbray) GOLF; Father and Sons tournament (West	NETBALL	(Swe) bt O Ogorodov (Uzb) 2-6, 6-3, 6 Women: First round; N Samematsu bt Poruri (US) 7-5, 6-3; M Endo bt N Dechv (I
AMERICAN LEAGUE: Cleveland 8 Boston 0; Toronio 8 Detroit 2; Chicago 11 Karsas City 10; Celdand 8 Texas 3; Seattle 11	India	BEAZER HOMES LEAGUE: Midsund di- vision: Corby v Badworth. Southern di-	Biogleswade; Brache Sperta v Potters Bar. GREAT MILLS LEAGUE: Premier division:	Representative match	Non. SPEEDWAY: Premier Lesgue: Hull v	NATIONAL LEAGUE: First division: Wy-	7-5, 6-4; A Grossman (US) bt P Sung-H (S Kor) 6-2, 6-3, K Studenikova (Slovakia)
City 10; Oekdand 8 Texas 3; Seattle 11 Celifornia 10.	REPRESENTATIVE MATCH: Southamp	vision: Cindentord v Fereham. Dr Marten's Cup: Final, find leg: Baldock v Nonsalon.	Frame v Taurtion. HELLENIC LEAGUE: Premier division.	Combined London OB v Surrey (at O Walcountians, 6.0)	Wolverhampton (7 30); Long Eaton v Cradiev Heath and Stoke (7,30); Poole v	vern 47 Keimscott 22; Hentford Homets 36 Aquile 49; Harborne 52 Hirondelles 59;	M Saek 6-3, 5-0; K Kschwordt (Gerl
Celifornia 10. NATIONAL LEAGUE: Concinnati 3 Chicago 1 2 (sr. 10 inns); St. Louis 6 Pittsburgh 4; Chicago 11 Sin Diago 9	ton (first day of four), second and a first day of four), second and the first day of four (Hampshire) 415-7 (N D James 106, M (Hampshire)	ICIS LEAGUE: Premier division: Harrow v	Fairford v Highworth, North Leigh v Didcot.	CLUB MATCHES: Nunsaton v Luberworth	Covenity (7 30)	Linden 51 New Cambell 44.	Wang Shi-Ting (Talwan) 6-2, 6-2; N May bt S Appelmans (Bel) 7-8, 4-8, 6-0.



----

#### 44 SPORT/RACING

## **Skelton** in mood for World Cup repeat

#### FROM JENNY MACARTHUR IN GENEVA

to win the showjumping Volvo World Cup on Dollar Girl for the second successive year here this week. The three-part competition, the toughest and richest indoor event in the sport, begins today in the Palexpo Arena. Forty riders will compete for prize-money totalling £500.000.

John Whitaker, one of only two riders to have won the cup in successive years (1990 and [99]), is the only other Briton to have qualified.

Skelton comes here in buoy-ant mood. Dollar Girl has shown little sign of her 15 years in recent months, with wins in Bordeaux and Moorsele. Belgium, in February and third place in the 's-,



Skefton: buoyant

Hertogenbosch Grand Prix in Holland last month. "I've done everything 1 can to prepare her." Skelton said yesterday. "She's in good form and feels well."

While Skelton intends to ride Dollar Girl in all three legs, Whitaker, who has qualified for every final since the event started in 1979, may swap horses. "If Grannusch goes well in the warm-up class. I may use him in the opening speed leg and keep Welham for Friday and Sunday." he said.

Though not one of the favourites this year, Whitaker has a realistic chance of suc-

÷ .

NICK SKELTON will attempt 16, a tough, hard horse with whom Whitaker has forged a winning partnership in the last 12 months, has been consistently placed during the spring, most recently in Paris, at the end of March, where he was third.

Although riders from North America won the cup in ten out of the first II finals, the recent run of European successes looks set to continue. Hugo Simon, of Austria, at 53 the oldest rider in the final. is in devastating form, as he showed when winning the German and Dutch qualifiers in successive weeks. With two in-form horses - Apricot and ET Simon — he would be a popular and deserving winner.

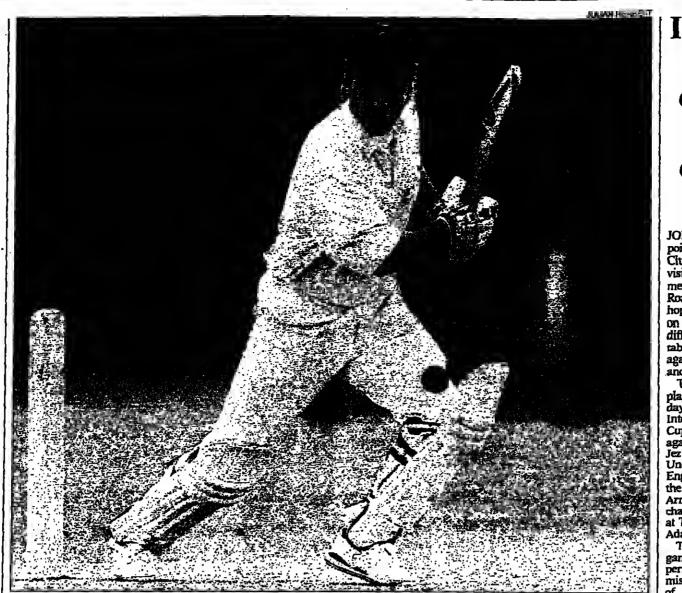
The Olympic champion. Ludger Beerbaum, of Germany, who is also seeking a second win, is the biggest threat to Simon. The winner of three qualifiers this season, Beerbaum has a formidable choice of horses in Ratina, his 1993 World Cup winner, Rush On, the winner in Paris last month, and Gaylord, on whom he narrowly beat Skelton in the London qualifier.

Franke Sloothaak, the world champion and a compatriot of Beerbaum, underlined the form of his top horse, Weihaiwei, when finishing third in Dortmund last month. Sloothaak, the runner-

up last year and third in 1990. has made no secret of his wish to add this title to his list of successes. Traditionally, a rider hop-

ing to win the cup needs to finish in the leading ten after the opening speed leg. which will be held tomorrow. In six of the last nine finals, the winner of the opening leg has won the cup. The second leg takes place on Friday evening. The final part, a two-round grand prix, is on Sunday afternoon. Lucy Thompson, of Ireland,

the European three-day event champion, has had to withdraw from the Mitsubisht Motors Badminton Horse Triils next month after her horse.



Khan drives square of the wicket on his way to 94 for Oxford University against Leicestershire yesterday

## Khan earns professionals' respect

#### BY PAT GIBSON

THE PARKS (final day of three): Oxford University drew with Leicestershire

LEICESTERSHIRE headed back to Grace Road last night with new respect for what county professionals tend to dismiss as "schoolboy cricket" after Oxford University had failed - gloriously - in pur-suit of a victory target of 238 in 42 overs.

They may not be the first county to have their eyes opened in the Parks this summer. There is a school of thought that believes that the universities should no longer be granted first-class status, but the batting talent in the Oxford side argues otherwise. The standard was set yesterday by Gul Khan, 22, a Swansea graduate, who is

now doing a course in social studies. His two centuries for Essex 2nd XI last season apparently came too late to convince them that he has a

vations about his defensive more acute when he fell second ball in the second innings. technique, there was no doubting the attacking flair that leg-before to the medium pace took him from his overnight 55 of Maddy, who had never to 94. including 12 fours and a six off Millns that, according previously taken a wicket in first-class cricket.

Second Innings

to the groundsman's measure-By then, however, two more ment, carried 95 yards over Oxford batsmen had caught the square-leg boundary. the eye. Whitaker, Leicester-He was out next ball, caught shire's new captain, had made behind off Millns, and his them a generous offer with his disappointment was even declaration at 145 for three

#### SCOREBOARD FROM THE PARKS

LEICESTERSHIRE: First Innings 299 (or 4 | R Thomson, D P Mather and S P du Preez dec (B F Smith 123 not out, P A Nator 100 | did not bet, not out, V J Wells 57) FALL OF WICKETS' 1-30, 2-45, 3-112. Gid not cea, FALL OF WICKETS: 1-30, 2-45, 3-112, 4-114, 5-176, 5-187 BOWLING, Millins 18-6-59-2, Multally 15-2-53-1; Parsons 13-3-37-1, Person 13-2-23-1; Wells 4-0-9-1; Maddy 2-1-1-0, Macm2an 2-1-1-0,

Second Immos J Whataker b Malk G I Macmillan & Jenett b Mather V J Wells & Ricky b Malk D L Maddy not out S J Parsons not out Extras (v 1) 145

OXFORD UNIVERSITY: First Iminos

and, despite the early loss of Gupte, brilliantly caught in the gully by Pierson, the two left-handers, Sutcliffe and Ridley, accepted it with alacrity. Sutcliffe, who happens to be

a Leicestershire player, made 65, containing a six and seven fours, while Ridley, the Australian on a Bradman Scholar-ship, raced to 104 off 108 balls. hitting four sixes and eight fours and putting so much into one drive off Parsons that he took a chunk out of his bat.

Between them, they put on 147 in 30 overs and so embarrassed Leicestershire that at one stage they were in Sunday League mode with five men on the boundary ropes. Parsons needed all the experience of 18 seasons in the game to apply some kind of brake before he had Sutcliffe caught in the gully and Oxford still fancied their chances until Ridley sliced a drive against Maddy for Pierson to take his third catch. Only then did the

"schoolboys" betray their inexperience. three of them getting

## THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

### Injury robs Leicester of Liley in pursuit of leaders

BY DAVID HANDS RUGBY CORRESPONDENT

JOHN LILEY, the leading points-scorer in the Courage Clubs Championship first division, will miss Leicester's Road tonight. The champions hope to draw level with Bath on points - if not on points difference - at the top of the table, but Liley gashed a knee against Bristol last weekend and has not recovered.

The full back should be fit to play at Twickenham on Sunday, when Leicester meet an International XV in the Sanyo Cup challenge match, but against Sale his place goes to Jez Harris. Nor will Rory Underwood be available. the England wing is committed to the RAF's joust with the Army for the inter-services championship this afternoon at Twickenham, so Andy Me-Adam plays instead.

This is the second of five games in a frenetic 15-day period for Leicester, who missed a golden opportunity of making up ground on Bath by letting Bristol back into the match last Saturday. Now they play a Sale team still hopeful of a European qualifying place. Next there is Sunday's money-raising match, which is to benefit all first-division clubs, and a week today they play Gloucester before concluding their league season against Harlequins. Bath, having played one more game, lead the table

by two points, but, more significantly, boast a points difference of 266 compared with Leicester's 192. Sale's squad of 19 includes David Rees, the wing picked for the under-21 international between England and France in Bath on Friday, and Mark Warr, who is due to play scrum half for Warwickshire in Saturday's CIS county championship final against Gloucestershire,

Newcastle have confirmed the addition to their squad of the Bristol and England lock, Garath Archer, and West Hartlepool's England A centre, Andrew Blyth. They have also signed, on a twoyear contract, Ross Nesdale, 27, of New Zealand, who has been the regular deputy at

Onus must switch to youth for Britain to progress FROM NORMAN DE MESQUITA IN EINDHOVEN

WES WEDN

------

. مەربى يەنى

1.

÷.,

- 10

. . .

 $\gamma \sim 10$ 

۰,

1.191

-

144

 $\mathbf{z}$ 

-

1.5

Ē

X 200

- A.G. (

 ${\cal N}_{{\cal C}}$ 

120

ميے۔ مدانہ

- 1<del>5</del>, Î

1.1

1.1

NOW that all eight countries involved have played four games, pool B of the world ice hockey championship here has settled down and the likely outcome can be

Latvia deservedly lead the table with four wins, the most important of them being a 4-1 success over the previously unheaten Belorussia in what will probably prove to have been the decider.

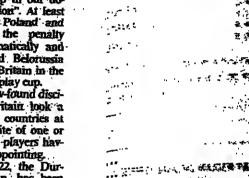
Great Britain can be satis-fied with their fourth position after two wins and two defeats and were hoping to improve that record against Japan last night. Provided that Denmark are also beaten, as they should be, Britain's final game, against Belorussia on Saturday, could decide who takes third place

The day off on Monday was spent on a gentle workout with attempts being made to eradicate what Peter Woods, the coach, describes as "bad habits picked up in our domestic competition". At least the wins over Poland and Holland saw the penalty count fall dramatically and Switzerland and Belorussia are now below Britain in the race for the fair play cup. With their new-found discipline, Great Britain look 'a match for most countries at this level, in spite of one or two of the older players hav-

ing proved disappointing. Paul Dixon, 22, the Durham defenceman, has been one of the successes of the tournament and has been given more ice time and more responsibility as the competi-

responded well. In contrast, Doug McEwen and Shannon Hope, who have given yeoman service to Great Britain, have failed to impress and this must surely be their international swansong. Others who are nearing # the end of the international

road include Terry Kurtenbach and Kevin Conway. There is no shortage of young talent in British ice hockey and it is time for a more forward-looking selection policy. Pool B is the appropriate level for the team and some regard must now be



tion has progressed. He has

ch inneo mun in the Gothenburg qualifier a Welton Romance, damaged a fortnight ago. Welham, now foreleg.

gain. Whatever Essex's reser- Total (6 whith dec) .

21-1; Parsons 10-2-43-1, Pierson Wells 2-0-20-0, Maddy 5-0-28-2. Umpres: AG T Whilehead and NG Cowley 207

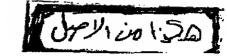
sons 10-2-43-1, Pierson 9-0-58-0;

themselves run out as they hooker for Sean Fitzpatrick in | paid to the long-term fotore of Auckland's team for the last finished 26 runs short with

Great Britain as an international ice hockey nation.



HPY in S.D.



## Thrilling Day gives Graham moment to cherish

#### By RICHARD EVANS, RACING CORRESPONDENT

THE old adage that wellnamed horses are rewarded with victory in the best races was underlined yesterday when Thrilling Day provided Neil Graham with the most significant success of his train-ing career by winning the Shadwell Stud Nell Gwyn Stakes at Newmarket.

cester ilev in

irsuit

2- -i ...

abate of the

· · · ·

20 2 Bara - A. A.

N 178 ....

wer start

THE AT A

1.00

ing in a second second

.

. . . . . . . .

· . .

- 17 - L

Sector Sector

caders

ry robs Onus N

Swill

Britan

to progra

100 - 100 -

 $\approx \gamma_{\rm e}$ 

-----

-----

- A -

 $1 \ge 1 e^{-\frac{1}{2} y^2}$ 

· · · ·

4.1

2

to youth

Nitpickers will point 10 the fact that Minster Son, the 1988 St Leger winner, was technically trained by Graham, but the Newmarket handler would be the first to acknowledge that he was holding the fort temporarily vacated by Dick Hern at the time of the

classic success. Anyone doubting how much Thrilling Day's short-head triumph meant to him only had to see the smile which lit up his cherubic features in the winner's enclosure.

"The owner |Lady Tavistock] said last season she hoped we would have some thrilling days with her and now we have had four." he enthused. "Today was very much the object of the exercise. If she got the trip, we were confident she would run well." The doubt over her stamina,

stay the same seven furlongs of the Rowley mile last au-turnn, saw David Harrison hold up Thrilling Day to-wards the rear of the field as Willie Carson set a scorching pace on Bint Salsabil. As the Il runners entered the Dip. Car-

training in his own right late son's tactics looked to have paid off as he had most of his rivals floundering.

RICHARD EVANS

Nap: WORLD PREMIER (3.40 Newmarket) Next best: Master Boois

(5.20 Newmarket)

However, when Harrison switched Thrilling Day towards the outside and she saw daylight the effect was imme-diate. Making up three lengths inside the final furlong, she caught Bint Salsabil in the final strides and, at 20-1, was the longest priced winner of the 1,000 Guineas trial. Although the outcome of the race had little impact on the betting for the first fillies'

in 1989 after serving as assistant to Hern and his former governor looks set to be making the headlines tomorrow by running Alhaarth, the odds-on favourite for the 2,000 Guin-

as short as 5-1.

eas. in the Craven Stakes rather than risk encountering soft ground in the Greenham Stakes at Newbury on Saturday. When Hern won the colts' classic with Nashwan in 1989

he did not bother with a prep race but Angus Gold, racing manager to Hamdan Al-Maktoum, the owner of Alhaarth, explained yesterday: "Nashwan did everything generously at home while Alhaarth is a pretty idle horse who only does enough. He has been working very well and Dick could not be happier with him, but this race will sharpen him up."

underlined by her failure to classic, the excellent run by the from an horrendous riding stoutly-bred Bint Salsabil saw her promoted to favouritism accident in Hong Kong is progressing satisfactorily but, for the Oaks by the big after seeing his doctor yesterbookmakers, with Coral going day, he has ruled out returning to race riding for the Graham, 35, who has 29 Guineas meeting in just over horses in his care, started two weeks' time.

"It's disappointing but the sensible thing to do. I will be back sometime in May," Swinburn said. The delayed comeback means Barry Hills will need to find another jockey to ride the Maktoum Al-Maktoum-owned Royal Applause in the 2,000 Guineas. Passion For Life made a

successful transition from handicap to listed company when making all the running in the Abernant Stakes and is now likely to contest valuable

races in Germany rather than opting for Royal Ascot. The growing belief that Henry Cecil is poised for a cracking season was rein-forced when he landed the opening Constant Security Maiden Stakes with Sherpas and the concluding Museum Maiden Stakes with Dovaly, both owned by Khaled

Walter Swinburn's recovery Abdulla.



Thrilling Day (left) fends off Bint Salsabil by a short head in yesterday's Nell Gwyn Stakes at Newmarket

in an an					neau in yesierday's Neil Gwyn Stakes at Newmarket
an a		NEWMARKET	GUIDE TO OUR RACECARD	4.15 BABRAHAM HANDICAP C4	World Premier to
a gada Marina		THUNDERER 2.00 Keny Ring 3.40 Tumbleweed Ridge	103 (12) D-D432 GOOD TIMES 74 (CD,2F,F,G,S) (Mrs D Robincon) 9 Had 8-19-0. B West (4) 89 Racecard number. Draw in brackets. Sta-Rigure course and distance winner. BF - beaten term (F - Lal. P - pulse) up. U - untageted termine in tatest race). Goog on which house has	S01         (3)         14400-0         AT LIBERTY 9         (6)         (8)         Adams) 8         Humon 4-19-0         Dame 07 Malls (5)         94           S02         (2)         152000-         B0B'S PLOY 40J (7)         (Mix M Barnell)         M Tompting 4-10-0         Problemon         94           S03         (2)         152000-         B0B'S PLOY 40J (7)         (Mix M Barnell)         M Tompting 4-10-0         Problemon         94           S03         (5)         344         (6)         C E C S0         (6)         N Status         Volume         94	take starring role
		2.35 TARAWA (nap)       4.15 Opera Buff         3.05 Restructure       5.20 Mubarhin	The second seco	S04         (15)         2542-53         REINFLEET BS         (D.BF,G,S)         (C. Donovan) R Amestang, 5-4-9	
o 		The Times Private Handicapper's top rating: 4.15 OPERA BUFF. Our Newmarket Correspondent: 2.00 Keny Ring. 3.05 SMART ALEC	3.05 EARL OF SEFTON STAKES	S09         (7)         3/23-         SFED TO LEAD 177 (Burlam Oak Holdings) H Decil 4-9-0	in Free Handicap
新女 かかか		(nap). 4.45 Wooderine. GOING: GOOD TD FIRM DRAW: NO ADVANTAGE	(Group III: £19, 188: 1m 1f) (9 rumpers) 301 (1) 112300- LUSO 199 (9; (5 Manara) C Britain 4-9-4M J Kinane 98 302 (3) 3/15018- DESERT SHOT 228 (CD.F.6) (A M Makdoum) M Strate 6-8-13 Pat Evidery BB	513         (6)         4111-29         OPERA BUFF 91         (D.F.G.S)         (B mounta)         Mass 6 Kelseway 5-8-9         R Continue         69           514         (10)         03318-         FAHS 332         (0,6)         (Clay industrial supplies) R Anshursi 4-8-5	CHANNEL 4 2.35: Emerging Market is
1994 1997		TOTE JACKPOT MEETING SIS	303         (7)         65280-0         LEAR WHTE 9 (5)         (Gen Horse Adwartzing)         P Kalleway 5-8-13	Long handleep: Beauront 7-9, Sallardo 7-0. BETTWE: 4-1 Speed To Lead, 0-1 Fats, 8-1 Opera Butt, 10-1 Benilest, Baeumont, Progression, 12-1 others. 1995: PARTHIAN SPRINGS 4-10-0 L Detion (3-1) J Gogden 20 zan	reasonably handicapped and ran well at Newmarket twice last term. Prima Cominna has
		<b>2.00</b> GEOFFREY BARLING MAIDEN FILLIES STAKES (3-Y-O fillies: £4,815: 7/) (17 runners) 101 (3) 30- BALOUSTAR 174 (R Taylor) S Woods 8-11	307         (6)         210131-         RESTRUCTURE 187 (CD.F.G.) (M Myec.) Mrs J Cacil 4-8-10	FORM FOCUS BOB'S PLOY beet BENFLEFT (Sto better off) 2%/ 12/yd, groud), September 95, PROGRESSION Anad b 9-numer transferan at, Kengton (1m 22, good in and stoch-teed 3rd of Dio El Volador in handicap at	not been out since last July and has switched stables, but would have chances judged on
i jener Makanagi santa na ng Ata		102     113     9-0     CD SUPER TARGETING 13 (Catabar Distributors) M Channon 8-11 R Hughers     82       103     111     5-     CHARLOTTE CORDAY 177 (A Oppenheimer) 6 Wagge 8-11	BETTING: 5-2 First Leand, 4-1 Smart Alac, 9-2 Decen Shot, 8-1 Sacomere, Gater, 10-1 others. 1995: DESERT SHOT 5-8-10 W/R Swindown (5-2) M Stoute 7 ran FORM FOCUS	nmu May 35, with STATALACK (12b better off)   Lingheid (AW, 1m 41). MEGHDOOT beat Snowy neck and short 4m and PRIORRESSION (1b better Petral k/L in 9-nunner hardinge at Geodenood (1m	her second in a Lingfield handicap. Christmas Kiss has had the benefit of a run this ON TELEVISION
		106         (16)         B-         GUBY 202 (Lord Haddington) D Morley 6-11         R Cochrane         70           107         (5)         4-         HPPY 166 (D Sett) C Gradalin 8-11         9         0 poyle         65           108         (12)         2-         KCRRY RavG 166 (Sbeith Motammed) J Gooden 8-11         9         Doyle         65           109         (7)         LA         PELBERMA (R Sanotlar) P Chanole-Houth 8-11         J Beld         –	LUSO 3%1 3rd of 4 to Pentite in group I Great   118/rd, firm), RESTRUCTURE best Lap 01 Lucary	(b) W This Description of a Strategie and	term but is unproven over this trip. Blomberg won in some style first time out last spring
277		11D         (14)         0-         NURSHARPA 187 (Trialized-Mercin) J Farstane 8-11         0         Herison         83           111         (10)         40-         PETIT POINT 211 (Ludy Termanit) R Handon 6-11         Pat Editery         89           112         (2)         5-0         POLESH WODOW 15-4 (A Copenhairton) J Stacts 6-11         M Hais         89           113         (15)         4-         REALLY A DREAM 172 (P Printeard) M Stacts 6-11         M J Kleane         91	Aspest 95, DESERT SHOT beat Captain Hotalia: 13/1 in group If Writter NIII States at Wardsor (1m 24, good to firm) on permitimate stat. FIRST IS- LAND beat Writter XII (States at Wardsor (1m 24, good to firm) on permitimate stat. FIRST IS- LAND beat Writter XII (a 7-moner lated race at Donazier (1m, good), GABR, has been tableg in Dutal and Amenas, wanning at Belmont Park (1m) Selections (FIRST IS, NND	neck is 11-summer handicap at Haydock (1m 27 i Selection: OPERA BUIFF	second in the listed Easter the step up to seven furlongs.
s <b>i ≕.</b>		114         (1)         SALEEMAH (Handan Al Malatom) J Durlog 8-11         W Carson           115         (8)         SINGAPORE STING (B Gown) H Cocil 8-11         W Ryan         W Ryan           118         (6)         8- TAWAADDE 194 (Humdan Al Malatom) P Wahyn 8-11         W Ryan         H History           117         (13)         9         YDUNG ANNABEL 15 (Trident/Burns) C Dwyte 8-11         C Dwyter         88	3.40 NGK SPARK PLUGS EUROPEAN FREE HANDICAP	4.45 NGK SPARK PLUGS BARTLOW MAIDEN FILLIES STAKES (2-Y-O fillies: £4,113: 51) (6 runners)	course for nearly six months before an unlucky second to Monaassib and can begin to
		BETTING: 2-1 Keny Alug, 5-1 Austiy A Dream, 6-1 Singapore Sling, La Pellegrida, 10-1 Saleenati, 12-1 others. 1995; WARNING SHADOWIS 8-11 9 Doyle; (7-1) C Britain 12 tau	(Listed race: 3-Y-C: £16,570: 71) (8 runners) 401 (8) 241221- TUMBLEWEED RUGE 181 (0,F,S) (Tumbleweed Pirs) 8 Meetan 9-7 MJ Kinane 92 402 (4) 324512- CAYMAN KAI 188 (F,S) (1 Wagen A Harvon 9-7	601     (3)     CARMONE LAKE (R Sangster) P Chapple-Hjam 8-11	make up for lost time. 3.05: Few horses defy a group after disappointing in the Prix Morny last August but has
2-1		2.35 RACING & FOOTBALL BUTLOOK RATED HANDICAP	403         72         252725-         WORLD PREAMER 241 (F.G) (Mrs C Sontal) C Binstolo 9-6	605 (11 StatPLY TIMES (Times Of Wigen) W O'Gorman 8-11 Frame O'Gorman — 606 (4) WOODERNE (L Gauco) M Betl 8-11 M Fenton — BETTING: 15-8 Woodenine, 9-4 Carmine Lake, 5-1 Downy, Danie Lawa, 7-1 Silca Key Solca, 12-1 Sariply Times 1985: MKARVILLEA 8-11 M J Khoane (3-1) O Loder 11 as	race penalty here and this made a full recovery. looks to be between Smart Alec, Restructure and First 4.15: Speed To Lead has had
	9 - 1988 P - 19	201         (10)         016113-         TARAWA 137 (C.F.S)         (Airs J Categhan) N Calleghan 4-9-7         R Hughes:         91           202         (7)         10000-0         KAYVEE 25 (D.F.S) (J.Rickmond-Watson) 6 Harwood 7-0-7         A Clark:         92           203         (8)         402021-         MONASSRE 179 (D.F)         (Maktoon Al Meacom) E Durlop 5-9-6         A Hats:         88           204         (3)         627/202-         BLOMBERG 179 (D.F)         (Connet Group) J Furstiewe: 4-9-3         O Hardson         86           205         (9)         510003-         ASTRAC 181 (D.F.G.S) (C Thicomb) R Alchurst 5-9-3         T Astracy (7)         66	407 (7) 16- DESERT BOY 214 (F) flord Standard P Chapple-Hyen 8-13 J Reid 96 408 (S) 1-5 PROJECTION 25 (D,BFJ) (K Andulta) B Hills 8-12 M Hills 87 BETTIME 6-4 Turchleweed Riche, 3-1 Carman Ka, 4-1 Decen Boy, 6-1 Lador Lonel, 7-1 Yarob, 18-1 Arojection, 12-1 colers.	5.20 wood Ditton Stakes (3-Y-0: £5,800: 1m) (21 runners)	Island. Smart Alec, winner of both his starts as a two-year- old, was plagued by niggling her fair share of problems having raced only three times in two years, but Henry Cecil's
	a an	<ol> <li>(a) 24020-2 ROVANG MUSTREL, 25 (F.G.S) (Mrs. J. McNetono) 9 Methation 8-9-1. G Caraer 1991</li> <li>2017 (13) D35500- PUMCERTRN'S PAL 265 (F) (Mrs. E Macgregor) C Britain 5-9-1 B Doyle 88</li> <li>208 (2) 063452- EMERICAN MARKET 186 (F) (F) (Ninonghaon) J Dunia 4-6-13 Pat Eddeny 90</li> </ol>	1995: DEFENDENT 9-5 U J Kinane (11-10 tor) (A Fabra (Fri) 12 ran FORM FOCUS	1     (1)     ALZEUS (Mrs 8 Susmer) C Horpan 9-0	and did not run but has been working very well recently. handicap debutant looks well treated judged on two placed efforts last term. However, in
	· *	205         (c)         06352         Embry the provide into (c)	TUBABLEWEED RUDGE best Bucy Flight 1/4 in 8- numer group Al Vactacure Homs 1/6 Stakes at Newbury (7) 64yd, good to strip. Entire head 2nd of 5 to Baryal Applexes to group A Ennicate State at York (61, good to fam). CAYMAN KAI best Muthki 1/4 in 8-mumer Trajetmat Flying Childres Stakes at Davaster 1/6, and to strip. Cayman Flying Childres Stakes at Davaster 1/6, and to strip. Cayman Flying Childres Stakes at Davaster 1/6, and to strip. Cayman Flying Childres Stakes at Davaster 1/6, and to strip. Cayman Flying Childres		First Island won in the style of a near impossible handicap, it a much improved horse at may be worth taking the risk Doncaster and could be bound that the improved form shown
		BETTING: 4-1 Roving Mineterl, 9-2 Monancelo, 5-1 Tatawa, 8-1 Bitymberg, 18-1 others	How Durations (17 CH), good to Sudy, Extra test 201 of 5 to Boys Applexes to group I Emorack States at York (61, good to Smil), CAYMAN KAI beat Mubbij ¥41 an 8-memer Treletonal Frying Chiders States at Docarseter (51, good to Smil) on ponetif- mate start with LUCKY LIGHEL (61b better 01) 1Xi Sud. WORLD PREMIER best effort test second beat Mubbig 1Xi as 8-memer treletonal field beat material start with LUCKY LIGHEL (61b better 01) 1Xi Sud. WORLD PREMIER best effort test second beat Patome Bay 1Xi as 8-memer kited Castan States States at Docarseter (51, good to Smil) Sud. WORLD PREMIER best effort test second beat States at Docarseter (51, good to Smil) Sud. WORLD PREMIER best effort test second beat States at Docarseter (51, good to Smil) States at Docarset	9 (9) HISMAGICMOMENT (M Tabon) P Chapple-Hyern 9-0 J Rick = 10 (3) MANALOJ (Handon Al Matagora) P Walnyrs 9-0 R Hills = 11 (19) MASTER BOOTS (C Braches) O Loder 9-0 R Hughes = 12 (13) MAURARHIK (Handen Al Matagora) J Danlog 9-0 W Carson =	for the Queen Anne Stakes at Royal Ascot. However, Geoff Wragg's likely favourite may turf. Gay Kelleway's runner
		1985: GOVERNOR GEORGE 4-9-4 Pat Entery (13-2) J Dunlop 21 cm FORM FOCUS	Palona Bay 1%1 a 8-maner listed Chestram States   Selection: TUMBLEWEED RIDGE (map)	14 (21) SHAHRUR (Hamden Al Malazum) A Stewart 9-0 D Hamson -	be best over a mile and Restructure looks a value alternative, Julie Cecil's hope won three times on the dirt but is on a stone lower handicap mark here.
·	<u>.</u>	TARAWA 2:41 3rd of 12 to Prince of Andros in Icted race at Wolvesharopton (AW, 1m 11 79yd). MONAASSIB beat BLOARDHIGH (11b beats off) 1141 a 4-numer conditions race at Doncaster (71, good to limit) ASTRAC 31 and next 3rd of 16 to Domuta to limit) ASTRAC 31 and next 3rd of 16 to Domuta	TRAINERS         Wins         Russ         %         JOCKEYS         Winners         Roles         %           D Loder         19         79         24.1         Pat Eddary         97         443         21.9           H Cacil         49         238         20.0         Mi J Kinane         15         90         16.7           J Goaten         50         336         14.9         Date Of Weill         5         32         15.0	15     (2)     Striver JUU (Sneam industration) J Golden # 0	is proven over course and distance in listed company and is a progressive sort.
		to term). ASTRAC 31 and next at 0 of 16 to Dominia in handicap at Newtury (61, good to soft). ROVING MINSTREL 1541 and ol 24 to Store Ridge in Lincoln hendicap at Duratist (1m, soft) with KAYVEE (4fb balax off) 17th and CASTEL Selector: TARAWA	D Loder         19         79         24.1         Pat Eddary         97         443         21.9           H Cacil         49         238         20.D         MJ J Kinane         15         90         16.7           J Gosten         50         336         14.9         Dane (Thelia)         5         32         15.D           P Wahnyn         11         70         14.5         L Destori         D7         477         14.0           P Citapile-Hyan         10         112         14.3         3         Wanye         20         143         14.0           O Monicy         7         49         14.3         R         Hagness         D         49         12.2	21 (6) WHITEWATER AFFAIR (J Greetham) M Stoute 8-9 Touton — BETTINKS 4-1 Shanton, 5-1 Gudiwer, 6-1 Chabrol, 7-1 Parasan, Hismagicanoment, 8-1 Master Books. 10-1 Madpartin, 12-1 option. 1995: SOLAR FLIGHT 9-0 Pat Eddary (13-2) B Wills 10 ran	3.40: Brian Meehan is con- vinced Tumbleweed Ridge is a
417 - 2	:: <sup>}.</sup>			4.25 OSSETT SELLING HANDICAP	group one performer but be- lieves his Horris Hill winner will need his seasonal reap- perarece By contrast Rich-
		(£5,407: 2m 5i 110)	120 (V.C.G.S) M Plos 5-12-0		ard Hannon is in bullish mood about Cayman Kai, the PONTEFRACT 102 202
<u></u>		2.20 Trying Again, 2.55 Garolo, 3.30 Hermes Harvest, 4.00 Forest Feather, 4.35 Spree Cross, 5.10 Tellicherry. 5 002 Forest Feather 4 1259 Fames Action 5 002 Forest Feather 4 1259 Fames Action 1259 Fames Action 1259 Fames Action 1259 Family A	At Decky Control (1997) (2.45 Fan Of Vent-Axia. 3.20 Sweet (1997) (2.65) Fractor 5-11-6		FlyingChilderswinner,CHELT'HAM103203whom he expects to stay thisIRISH120220stiff seven furlongs. However,IRISH168
- 		Carl Evans: 3.30 Hermes Harvest. 5 P3-P (ku/MS0 3 7 -042 CASTLE SE 8 -P12 MEJIK 23 9 4920 MEDW000	R 21 (0.6.5) F Factor 8-11-6	MBERS BEST SIS         D 0440         TMMELY EXAMPLE 23J B Cambridge 5-9-5         M Admin 17           10         0-400         TMMELY EXAMPLE 23J B Cambridge 5-9-5         J Port East         J Port East           11         0-400         BATTLE COLUMPS 19 (CL) E(5) E J E(5) E J = 10-5         J Port East         J Port East	both victories last term were over the minimum trip and J
	4 I	GOING: GOOD TO SOFT         SIS         10         PERI SALAGITH           2.20         EQUESTRALITE NOVICES CHASE         12         PERI SALAGITH	BAY 22 (87-63) S Starmood 7-10-0	12 RUNNERS) 14 0000 EAST BARNS 15 (B.O.F.G.S) S Gollags H-13	
		(£3,602: 2m 5f) (7 runners) 1 11P1 TRYNS AGAN 27 (0,6,5) 0 Gandolio 8-11-11, R Darwoody 91 2 1232 AR SHOT 34 (6,8) 0 Netholian 8-11-7 R Johnson (3) 92 2 1232 AR SHOT 34 (6,8) 0 Netholian 8-11-7 P Hote 54 Joney's Cres, 10-1 Sma	A 14 (8,5) K Smith 7-10-0	C Hodgeon 1 10 0-00 AdSOLDTE RULEY 65 (V) J L hints 5-8-11 17 U660 PRINCE RUDOLF 53 (V.6) Mis N Macanhy 4-8-11 17 U660 PRINCE RUDOLF 53 (V.6) Mis N Macanhy 4-8-11 17 U660 PRINCE RUDOLF 53 (V.6) Mis N Macanhy 4-8-11 16 16 0-4 RANDEER DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 17 16 16 0-4 RANDEER DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 18 19 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 19 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 10 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 10 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 10 10 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 10 10 10 005- MY HARDEOR DUREST 13 (F) J Evia 4-8-10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	<u>GOTA CARD?</u>
		7 ENG. BLISHHOME 11P P Rodord 9-10-10	7 4 OUP HANDRAP CHASE 9 D REBURE 11 R Johnston 9-0 9 D REBURE 11 R Johnson Houghton 9-0 77 10 32 SWIND 13 GP P Stars 9-0	D R MeCaha 20 D 7-2 Neorob. 11-2 Pine Essance. 8-1 Randeer Quest. 13-2 Battle Colours. 7-1	<b>CET A FREE £10 BET.</b> FOR FIRST TIME TELEPHONE CALLERS
		7         FOR-         RUSHDME 11P Producting FIGULE         (£4,720: 2m 110)rd)           4-6         Trying Again, 2-1 AF Shot, 7-1 My Wizard, 10-1 Tothermouls, 25-1 others.         1 3012 MEDIWAS 50           2         2,555         WEATHERBYS NOVICES HURDLE         2 US00 SPREC FR0           3         4-50 SURE META         4 1444 MESTER 00           5         5-633 LIANES THE         5-633 LIANES THE	NAN SOME 19 (D.G.S.) R Hodges 0-12-0 A Tory 98         11         23         HBLID DOLLY 9 K Honry 8-9.           SS 10 (D.G.S.) Mis 0 Habes 10-12-0 0 Bradlay 69         12         2 WAIT FOR ROSE 8 M Channes 10-9           10 (D.F.S.) D McCala 15-11-9	Sala, 6-1 Selino, 7-1 Foot (3-Y-O: £3,469: 1m 4yd) (7)	staking £25 or more using Switch or Delta bank or building society debit cards.
	- - -	C.3.956: 2m 11) (25)     1 2215 AROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     1 2215 AROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     1 2215 AROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 121 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 1212 BAROUND THE BALE 30 (0F.D.S.) 0 Gandado 5-11-5 M Dwyler 95     2 125 DR NOR 5-11-5 M DWYLE 30	State         Co.F.B.S.         P Michaels         8-11-4         A P Michaely         95           TEEL         9 (D.F.B.S)         P Handred         9-10-8 (Box)         9 Barrough         91           2 (0.F.B.S.S)         B Locian         11-10-8 (Box)         9 Barrough         91           2 (0.F.B.S.S)         B Locian         11-10-8 (Box)         9 Barrough         91           2 (0.F.B.S.S)         B Locian         11-10-8 (Box)         91         3.20         RACING CHANNEL FILLIFES I           2 Spinning         Small         4-1 Matter         10 Faccinic (S-T) (S-T	1         1- ARABIAN STORY 272 (P) Lord Huntendon 8-11	RING TODAY · BET TODAY · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	4 DS15 LORD MCMURROUGH 30 (5) J Mart 8-11-5 M A Program 68 5 2P45 TIGHT RST 41 (0,F) Miss H Knight 8-11-5 M A Program 68	1 42-U WHM (LE HUCK 13 R) E AISUN 0-7		(Minimum total investment per call \$10.0ver H's only.) Free bet is a \$10 Straight Forecast on the Newmarket 2.35pm today. (Please place
		7 0 BLANCH AND 14 F Incident 5-11-0	NHAM SPONSOBSHIP CLUB NOVICES         4         0636         646ALUL 42         7.50         F.50         5.1           E (23,217: 2m 5f 110yd) (25)         6         30-1         92UCH6 10 (4) (4) (5)         9         9         501-         900 (5)         1000 (5)	H2. Create 5 14 42. Create 5 14 43. Create 5 14 44. Create 5 16 (23,470: 1m 21 6yd) (19)	selection within the same call.)
	4	10         0         FRED. JEFFREY 64 A Turdel 5-11-0         Michael Brennen (7)         2000         FRES A Role           12         -030         GOVERNOR DAMEL 22 J O'Shen 5-11-0         Michael Brennen (7)         3         3         P122 WIL 1R.V.           13         HENRYS PORT M Meade 8-11-0         JA McCartely -         4         3633         TELICHER           14         4P         LIBERTARIAN 84 0 Shenood 0-11-0         JA McCartely -         4         3633         TELICHER           15         024         MILLESSFORD 27 N Basele 5-11-0         C Liewethe 65         5         4POR DUARD VERSION 100 TO BASEL           16         4         MARS AUDET 26 T Forster 5-11-0         F         8         Wynne -         6         2751 0 ATTE POSE           17         20         PEMBRIDGE PLACE 36 G Jatasson Houghton 5-11-0         7         711 WARS DERTS	2         20-5         EWAR SURRES 12 C Bruin 9-6	D.R. McCabe (5) 2         (construction of the second	
	HE	17 20 PEARONUSE PLAN AND A TRANS 5-11-0 JF TRANS 9 - 9 -400 QUICK QUO 10 0 RISING MAN 44 A Jarks 5-11-0 S Michell - 10 12P2 FANTASTIC	IBX 19 D Gandollo 7-11-2 M Dwyer 84 TE 51 Mas I Michie 0-10-13 L Harvay 85 16 00-0 ECCENTRIC DANCER 8 M Slaby 7-10	D Wingle (3) 7 D 260- FIGHTING TRUES Tales Tales 4-9-9. A Culture 2 M Carisle 1D 7 -063 (JCCOROTONDO D (0,F,6,5) M Bel 5-9-9. B Fadiner (7) 3	7 furlongs, Newmarket 2.35pm, Live on CH4 TV. 4/1 Roving Minstrel 16/1 Amrak Ajeeb
	FUN	21 1515 SUPPORT ROOM 126 A   Wilson 5-11-0	HEE 19 (DS) All SS J J Orbitel 4-10-12. S Cultanty Bud 29 J Rung S-10-10		9/2 Emerging Market 16/1 Christmas Kiss 11/2 Tarawa 16/1 Pinkerton's Pal
Spr	A	23 -004 WALLING 49 S CLODY 190F J 0'Shes 4-10-8	(1971) 30 C Electron 7-19-0	15 20-0 P(YANKY BLUES § Alis M Reveley 4-9-0	7/1 Biomberg 16/1 Prima Cominna
nE	KY2	8-1 Garole, 7-1 Around (m) Cases of the second seco	VMBEMD 17-10PU         3         6-0         MORDAN 17-10PU         3         6-0         MORDAN 12-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-	4-13 O Phone (3) D 19 65-5 SPITTIFE BRIDGE 21 (D,F,6) M McConnect 4-8-9 M Birch 11	7/1     Kayvee     16/1     Saseedo       8/1     Monaassib     33/1     Castel Rosselo
ment		J JI HOWARD E PENNT HUNTLESS CHILDREN 24 0063 BONITA BLA	RENET 9 & Dation 0 - FLOCHEDK 174 J Donleg 3-8-10           LICKY 9 J Tuck 5-10-0         S Michail 67         D         Q-4         METCH 12         Outlog 3-8-10           LICKY 9 J Tuck 5-10-0         S Michail 67         D         Q-4         METCH 12         Value 3-8-10           LICKY 9 J Tuck 5-10-0         S Michail 67         D         Q-4         METCH 12         Value 3-8-10           Just 70 J Tuck 5-10-0         S Michail 67         D         Q-5         MEEDLE MATCH 12         Value 3-8-10           Just 80 J Tuck 5-10-0	6 Duffield 1 A Caleboar ID 6.00 LADY BALK MAIDEN STAKES	14/1 Astrac 150/1 Orthorhombus Each way One Quarter the odds a place 1, 2, 3. Prices subject to fluctuation.
		1 6591 HSHOKES HOUSE 21 (FB.S.) P Chambers 10-12-7 0 Wetwork (1) 76 2 -151 HOLLAND HOUSE 21 (FB.S.) P Chambers 11-12-3 W Televolve (1) 75 3 21-3 CATCHAPENNY 11P (B.B.S.) W Televolve (1) 12-3 W Televolve (1) 75 4 Page 7 Anterew 11-12-3 W Televolve (1) 75 5 Page 7 Anterew 11-12-3 W Televo	II B- LIBERATIRIZE 177 E Durado 3-8-5. IZ 34- SWREENESS HERSELF 197 M Prom 3-8 3-1 Addrd, 9-2 South Sag Bactole, 6-1 Election Day.	K Rollon D 1	Available up to 2.20pm. Tattersalis Rule 4 (c) may apply. Non numer - no bet. LATEST ODDS OII William Hill TV TEXT • Teletext on CH4 P601/602/603
	- 1	5 PS-D BLUE DARUES (17 Version-Dovids 8-12-0 - A charange (17 - 6 PTOF CLARE MAN 15 (F.G.S) N tradeum-Dovids 8-12-0 - 7 P. LONESONE TRAVELLER 129 (F.S.) No. M Hand 1-12-0 - Mirs A Hand (7) - 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 8 US2 NEARLY SPLENDID 25P (20), F.G.S) S Sevent 11-12-0 T Great (7) & 9 C T TATU 133, 15:07	Ison, 37 windows from 1947 researces, 16,175, 0 1, 10,976, T Forster, 4 from 25, 16,076, J Gotton, 5, N Tuckton-Darles, 33 from 223, 14,876, 6 COURSE SPECIALIS		Mall: a D
		A JURY NEW MILL HOUSE II I AN A 11.124	) wipers from 27 routes, 37 J7K; H Uniwoody, 45	7 from 30, 23.3%. D 8- QLD IRUSH 161 L Cancert 3-8-10	
a		13 FP-5 TBICA 9 (S) A Characterisation (VF) P Princhard (1-12-0 14 -005 WOODLANDS GENTIFIE 9 (VF) P Princhard (1-12-0 JI Princhard (7) S3 JI Princhard (7	TIME: Portinitact: 4 25 Alasobae Puier My	2 Cannol, 10 from 86, Cannol, 10 from 86, 11 from 104, 10.6%, 11 from 104, 10.6%, Lodgendy Line, Blarred, 10-1 oftens.	TO OPEN A CREDIT ACCOUNT RREEPHONE 0800 289 282. WILLIAM HILL RULES APPLY. PRICES SUBJECT TO PLUCTUATION
		9-4 Holland House, 5-2 House Alexandric Alexandric Alexandric Alexandric Traveller, Farings, 20-1 others			

-----

· • ;

. /

2

.

RACING 45

IUGH ROUTLEDGI

#### **SPORT / RADIO** 46

## Optical illusion highlighted by Premiership leaders' change of strip Colour code taxes United's grey matter

have long sneered at golf, asking how it can be considered a sport when its players wear pink polyester trousers. But the argument is losing its force as football players are now almost as badly turned out as golfers.

Matters came to a head on Saturday with the great Manchester United away-kit drama. Having worn just about every colour in the spectrum over the past halfdozen seasons — black with a yellow trim, yellow-and-green squares, and blue and white they came up with a real wow.

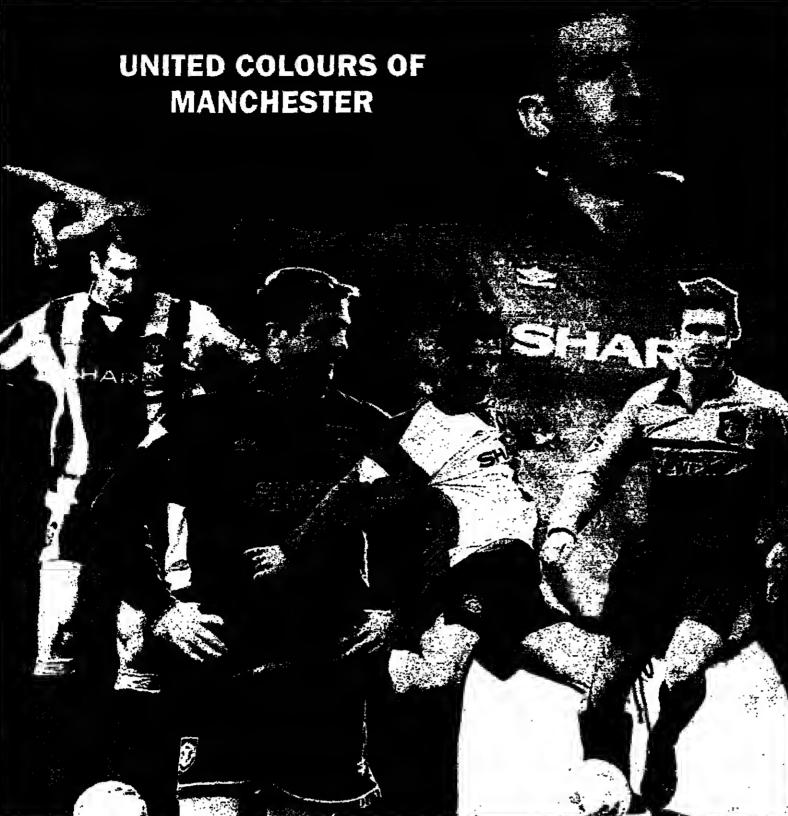
Grev. Dead sexy, eh? The John Major strip. It was designed not for football but to look cool with jeans. And the footballers hated it. Desperate times require desperate measures. Three goals down at half-time on Saturday, they changed shirts, back to the old blueand-while job. They still lost. but at least they knew who to



Alex Ferguson, the United manager, had approved the change, in response to Lordknows-what piteous agonies in the dressing-room. And he, quixotically, attempted to de-fend the change on purely rational grounds. "You can't pick people out at a distance. Players just blend into the crowd.

The argument falls down you reflect that when Manchester United's huge marketing operation aims to sell replica Manchester Uniied shirts to everyone in the whole world. A match at Old Trafford is played by men in red shirts against a back-ground of 50,000 people, all in red shirts.

If you were to choose a colour purely for its optical benefits, there would be only one choice - white. If I may put on my safari hat (green) for the next couple of paragraphs, I will explain why. Because of the arrangement of rods and cones in the eye, your peripheral vision is particularly good at picking out movement, less good at seeing colour. Most of our fellow mammals lack colour vision altogether, but they are very sharp indeed at picking up faint movement. Watch an antelope or a rabbit run away from you. What do you see? A flashing



white burn. White is the danger signal and it is chosen because it is the easiest to pick up.ªespecially at the edge of your vision. Moral: when you go on safari with me. don't wear white. The game will spot us a mile off.

other considerations. Red is person is: that counts double far and away the most popular for all uniforms. In rugby, colour for a football shirt and both codes, players want to give an impression of over-whelming bulk. You would United, on the tess of a coin, have won the right to wear it against Liverpool in the FA therefore expect rugby players Cup Final. It is chosen for to favour horizontal stripes, to psychological rather than emphasise massive chests and physiological reasons: its assoshoulders - an elementary ciation with aggression, pomp, optical illusion - and that is why rugby players wear The traditional football shirt hooped shirts.

Hall wins in adversity

DARREN HALL, trying to throat, feeling giddy and see-

lollow England's bronze in the

team event with another med-

al in the men's singles, over-

came flu, some controversial

officiating and the most dan-

gerous floater in the draw to

reach the second round of the

European badminton champi-

onships here in Herning, Den-

mark. yesterday (Richard

The former European

champion. from Essex, who is

the No 3 seed in the event, heat

Pontus Jantti, the world No 30

from Finland, 15-12, 15-8, but

he needed to see the doctor as

soon as the conlesi was over.

whip. Young mules are shavetails."

transferred his eyes to the Loran map."

Answers from page 44

HARDTAIL

NIBUNG

KEATING

LORAN

follows.

"I woke up with a sore

Eaton writes).

All this is very rational, but what has rationality got to do with it? In sport, what matters is not whether a thing is true, but whether it is believed. Manchester United players believe their grey strip is unlucky and the belief has become a self-fulfilling prophecy. Their Premiership record in the ghastly grey this season is four losses and a draw in five games - the grey strip has cost them 14 points. When I played for the mighty Gwal-loong team in Hong Kong, we always wore all white because white is the Chinese funeral colour. Opponents hated it. Worth a goal start, it was Everyone whinges about

Manchester United and Umbro for ripping off the supporters. Agreed, it is all highly distasteful, but hear a plain fact: it is not compulsory to buy a Manchester United shirt. Good old United are bringing out not one, not two. but three new strips next

season. There will be a new

red strin for home games, the

blue-and-while will be phased

out halfway through, and now

the John Major strip will be

# TALK RADIO

6.30mm The Bresktast Show with Paul Ross 10.00 Scott Chisholm 1.00pm Anna Raebum 3.00 Tommy Boyd 5.00 Peter Denley 7.00 Spon 19.00 James Whate 1.00 Ian Collins

#### VIRGIN RADIO 6.00mm Russ 'n' Jono 9.60 Richerd

WORLD SERVICE

mess 5.45 Britain Today 6.00 News Business 5.45 Entain Today 6.00 News 6.10 World Today 6.25 Science View 6.30 News in German 7.00 Newsdesh 7.30 Discovery 8.00 Newshola 2.00 News 9.01 Outlook 9.25 Words of Faith

News 9.01 Outlook 9.25 Words or rain 9.30 Multitrack X Press 10.00 News

10.05 Business 10.15 Britan, Today

Skinner 12,00 Graham Dener 4,00pm Nicky Home 7,30 Paul Coyle 10,00 Mark Forest 2,00-8,00em Robin Banks

RADIO	3
6,00am On Air, with Andrew	by Susan Sharpe,
MacGregor Byrd (Mass for	Jamefelt (Praeludi
Four Voices); Defus (Cello	small orchestra); /

Mel Cooper

Im for Concerto);-Vivaldi (Violin Concerto in G, Op 7 No 8) Skeaping (Viola da gamba) Coleridge-Taylor (Sui Lis2 [Prelude and Fugue on Bach); Sibelius (Spring Files Fast, Op 13 No 4; The First Kiss, Op 36 No 1), Gerstwin Othello Chapel of Claire College in Cambridge

5.00 The Music Mac

Janice Forsyth : 5.15 In Tume, Duperc (Au pays ou so fait le guerne): Haydn (Piaro Trio in F, H XV 17) 6.00 BBC Rush Hour Concert,

live from the Wigmore Hall in London. The Gould Piano Trio

with Philip Dukes, viola, and Dominic Selis, double bass, Beethoven (Variations on Ich bin der Schneider Kakadu); Schubert (Plano Quintet in A, Destructert

THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996. RADIO CHOICE

## Coward's eye view of life

#### Noël Coward - From His Diaries. Radio 4. 8.05pm.

Among Simon Cadell's bequests to us are happy memories of his Among Simon Cadell's bequests to us are nappy memories of his beleaguered holiday camp entertainments manager in *Hi-Dé-Hi*. I remember him best, however, for his polished work in Coward plays, remember him best, however, for his polished work in Coward plays, he was vocally non-imitative of the master, concentrating instead on He was vocally non-imitative of the master, oncentrating instead on his sophisticated spirit. Cadell's mastery of Cowardly wit can be his sophisticated spirit. Cadell's mastery of Cowardly wit can be heard in this series of readings from his diaries, introduced by Tony. heard in this series of readings from his diaries, introduced by Tony. Staveacre. The first generous helping includes Coward's throughts on Princess Margaret's wedding (the Queen scowled a good deal), the West's wartime alliance with the Soviet Union (we are going to have a hell of a time with them) and the universal decay of values (there are no standards left but in the Evening Standard").

#### Voices: Thomas Quasthoff. Radio 3, 10.15pm.

A couple of weeks ago, thanks to Radio 3, we were memorably A couple of weeks ago, thanks to Radto 3, we were memorably reminded why, in January, a Wigmore Hall audience clapped their hands sore and cheered themselves hoarse, and why the more discerning critics ran out of superlatives. What united audience and critics was the Wigmore Hall debut of Thomas Quasthoff, the German baritone. Tonight's recording is of the recital's second half, songs by Wolf and Richard Strauss. Charles Spencer accompanied him This is a Commune recording. The reason we hear only about 27 songs by Wolf and Richard Shades, the reason we hear only about 25 him. This is a 30-minute recording. The reason we hear only about 25 minutes of actual song is that the rest of the time is taken up by Peter Davalle ovation

## BADIO 1 All tornes in BIST. 5.00ams. Neuedick 5.30 Europe Today 6.00 Newschay 6.30 Europe Today 7.30 Newschay 6.30 World Today 7.30 Megamix 8.00 News: 8.15 Off the Shell 8.30 Discovery 8.00 News in German 9.15 Concent Heal 10.00 News 10.05 Business 10,15 Andy Kershewr0.45 Sports Roundup 11.00 Newsdesk 11.30 BBC English 11.45 Off the Shelf 12.00 Newsdesk 12.30pm Thirty-Minute. Deams 1.00 News in Fild Shareo, 4,00em Cirve Warren 6,30

FM Shareo, 4,00am Crive Warren 6,30 Chris Evans 9,00 Simon Mayo 12,00,10 Whiley, incl. al. 12,30-12,45pm Newsbeat 2,00 Nicky Campbell 4,00 Mark Goodier, incl. al. 5,30-5,45 Newsbeat 7,00 Evening Session 9,00 Alan Parker — Road Warror 10,00 Mark Radcliffe 12.00 Wendy Licyd

#### RADIO 2

the Sheff 12.00 Newsdesk 12.30pm Thirty-Minute. Degma 1.00 News (ii) German 1.30 Composer of the Month 2.00 Newshour 3.00 News 3.05 Outlook 3.30 Megamox 4.00 News 4.06 Sports Roundup 4.15 8BC English 4.30 News in German 5.00 Ecrope Today 5.30 Commerce 5 65 Beitim Today 4.00 News FM Stereo. 6.00am Sarah Kennedy 7.30 Wake Lip to Wogan 9.15 Pause for 7.30 Wate Up to Wogan 9.15 Pause for Thought 9.30 Ken Bruce 11.30 Jimmy Young 1.30pt Debbie Thrower 3.30 Ed Stewart 5.05 John Dunn 7.00 Jim Loyd with Folk on 2 8.00 Bluegrass Ramble (3/4) 8.30 Leaders Tapes (4/4) 9.00 Cajun Clubhouse (5/6) 9.30 Nigel Ogden 10.30 The Jamesons 12.05am Stee Meetice Int Baues for Thouset iden, Inci Pause for Though DO Ales Leste

#### RADIO 5 LIVE

10.30 Mendian 11.00 Newsdesk 11.30, World Today 11.45 Sports Roundup 12.00 News 12.10em Science Vew 12.15 Country Style 12.30 Multirack X Press 1.00 Newsdesk 1.30 From Out 5.00am Morning Reports 6.00 The Breakdast Programme, and 6.55, 7.55 Recing preview 8.35 The Magazine with Diana Madill, incl 10.35 Euronews 11.30 Wildlife News with Euan McIlwraith 12.00 Midday with Mair, incl at 12.34pm Moneycheck and at 1.15 Entertainment News 2.05 Ruscoe On Five, incl at 3.05 Ruscoe Returns incl Racing from New-market 3.45 Entertainment News 4.00 John Invendale Nationwade, and at 3.05 market 3.45 Entertamment News 4.00 John Inventale Nasonwole, incl at 5.45 Entertainment News 7.00 News Edra, incl at 7.20 sport 7.35 Trease Brooking's Footbath Night 10.05 News Talk 11.00 Night Edra incl at 11.15 Financial World Tonight 12.05em Alter Hours 2.05 Up All Night

Own Conespondeni 1.45 Britain Todey, 2.00 Newsdesk 2.30 Outlook 2.55 Word of Farth 3.00 Newsday 3.30 Metidian 4.00 News 4.15 Sport 4.30 Europe CLASSIC FM 4.00am Mark Griffitha 6.00 Mike Read 9.00 Henry Kely 12.00 Susannsh Smons 2.00pm Concerto 3.00 Jenie Cack 6.00 Newsnight 6.30 Sonata 7.00 Gardening Forum (d) 8.00 Evening Concert 10.00 Michael Mappin 1.00am Mel Concert

1 23 - 7 CELLAD AND 近宅法はい

<sup>ىن تە</sup> تېتىغانى:

12 1253

ويستعجم الم 2.20

البدارة من المدارة من المدارة من

MISHEOM

Hanc

. . .

1. T#

760

1 are

1.1.1.2745

: 32 1

in in the

-

1467

قيمر ا

- <u>e</u>w

- 4-3

12000

-----

 $\alpha_{n}=-10\,{\rm Me}$ 

1 -----

1, 11, 28, 12

1 - 14

*i*.

÷ 1.53

- 7- - <del>175</del>

Company

1.15 ----

and the second second

1.5

÷ . .

Ser Ser S #Intro

L. ....

iZer Contrarion

Server Server

1.00

1.2

-

. .

5.

· · · .

÷.,

260 m

· - .

Bare Comprehension

ad anipe and rates

the verifie to in the supera published Saturday

15 2 2

1.15

2500

÷.,

Чэ.

×

12 12 12 12 2 72 - 57

100 - 100 -

1, 

A Construction is a construction of the second seco

-

. .

faster and the cost of the second

и — <u>л</u>-2**6** 

SAY MON

بند. 1953 -

3

HE NCY

5.000 Cas

Contra to the

A set and a set and a set and a set and a set and a set and a set 
THE DISH

AT MOTOR to early to serve and

13.15 3

EUROSPO

1 ×

1.82

350

Lie ,

×\*.

The same rule holds good for football. If you want to be aware of flying colleagues on the edge of your vision, to have what commentators call "great awareness". remember that the whiter they are, the easier they are to spot.

triumph and blood. was designed to give an advantage to its wearer; the present shirts are designed to give an advantage to their seller. Footballing consider-Now the obvious conclusion ations are remote from the minds of strip-designers. You

to draw from all this is that Leeds United are the finest passing side in the FA Carling Premiership, so we are forced to the conclusion that there are

n football, bulk is not as important as height. Vertical stripes make you look tailer. Footballers mainly prefer stripes to hoops. Les Ferdinand, bearing down on the can't even read the numbers at goalkeeper on Sunday in black-and-white stripes, Newcastle or Southampton. Clothes are part of what a looked like a rampaging giant.

ing black stars. I was very

worried," Hall said. He found

himself 12-6 down in the first

game and was struggling

when an incident in which he

appeared to be wrongly

penalised for touching the net

with his racket paradoxically

worked in his favour. His

angry protest earned him a

warning from the umpire, but

it also acted as extra motiva-

tion. "The adrenalin came into

my system and I felt better

Anne Gibson, the first Scot

to be seeded in the European

women's singles, withdrew

after that," he said.

with a knee injury.

WORD-WATCHING

(c) American Wild West slang for a mule. "Hardtails are mules, usually

old ones. So named because they show little response to the skinner's

(b) A Malaysian palm, Oncosperma filamentosa. "We made very good

(a) The proprietary name of an insect powder. An eponym of Thomas Keating, the 19th-century chemist who invented the stuff to make

cockroaches turn over and point their legs at the sky. "I am in England, I shall sleep in a clean white bed, and I shall not have to use Kearing."

(c) A hyperbolic navigation system employing the difference in the times of arrival of pulsed radio signals from different stations. An acronym made

from initial letters of long-range navigation, "Get a Loran lik." Peter Spence had his face glued into the rubber eyepiece of the Loran. He counted the jumping electric lines and the long-number blips. He then

SOLUTION TO WINNING CHESS MOVE

Rxd7+! Rxd7 2 Bxg6+! Kxg6 3 Qd3+ Kg5 4 Bel+ Ki6 5 Ql5+ and mate

WE ARE NOW OFFERING READERS OF THE TIMES FREE DELIVERY OF THE ITEMS LISTED BELOW AT STANDARD RETAIL PRICE - OFFER EXTENDED TO INCLUDE EUROPE - REST OF WORLD ADD & PER ITEM-STERLING OR USS CHEQUES ONLY - (II - SUS 150).

STERLING OR USS CHEQUES ONLY - (EI - SUS 150). TIMES CROSSWORDS: - Bonks 6, 10 to 13 53.99 each. Books 14 to 19 63.50 each. Omnibus Edn (120 puzzles) 64.99. Jumbo Books 1 and 2 (oryptic) 64.99.each. The Times Contrise - Book 2 (240 puzzles) ES.99. Books 3 to 6 23.50 each. The Times Two - Book 3 and NEW book 4 52.99 each. SUNDAY TIMES CROSSWORDS: Books 10, 11, 12 E3.50 each. The Standay Times Coacise Books 1, 2, 3 53.50 each. NEW Book 5 12.99. SPECIAL OFFER: Any 3 books for only 97. THE TIMES MAPS (Folded) in magnificent colour: JUST 54.99 EACH - The World, Ireland, British Isles, Canada. Europe, N America, S America, Africa, China.

Send cheques with order payable to Akons Lid 51 Manor Lane, London SE13 5(W. Delivery to 8 days (UK), Tel. 0181-552 4575 (24ms) No credit cards.

curry: stewing it with the heart of a rubung or cabbage tree."

replaced by a white one. Good move. Chinese sides

8.30PM TONIGHT

A Television Premiere

What design them?

When the UNEXPLAINED

S CHANNEL

HY Viol 20

EXPEORE VOUR EXCRED

Reports of Hauntings, appar tions

will have no chance against them, the supporters will still look cool in jeans and players will have phenomenal awareness. Don't wear the damn things on safari, that's all.

(Second Rhapsody) 9.00 Morning Collection, with Catriona Young Chopin (Polonaises, Op posth: in G minor and B tlat, 1817): Vaughan Williams (Mass in G minor): Walton (Viola Concerto)

10.00 Musical Encounters. Presented by Piers Burton-Page Artist of the Week: Charles Groves conducts the Royal Liverpool Philharmonic Schubert (Piano Quintet in A, D 667) (3/8) 7.00 Cocktaalis. The third of five sequences of dance music from 1920-1945 (r) 7.30 Pages from a Notebook. A selection of pieces from Bach's lamily music album 7.45 Actis and Gatates, by Handel, Live from the Ociean Elizabeth Hall in London Bachera Bonney, socrano Drohestra, Grace Williams (Fantasia on Wetsh Nursery Tunes) 10.12 Charpentier (Medee, Act 3); Shostakovich (Scherzo, Op 1); Haydh (Piano Sonata in C, H XVI 48); Prokoviev (Dreams); Smimov (Sonata for flute and harp); Shostakovich (Scherzo, Op 7); Delius (Sea Driit); 12.00 Composer of the Weekc Debussy, Includes excerpts from Paliéas et Málisande starring George Shirley, lenor, Fantasia on Wetsh Nurserv

Elizabeth Hail In London Barbara Bonney, soprano, Hans Peter Blochwitz, tenor, Rutus Muller, tenor, and Jeremy White, bass, with the Choir and Orchestra of the English Concert under Trevor Pinnock 8.35 An English Eccentine 8.55 Part 2 9.55 Emotion Pictures, by Wirn Wenders (3/5) starring George Shirley, lenor, and Elisabeth Soderstrom,

and Elisabeth Soderstrom, soprano 1.00pm Birmingham Lunchtime Concert, ivre from Studio One, Pabble Mill. Mayum Seiler, violin, and Caroline Patmer, piano. Britten (Suite.Op 6); Beethoven Violin Sonata in G Op 96) 2.00 Schools Together 2.20 Time and Tune 2.40 Drama Workshon 9.55 Emotion Pictures, by Wim Wenders (3/5) 10.15 Volces. See Choice 10.45 Night Waves, with Richard Coles 11.30 Composer of the Weekc Georg Muttat (r) 12.30-1.50am Jazz Notes with Digby Fairweather

Workshop 3.00 Midwaek Choice, presented

BADIO 4 5.55am Shipping Forecast (LW only) 6.00 News Brieling incl weather 6.10 Faming Today 6.25 Prayer for the Day 6.30 Today incl 7.25, 8.25 Sport, 7.65 Day and 7.25, 8.25 Sport, 7.20 Science and Wonders. In a society where we have a greater understanding of the society where we have a greater understanding of the human brain, is there room for the religious language of the spirit? (3/5) 8.05 Noel Coward -- From His Diaries. See Choice 8.35: Key Witness. Sir Frank Roberts discusses with Alan Watson his involvement with British foreion oplicy in 7.45 Thought lor the Day 8.40 Yesterday in Parliament 8.58 Weather 9.00 News 9.05 Midweek. With Times columnist Libby Purves and guests 10.00 News; A Relining Fellow British foreign policy in Europe from 1930-68 (1/3) 9.00 Costing the Earth. Mark Whitlaker looks at the (FM only) (3/4) 10.00 Daily Service (LW only) 10.15 This Sceptr d Isle (LW only) 10.30 Woman's Hour 11.30 Gardeners' Question Time relationship between echnology and the people 12.00 News; You and Yours charged with protecting the 12.25pm Chambers. A new five-part sitcom, by Clive Coleman, about the questionable practices of a 10.00 The World Tonight, with Robin Lusig 10.45 Book at Badtime: The Devil's Own Work, by Alan Judd (3/5) (1) 11.00 Seymour the Fractal Cal. The cornedy adventue by Gary Parker. With Greg Proops and John Hegley (2/5) 11.30 We Know Everything (FM onk/ The solutions to queries rovealed by Dan Gaster and Paul Powell (1) 11.30 Today In Parliament (LW Onky) group of barristers With John Brot, James Fleet and Lestey Sharp 12.55 Weather 1.00 The World at One, with Nick Clarke 1,40 The Archers 1.55 Shipping Forecast 2.00 News; London Particulars, The second of a two-part Victorian detective thriller by John Pescock. With Todd Carty and Charles Simpson 3.00 News; The Atternoon Shift 4.00 News 4.05 Kateldoscope Paul Cartherein micro the Paul Gambaccini reviews the Paul Gambaccini reviews the new chema releases including *Twelve Monkeys* and *Stroke* 4.45 Short Story: Hilda's Lark, by Michael Carson, Read by David Timson 5.00 PM 5.50 Shipping Forecast 6.55 Weather 5.55 Weath 6.00 Stx O'Clock News 6.30 Counterpoint, with Ned Sherrin (r) 7.00 News 7.05 The Archers

12.00 <sup>(1)</sup> 12.30 The Late Boolc Kitchen, by Banana Yoshimoto, Read by Emily Woolt (3/5) 12,48

FREQUENCY GUIDE. RADIO 1. FM 97.6-99.8. RADIO 2. FM 88.0-90.2. RADIO 3. FM 90.2-92.4. RADIO 4. FM 92.4-94.6; LW 198; MW 720, RADIO 5 LIVE. MW 693, 909. WORLD SERVICE. MW 646; LW 198 (12.45-5.55am]. CLASSIC FM. FM 100-102. VIRGIN RADIO, FM 105.8; MW 1197, 1215. TALK RADIO UK. MW 1053, 1089. Television, and radio listings completed by Peter Dear, Ian Hughes, Rosemary Smith and Susan Thomson

environment 9.30 Kaleidoscope (r) 9.59 Weather 10.00 The World Tonight, with

only) 11.45 Elastic Planet (FM only) The Irst of a six-part comedy of With Mariam Margoyles, Dan Strauss, Keny Shale, Michael Simikins and Gary Waldholm

Shipping Forecast 1.00 As World Service

 $\mathbf{THE}$ ONEX PLANET

1

5

Э

2

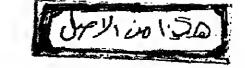
ʻ İ S there ណ

afterlife

. مە- بېيىن قۇرۇق ئۇتا تەر تاغىرە بېر قارۇرۇ ئەتۇرى



and radio listings compiled by



s if determined not to tip

A over in a wind itself, All Fall Down was a rather

stolid documentary. Just as the

physics were missing, so was

drama, which was odd. I mean, for

heaven's sake, these men were

faced at one point with the decision

### THE TIMES WEDNESDAY APRIL 17 1996

#### **TELEVISION** 47

## Hands up, who'd like to lose their marbles?

his morning we should know the result of an inter-esting telephone vote. Would Britons restore the Elgin Marbles to the Parthenon? At the end of William G. Stewart's Without Walls programme last night (Channel 4), he gave out those yes-So today an overwhelming telephone vote may suggest that the ! British will give the Marbles back, no 0891 numbers as if to say "But that's enough from me. Those Greeks believed in democracy! while actually proving nothing of the sort. Personally I agree with

iobe Come on, folks; now you decide. Stewart on this Issue, but that Now this was in fact a cunning homely phrase "own worst enemy" twist to that wonderful old ideal of applied to this programme, as it so democracy that the Greeks dreamt frequently does to this compulsiveup. Because, in case you didn't see ly lark-driven series. What was the it. Stewart's "Fifteen to One Spelark last night? Well, of course, cial" was a thorough. reasoned place Stewart in his regular Fifplea in favour of cultural restituteen to One studio, where he is a tion, with all potential objections game show host, with busts of neatly answered and dispatched. Greek gods in place of contestants! In the course of an hour, the case Reduce the issue to question-andfor retaining the Marbles was answer! Present the proceedings in made only twice: by Sir David a flatly ht long-shot of Stewart's Wilson losing his temper in an old double-breasted blazer! Mercifulinterview ("It's cultural fascism!") ly, at least the Greek gods did not and by Lord Inglewood of Heritake part in a knockout quiz -

tage. So when this vote was proposed, a whill of rodent stayed perhaps because, in the usual uncooperative manner of Greek my eager hand. "Jeremy Paxman statuary, some of them were facing wouldn't approve of this," I told the wrong way. myself, firmly, Which was reason enough (as always). Stewart's only weak argument

was his emotional appeal. If Hitler had stolen Nelson's Column and erected it in Berlin, we would demand its return, wouldn't we? Remember Nelson's Column, he urged us. But try getting worked up about this hypothetical, try shaking your fist in the direction of Berlin, and you will find it does not come easily.

Testerday afternoon The Lowdown (BBCI) conaccrned a young would-be magician called Keelan Leyser, At one point, he consulted David Berglas, the president of the Magic Circle, and Berglas performed a trick. "Name any card," said Berglas. Leyser chose the six of hearts. Berglas cast a full pack of cards on to the table, and the six of



hearts jumped out. "How did you do that?" asked the wide eyed youth. "Very well." came the reply. It was a nice moment, but its smart evasion kept haunting me as the evening progressed. Both The Works and The Technophobe's Guide to the Future (both BBC2) seemed frustratingly low on explanation, even though intended for intelligent viewers. "How do they do that?" I kept asking: to the

reply, "Oh, you know, well enough." Perhaps I was misled by the title of The Works, but in this lifetime." This was a surprise not only for its selfish logic, but because the poor bloke looked 70 if first of a new series of arts-y he was a day. documentaries, the story con-

cerned a dangerously flswed office block in Manhattan - Citicorps and it seemed quite crucial to ascertain, you know, why it was in danger of falling down. Especially if, when it fell, it was predicted to initiate a domino effect, knocking down skyscrapers all the way to

Central Park. to "own up" and evacuate an But by the end of half an hour. I enormous area in the most famous just knew that "How did they do city in the world. Hurricane Ella that?" was "Dangerously". The approached, the clock ticked on the physics were still a mystery. But wall, the repair-work spot-welding then, to be fair, the physics seemed on the building was only half done, and down below New Yorkers mysterious to the people who'd built it, too. Engineer William blithely hailed cabs, raised um-LeMessurier explained how he brellas, and ate cheesecake, unaware of the disaster movie had subsequently worked out the wind factor required to knock unfolding above their heads. down the building, and calculated fm not saying The Works it occurred every 16 years. "I'm 52," should have employed a sooty-but-brave Bruce Willis, welding at

midnight in a vest. But All Fall Down was oddly lacking in narrative excitement; it was almost dreamlike. Last autumn's docu-

mentary series The Limit (BBC2) tackled similar engineering stories to much greater effect. Perhaps the problem here was that the engineers were still pole-axed from the horror of it all.

Finally, The Technophobe's Guide to the Future is a lively magazine with youthful, big-personality presenters who test new techno products rather than explain how they work. But it is enjoyable, and it has statisoes. Apparently 650,000 people in Britain have home cinema systems. One such, visited by Dominik Diamond, had spent £33,000 on n. You can buy a lot of things for £33,000," said Diamond. "A very good car. an extremely poor centre forward, or 165,000 bags of crisps." An admirable effort, I thought, to get the thing in perspective.

6.35am Fifteen to One (r), (Teletext) (s)

9.00 The Golden Girls. Dorothy sends her

7.00 The Big Breakfast (32663)

(8576982)

ruction orders fall 6.00am Business Breaklast (82272) 7.00 BBC Breakfast News (Ceelax) 13543) 9.00 Breakfast News Extra (Ceelax) (7775920) 9.20 Can't Cook, Won't Cook (s) (7908982) 9.45 Kiroy (s) (1068475) 10.30 Good Morning with Anne and Nick (s)  $X \geq 1/2$ (91611) 12.00 News (Caefax), regional news and weather (6761185)

## de in Mochidalin

APRIL 17 Mg

ACCHEDING ACCHEDING

nd director to

First Choice

it to bank jobs

ð.

. ~ · · · 

#### us advances

 $(x_1, y_2) \in \mathcal{A}$ . . . platis expansion

¥\*4 x : `` 1.1.11.11.11.11

المربع من المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع ال المربع

ا مەربىيە مەربىيە تەربىيە مەرب

ar - instant a se B

مر المراجع مراجع المراجع الم لمراجع المراجع م مراجع المراجع ملية محم ملي مراجع المراجع محم مليع م

and the second

العمود المعادية المعادية العمود المعادية المعادية المعادية العادية المعادية المعادية

الله بلي مستقدمين الماد بلي مستقدمين الماد بلي مستقدمين الماد بلي المادين الماد بلي المادين المادين المادين المادين المادين المادين المادين المادين المادين

۲۰۰۰ میلید کرد. ۲۰۰۰ میلید کرد. ۲۰۰۰ میلید ۲۰۰۰ میلید

معنين ويوري

العملية عن المرجعة المستعملة المرجعة المرجعة المستعملة المرجعة المرجعة المرجعة المستعملة المرجعة 
رشندی. محمد -کلون - مدر ....

و میشود. میرونی مورد میرونی مورد میرونی

مېرىنى چېر مەربىي

2.00 - 2.

. . . ÷.,

مر<sup>ع</sup>لنه :

.....

. موجد معدد المعدد مراجع المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد الم

10

1.00 One O'Clock News (Ceefax) and weather (16630) 1.30 Regional News and weather (94332630) 1.40 Neighbours (Ceefax) (s) (44441494) 2.00 Snowy River --- the McGregor Saga (r) (s) (60611) 3.30 Playdays (r) (s) (1580388) 3.50 The Silver Brumby (s) (1584104) 4.15 Funnybones (r) (s) (5254833) 4.20 Jonny Briggs (r) (Ceetax) (6482253) 4.35 Rugrats (r) (Ceetax) (s) (9379185) . . . . . 5.00 Newsround (Ceefax) (1882036) 5.10 Blue Peter (Ceelax) (s) (1071340 5.35 Neighbours (r) (Ceefax) (s) (351369) 6.00 Stx O'Clock News (Ceetax) and weather 6.30 Regional News magazines (104)

church (s) (8549475)

7.00 Relatively, Speaking, Gordon Burns hosts the family game show, (Ceefad; (s)

(3949) 7.30 Here and Now, Sue Lawley and the team present hard-hitting investigations (Ceelax) (s) (388)

8.00 Hearts of Gold. Esther Rentzen and Carol Smillie return with the show that peys moute to acts of courage and kindnese by unsung heroes, Today Lord

6.00am Open University: Maths (7509630) 6.25 Light in Search of a Model (7528765) 6.50 Handel's Messiah 8502307 7.15 See Hear Breaklast News (4689630) 7.30 Teenage Mutant Hero Turtles (r) (Ceelax) (24036) 8.00 The Lowdown (r) (Ceelax) (s) (1202036) 8.25 Wishing (r) (s) (1226302) 8.40 The Record (8429017) 9.05 Daytime on Two. Educational programmes.<sup>1</sup> Plus, for children, 10.00-10.25 Playdays (6753291) 12.05pm Room for Improvement. Includes a look at the house in Northern Ireland which claims to contain Ireland's smallest 2.00 Wishing (r) (13799140) 12.35 Going for Gold with Henry Kelly, today 2.10 The Andrew Nell Show (s) (5970272) celebrating his 50th birthday (s) (3690833) 3.00 News (Caefax) and weather (7636630) 3.05 Westminster (7626785) 3.55 News (Ceefax) (2863104) 4.00 Today's the Day (s) (807) 4.30 Ready, Steedy, Cook (s) (901)
 5.00 The Oprah Winfrey Show: Night Terrors. Guests have suffered homitic dreams. (Centax) (s) (1936861) 5.40 A Week to Remember (0/w) (884272) 5.50 More Secret Gardens: Upper Grotto Road, Twickenham. This patch of garden is the size of a double garage and was designed with advancing age and arthritis in mind (120843) 6.00 Star Treic: The Next Generation (Ceefax) (s) (781475) 6.45 Buck Rogers in the 25th Century: Flight of the War Witch (r) (829494) 7.30 East: The Hidden Troubles. (Ceefax) (\$) (630) 8.00 University Challenge: Setwyn College, Cambridge v the London School of Economics in the first semi-final. (Ceefax)

(s) (4681) 8.30 Home Front. Ten top tips to help to sell your house, the corneback of wrought fron in the bedroom and Linda Barker's Finishing Touch (Ceetax) (s) (9746)

CHOICE East: The Hidden Troubles BBC2. 7.30pm

presence on Channel 4's excellent news, reports from Northern Ireland on the racism

Daljit Dhaliwal, an increasingly familiar

suffered by the Province's Asians. She is not suggesting that it parallels the 25 years of hostilities between the two main white communities, but Ulster's ethnic minority has grown to some 15,000 and it is increasingly subject to abuse and attack. Nor can it claim the protection of the Race Relations Act. When the measure was passed in 1976 there was no perceived need for it outside the British mainland, Among those appearing in Dhaliwal's film are a Chinese restaurant owner forced into hiding in England after repeated attacks, two Pakistani families whose houses have been set on fire and a young victim of racial bullying in the school playground.

#### Lonety Planet Channel 4, 8.30pm

The travel series for the young and intrepid visits three provinces of southwest China in the company of Justine Shapiro. Gallantly abandoning home comforts, she endures a three-hour journey by horse and cart, and another two hours on foot, to say hello to a remote hill tribe making its first television appearance. Since this part of China was opened to Western tourists only in 1984, the lack of exposure might not be surprising. Elsewhere Shapiro is game enough to explore cultural differences, even if this means eating dog meat or submitting to acupuncture. In Chengdu, capital of the largest Chinese province Sichuan, she samples "the inveluest nightlife in China" (though you wonder how she knows). It sounds promising but seems to offer nothing more exciting than an antiques market.

Modern Times: Ellen's in Exile BBC2. 9.00pm

Six years ago Stephen Lambert made the

he said: "it could happen in my 6.00am GMTV (6250956) 9.25 Win, Lose or Draw (Teletext) (7916901) 9.55 Regional News (Teletext) (6730340) 10.00 The Time . . . the Place (s) (2343833)

10.35 This Morning (44143833) 12.20pm Regional News (Teleled) (6767369) 12.30 ITN News and weather (Teletext) (3686630)

12.55 Shortland Street (s) (3601949) 1.25 Coronation Street (r) (Teletaxi) (5827291) 2.00 Home and Away.(Teletaxi) (s) (54530456)

2.25 Chain Letters. Word game. (Telelect) (s) 2.50 Vanessa. (Teletect) (s) (4888765) 3.20 ITN News headlines (Teletext) (7643920) 3.25 Regional News (Teletext) (7642291)

3.30 Alphabet Castle (r) (3) (8788475) 3.40 Wizadors (r) (3) (7503746) 3.50 Twinkle the Draun Being (7592630) 4.00 Garfield and Friends (2785307) 4.20 How 2 (r) (s) (6491901) 4.40 Spellbinder (Teletaxt) (5269765)

5.10 A Country Practice (s) (6922942) 5.40 ITN News and weather (Taletext)

(802678) 6.00 Home and Away (r) (Teleled) (s) (920)

8.25 HTV News with Bruce Hockin and Sue King, (Teletext) (422494)

As HTV WEST except: 6.25pm-6.50 Wales Tonight (422494) WESTCOUNTRY As HTV West except: 12.55 Coronation Street (3601949) 1.25-1.55 Chain Letters (79027185) 1.55 Home and Away (68127340) 2.25 Vanessa (54533543) 2.55-3.20 A Country Practice (8767320) 5.10-5.40 Home and Away (6922942) 6.00-6.50 Westcountry Live (769253)

#### CENTRAL

As HTV West except: 12.55 Home and Away (3601949) 1.25 Chain Letters (79027185) 1.55 A Country Practice (44422369) 2.20 Vanessa (54534272)

2.50-3.20 Our House (4888765) 5.10-5.40 Shortland Street (6922942)

6.25-6.50 Central News and Weather (422494)

12.15am The Making of Broken Arrow (19895) 12.45 Bushell on the Box (8115654) 2.15 Dear Nick (7708079) 3.10 In Focus (5027708)

3.55 Jobfinder (1068963) MERIDIAN

#### As HTV West except 12,55pm Chain Letters (3601949) 1.25 Home and Away (79027185)

1.55 A Country Practice (44422369) 2.20 Vanessa (54534272) 2.50-3.20 The Country Set (4888765) S.10 Home and Away (6922942) 6.00 Meridian Tonight (429307) 6.20-6.50 Doing It Up (314901)

mother to a retirement home. Starring Bea Arthur and Estelle Getty (r). (Teletext) (s) (86814) 9.30 FILM: Boy Meets Girl (1938, b/w). A comedy staming James Cagney and Pat O'Brien, Lloyd Bacon directs (33253) 11.00 Tears of the Dragon. The first of a three-part examination of the pressures on China's environment after Mao's reforms (r). (Telelext) (82104) 12.00 House to House (31938) 12.30pm Sesame Streat (r) (18104) 1.30 Madeline (r) (s) (68140291) 1.55 Jimmy'a (r). (Teletext) (s) (68125982) 2.25 Channel 4 Racing from Newmarket, Live coverage of the 2.35, 3.05, 3.40 and 4.15 races (64386098) 4.30 Fifteen to One. (Teletext) (s) (369) 5.00 Rickl Lake, Topical discussion series, (Teletext) (s) (5117331) 5.45 Terrytoons with Deputy Dawg (892291) 6.00 Blossom. Los Angeles-based teen cornedy (r). (Teletext) (s) (336123) 6.25 Home Improvement. American comedy series about the host of a television do-ityourself show, (Teletext) (s) (311814) 6.55 Murun Buchstansangur (174630) 7.00 Channel 4 News. (Telelext) (698611)

8.00 Brookside. (Tele)ed) (s) (5307)

7.55 The Slot (931272)

	Rix and Sue Cook help to perform the		forget. Called Hilary's in Hiding, it charted a		10.40 Meridian Focus (435036)	
	elaborate ruses which lura the		biver custody battle over a young American	All girls together (6.50pm)	11.10-11.40 Tales from the Crypt (758140)	
	unsuspecting winners to the studio to	Arcine 1	girl. Her mother, a plastic surgeon, accused	and the second se		
	collect their awards. (Ceetax) (s)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	her father, a dentist, of molesting the child	6.50 Coronation Street. Liz tries to cheer up	54C	
	(659543)		and raping her. Hilary is now called Ellen	Maureen with a girls' nigh) out (Teletext)		
	8.50 Points of View. (Ceetax) (s) (706833)		and Lambert's new film brings the painful	(579901)	Starts:	
	9.00 Nine O'Clock News (Ceetax) regional		story up to date. Frustrated by the American	7.20 Champions League Live:	6.35 Fifteen to One (8576982)	
	news and weather (2814)		courts, Ellen's mother sent her to New	Panathinalkos v Ajax. The Greek	7.00 The Big Breakfast (32663)	Chinese hill tribe girts (8.30pm)
	9.30 States Madson with Ian McShane		Zealand to escape the father's clutches. He	champions provided the shock of the	9.00 The Golden Girls (86814)	
	(Ceefax) (s) (233659)		has always maintained his innocence and continues to fight the case step by step. Now	lournament when they secured a 1-0 win	9.30 Film: Boy Meets Girl (33253)	8.30 Lonety Planet. Justine Shapiro visits three provinces
	10.20 Sportsnight. Introduced by Tony		13. Ellen wants to end her involuntary exile	in Amsterdam (85990833)		Shapiro visits three provinces
	Gubba, with Trevor Brooking, Football:		but her legal position in the United States is	9.30 Mr Bean Rides Again. Rowan	11.00 Tears of the Dragon (82104)	of south-west China. (Taletext) (s) (4814)
	highlights of Manchester United v Leeds		uncertain. She is adamant that she does not	Atkinson's comic creation (r) (s) (16543)	12.00 House to House (31938)	9.00 Dispatches. New evidence to support
	United at Old Trafford and Newcastle	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	want to see her father. The case has sone as	10.00 ITN News at Ten and weather (Telelex)	12.30pm Wowser (34949)	claims that Sudan is the most threatening
	United at home to Southampton;		far as Congress, where a Bill is being	(81415)	1.00 Slot Melthrin (82140)	base for state-sponsored terrorism in the world. (Teletext) (132307)
	Snooker: a profile of John Higgins who	Elien with her mother (9.00pm)	discussed that would allow Ellen to come	10.30 Regional News (Teletext) (605369)	1.30 The Pink Panther Show (68140291)	9.45 Four-Mations: Great British
	is second favourite behind fellow Scot	Contract of the second s	home on her own terms.	10.40 In Suspicious Circumstances. Edward	1.55 Jimmy's (68125982)	Animation. Abductees. Paul Vester's
	Stephen Hendry to take this year's World	9.00 Modern Times: Ellen's in	14.1	Woodward presents dramatisations of	2.25 Channel 4 Racing From Newmarket	animation about people who believe thay
	Championship (s) (5210982)	Exile. About an alleged victim	Madson	two real-life tales 0) murder, mystery and revenge (r) (Teletext) (s) (1543-40)	(64386096)	have been abducted by UFOs (961494)
	11.40 FILM: Flashback (1990) with Kiefer	of child abusa (Ceetax) (s) (8727)	BBC1, 9.30pm		4.30 Classic Trucks (369)	10.00 ER. American medical drama series,
	Sutherland and Dennis Hopper. A young	10,00 Steptoe and Son. Classic comedy (r)	The unlikely premise of what promises to be	11.40 Champions League Highlights (510497)	5.00 5 Pump; Ceffagati (8003185)	(Teletext) (s) (6982)
	FBI agent forms a bond with a 1960s radical he is assigned to escort ecross	(Ceelax) (72611)	an enjoyable series is that a convicted			11.00 Friends. The first of double feature in
	California to jall. During the journey the	10.30 Newsnight. With Peter Snow (Ceelax)	murderer can come out of prison with a law degree and make a new career in the legal	12.15am God's Gift. For male poseurs and	5.15 5 Pump; Pfell (1854253)	which the cast are joined by those from
	captive regales his fellow traveller with	- (699611)	profession. The twist is that John Peter	female voyeurs (988-137)	5.30 Fifteen to One (949)	the American sit-com Mad About You (r).
	stories of the Swinging Sixties. Directed	11.15 Murder One. Chapter Seven. A high-	Madson (lan McShane) has always denied	1.15 Dear Nick. Dr Nick Fisher meets a sunvor of sexual abuse (977321)	6.00 Newyddion (794123)	(Teletext) (s) (7369)
	by Franco Amurri (Ceefex) (s) (645833)	profile court case viewed from inside and	killing his wife and is determined to find our		6.15 Heno (212920)	11.30 Cheers. Cliff the postman is bitten by a
	1.25am Weather (7621505)	outside the courtroom (r) (Ceetax) (s)	who did. Blocking his way are a couple of	2.15 Bushell on the Box (r) (s) (8928586)	7.00 Pobol Y Cwm (616291)	dog on his rounds and his bar-room pals
		(674562)	bent coppers determined to rub him out	2.40 ITV Sport Classics (5628215)	7.25 Portreadau: Aneurin Jones (881494)	urge him to sue. But when the owner turns up to apologise, she turns out to be
		12.00 The Midnight Hour with Andrew Nell	before he gets to the truth. Although a sub-	3.10 Murder, She Wrote: Murder Takes the	8.00 Hawio (5307)	an attractive women who is prepared to
1	VideoPlus+ and the Video PlusCodes	(3) (61654)	plot gives Madson a dying son to add to the	Bus starting Angela Lansbury and	8.30 Newyddion (4814)	do anything to get him to drop the legal
	The sumbers post in ant IV promating	12.30am Open University: Duccio - the	tragedy of his murdered wife, the overall	Garrett Morris (r) (5001760)	9.00 Encounters: Mad Dogs and	suit (r). (Teletext) (s) (98746)
	Hefma are Video PlusCode" numbers, which	Rucellal Madonna (47586) 1.00 Running the Country; Global Media (94854) 2.00	tone is, surprisingly, far from dark. The script by lan Kennedy Martin establishes a	4.00 Coech. American comedy (s) (33031)	Englishwomen (6123)	12.00 Nightsports. Gary Imlach introduces
	allow you to programme your video recorder instantly with a VideoPlus+ ** handset. Tap in	Night School: Modern Languages;	resourceful hero who can usually get what	4.30 The Time. , . the Place (r) (s) (96925)	10.00 Brookside (81497)	another through-the-night feast of sport
	the Martin Diversity for the propromities with	German Collection (45963) 4.00 BBC	he wants by cutting corners and knowing the	5.00 Cover Story. The impact of the	10.30 E.R. (52291)	including studio guests, phone-Ins and
	wish to recard. Videoptus+ (*), Pluscode (*) and Video Programmer are trademarks of	Focus: Benefits Agency Today (46505)	right people. Some may see echoes of that	deregulation of gambling (s) (T1128)		live action from one of the top National Ice
	Genetar Development Ltd.	4.30 Disability Today (85429) 5.00	other jailbird. Lovejoy, though Madson has	5.30 ITN Morning News (99437). Ends at	11.30 Cyb(il (98746)	Hockey League play-offs for the Stanley
	Catholin Catholin and	Voluntary Sector Television (56079)	a shorter and tidier haircut. Peter Waymark	6.00	12.00 Nightsports (4662470)	Cup (4662470). Ends at 6.00am

· For more comprehensive listings of satellite and cable channels, see the Vision supplement, published Saturday

SKY ONE

100 200

· · · ·

 
 SKY ONE

 7.00xm
 Undurn (86859) 0.00 Press Your

 Uck:
 (8499501) 9.20 Love Connection

 (824530) 9.45 The Oprah Wintrey Show
 (2005956) 10.40 Jeopardyl (250030)

 11.10 Saily Jessy Rephael (911852) 12.00
 Beachy (8562) 1.00pra Hotel (42982) 2.00

 Geraido (20059) 3.00 Count TV (4456) 3.30
 The Oprah Wintrey Show (557078) 4.15

 Undur (921727) S.00 Star Treix: The Natt Generation (8036) 6.00 The Strapeons (2727) 6.20 Jeopend (15007) 7.00 LAPO
 Spectral (5201) 76.00 Spece:

 Approx and Beyond (12785) 0.00 The Outer Limits (82901) 16.00 Star Treix: The Natt Generation (89348) 11.00 Meliocae Place (79723) 12.00 Late Show with David
 Show with David

 Centre (7155586) 12.465an The Traits of Rosis C/14850 (12785) 12.400 Just Point
 Show with David
 Roste O'Neill (6179924) 1.30 Anything But Love (20316) 2.00 Hit Mix Long Play (3452492)

SKY NEWS

News on the hour. 9,30ems Sky Destinations (25017) 10,30 ABC Nightime (33746) 1.30pm CBS News This Moming (92301) 2.30 Parliament Live (97475) 9,300 Parliament Live (4185) 6,00 Live at Rive (73123) 8,00 Tanght with Adam Bouton (86974) 7,30 Sponisime (86643) 8,30 News matter (5682) 11,30 CBS Eve-ning News (70123) 12,30em ABC World News Tanght (41586) 1,30 Tanight with Adam. Bouton Replay (57854) 2,30 NewsTanakar (88870) 3,30 Parliament Re-play (80221) 4,30 CBS Evening News (95302) 5,30 ABC World News Tanight (21437) 1314371

#### SKY MOVIES

SKY MOVIES 6.00mm Summer Interfacts (1951) (17630) 9.00 The Fish That Saved Pithsburgh (1979) (44949) 10.00 The Posetion Adventars (1972) (58543) 12.00 The Long Ride (1964) (27272) 2.00pm The Beverly Hilbatties (1964) (6340) 6.00 Visions of Terror (1964) (61291) 7.30 E News Wook in Review ( 7659) 9.00 The Beverly Hilbatties (1993) (18649) 10.00 The Beverly Hilbatties (1993) (18649) 10.00 When the Bough Breaks (1963) 9366553) 11.45 Midnight Confes-sions (1993) (495030) 1.10 m Dhry

Mary, Crazy Larry (1974) (2176234) 2.40 This Boy's Life (1993) (818995) 4.30-6.00 The Long Ride (1994) (90857) SKY MOVIES GOLD

4.00pm Anchors Aweigh (1945) (14127746) 6.20 The Hostage Tower (1980) (11205727) 8.00 Stardast Memo-ries (1980) (32591) 18.00 Nuns on the Run (1980) (32533) 11.40 1984 (1986) (363727) 1.30em-4.05 A Fereveli to Arms (1957) (96304673) SKY SPORTS 7,00exa Sky Sports Cantre (98861) 7.30 Wresting Manis (70494) 8.30 Recing News (23494) 9.00 Aerobas Oz Styla (14746) 9.30 Asian Foctball Show (63291) 10.30

9.30 Asim Fockael Show (\$221) 10.30 Squark — Super Sedes Final (\$1669) 12.00 Aerobics Oz Style (\$4982) 12.30pm Foot-ball Special (16264) 2.30 Still Seeing (7814) 3.00 World Bowls Chemptonsho (\$7807) 8.00 Windel Bowls Chemptonsho (\$7807) 8.00 Windel Bowls Chemptonsho (\$7807) 8.00 Windel Bowls Chemptonsho (\$7807) 8.00 Windel (\$543) 8.30 Grass Rods Rugby (2123) 7.00 Netbusiers (\$94833) 7.55 Style Sports Centre (120154) 8.00 Hingcide Special Parmal Whiteker V Withredo Rivers (\$2307) 10.00 Sty Sports Centre (\$5511) 10.30 Trans World Sport (\$0123) 11.30 heide the PGA Tour (\$4340) 12.00 Futbol Munchel (\$554) 12.30em Gress Rods Rugby (\$3876) 1.30 Netbusters (17554) 2.00-2.30 Sty Sports Centre (\$5525) THE MOVIE CHANNEL 6.00ent Courage of Rin Tin (1962) (5272) 200 Little Nemc: Adventures in Steinbartand (1903) (3529) 10.00 On an Island with You (1948) (66185) 12.00 Aust Around the Conner (1938) (25814) 2.00pm For the First Yime (1963) (84982) 4.00 Little Name: Adventures in Statisticand (1963) (1982) 400 Side Side (1963) (56366) 8.00 Accidental Here (1962) (12331) 10.00 When a Man Lores a Woosen (1894) (85560017) Loves a Women (1994) (85556017) 12.10mn Sait on Our Sidn (1992) (761079) 2.00 Hernstel indust (1993) (207963) 3.45-6.00 Little Miss Broadway SKY SPORTS GOLD (1936) (25143789)

#### THE DISNEY CHANNEL

EUROSPORT

Sky Movies Gold takes over from 10pm Sky Movies Gold takes over from 10pm to 4am. 6.00em Muppet Bables (49337659) 6.30 Werke the Poch (49765562) 7.00 Duckdales (10194901) 7.90 Curek Attack (10119036) 8.00 Crip in Date (93375611) 8.30 Wonderland (9337462) 9.00 Under the Umbrate Tras (93398562) 9.30 Fraggle Rock (90230271) 10.00 Muppet Bables (49759814) 10.38 Pook Corter (33894745) 11.00 Winnie the Pook (42753746) 11.39 Dumbo's Circus (42764763) 12.00 Densy Presents (86671384) 1.00pm FLM. Golden Seel (4937036) 2.30 Sing Me a Story (80337104) 3.00 Winnie the Pooh (87648036) 3.30 Ducketse (80389476) 4.00 Cuack Attack (80328456) 4.30 Cmp in Dele (80317340) 5.00 Bory Meats World (87610253) 5.30 Denger Bay (80331920) 5.00 Tarjan (80338333) 8.00 Dinoseurs (80329185) 7.00 Sinbed (87830017) 7.30 Flipper (12587497) 8.30 Veyeger (92696727) 8.39-10.00 Dinoseurs See (8058PORT

10.00 per World Cop Hall of Fame: Paul Businer (4614825) 10.30 World Cup Classics: France Vs Brazt 1996 (9853340) 12.00-1.00mm Golf and Al is Glory (4125012) THE CHRISTIAN CHANNEL

A.00em Thought for the Day 4.05 Fred Price 5.00 Rodney Haward-Browse 8.30 . . SKY SOAP

(4414582) 5.00 Cycling (7185) 5.30 Formu-is 1 (3096) 6.00 Matare (25340) 7.00 Sumo

(27611) 8.00 Boarg (43655) 9.00 Al Sports (56123) 10.00 Darts (26682) 11.00 Terris Hohights (2799) 11.30-12.30m Equestionism (10765)

7.00em Guiding Light (8829475) 7.35 As -the World Turns (1219307) 8.50 Peyton Piace (3354920) 9.20 Days of Our Lives (7139225) 10.10-11.00 Another World . (3967524)

SKY TRAVEL

11,00em Globetrotier (7742017) 11.30 Travel Destinations (7743745) 12.00 Alaska Video Postcards (5064386) 12.30pm Spice of Life (113272) 1.00 Genavity (3361123) 1.30 Around fre World , n 30 Mortes (1131543) 2.00 Great Sports Vacations (409307) 2.90 Mowing Postcards (550253) 3.00 Globertother (407814) 3.30 Around the World \_ n 30 Minutes (7281036) 3.55-4.00 Holdey Shop (10280562) 7.30mm Mokarcycling (74982) 9.30 Sumo (85659) 19.30 Football (22388) 12.30pm Baskelbell (57949) 1.00 Live Tennis

red (4920) 2.30 Gravedale High (1272) 3.00 Eak the Cat (8217) 3.30 Pink Panther (3017) 4.00 Castomic Diservis (2524) 4.34-5.00 Heathert -5 泅 STER B ī 1 1 TT C Chiller,

John Hust stars in 1984 (Sky Movies Gold, 11.40pm)

THE HISTORY CHANNEL 4.00pm Heross (773388) 5.00 Secret Service (4092494) 6.00-7.00 Stography: Tokyo Ress (1140291) THE SCI-FI CHANNEL

7.00pm Bettlestar Galactica (2008524) 2.00 FiLM: Star Trek R: The Search for Spock (2008368) 10.00 Close 1.00am The Str Hillion Dollar Man (3647741) 2.00-4.00 FiLM: Star Trak III: The Search for Spock (2333575)

TLC . 3.00mm Suprise Chefs 3.30 Grow Your Own 10.00 Stagestruck 10.30 Our House 11.00 Room for Improvement, 11.30 Craitwise 12.00 Jule Chef 12.30pm The Frugel Gournet 1.00 Yan Can Cook 1.30 Fungler Gournet 1.00 Yan Can Cook 1.30 Fungler 5 8 July Scattering Death and Gardens 3.00 Screening Reeks 3.30am-4.00 This Old House

UK GOLD 7.00am Angels (1864096) 7.30 Neighbours (1876339) 8.00 Sons and Daughters (3913524) 8.30 EastEnders (3845123) 8.00 The Bill (3836475) 8.30 The Sulvans (1708630) 18.00 All Creatures Great and



Marogamba and Wise (4516253) 0.00 Bullare (8277307) 8.30 Sonyi (8256874) 8.00 Capital Cay (4645755) 18.00 The Bit (2716369) 10.35 The Bast of Top of the

6.00ero Triy and crew (15582) 7.00 Sesare Street (45383) 8.00 Beney (51291) 8.30 Dirobables (50562) 9.00 An Attack (6777415) 9.15 The Yery Best of No Naked Flames (7205543) 9.50 Ready or Not (84833) 18.00 Heartbreak High (31524) 10.30 Hang Tree (47095) 11.00 Madison (64579) 11.30 Bebyakiers Club (55307) 12.00 Gariled (61573) 12.30pm Fetz the Cat (39349) 1.00 Eartbroom Jrn (71630)

and and the second second second second second second second second second second second second second second s

NICKELODEON 6.00em Banane Sandwich (79746) 7.00 Killer Tomstoes (98645) 7.30 Litteet Pet Shop (83340) 8.00 Wiehbone (22765) 8.00 Rude Dog (21036) 9.00 Biker Mice (12388) 9.30 Cleritica (19300) 16.00 Rugrats (63098) 10.30 Assihi<sup>14</sup> Real Monsters (63712) 11.00 Rocket (11562) 11.30 Doug (12291) 12.00 Sater Sister (92524) 12.30pm Pate and Pate (53123) 1.00 Capital Orders (46344) 1.30 Litteet Pet Shop (52464) 2.00 Wishbone (9307) 2.30 Rude Dog (5456) 3.00 Court Duduks (8314) 3.30 Mighty Max (2271) 4.00 Crypticeper (9056) 4.30 Rugrats (8520) 8.00 Siter Sister (6899) 6.30 Wishbone (9272) 6.00 Ren and Stimpy (6195) 6.30-7.00 Are You Atred of the Dark? (2415) DIS/COVERV FAMILY CHANNEL 5.00pm Road to Avoniea (4307) 6.00 Betman (2901) 6.00 Catchphrase (3253) 7.00 A Word in Your Ear (5036) 7.30 The DISCOVERY

1.30 Creepy Crawlers (81920) 2.00 Bill and Ted (4920) 2.30 Gravedale High (1272)

5.00 Heartbreak High (1036)

NICKELODEON

4.00pm Time Travelers (5111398) 4.30 Human Nature (5100272) 5.00 Treasure Human Nature (5100272) 5.00 Treasure Human Rature (5121765) 6.30 Kayaper (5181524) (800 File (5121765) 6.30 Beyond 2000 (800161) 7.30 World of Strange Powers (5101901) 8.00 Mystartous World (5275949) 8.30 Ghosthurters (5254456) 9.00 Unexplanted (4545307) 10.00 Classo Wheels (4546494) 11.00-12.00 Unex-planed (1571388)

12.00 FILM Jack the Ripper (Quartetle) (4790746) 2,00pen Honey West (8242611) 2,90 Geny Standing(6117362) 3,00 Den-get Man (7307340) 4,00 FLM. The Face of Fu Menchu (8255522) 8,00 Robin Hood 

7.00pm Different Strokes (3123) 7.30 Emeralment Tonghi (6849) 6.00 Des South (49333) 9.00 Soap (77768) 9.30 Tau (40659) 10.00 Fraser (53253) 19.30 Spool-O-Vision (14676) 12.30em Berson (36116) 1.00 Wings (32875) 1.30 Lavene and Shirley (49554) 2.00 Entertainment Tonght (76895) 2.30 Frontine II (55302) 3.90-4.00 Ministernal (250798

8,00 Wechassday Rowew (9097630) 9,00 Ten of the Best Redney Foster (9077494) 10,00 The Vinyl Years (9087253) 11,00 Tommy Vance is the Nightfly (3223659) 1,00aan Ten of the Best. The Best UK LIVING -6.00am Kinoy (5844123) 7.00 Esther (4039765) 7.30 The Young and the Rastiess (483950) 8.30 Gardernas' Workt (6644038) 9.00 Food and Drith (8056543) 9.36 Kasi and Alie gif16/253] (1.05 Jeny Springer (8654678) 11.00 The Young and the Resteas (6130543) 11.55 Brookside (1949104) 12.30pm Dangarous Wortlien (9411386) 1.25 Crosswits (8731745) 2.00 Agony Hour (244727) 3.00 Live at Trites (6712301) 4.00 Intelusion UK (2379982) 4.30 Crosswits (3066920) 5.05 Lingo (1964937) 6.50 Linky Ladders (2393746) 8.00 Bewitched (239659) 5.30 Brookside (90771231 7.05 Deis onth (402119) 7.35 The Jokar's Wid (6922291) 8.05 Street Linga (5351307) 9.00 FLM: Weep No More My Lacky (79194765) 10.50 Eristainment Now (3978314) 11.00-12.00 The Sax Files (4015185) FAMILY CHANNEL (9656499) 2.00 Dawn Patrol CMT EUROPE

Country music from 6em to 7pm on suiteBille, 24 hours on cable, including Saturday Nite Dance Ranch

2.00 Em Jaegran (46880253) 7.30 Zee Presents. (37073946) 9.00 Bengail Senail Lookochor (25779104) 9.30 H4 Thi H4 (25127765) 16.00 Urdu Senai: Mandi (46996272) 11.00 Menasi (88609862) 11.30 Urdu Movie (10841235) 2.30pm Bunyaad (83561559) 3.00 BBCD (27110494) 3.30 Micz Gheits (83566104) 4.00 Zee Presents... (69623562) 3.00 Zec Zone (27482611) 5.30 Film Deewane (83565473) 6.00 Centrus (83582388) 6.30 Zee and U (8354830) 7.00 Fu C74102475) 7.30 Bangegi April Bast (83542524) 8.00 News (27411123) 8.30 Dastaen (77400337) 9.00-12.00 Hindi F2M (29821291) 9.00-12.00 Hindi FELM (29921291) CARTOON NETWORK/TNT

Continuous cartoons from Sam to 7pm, then TNT films as below.

7.00pm The Courses of Lassie (1948) (10112307) 9.00 Mrs Sofiel (1984) (85854543) 11.00 Each Dawn I Die (1939) (95146727) 12.55mm The First of the Few (1943) (92230789) 3.00-5.00 The Cour-age of Lassie (1946) (47854708)

#### CNN/QVC

CNN provides 24-hour news and QVC is the home shapping channel. PERFORMANCE

7.00pm Joe Zawinul Solo 6.00 Aria 6.00 Tchiakovsky's Eugene Onegin 11.30 Mar-the Argenich with Mischa Maisky 12.00-1.00am Mei Lewis BBC WORLD

News on the hour. 8.05am Horzon 9.30 Houday 10.30 Film 961.15pm Penorana 2.15 World Business Report 2.30 Newshour Asia and Pactic 3.30 The Clothes Show 4.05 The Big Trip 5.30 Top Geer 8.05 Rough Guide to the Americas 9.30 Far Eastern Cookery 12.104m Navsaght 4.05 Rough Guide to

11

Pops (955340) 11.25 Putaska (2609494) 12.25em FiLM: Cutse of the Grimson Altar (45274050) 1.59-3.00 Shopping at Night

## (49897147) TCC

BRAVO

PARAMOUNT

VH-1 7.00am Power Breakfast (3960494) 9.00 Cale VH-1 (4170415) 11.00 Music First (3969765) 12.00 Heart and Sout (1153765) 1.00pm The Vinyi Years (1139765) 2.00 Ten of the Best. Bonne Tyler (4064897) 3.00 Into the Music (1578369) 8.00 Happy Hour (1150469) 7.00 VH-1 for Yar, 6046957 (1159949) 7.00 VH-1 for You (9088982)

Fail Guy (75475) 8.30 Home to Roost (3291) 9.00 The Ruth Rendell Mysteries, Kasing the Gunnar's Daughter (72185) 10.00 Treasure Hurt (75273) 11.00 Stress (86307) 12.00 The Fall Guy (86012) 1.00am Batman (81302) 1.30 GP (85470) 2.00 Big Brothar Jake (89363) 2.30 Sirans (74708) 3.30 GP (82470) 4.00-5.00 Road to Avoniae (90695) MTY 7.30em East 17 Most Wanted (80524) 6.00 Moning Mix (744494) 11.00 European Top 20 Countdown (73272) 12.00 Greatest Hris (70814) 1.00pm Music Non-Stop (54475) 3.00 Select MiV (32525) 4.00 Hanging Out (8901) 6.00 Del MTV (1659) 6.30 Supermodel 2 (5611) 7.00 Greatest Hits by Year (85559) 8.00 Red Hot Chil Reppes Bootieg (93340) 6.30 Amour (85224) 10.30 The Head (40185) 11.00 MTV Unpugged with the Cranberries (90765) 12.00 Night Videos (3351983) 5.00mm Morning Mix (18055)

Videos (3351983) SJOOmes Morning (18055)

UK LIVING



**48** 

**CRICKET 44 OXFORD TAKE THE** HONOURS IN **OPENING FIXTURE** 

# SP()RT

#### WEDNESDAY APRIL 17 1996

## **RACING 45** THRILLING DAY, RAISES STAKES AT NEWMARKET

Three new faces in England squad

## Venables makes alternative arrangements

#### BY ROB HUGHES, FOOTBALL CORRESPONDENT

ONE onan's injury is another's opportunity and England's preparations for the European football championship have been carved up as though with a surgeon's knife. Yesterday, Terry Venables named his squad for the considerable test against Croatia at Wembley next Wednesday and included Jason Wilcox, the Blackburn Rovers winger, who, 13 months after an operation to repair a cruciate ligament, has the chance to challenge for a place on the left side of England's Euro '96 team.

In the same breath, the England coach had to announce that Alan Shearer is out of the Croada game. He will enter hospital tomorrow morning for an operation to cure a persistent groin strain.

The Blackburn news, good and bad, overshadows muted celebrations in London, where two of the capital's young and gifted sons are on the threshold of their first appearances for the full England side. Such is the paucity of fit England centre backs - Tony Adams, Gary Pallister, Steve Howey and Gareth Southgate are all absent - that opportunity knocks for Ugo Ehiogu, of Aston Villa, born 23 years ago in Hackney, and Sol Camp-bell, 21, of Tottenham Hotspur and from Newham in east London. Both are mobile. adventurous players, and one or other will play against Croatia, probably alongside Mark Wright, of Liverpool, a man at the other extreme of the age limit and another

wrestling with injury. So the medical bulletins go on and on around Venables. of Campbell, whose pace and versatility matched lan Wright until late in the game. he surrendered to cramp. But Venables also witnessed the return of Darren Anderton, a player he hopes even more earnestly will recuperate from a long absence through injury. On the field for just 12 minutes, Anderton nevertheless displayed the gliding movement, the touch and vision for which Venables was looking. He is omitted from the squad to allow Tottenham

#### SQUAD

O Seaman (Arsenal), T Flowers (Blacksum Rovers), I Walker (Tottenham Hotspur), G Newlie (Manchester United), R Jones (Liverpool), S Campbell (Tottenham Hotspun), M Wright (Liverpool), U Etiogr Multimoticam Forest) asite United). P ince finten

as possible, hoping that his injury record will not rebound under new stress. It is so cruel, this fact that England's princi-pal strength is the force with which we play the game, and that, come the springtime, that very asset breaks even the best-prepared athletes.

Designed for hard use (6)

4 Special food regime (4)

5 Old Venetian business

6 Morale-boosting speech

10 Closely bound; married [6]

12 Continue after break: US

14 Wife of Ahab, a wicked

18 Run into attack: sum de-

20 Sacred choral piece (5)

22 Red pigment; body of water

schemer (7)

17 Pleat; annoy (6)

manded (6)

16 Topical ridicule (6)

centre (6)

G.4}

CV (6)

For a whole year, Wilcox has looked on in frustration as Blackburn Rovers have lost their balance without his contribution on the left. Now, after just five games, Wilcox may possess more freshness

whether there is an ounce of residual fear in the player. And, if it seemed curious that Blackburn should report yesterday that Shearer intends to play against Wimbledon tonight - indeed he is determined to score his thirtieth goal of the season before meeting the scalpel - then let the player speak for himself: It's disappointing, but by doing what I'm doing now [having the operation], the specialist is confident that [ will be fit for Euro '96." Time will tell.

philosophically; he had no choice. Theoretically, he has the very best English players to select from, but it is a fact that, come the moments that matter, prized players are

While Venables has called up Stan Collymore to fill Shearer's boots, he is likely to persevere with the Sheringham-Ferdinand combina-tion which troubled Bulgaria last month. Fowler and Collymore is an alternative, but alternative is the key

Ehiogu, 6ft lin and more than 12 stone, has risen tall since West Bromwich Albion sold him for £40,000 to Villa, He had an intriguing battle of wits and speed with Faustino Asprilla on Sunday. Ehiogu, a defender who can operate in the three-man rearguard which Venables would like to use, was stretched to the limits, twice badly fouling the Colombian, but nevertheless stuck to his task, to his elusive man, like a veteran.

He is more likely than Campbell to make the team against Croatia. Yet Campbell

given the chance.

all levels.

hemisphere.

ing Hungary on May 18 and tour two days later, the sched-

question of "if not [Eric] Cantona, then who?" Leeds's form should provide Ferguson's team with the op-

portunity to give themselves a

decided in a photo finish on

Premiership race again, and

have only won one away game and Newcastle have lost at home only once all season.

behind as Sobanska defends her title

Figa stays

BY DAVID POWELL ATHLETICS CORRESPONDENT

SOME get to compete in the Flora London Marathon, others get no further than train-ing for it. Figa the dachshund has been running 45 miles a week in preparation for the race on Sunday, but Figa has been left at home while Malgorzata Sobanska, his owner, defends the title she won last year. Dogs are not allowed to run in the London Marathon. Anyway, where would you pin a number on a dachshund?

scho

Sobanska trains twice a day and, on the second run, the easy one, her pet goes with her. Figa is best out of it this weekend because Sunday will not be easy. Sobanska, from Poland, faces, among others, Liz McColgan, a Scottish terrier if ever there was one.

When Sobanska won last ear, it took her national federation and parents by surprise. "Her family were watching on Eurosport and they were all crying - mother, aunt, sister, father," Piotr Mankowski, her coach, said. Though a Sobanska victory would be no surprise - she has recently set personal bests at five and 15 kilometres - her parents will not attend. They will watch on television in Poland. "My mother worries. so it's best they do not come." Sobanska said.

Dionicio Cerón, from Mexico, the men's defending champion, will have none of his, family in London either; "Why would you take your wife to work?" Cerón said at last year's marathon. Racing is strictly business for Ceros who, if he becomes the first man to win three successive Londons and sets a world best, will take his earnings front the event to about \$ million.

Is he confident? "I am looking for victory, but I am human and sometimes a human has problems," Cerón. the only athlete to beat 2h 9min twice in London, said. Two recent half-marathons -- <del>1</del> in 61min 9sec and 62min 16sec - speak of a champion in form. With arguably the strongest field in the history of the event there to challenge Ceron, no wonder David Bedford, the elite race director, was suggesting yesterday that London could see its first sub-2hr 8min race. Greyhound rather than dachshund pace.

wounded

to give him as many matches Venables took the news

BY PETER BALL THE FA Carling Premiership title last year was not decided

departing for their Far East ule otherwise is tight.

'l don't think it's tair to bile

Cerón and Sobanska add a spring to their step yesterday as they prepare for the marathon. Photograph: Robin Mayes

Title race approaches extra time Premiership Southampton

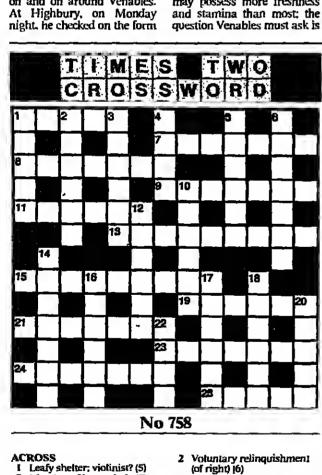
gı of у: Ö α al s) fa га М

1

3

2

- 22



- Leafy shetter; violinist? (5) Member of inner circle (7)
- 8 Gravely beach: English (anag.) (7)
- 9 A Glorious day: a Shake
- spearian Nighi (7) II Transfixing pin (6)
- 13 Gogol comic novel (4,5)
- 15 Thick fog (3-6)
- 19 Bede, Cuthbert lie in its ca-
- thedral (6)
- 21 Trying to be refined, proper [7]
- 23 Initially (2.5)
- 24 Crane: oil-well framework
- (7) 25 Throw out (5)
- DOWN I Ground, principle (5)
- SOLUTION TO NO 757 ACROSS: I Cuff 3 Penchant 8 Tearful 10 Roost II Horror story 13 Levite 15 Steely 17 Sidetracked 20 Aroma 21 Maestro 22 Hush-hush 23 Lyre
- 5 DOWN: I Catch-all 2 Flair 4 Enlist 5 Car boot sale 6 Acolyte 7 Tutu 9 Flog to death 12 Syndrome 14 Viscous 16 Stumps 18 Kitty 19 Rash

#### SOLUTION TO TIMES TWO CROSSWORD 753 In association with BRITISH MIDLAND ACROSS: t Tundra 5 Mope 8 Acne 9 Apoplexy

- 10 Bull's eye 11 Owen 12 Shinto 14 Nimbus 16 Shot 18 Retion 120 Detainee 21 Comb 22 Waif 23 Trendy
- DOWN: 2 Uncouth 3 Dwell 4 An axe to grind 5 Malcolm 6 Pixie 7 Come on a treat 13 Not half 15 Urmanned 17 Hyena 19 Cache
- Ist PRIZE of a return ticket travelling economy class to anywhere on BRITISH MIDLAND's domestic or international network is D Hurley,
- 2nd PRIZE of a return ticket to anywhere on BRITISH MIDLAND'S domestic network is H Andrews, Alresford, Hampshire. All flights subject to availability.

until the last day of the season. With the finishing post loomis evidence of Venables's long memory, and of the efforts to ing into view, Manchester provide a link between Eng-United and Newcastle United land schoolboy potential and take the latest fences tonight the full national side. knowing that it could go even further this time, with the first Campbell was taught the game by John Cartwright, at championship play-off needed England's School of Excelto separate the clubs. lence, then reschooled under

Manchester United go into **Osvaldo Ardiles and Venables** the game against Leeds Unias he rose swiftly into the ted at Old Trafford with the Tottenham first team. Playing advantage of a three-point left back, right back, his preferred midfield, centre forlead, a goal difference of 29 against 27 and they have ward and centre half. this boy, scored two more goals than whom his colleagues in the Newcastle, who meet Southvictorious 1993 England Euroampton at St James' Park. pean Youth Cup-winning Should it remain the same after tonight, should New-castle win their game in hand team dubbed Garth. seemed to accept every challenge. Amazingly, for one who suffered from cramp a couple 2-0 and should the teams' other results match, they will finish with identical records. of nights ago, his physique seems never to have rebelled Premier League rules then for long against the loads call for a play-off on a neutral ground. Although such a match would fill Wembley. inflicted upon it. While still growing, physically and mentally, he has come through finding a suitable date could three turbulent seasons in be a problem if Liverpool and Premiership football, and Manchester United draw in the FA Cup Final on May II. A those who know him well have no doubts that he will adapt positive result would leave the and stay in the England team, replay date. May 16, free for a play-off. With England play-

everything on one extra game after a 38-game season," Terry McDermott, the Newcastle assistant manager, said yesterday. Alternatives, however, are thin on the ground. A decision based on the meetings between the clubs would give the title to United; shar-

Brown's waiting game ... 43 Waddle rejects contract 43

the number of goals scored. ing the title, as has happened most people would back Newcastle should Ferdinand's in the cricket county championship, would not yield an goal on Sunday presage the end of the England striker's entrant for the European Cup. "I don't think it will come to barren spell. However, Ferguson said: "Southampton are that." Alex Ferguson. the Manchester United manager, one club we're confident about said after training yesterday. in terms of trying. It's either "but we know how important that or they go down." goals are now." Southampton's win against Manchester United on Satur-

Gary Pallister - described by his manager as "the best day, which opened up the centre half in the country" --returns after missing nine the return to form of Matthew games but United's main Le Tissier will send them to St problems have been at the James' Park with more confiother end. Apart from their 6-0 dence than seemed likely. "Le win at Bolton, scoring goals in Tissier was superb against recent games has been a us," Ferguson said, but in the

ions' tour comes under threat

BY DAVID HANDS plications for British Lions RUGBY CORRESPONDENT tours.

The five nations will meet THE future of rugby union's again on April 27 in Dublin. five nations' championship but the Rugby Football Union hangs in the balance. Yester-(RFU), adopting the position day. England's decision to of a party more sinned against terminate a gentlemen's than sinning, said that it agreement over television sought a practice prevalent in rights evoked a forthright other sports and added that response from the other France had always negotiated unions, who will review their their own television rights. international relationships at The RFU understands that

the five nations' committee are The implicit threat is that considering the five nations' they will refuse to play Eng-land in the foreseeable future. format for the future." Tony Hallett, the RFU secretary which will also mean the end said. "We believe that all of tours abroad by the British unions will be able to benefit individually from our deci-Isles (they are due to visit South Africa next year) and sion.

The Scottish Rugby Union cause immense damage to the game's fabric in the northern said that every effort would be made to chaoge England's perspective. "The unilateral The other member unions of the committee will now be decision taken by the RFU to requested to consider the negotiate its own broadcasting future format of the five narights is a point of principle which would undermine the tions' championship and additionally the question of whole structure of the five relationships at all internanations' championship," Freddie McLeod, Scotland's repretional representative levels," a statement said after the five sentative, said. Syd Millar, the nations' committee met in Irish union's president, called Dublin yesterday, adding omn "the biggest threat to rugby inously: This breakaway by union since the [rugby league] England from the existing split of 1895".

arrangements could have im-There are two underlying

assumptions to England's stance. One is that they will continue to dominate the championship and the other that their significance within the championship is greater than any other country's.

The first should be true, given England's superior playing strength to all save France, but history shows that only within the past six years. in modern times, has it been the case. The second ignores the fact that the championship sustains its fascination not because of the quality of play but because of its sheer unpre-

Hallett: "benefit to all"

dictability, to which Ireland, Scotland or Wales contribute. What England may justifiably try to sell for themselves is competitions in which their clubs are involved. That is precisely what Wales do. making their own arrangements with BBC Wales and the Welsh language channel, S4C. England followed suit by grabbing 85 per cent of the £7 million contract with Sky Sports, but the timing of their breakaway now, when they are at odds with the clubs who are their product, is appalling. It is an illustration of rugby's weakness in the market place, vis-à-vis football, that it

seeks to sell all its products on the back of the international game. The five nations have written to ten broadcast companies, inviting tenders for the championship and seven other competitions, among them European, Anglo-Welsh, cross-border and domestic league and cup. On the other hand, there is a variety available capable of sustaining a relationship with the mixed economies of terrestrial and satellite television.

When the dust has settled. this, maybe, is what the game will have.

With Coventry City, who occupy the third relegation significant advantage. Stories linking the Leeds captain, place a point behind South-Gary McAllister, with Rangampton, playing at Nottingers have surfaced again and ham Forest tonight, the with the future of their managsituation is almost as tight at the bottom. Manchester City er, Howard Wilkinson, the subject of continuing speculahave the worst goal difference tion. a picture of a club in disarray is painted, but the by a long way, but if they were to escape, it is conceivable especially if Newcastle run Yorkshire team have offered riot tonight - that Southampunvielding defence in recent League meetings. If the Premiership is to be ton and Coventry could also require a play-off.

MORSE

to is urged to minue attacks Signal Land the second and - 456G Pare.  $\operatorname{res}_{i,j-1}$ - Waise-\*\*.

-151-

Antonio Deres

1.5

· Page p

.

M Prime .

· C 04-....

Page 25

- 17

to lend

ליייר בייינין ונדאירי

Co L

-Win jobless

la-\_,

There we contract of

Ter . In Long .....

ेल्ता <sub>२ १२५</sub> -

NUSDET

and damp

#d bs 25.70

a lian a trita

¥.

Times on the Internet

Ni Ja 1 200 43

> . . . . 11

----

. and and

-1/6 , 1/6

· · · ·

1.00

. . . .

· · · · · ·

چ. <del>جي</del> الاستان -

1 1 1 5 4 Tak

1. 4.4

- - -

. . . . .

in the sub-

2994 (29余)

يده الخر

WI

- 34

1.1.1.1.1

67.6

- .\* .\*

1.11

· · · · · ·

Toris dia

et dennig

1 s 🛏 ar<del>e</del>

145 - Sa

- :=-;;

 $\nabla \gamma_{0}$ 

4.74 %

1 -1. - T.C. -

· ~-

RADIO 46. 47

ATHER 24

USSWORDS 24.48

13. 2.4

i the second second

Just announced.

Sun's new 'Enterprise' range of servers.

Desktop to mainframe-class scalability. With reliability, network performance, storage capability and sheer speed that will blow your socks off.

Call for our 1-page executive summary.

Sun

Morse Computers 0181 232 8686

and radio (

